

منتدی اقرأ الثقافی

WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

وتاری ئاپسینی

بو پروژانی هه پنی

دانراوی

مه لاعبد الکریمی مدرس

ماموستای خوندنگای ئایینی

شیخ عبدالقادی گهیلانی

و

پیش نوێز و خوتبهمخونی

مزگموتی ئهممهدی

له بغداد

دار المکتبی للطباعة والنشر ببغداد

تلفون ۸۸۸۹۴۹۷

منتدی اقرأ الثقافی

للکتاب (کوردی - عربی - فارسی)

www.iqra.ahlamontada.com

وتاریخی نابینا

بۆ پروژانی مەسەپنی

دانسراوی

مەلا عبدالکەرمی مدرس

ماموستای خوندتکای نایینی

شیخ عبدالقادی گەیلانی

و

پیش بویسترو خوتبەسەخونی

مەزگەوتی ئەحمەدی

لە بەغدا

دار المثنی للطباعة والنشر ببغداد

تەلەفون ۸۸۸۹۴۹۷

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل الايمان نورا في حقيقة الانسان ، وارشده به الى طريقة الخير والاحسان . والصلوة والسلام على سيدنا محمد المبعوث بالامان ، وعلى آله وصحبه واتباعه الى اخر الزمان .

له پاش سوپاس بو خوای عالمو ستایشی سهردارى نه کسره
هزره تی محمد (صلى الله عليه وسلم) ، بزائن ، له سهر ده ستووری
قورئانی پیروز ، پیویسته هه میسه کومه لی له موسلمانان ئادابی ئایینی
ئیسلام فیریین ، بو ئه وه ی بینه وه بو لای گه لی هاو زمانى خو ی بازو
ئاموژگاری یان بکه ن ، بو ئه وه ی خو یان بیاریزن له ههر شتى که
خوای گه و ره هزی پی نا کاو ، خو یان برازینه وه به و بیرو ره قارو
ره ووشته ، که فهرمانی داوه به جی ی بینو ، له ژبانی براوه ی ئهم
دنیاداو ، له ژبانی نه براوه ی پاشه روژا ، به سهر به رزی رابویرن .

وه له به ره ئه وه ی که ههر شوینی نوژی جومعه ی تیا بکری
هزره پیشه واکان به دوو خوتبه ئاموژگاری کومه له که یان بکه نو ، له
کتیبه شهرعه کانا ، به تاییه تی له حاشیه ی (شیروانی) دا ئه فهرمویت :
دروسته خه تیب له گه ل خوتبه کانا ئاموژگاری گه له که ی بکات به
زمانی خو یان ، هاتم ، شان به شانی خوتبه ی هفتانه ی هه موو روژیکى
جومعه ، و تاریکی دینیم له سهر شیوه ی خوتبه ی ئه و روژه نووسی ،
هه تا خه تیب له پیش خوتبه کانا بیخوینیه وه به سهر گه له که یاو ،
عه قیده و ره قارو خو و ره وشتی پیغه مبه ریان نشان بداو ، بو
به رزی دین و دنیا یان ، پیش چاویان روونك بکاته وه .

هیوام وایه خوای میهره بان ئهم کرده وه مه لی قه ببول بکاو ، بیکا
به هوی سوودو قازانجی دنیا و قیامهت بو موسلمانانی کورد .

خه تبه گانی مانگی مه چه دره

خه تبه ی به گم

برا مسلمانان کاتم !

بزائن : خرای گه وره ، که دنیای دروست کرد ، عهرزو ، ناسمانه ، دروست کرد ، مانگو روژو نه ستیره ی به به رزمه داناو ، شهوو روژو سالو مانگی هینایه به رچاو ، سالی به دوازه مانگو بریاردا ، به نه وهی که ئادمی زاد ، به هوی نوی بونه وهی مانگه وه ، له ئیشو کاری دیادا ، وه که کشت کالو مامه له وه سندنو فروشتن واده ی قهرز ، وه له ئیشو کاری دینا ، وه که نپژو روژوو ، زه کاتو چه ج ئاگدارین .

وه له دوازه مانگدا چوار مانگیانی زور به قه درو گه وره کردوو ، شهرو شهرو هه رای تیا حه رام کردوون ، به تایبه تی له ولاتی (حجاز) ، که شونیی (مه ککه) ی پیروزه ، بونه وهی که مسلمانان به ئاسایش ئادابی چه ج به جی بهینو ، ئیشو کساری خویان راپه رین .

ئهم مانگانه سیانیان وان به یه که وه (ذی القعدة) ، (ذی الحجة) ، (محرم) ، وه یه کیکیان به جیایه که برتیی به له مانگی (رجب) .

روژی دهه مینی مانگی (ذی الحجة) مانگی قوربان ، له گه سی روژی تری پاش ئه وی کردوو به کاتی به جی هینانی ئادابی (چه ج و عه مره) ، وه روژووی نو روژی ئه وه لی ئهم مانگه ، له ئاینی ئیسلاما ، زور به نزخه ، به تایبه تی روژووی روژی نوه مو دهه می مانگی محرم سوته تیکی خاوه ن خیره ، له لاینی هه زه ته وه ، دروودی خوی لی بی ، فه رمان به روژووی ئهم روژانه دراوه .

ههروه ها سه ره تای مانگی محرم کراوه به سه ره تای میژووی ئیسلام ، له به رئه وه ی پیغمه بهر ، دروودی خوی لی بی ، پاش ئه وه که له ته مه نی چل سالی دا بوو به پیغمه بهری خوا ، بو سه ره هه موو جنو ئاده میزاد ، سیانزه سالی تر هه ره له شاری (مه ککه) دا مایه وه گه یشته

په نجاوسی، جا لای خواوه فرمانی بوهات که له شاری مه ککه وه
 نکا بو شاری (مه دینه منوره)، وه له مانگی محرمه وه که وته
 ده کردن، ههتا له مانگی (ربیع الاول) دا کوچی کرد بو شاری
 : له گهل ابو بکری صدیقا خوی لی رازی بی، وه پاش ئه وه
 کو، دوو دوو، زیاتر، ئه صحابه کان کوچیان کرد بو مه دینه وه،
 ی حه زره تا کو بو وته وه ...

بتر حه زره ت، دروودی خوی لی بی، له و کاته به دواوه، هیزی
 ، به گهرم دهستی کرد به راگه یاندنی فرمانی خوی گه وره به
 و، پانایی وولاتی حجازو ده ورو بهری له تاریکی کوفرو
 .ستی پاک کرده وه .. وه له ماوهی ده سالی ئاخری ژبانی
 ی، که له مه دینه رای بوارد، نزیکهی شست و سی جهنگی کرد
 ، کافره کاناو، له نزیکهی بیست شه ریا نا خوی حازر بوو، به و
 ه دینی پیروزی ئیسلام له ولانی حجازو یه مه زدا بلاو بووه و هو
 خوی گرتو به هیز بوو .

له روژی دوو شهمه ی سه ره تای مانگی (ربیع الاول) دا گیانی
 ، سپاردو کوچی دواپی کرد، وه له ژووره که ی حه زره تی (عائشه) دا
 نشتی مزگه و ته که یه وه نیژرا ...

له پاش ئه و ئه بو به کری صدیق : خوی لی رازی بی، کرا به
 نشینو کاروباری ئیسلامی گرتو، دوو سالو شش مانگ
 هر خه لافهت مایه وه، ئه نجا ئه ویش کوچی دواپی کردو، له نزیکی
 ره تا له هه مان ژووردا نیژرا ..

ئهمجار، له سه ر راوژی ئه بو به کر، عومهری کوری خطاب، خوی
 رازی بی، کرا به خه لیفه و، موسلمانان به یه تیان پی کرد، ئهم
 لیفه داد په روه ره، که کاروباری ئیسلامی گرتو دهست، سالی
 چ کردنی پیغه مه ری، له مه ککه وه بو مه دینه کرد به سالی یه که می
 ووی ئیسلام .

پیوسته بزنان که پیغمبرایه تی هزاره تی محمد ، دروودی خوی لی بی ، بو گشت ئاده میزادی ئهم سهرزه وی یه و ، بو هه موو جنه ، وه ئهم ئاینه پیروزه ، هه تا دنیا دنیایه ، پایه دار ئه بی و ، له پاش پیغمبر ، دروودی خوی لی بی ، پیغمبری تر نابی و ، ده ستوری ئسینی ئیسلام برتیه له قورئانی پیروز ، که له ماوه ی یست و سی سالا خوا ناردوویتی بو پیغمبر ، دروودی خوی لی بی •

قورئان برتیه له شش هزارو شش سهدو شست و شش ئایه و ، تفسیر کردن و لیکه دانه و یه معنای قورئان . بـه هوی فرمووده ی هزاره و کرده و یه وه ، دهر که وتوو به موسلمانان •

له زه مانی پیغمبر ، دروودی خوی لی بی ، گه لیک له هاوریکانی (اصحاب) قورئانیان له بهر کردوو و ، فرمووده کانی هزاره تیشیان وه رگرتوو ، وه له پاش وه فانی ئه و رهفتاریان کردوو به قورئان و به فرمووده ی هزاره و ، وه له پاش ماوه یه ک ، دوا ی زه مانی چوار خه لیفه کان ، ئه بو به کړو ، عومهر و ، عوسان و ، علی ، خویان سی رازی بی ، زانایانی ئیسلام ده سیان کرد به نویسه و دی فرمووده کانی هزاره و ، له چه ند لاود زانای گه و ره گه و ره هه لکه و تن و ، ئاینی ئیسلامیان به ته وای نوی و ، هه ندیکیان خاوه نی په یره و (مذهب) ی تایبته تی بوون •

مه زه بی چوار کهس له م ئیمامانه به ناو موسلمانی دنیا دا بلا و بو ته وه ، ئیامی اعظم که مه شه و ره به ئه بو حه نیفه ، ئیامی مالیک ، ئیامی شافعی ، ئیامی ئه حه د • وه ئهم مه زه بانه په یره وی ئه هلی سو و نه و جه ماعه ته و ، له سه ر شیوه ی رهفتاری هزاره و ئه صحابه کانه ، ئیسه ی کورد زمان ، له سه ر په یره وی ئیامی شافعی •

× × ×

الحمد لله ، ثم الحمد لله ، ما توفیقی ولا اعتصامی الا بالله . علیه توکلت ، والیه انیب ، الحمد لله الذی خلق السموات والارض وبت

فيما الانام ، وقدر الزمان ، بالاغوام ، والاعوام بالشهور والايام ، وحمل
عدة الشهور اثني عشر شهرا ، منها اربعة حرم بنص الكلام .
احمدته واشهد ان لا اله الا الله ، وحده لا شريك له ، وان سيدنا
محمدنا عبده ورسوله ، سيد الانام .

اللهم صل وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه واتبعاه البرره
الكرام ، خصوصا على سادة ديننا ذوي القدر العلي والفخر الجلي ابي
بكر وعمر وعثمان وعلي ، وعلي الحسن والحسين وحزرة والمباس ، وعلي
السة الباقية من العشرة المبشرة ، رضوان الله تعالى عليهم اجمعين .
اوصيكم ، ايها الناس ! ونفسي ، اولا ، بتقوى الله وطاعته ، فان
الله مع الذين اتقوا ، والذين هم محسنون .

ايها الاخوان ! ان شعركم هذا « محرم الحرام » ، وهو احد الاشهر
الاربعة الحريم ذو القعدة ، وذو الحجة ، ومحرم ، ورجب الفرد . ومحرم
هذا من الشهور المباركة ، وفيه نجى الله تعالى سيدنا موسى من فرعون ،
وشرع صوم اليوم التاسع والعاشر منه ، بسنة سيد الانام ، وهو المبدأ
للتاريخ الاسلامي ، والمفتتح للنصر وظهور فجر الاسلام على صفحات
الايام ، وفيه استعد سيدنا محمد (صلى الله عليه وسلم) للهجرة من
مكة المكرمة الى المدينة المنورة ، على ساكنها الصلاة والسلام ، فحري
بالمؤمن ذكرى هذا المهاجر العظيم ، وتطبيق ما بلغه ، والاتصاف بما
تخلق به من الخلق العظيم ، والسير على المنهج الذي عينه للمؤمنين .

قال - صلى الله عليه وسلم - : « المؤمن اخو المؤمن » ،
« والمؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا » . المؤمن من آمنه الناس
على اموالهم وانفسهم ، والمهاجر من هاجر انخطايا والذنوب .

ان عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهرا في كتاب الله يوم خلق
السموات والارض ، منها اربعة حرم ، ذلك الدين القيم ، ولكن اكثر
الناس لا يعلمون . فبهني الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم
تحت لواء سيد المرسلين .

× × ×

الحمد لله الحميد المجيد ، المحصي المبدىء المعيد ، قانع كل جبار
عبد ، الجليل الذي يفعل في خلقه ما يشاء ، ويحكم ما يريد .

أحمد واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له ، وان سيدنا
محمدا عبده ورسوله ، اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه
وسلم تسليما .

أوصيكم ايها الناس ! ، وتقبي ، اولاً ، بتقوى الله وطاعته ، فان الله
مع الذين القوا ، والذين هم محسنون .

ايها المؤمنون ! عليكم باماعة اوامر الله ، والاجتناب عما نهى عنه
الله ، وعليكم بالصلوة والسلام على حبيبه الامين ، قال - عز من قائل -
ان الله وملائكته يصلون على النبي ، يا ايها الذين آمنوا صلوا عليه
وسلموا تسليما .

اللهم صل على سيدنا محمد سيد الانبياء الكرماء من اهل الزمان،
القائل : - الراحون يرحمهم الرحمن ، يا ايها الذين آمنوا صلوا عليه
وسلموا تسليما .

اللهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات ، والمسلمين والمسلمات ، الاحياء
منهم والاموات . اللهم انصر من نصر الدين ، واخذل من خذلنا وخذل
المسلمين ، وايدنا على الحق برحمتك يا ارحم الراحمين .

عباد الله ! ان الله يأمر بالعدل والاحسان وايتاء ذي القربى ، وينهى
عن الفحشاء والمنكر والبغى ، يعظكم لعلكم تذكرون ، ولذكر الله اكبر .

خوتبه‌ی دووههم ، بۆ مانگی موحرهم

به بونه‌ی ئهم کاتهوه ، که سهری سالی هيجریه‌و ، کاتی یادی گه‌وره‌ی سه‌ربه‌رزی جیهانه ، دروودی خوای لی بی ، چهند که‌لیسه‌یه‌ک له وتاره به‌رزه‌کانی باس ئه‌که‌ین :

یه‌کی له‌وانه ئه‌مه‌یه که فهرموویه‌تی : « موسولمانی که تیکه‌بی موسولمانان بکاو ، ئاموژگاری یان بکاو، ریگای رزگاری یان نیشان‌بداو، خوگر بی له‌سه‌ر. نازاری که له‌لایه‌نی ئه‌وانه‌وه تووشی ئه‌بی ، گه‌وره‌تره لای خوا له‌وکه‌سه‌ی که تیکه‌لی خه‌لک ناکاو ، له‌سه‌ر نازاری به‌وان سه‌رناکا » .

یه‌کی‌تر له‌و فهرموودانه ئه‌مه‌یه که فهرموویه‌تی ئینسانی موسولمانی باش قه‌دری لای خوا به‌رزتره له‌هه‌ندی فریشته (ملائکه) ، چونکه ، ئه‌گه‌رچی فریشته بی‌گوناهن و ، هه‌میشه فهرمانی خوای گه‌وره به‌جی ئه‌هین ، به‌لام ، له‌به‌رئه‌وه‌ی ئاده‌میزاد گیروده‌ی هه‌واو ئاره‌زووی نه‌فسه‌و ، له‌به‌ر ره‌زای خوای خوی ، واز له‌ ئاره‌زووی نه‌فسی ئه‌هینی ، پایه‌ی لای خوای گه‌وره به‌رزتره له‌ پایه‌ی هه‌ندی فریشته .

یه‌کی‌تر له‌و فهرموودانه ئه‌وه‌یه : موسولمانی باش ئه‌وه‌یه که هه‌میشه بی به‌هوی سوودو قازانجی موسولمانان ، له‌گه‌لیا بروی به‌ریدا قازانجت پی‌یدا ، داوای راویژت لی کرد قازانجت پی‌یگه‌یینی، به‌هوی راویژی به‌سووده‌وه موسولمانان له‌ ئازار دوور بخاته‌وه‌و ، له‌ خیرو ئاسایشی هه‌ردوو دنیا نزیکیان بکاته‌وه ، وه ئه‌گه‌ر بووی به‌شهریکی له‌ مامه‌له‌و عیش و کاری ژیا نا قازانجت پی‌یدا .

یه‌کی له‌و فهرموودانه ئه‌وه‌یه فهرموویه‌تی موسولمانان ، بو به‌کتر، وه‌کوو خشت و دارو به‌ردی دیواری خانوو وه‌هان ، که هه‌ندیکیان هه‌ندیکی‌ریان توند ئه‌کاته‌وه ، به‌هه‌موویانه‌وه قه‌واره‌ی ئه‌و خانوه راگیر ئه‌که‌ن ، واته : ئه‌بی هه‌میشه موسولمانان هه‌ست بکه‌ن به‌وه‌ی

که له ژبانی دینو دنیای موسولمانان پرسیار لی کراونو، پیویسته ناآدار
بن له قازانچو زیانو خوشی و ناخوشی کومه له کیان و ، به هموو
جوری هول بدهنو چاکه یان بو تهواو بکهنو ، خراپه یان لی دور
بخه نه وه ، وه هرکلیان قازانچي زورتر بی بو موسولمانان ، نه و دیان به
چاکترو خیرومه ندرت نه ناسری .

یه کیکی تر لهو فرمودانه نه وه یه : « موسولمان نهرمو نارامه ،
موسولمان دلو ناوچاو روناکه ، موسولمان زیره کو هوشیاره ، موسولمان
برای موسولمانه هرگیز واز له دلسوزی نایه نی له گه لیاناو ، نادمیزادی
له راستی لادهر په ستو بی سووده و ، قازانچي لی وه رناگیری . .

یه کیکی تر لهو فرمودانه نه وه یه : « نه و کسانه ی له سر ره وشتی
من نهرون به ریدا . له کاتیکا که نومنه نی من تووشی که م کووری ی
ثابین نه بن و ، کرده و دیان له سر ره وشتی من نه ، نه و که سه راسالانه ،
هرکاتی برن ، پایه ی شهیدیان هه یه و ، له لای خوی گه وره به
شهید نه ناسرین .

یه کیکی تر لهو فرمودانه نه وه یه : « زور نارزه و ومه ندمو حه زم
نه کرد بگه شتایه به و براینه م که ئیسانیان به من هیناوه و ، چاویان
نه که وتود پیم » .

واته : موسولمان . هه تا دوور بکه و یته وه له زه مانسی پیغمهر ،
دروودی خوی لی بی ، مادام له سر ره فتاری موسولمانان دهوام بکا
نه وه پایه ی لای خوا به رزتر نه بی ، به راده یه ک ، که حه زرت ، دروودی
خوی لی بی ، نارزه و ی نه وه ی کرده چاوی بکه و ی به و جوره
موسولمانانه .

نه مه چهند قسه یه ک بوون لهو فرمودانه که پیغمهر ، دروودی
خوی لی بی ، فرمو یه تی و ، بو موسولمان نه بنه چرای شهوی تاریک و ،
نه بن به و ی نه وه که به رچاوی رووناک بیته وه له هه ردو دنیا دا ، هه نا

به ناسايشي نه به دي نه گات . . .

× × ×

الحمد لله ، ثم الحمد لله . الحمد لله الذي هدى الانسان الى الاحسان ، ونور طريقه الى السعادة بنور الايمان ، احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له ، وان سيدنا محمدا عبده ورسوله الى الانس والجان . اللهم صل وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه والتابعين لهم باحسان ، خصمنا على سادة ديننا ذوي القدر العلي وانفخر الجلي سيدنا ابي بكر وعمر وعثمان وعلي ، وعلى الحسن والحسين وحزيرة والعباس وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة ، رضوان الله تعالى عليهم اجمعين .

اوصيكم ، ايها الناس ، ونفسي ، اولاً ، بتقوى الله وطاعته ، فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون .

قال تعالى : « قل ان كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله ويغفر لكم ذنوبكم ، والله غفور رحيم . ايها المؤمنون ! ان الرسول الاكرم صلى الله عليه وسلم ذكر في شأن المؤمن احاديث شريفة يجب عليكم ان تتبعوها لعلكم تفلحون .

فمنها انه قال : المؤمن الذي يخالط الناس ويصبر على اذاهم افضل من المؤمن الذي لا يخالط الناس ولا يصبر على اذاهم . ومنها انه قال : المؤمن منفعة ، ان ماشيته تفعلك ، وان شاورته تفعلك ، وان شاركته تفعلك ، وكل شيء من امره منفعة . ومنها انه قال : المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضاً .

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ان في هذا لبلاغاً لقوم عابدين وما ارسلناك الا رحمة للعالمين . نهني الله واياكم من نومة الغافلين ، وحسرتي واياكم تحت لواء سيد المرسلين .

موتوبندی سینه‌م بومانیستی موتوبندی

برا موسولمانه‌دان ! تاییی ئیسلام دامه‌زراوه له‌سەر یانزه به‌ند ، شش به‌ندیان به‌بنای تاییی ئه‌ناسرین و ، ئه‌وانه بریتین له‌ ئیمان و باوه‌ر به‌خوا و به‌فریشه‌و ، به‌و کتیپانه که‌خوای گه‌وره ناردوونی بر سەر پینه‌سهره‌کان ، وه به‌روژی قیامت ، وه باوه‌ر به‌فزاو فهدهره مه‌روه‌شا پینچ به‌ندیان به‌فروسی دین ، وانه لقاو پوپی تاییی ئیسلام ئه‌ناسرین و ، ئه‌وانه بریتین له‌ دوو که‌لییه‌ی شه‌ماده‌ت ، به‌نجوری که‌ موسولمان ، له‌گه‌ل باوه‌ری دلا ، به‌ زمان بنیت : آنه‌د ان لا اله الا الله ، واته‌د ان مه‌دا رسول الله ، وه له‌ پینچ فهرزه‌ی نور سهر مه‌سوو شه‌و روژیکاو ، له‌ روژووی مانگی رهمه‌زان و ، له‌ زه‌کانی مالو سه‌رو ، له‌ حاجی که‌عبه ، یه‌لجار له‌ عومرا ، بو ئه‌و که‌سه‌ی ده‌ستی بروا و توانای بی .

ئهی موسولمانیه‌ ! ئیمان باوه‌ره به‌وانه‌ی وتمان و ته‌بی به‌ سه‌ری رزگاربرون له‌ سزای قیامت و ، به‌ هوی سه‌ره‌به‌رزی و سه‌ره‌فراری و شادی له‌وروژه نه‌براه‌دا .

پیوسته بزانی ئیمان و باوه‌ر به‌خوا بریتیه له‌ باوه‌ر به‌ ذاتی خوا سیناتی خوا و کرده‌وه و کارکردنی هیزی ئه‌و له‌ جیهانا ، یانی موسولمان پیوسته باوه‌ری بی به‌وه که‌خوای گه‌وره (وجود) ی مه‌یه (قه‌یم) ، هه‌ربه‌وه ، (باقی) به‌ هه‌ر ئه‌مین ، له‌ هیچ شتی ناچی و ، بی ئیحنابه له‌ مه‌مووشتی و ، ته‌نیا به‌ ، زیندوو ، زانایه ، خاوه‌ن (اراده) و خواهش و خواسته ، خاوه‌ن توانایه و ، بینا و شه‌وا به‌ ، ئه‌یین و ئه‌یسی و ، گوشتوگویی هه‌به‌وه ، وه گوشتوگویی له‌گه‌ل پیغه‌مه‌رانا کردوو .

به‌نورته مه‌به‌س له‌ ئیمان به‌خوا ئه‌وه به‌ موسولمان پیوسته ئیمان و باوه‌ری وای ئه‌م دونیا به‌ ، به‌ ئه‌رزو ئاسان و ، ده‌ریا و شکی و ، ئه‌ستیره و مانگ و روژ و ، هه‌موو شتی که‌ تره‌وه چ دیار بی و چ په‌نه‌ان بی ، هه‌مووی و له‌ ژیر هیزی ئه‌و په‌روه‌ردگار ه‌دا که‌ ناوی (خوا) به‌وه ، ذاتیکه هه‌ر بووه و هه‌ر ئه‌بی و ، نه‌بوونی لی پیش له‌ه‌و نووه و ، نه‌بوونی

به سهرایه تو ، وینهی هیچ شتیک نی یه و ، هرچی به خه یالی ئیسمانا
یت ، خوای گه وره وایه و ، ئیحتیاجی به هیچ شتیک یه و ،
همووشتیک موحتاجه به و و ، پیوستی به خواستی خواهیه له بوون و
نه بوونی خوی و ئه حوالی ، وه خوای گه وره ته نیایه ، واته : هرئه و
پیویسته بی و ، ئیتر هرچی هیه بیجگه ئه و ، بوون و نه بوونی
وه کوو یه ک وایه ، هرئه و عیادهت و ئیتاعه ی ئه کری و به نده بی هر بو
ئه و پیویسته بکری ، هرئه و خالق و پهروه ردگار ، هرچی له م جیهانا
بووه و هیه و ئه بی ، ئه و دروستی کردووه و ، دروستی ئه کات .

خوای گه وره زیندووه ، بی پیوستی به له ش و گیان و ، هرگیزامری
زانایه به همووشتیک ، ته نانهت ئه و ورده توزانهش ، که له بهر
تیشکی روژا له کونی ده لاقه دا ده رئه که ون ، له بهر زانستی خوادا
دیارین ، خاوه ن (اراده) و خواسته ، واته : هر شتی هیه بی ئه بی ئه و خواستی
له بهر بوونی هیه بی ، وه هرشتیک نه بیت خوای گه وره خواستی له بهر
بوونی نه ، خاوه ن قودره ته ، هرچی قایل و شایانی بوون و نه بوون بی
رامه بو هیزی ده سلات و توانای خوا ، وه خاوه ن (سم) ه وانه :
همووه دهنگی ئه بیسی ، ته نانهت ئه گهر میرووله یه ک به ژیر ره وی دا
بروا ، دهنگی پی ی لای خوای گه وره ئاشکرایه ، وه خاوه ن (بصر) ه
وانه : بینایه و همووشتی ئه بینی و ، گه وره و بچوک لای بینینی خوا
یه کسانه ، وه خاوه ن (کلام) ه ، واته : صیغه تی که لامی هیه و ، قسه ی
کردووه له گهل پیغه مه رانا ، چ به بی هوی فریشته ، وه کوو له گهل
خه زره تی موسادا و ، چ به هوی فریشته وه ، وه کوو گوفتوگوی له گهل
پیغه مه رانی ترا ، له ریگای ئه و کتیانه وه که ناردوویه تی بویان .

× × ×

الحمد لله ، ثم الحمد لله الذي لا اله الا هو الحي القيوم ، رب
السموات والارض وما بينهما ، ورب كل عين وعرض ومفهوم . . . احمده
واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له ، وان سيدنا محمدا عبده
ورسوله ، اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه
واتباعه بالاستقامه في كل محدود ومرسوم ، خصوصا على سادة ديننا

دوى القدر العلى والفخر الجلى سيدنا ابنى ابركر وعمر وعثمان وعلى ،
وعلى الحسن والحسين وحزمه والعباس ، وعلى الستة الباقية من
العشرة المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين ••
اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولا بتقوى الله وطاعته ، فان الله
مع الذين اتقوا والذين هم محسنون •

ايها الموءمنون ! سئل النبى ، (صلى الله عليه وسلم) ، عن الايمان،
فقال : - الايمان ان تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله ، وباليوم
الاخر ، وبالتقدر ، خيره وشره ، وسئل عن الاسلام ، فقال : - الاسلام
ان تشهد ان لا اله الا الله ، وان محمدا رسول الله ، وتقيم الصلوة ،
وتؤتى الزكاة ، وتصوم رمضان ، وحج البيت ، ان استطعت اليه
سيلا •

هذا الحديث الشريف اوضح لنا ان اصول الايمان ستة اركان ،
وفروعه العملية خمسة اركان ، ويجب على كل مكلف ان يتحلى بحليته
الايمان والاسلام ، ومن تخلى عن الايمان فقد خرج عن الدين ، ومن
تخلى عن الفروع العملية فقد خرج من جماعة المسلمين •

والايمان بالله هو الايمان بانه موجود واجب الوجود ، قديم ، ازلي
وباق ، ابدى ، يخالف الحوادث باسرها ، ويستغنى عن كل شىء ، والكلى
محتاج الى ذاته تعالى فى وجوده واحواله وافعاله شرها وخيرها ، وهو
الواحد فى الخلق والعبادة ، ووجوب الوجود • وانه تعالى حى حياة
ازلية ، وعليم علما ثابتا بالاعيان والاعراض ، والمفاهيم الخفية والجبية ،
ومريد ارادة لا يعارضها شىء ، وقادر قدرة لا يخرج عن دائرتها ممكن ،
حتى الظل والقبىء ، سميع لكل مسموع سرا وجهرا ، بصير بكل شىء
قابل لان يرى ، متكلم بكلامه الازلى مع الانبياء والمرسلين صلوات الله
عليهم اجمعين •

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم •
ان فى هذا لبالغا لقوم عابدين ، وما ارسلناك الا رحمة للعالمين ••
نهنى الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد
المرسلين •

خوبه‌ی چواره‌م موسولمانی موشه‌پرده‌م

برا موسولمانان !

له واجباتی موسولمانه که باوهری وایی له روژی قیامه‌ندا بسه خزمته‌ی خوای گه‌وره ته‌گات و ، چاوی به خوا ته‌که‌وی ، به‌جوری که گومان و دوودلی له و دیتنه‌دا نایی ، خوای گه‌وره له قورئانی پیروزا فرمووینتی (وجوه یومئذ ناضرة ، السی ربها ناضرة) . واته : چنه روخاری هه‌ن که له روژی قیامه‌دا زور جوان و تیرین ، له روخارانه روی نه‌و موسولمانانه که نه‌روانن بو خوای خویانو و ، خواته‌یین ، وه له یه‌که‌م کتییی حه‌دیتی پیغه‌مه‌را (دروندی خوای لی بی) ، که (بخاری) ی شریفه ، ریوایت کراوه له (ابو هریره) وه ، (خوای لی رازی بی) که روژی کومه‌لی له ته‌صواب و یارانی پیغه‌مه‌ر عه‌رزیا‌ن کرد : نه‌ی پیغه‌مه‌ری خوا ! ئایا ئیسه له روژی قیامه‌دا خوای گه‌وره‌مان چا و پی ته‌که‌وی ؟ ته‌ویش له وه‌لاما فرمووی : — ئایا بیوه گوماتان هه‌یه له چا و پی ته‌وتی مانگی چواره‌ده ، له شه‌ویکا هه‌ور به ئاسانه‌وه نه‌بی ؟ ، عه‌رزیا‌ن کرد نه‌خه‌یر ! ، پاشی ته‌وه فرمووی : — نه‌ی گوماتان هه‌یه له چا و پی ته‌وتی هه‌تا و له روژیکا هه‌ور به ئاسانه‌وه نه‌بی ؟ عه‌رزیا‌ن کرد : نه‌خه‌یر ! ، ته‌مجا فرمووی : — ده‌ی به راستی وه‌کوو مانگی چواره‌ده نه‌یین له شه‌ویکا که سامال بی و ، وه‌کوو هه‌تا و نه‌یین له روژیکا سایه‌قه بی ، وه‌ما له روژی قیامه‌دا داتی خوای گه‌وره ته‌یین . .

»

برا موسولمانان !

به‌پیی مانای نه‌و ئایه‌ته‌و ، ته‌م حه‌دیه پیروزه هیچ گومان یه له‌وه‌دا که موسولمانان ، هه‌مو و ، له روژی قیامه‌دا به خزمته‌ی خوای گه‌وره ته‌گه‌ن و ، چاویان پی ته‌که‌وی و ، به‌م چا و پی ته‌که‌وته ، به‌را ده‌یه‌ک دل‌خوش و شادمان نه‌بن ، هه‌رگیز به‌یان نا‌کری بو ئینسان و ، پایه‌که‌ی ده‌رناکه‌وی ، مه‌گه‌ر بو نه‌و که‌سه‌ی که‌خوی بی ته‌گات ، به‌لام چویه‌تی

ئەم بېنېنە ئېستاي لەم جېھاندا ، بو ئېمە نازانری و بے هەر جوری
 یری لی بکەینەو پەیی ناگەین و ، بە تەواوی تی ناگەین ، تەنها
 ئەو نەندە پېوستە لە سەرمان باوەرمان وەهابی که بە چاوی سەر ذاتی
 خوای گەورە ئەبېنن ، ئېتر ئەی دەینە دەس عیلمی خوا ، خوی ، هەتا
 روژی خوی ، هەروەها پېوستە بزائن ئەوێ کافرێ و ، باوەرو ئیمایی
 بەخواو پېغممەرمان نەبی ، لە بېننن خوای گەورە بی بەشە ، لـ
 (بخاری) ی شەریفا روایت کراوە که پېغممەر (دروودی خوای 'ی بی)
 فەرموویەتی لە روژی قیامەتا، کاتی که ئادەمیزاد هەموو گردنە کرێنەو،
 جار ئەدری بە ناویانا هەر کەس هەرچی پەرستووە ئە دنیا دا ئێستە ئەبی
 بکەوێتە شوینی ، لەویدا هەندی کەس ئەلین ئېمە روژمان پەرستووە ،
 وە هەندی ئەلین ئېمە ئاگرمان پەرستووە ، یا بتمان پەرستووە ،
 وائەزانن که لەو روژدا ئەو هەتاوو ئاگرو بته رزگاریان ئەکەن ، وە
 لەسەر ئەم ئیقارای خویانە ئەوانە ئەسپیرین بە دوزەخ ، وە
 ئەو کەسانە ی که خوای گەورەیان پەرستووە باوەریان بە پېغممەرمان
 بوو ، لە شوینی خویانا ئەمێنەو . پاش ئەو خوای گەورە خوی
 پیشانی ئەو موسولمانانە ئەدا ، بەلام لە یە کەم جارا نای ناسن و ، داوی
 ئەو ئەکەن که خوای گەورە بېنن ، چونکە خوی بەلینی پی داو ،
 ئەمجارە خوای گەورە بەجوری خوی دەر ئەخا بویان که هەموویان
 ئەیناسن و ، قەیان لە گەل ئەکاو ، ئەفەرمویت من خوای ئیو،م و ،
 بەروەردگاری ئیو،م ، ئەوانیش عەززی ئەکەن بەلی هەموو باوەرمان
 هەیه که تو خوای ئېمە ی ، جا خوای گەورە، بە مېهرەبانی خوی ،
 تېشکی لوظف و بەزەبی خوی ئەخاتە سەریان بەجوری که هەموو ،
 لەخویشانا ، سەرمەست ئەبن، ئەمە لیکدانەوێ ئەو ئایەتەیه که خوا
 فەرموویەتی (لَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ) واتە : بوئەو کەسانە که
 بیروباوەرو ، رەفتاری باشیان بوو جەزای چاک و پاداشی باش هەیه
 لە گەل زیادەییکا ، که بریتی یە لە چاو پی کەوتنی خوای گەورە .

× × ×

الحمد لله ثم الحمد لله • الحمد لله الذي افاض على المؤمنين نعمه وآلائه ، وخصهم في الآخرة برؤيته ولقائه •

احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له ، وان سيدنا محمدا عبده ورسوله خاتم انبيائه • اللهم صل على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه واتباعه الى يوم الحشر تحت لوائه ، خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى سيدنا ابى بكر وعمر وعثمان وعلى ، وعلى الحسن والحسين وحزبه والعباس ، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس ، ونفسى اولاً ، بتقوى الله وطاعته ، فان الله مع الذين اتقوا ، والذين هم محسنون •

ايها المسلمون! قال تعالى (وجوه يومئذ ناضرة، انى ربها ناظرة ، ووجوه يومئذ باسرة ، تظن ان يفعل بها فاقرة) افادت هذه الآية الكريمة ان الله تعالى يمن على عباده المؤمنين بنعمة رويته وتقائه، وان وجوه المؤمنين ناضرة ، يجرى فيها ماء المحبة والسرور ، وهم مغفورون في نشاط القلب وصفائه ، وان الكافرين محرومون عن هذه النعمة العظيمة (كلا انهم عن ربهم يومئذ لمحجوبون)، وذلك اثر معصية العبد واتباع اهوائه ، وقال ، صلى الله عليه وسلم ، (انكم سترون ربكم كما ترون القمر ليلة البدر) وهذا الحديث مشهور ، رواه واحد وعشرون من اكابر الصحابة ، رضوان الله تعالى عليهم اجمعين •

ايها الاخوان ! هذه النعمة العظيمة ، وان كانت فضلا من الله ورحمة بعباده المؤمنين ، فانها نعمة جلييلة وعد بها المؤمنين من عباده جزاء على العبادة ، كما قال تعالى (للذين احسنوا الحسنى وزيادة) • فاحسنوا باطاعة ربكم، كما احسن الله اليكم بهدايته لكم الى سبيل السعادة ، اقول قولى هذا ، واستغفر الله لى ولكم ، فاستغفروه ، انه هو الغفور الرحيم •

خوتبه‌ی پینجه‌م بـومانگی موحه‌بره‌م

برا موسولمانه‌کلن !

له‌م چهند جومعه‌یه‌ی پیشوودا باسی ئیمانمان کرد ، یانی باوهر به‌ذات و صیفه‌ته‌کانی خوا ، جا بو لیکولینه‌وه‌یه‌کی که‌م له‌و باسه‌ پیشووانه ، ئه‌بی بزاین ئاده‌می‌زادی ژیر که‌می بیر بکاته‌وه‌ ئه‌زانی خوای گه‌وره‌ ئه‌م ئاده‌میزاده‌ی جیا کردووه‌ته‌وه‌ له‌ هه‌موو گیان له‌به‌ری به‌هوی عه‌قل و هوشه‌وه‌ ۰۰ ئه‌م عه‌قله‌ بوئه‌وه‌ دروست‌کراوه‌ که‌ روژبه‌روژ ئاده‌میزاد، له‌ کاروباری دین و دنیادا، رویی له‌ به‌رزی بی‌و، هه‌نگاو بنی له‌ خراپه‌وه‌ بو چا‌ک و ، له‌ چا‌که‌وه‌ بو چا‌کترو ، له‌سه‌ر بیر خوی هه‌رشتی به‌سوودی بوی دهرده‌ستی بکات و ، هه‌رشتی زیانی هه‌بی به‌رنگاری بی‌و به‌ربه‌ستی بکات ، جا له‌سه‌ر ئه‌م یاسای بیرو هوشه‌ ئیچه‌ ئه‌زاین هه‌رگیز عه‌قل باوهر ناکا به‌وه‌ خانویه‌ک هه‌بی و که‌س نه‌ی کردیته‌وه‌ ، کنییک هه‌بی و که‌س نه‌ی نووسیته‌وه‌، جو‌گه‌یه‌ک هه‌لگیرایی بو سه‌ر کشتو‌کال و ، که‌س نه‌و جو‌گه‌یه‌ی هه‌له‌ن‌گرتی ، ئه‌مانه‌ هه‌موو له‌لامان دیارن که‌ پیوستیان به‌ که‌سی هه‌یه‌ ئیشی تیا کردبن ، که‌واته‌ چون ئاده‌میزاد باوهر بکا به‌وه‌ی ئه‌م عه‌رزو ئاسمانه‌ ، ئه‌م ساراو بیابانه‌ ، ئه‌م هه‌ردو کیوانه‌ ، ئه‌م ده‌ریاو روبرانه‌ ، ئه‌م ئه‌ستیره‌ جوانانه‌ ، ئه‌م هاتو و چوو ره‌یک و پیکانه‌ ، ئه‌م گورانی شه‌و و روژ و زه‌مانه‌ ، ئه‌م به‌فروا بارانه‌ ، ئه‌م باو بورانه‌ ، ئه‌م که‌مو زیادانه‌ ، ئه‌م ژیا‌نه‌وه‌ی گیاو دارو دره‌ختانه‌ ، له‌خو‌یا‌نه‌وه‌ بی ، که‌ نه‌ شعوریان هه‌یه‌و نه‌ هوش و ، به‌رزترینی ئه‌م دروس‌کراوانه‌ ، که‌ ئاده‌میزاده‌ ، ئه‌ویش له‌ په‌یدا‌بون و ، له‌ ژیا‌ن و ، له‌ نه‌خو‌شی و ، له‌ به‌رزی و نزمی و ، له‌ به‌خته‌وه‌ری و چاره‌ره‌شی‌ی خوی سه‌راسیمه‌یه‌و سه‌رگه‌ردانه‌ ، که‌واته‌ ئه‌م جیهانه‌ ، به‌ خوی و هه‌رچی تیا‌یه‌ ، ده‌س‌کاری قوده‌رتی په‌روه‌رد‌گاری‌که‌ ، که‌ زیندوو و ، خاوه‌ن عیلم و زانایه‌و ، خاوه‌ن ئیراده‌و خواسته‌ ، خاوه‌ن قوده‌رت و توانایه‌و ، بیسه‌رو بینایه‌ ، چونکه‌

عقلی نینسان باوهر ناکات مردوو ، له کانی مردنا ، خانوو دروسه
یاخود په کیکی شیت ونه زانو شولو کویر کوشکیک دروست بکات .
هر هوشیاری تماشای باله خانیه که بکا نه زانی ، هه تا نهو باله خانیه
دامه زراوترو داریژراوترو ، خاوه ن شیوه و جواتر بیتو ، نه خشو
نیگاره کانی دلگیر تر بن ، وهستا که ی زاناترو به رزتره و ، زیاتر پیاو
ناچار نه بی دان بنی به هونه رهنندی نهو وهستایه دا .

جا بهم جوړه ، نه گهر ئاده میراد بروانی بوئم نه خشو نیگاری
ئاسمانه ، به هوی نهو نه ستیره جوانانه وه و ، پیر بکاته وه له هات و چویانو
په له و ئارامی یانو ، بروانی بو زنجیره و رشته ی کیوانو ، ریزی دارو
گولی رنگا وره نگی بیستانانو ، بروانی بو ئم هموو ئاده میزادو
گیان له بهرانه ، که هه ریه که ی ، به تاییه تی ، قهواره و شیوه ره ننگ و
ده نگی جیاوازیان هیه . . به دل گهر دن که چ نه بی و ، سر دانه ونینی
بو نهو په روه رد گاره که نه مانه ی له نه بوونه وه هینا وه ته مهیدانی بوون !!
نه مجار ، به سوزی دلو ، به جوش و کول ، سر به رز نه کاته وه و ،
نه پاریته وه و ، نه لی نهی په روه رد گاری جیهان ! نهی ئاشکرای په نهان !
نهی دیاری به دمس کاری سهریسات ! نهی په نهان به حقیقه تی زات !
نیمانو باوهرم هیه که تو په روه رد گاری و هوی و ، هر بووی و ، هر
نه بی و ، له هیچ شتیک لهم په بدابو واته ناچیت و ، پیوستی و داماویت
به هیچ نهو ، هموو جیهان پیوستی و داماوی به تو هیه و ، هر تو
بوونت پیوسته ، هر تو په روه رد گاری ، هر تو به نده گسی و
فرمان به درایت بو نه کریت و ، رهوا نیه بو که سی تر سوجه و
کورنوشی عیادهت بیری ، نهی په روه رد گاری جیهان ! توی ، به
راستی ، زیندوو زاناو ، خاوه ن خواست و تواناو ، بیسرو ویناو له
هموو خهوشی دووری ، هرچی شیاوی گهره بی بی هر بو توبه
به راستی ، نهی په روه رد گاری میهره بان ، هه روه که دروست کردوین
لیت نه پارینه وه شاره زمان بکهیت بو هموو فرمالیکی به سوودو ،
یارمه تیمان بدهی له سر نه وه ی بیکه ی و ، تیمان بگهینی له هموو

زيانك و بمان پاريزی لى • خوايه ههروه كو له نه بوونه وه ئيمهت
دروست كردوه ، به سهريه رزى بمان ئيينه و ، به سهرفرازى بمان مرته
يا ارحم الراحمين •

× × ×

الحمد لله ، ثم الحمد لله ، الحمد لله الذي جعل الظلمات والنور ،
وهدى العباد الى الرشاد بنور الدين واصلهم الى الجزاء الموفور ،
احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له ، وان سيدنا محمدا
عبده ورسوله المؤيد المنصور • اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله
وصحبه واتباعه الى يوم النشور ، خصوصا ، على سادة ديننا ذوى التقدر
العلي والفخر الجلي سيدنا ابى بكر وعمر وعثمان وعلى ، وعلى الحسن
والحسين وحمة والعباس ، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة ،
رضوان الله تعالى عليهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس ، ونفسى اولاً ، بتقوى الله وطاعته ، فان الله
مع الذين اتقوا والذين هم محسنون •

ايها المؤمنون ا قال تعالى : — ومن آياته خلق السموات والارض
واختلاف الستكم والوانكم ، ان في ذلك لآيات للعالمين ، نعم كل ذلك
دليل على ان الكائنات من الارض والسموات ، ومن الغيب والشهادات
ومن الانسان وسائر الحيوانات ، ومن النبات وسائر الجمادات وغيرها
مخلوق لخالق واجب الوجود ، موصوف بالكمالات ، منزّه عن النقائص
وعيوب الذات والصفات ، الا هو الله رب الارض والسموات ••

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم

(ان في خلق السموات والارض واختلاف الليل والنهار لآيات
لاولى الالباب) بهني الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشني واياكم
تحت لواء سيد المرسلين •

خوتبه کانی مانگی صه فهر

خوتبه ی به که م

برا کانم !

له سر فهرموده ی پیغمبر درودی خوی لی بی ، مه بست له ره وانه کردنی تهو زاته بهرزه تهوه بووه که خوو ره وشتی باش له جیهانا تهواو بکات ، ته م زاته ، له گهل تهوه دا که گه لی ئیشی گه وره و گرنگی کردووه و ، موعجزاتی زوری بووه ، خوی گه وره له قورئانی پیروزا بهوه مه ده ح و ته نای ته کات که ته فرمویت (واک لعلى خلق عظیم) واته : به راستی تو له سر خوو ره وشتیکی گه وره ی ..

به لی خوو ره وشتی گه وره بناغهی هموو سه ربهرزی و هموو سه رفرازی و رزگاری به که له دونیاو قیامت دا ، به راستی ئاده میزاد به ره وشتی باش له پاشه روژا رزگار ته بی و ، به ره وشتی باش ته گات به پایهی بهرزی زانست و زانیاری و ئاوه دان کسردنه وه ی ولات و ، کامه رانی و بهختیاری مسوگر ته کات ، به کورتی ره وشتی باش ته بیته هوی سوودی نه براوه ی گشتی ..

جا له سر ته م بناغیه حه زره تی پیغمبر ، درودی خوی لی بی ، فهرمویه تی : چاکترین کهس له ئوممه تی من ته و کهسانه ن که شه هده ت ته دهن و ته لین (اشهد ان لا اله الا الله ، واشهد ان محمدا رسول الله) ، وه ته و کهسانه ن ته گه ر ئیشی باش بکه ن پی ی دل شاد ته بن و ، ئیشی خراب بکه ن دریزه ی پی ناده نو ، زووبه زوو لی ی په شیمان ته بنه وه و ، داوای عه فوی خوا ته که ن له تاوانه که یانو ، دینه وه سه ر ریگای راست وه خراب ترین کهس له ئوممه تی من ته وانه ن که له ناو را بواردن و ئاره زوی نه فس و شه وه ترانی یا ته زین ، ته وانه ی که همیشه حیرسیان

همه ر حواره مې رنكاوړه ننگه و ، وانه ی بی ته ساس و زمان بازی
نه کښ به بی کرده وې پیاوړه ی باش .

هروه ها پیغمه ر، دروودی خوی لی بی، فېرموویه تی :باشترین
کس له ئیوه نه وکسه یه که به چاوپې که وتی نه و خواتان بکه ویته وه
بیرو ، به قسه کردنی نه و زانستی ئیوه زیاد بیی و ، کرده وې نه و
بتان خاته سر مه یلو خواستی کرده وې باش . واته : نه ونده به
یادی خوا دلی نوورانی و روناك بی ، کانی که چواتان پی که وت ، به
روناکی ی ناوچاوانی نه و خواتان بکه ویته وه یادو ، نه ونده خاوه ن
زانست بی، قسه کردنی نه و بیی به دهرس بو ئیوه و ته می و ئاموژگاری ی
لی وهر بگرنو ، کرده وې نه و نه ونده ریک و راست بی ، که چواتان
که وت به کرده وې ئیوه ش وقتان بجوولی بو کرده وې
ره فتاری باش .

له بهر نه وې که خوی میهره بانی له ئاده میزادا نه بی به هوی نی
همو و چاکه ییک ، پیغمه ری خوا ، دروودی له سر بی ، نه فېرموویت
چاکترنی ئومه تی من نه وکسه یه ، که له گل تیژی سروشتی دا ،
هر کاتی رقی هلسی ، به بی نه وې زیان بگه یینی به خه لک، زووبه زوو
بیر بکاته وه و ، لهو حاله ناله باره په شیمان بیته وه بو سر خوی
نهرم و ئارام و میهره بانی .

هروه ها فېرموویه تی : - چاکترنی یاران نه و یاره یه که به رامبه ر
به هاوری ی خوی سوودی زوری ه بی ، یانی : له کاتی ه نه و
هل خلیسکانیا دهستی بگری و ئاموژگاری ی بکات و، له کاتی نه بوونی و
کوسپ و گری ی ریگه ی ژیا نیا ، دهست بگری به بالیه وه و ، یارمه تی ی
بدات ، هه تا رزگار نه بی و ، له بهر ورووا حورمه تی بگری و ، له
پاش مله دا شه رف و نامووسی پیاریزی و ، له ناساغی دا سه ری لی
بدات و ، له پاش مردنی دوعای خیری بو بکات و سوودی ه بی بو
نه ولادو خیزانو نه وانه ی له پاشی به جی ماون له همو و روویه کی

ماددی و معنوی په‌وه و ، باشتړین دراوسی نه‌وه په که باش بی بو
 دراوسی کانی و ، ئا برویان پیاریزی و ، ئازارو نه‌زیه تیان به سینه‌یه کی
 گوشاده‌وه و ه‌ر بگری و ، دلسوزی یان نه‌گه ل بکات و ، نه‌گر
 خراپه ییکیان ه‌بوو خوشیان داپوشی و ، نه‌گر چاکه یان ه‌بوو
 بلاوی بکاته‌وه .

نمه چند به‌شیک بوون له خوو ره‌وشتی باش و به‌کورسی
 خوږی باش هوی خوشی و ئارامی جیهانه ، به‌تایه تی نیم ره‌وشتی
 باشه بو نه‌وکه سانه‌ی که سرکرده‌ی ، گه‌لن و ، ماموستای دانشگاو ،
 گه‌وره‌ی بنه‌ماله‌ن ، زوربه‌نرخ و به‌سووده ، وه نه‌گرچی هیز نه‌بینه
 هوی نه‌وه‌ی که پیاو پایه و مه‌قلمی ده‌س‌کوی ، به‌لام هر خوو
 ره‌وشتی باش نه‌یته هوی هیشتنه‌وه و پایه‌داری نه‌وپایه و مه‌قلمه .

× × ×

الحمد لله ، ثم الحمد لله ، الحمد لله الذي نور الانفس ، وعمر
 الآفاق بمحاسن مكارم الاخلاق، احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده
 لا شريك له ، وان سيدنا ومولانا محمدا عبده ورسوله المرغب في
 الاعتصام والاتفاق . اللهم صل وسلم على سيدنا محمد وعلى اله
 وصحبه واتباعه الثابتين على العهد والميثاق . . خصوصا على سادة ديننا
 ذوى القدر العلي والفخر الجلي سيدنا ابى بكر وعمر وعثمان وعلي ،
 وعلى الحسن والحسين وحمة والعباس ، وعلى الستة الباقية من
 العشرة المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ، ونفسي أولا ، بتقوى الله وطاعته ، فان الله
 مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! قال الله تعالى في
 الثناء على رسوله الكريم :- (وانك لعلی خلق عظيم) ، وقال رسول الله
 صلى الله عليه وسلم ، (بعثت لاتمم مكارم الاخلاق) . نعم ان الخلق
 الحسان تمت يبعث هذا النبي الجليل ، وقد جمع ما تحلى به الانبياء
 والرسل الكرام من الاخلاق الكريمة . قال تعالى (اولئك الذين

هداهم الله فبهدهم اقتده)، وقال : فبما رحمة من الله لنت لهم ، وقال،
 أمرا حبيبه الامين : (خذ العفو ، وأمر بالعرف ، واعرض عن الجاهلين)
 ولا شك ان هذا الرسول المثل لاوامر الخالق قد اتصف بالخلق الكريمة
 واثارها عقيدة وعملا وترغيبا للعالمين •

ومن جملة ما نشره منها ما تضمنه قوله الكريم (خياركم من ركرم
 بالله رويته ، وزاد في علمكم منطق ، ورغبكم في الآخرة عمله) ، وقوله
 العظيم (خيار امتي احدهم ، الذين اذا غضبوا رجعوا ۰۰) ، وقوله
 خير الاصحاب عند الله خيرهم لصاحبه ، وخير الجيران عند الله خيرهم
 لجاره •

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم •

(وهذا صراط ربك مستقيما ، قد فصلنا الآيات لقوم يذكرون) •
 نهني الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد
 المرسلين •

خوبه‌ی دووهم بو مانگی صهفه‌ر

برا موسولانه‌کان !

ئیمان و باوهر به مه‌لایکه روکنیکه له ئه‌رکانی ئیمان ، ئیمان
 به‌مه‌لایکه ئه‌وه‌یه باوهرت بی ئه‌مانه جوره گیان له‌به‌ریکن خوای
 گه‌وره دروستی کردوون و ، له‌شیان ناسک و نوورانی به ، وه‌کوو ناوو
 هه‌واو شوعلهی چراو ، ئه‌م فریشتانه دوورن له‌نیشانه‌ی پیاوو زنو ،
 هه‌ریه‌کی له‌مانه خوا به‌شیوه‌یه‌کی تایه‌تی دروستی کردووه، هه‌ندیکیان
 دوو بالو ، هه‌ندی سی بالو ، هه‌ندیکی تریان چوار بالیان هه‌یه و ،
 ئه‌توانن به‌هه‌موو شیوه‌یه‌ک خویان بگورن ، وه‌کوو هه‌زهره‌تی جبرئیل
 که هه‌ندی جار به‌شیوه‌ی خوی و ، جار جار به‌شیوه‌ی (دوحیه) نار ، که
 پیاویکی سیما جوانی خه‌لکی مه‌ککه بووه ، خوی ده‌رخستووه بوو
 هه‌زهره‌تی پیغه‌مه‌رو ، قورئانی پیروزی به‌سه‌را خویندووه ته‌وه •

براکانم ! زانینی ئەوزاعی مەلاییکە حەوالە ی عیلمی خواوە ، بو
 موسولمان ئەوەندە پیویستە کە ئیمان و باوەری بێی بەوەی کە مەلاییکە
 هەن و ، مەعصومەن ، واتە : پاکن لە گوناخ و ، هەرچی خوا ی گەورە
 ئەمریان پێ بکا ئەیکەن و ، هەرگیز بێ ئەمری ی خاویان نە کردووە و
 نایکەن . ئێمە ژیان و خوشیمان بە خواردن و خواردنەوێ ، بەلام ئەوان
 ژیان و خوشیان بە تاعەت و ذیکری خواوە . .

لەسەر بەیانی قورئان هەندی لە مەلاییکە (مقرب) و پایەیان بەرزەو ،
 لای خوا زور بەقەدرن ، ئەمانە هەندیکیان لە قورئانا ناویان هەبە ، وەکوو
 جبرئیل و میکائیل و ، هەندیکیان لە حەدیشا ناویان هاتووە ، وەکوو
 عزرائیل و اسرافیل ، جبرئیل (وحی) ی هیناوە بو لای پیغمبەران ، یانی
 کەلامی خوا و ، ئەمرو نەهی و ئەحکامی ئەو ، واتە هەر لە زەمانی
 حەزرەتی (ادم) هەو تا زەمانی حەزرەتی (محمد) کە خاتەم و ئاخیری
 پیغمبەرانە ، جبرائیل دەستووری خوا ی هیناوە بو پیغمبەران ،
 کە بیگەیهنن بە ئادەمیزادە هەروەها میکائیل مەئمووری رزق و روزی یەو ،
 عزرائیل مەئمووری گیان کێشانهو ، اسرافیل مەئمووری ئەوێ بە کاتی
 دوا ی هاتی دنیادا دوو جار فوو بکات بە (صور) دا ، بە جاری یەکم
 هەموو گیان لەبەر ئەمرن و ، بە جاری دوو هەم هەموو زیندوو ئەبنەو ،
 جا خوا حەشریان ئەکات . . (صور) ، لەسەر بەیانی حەدیشی پیغمبەر ،
 شاخیکە دوو جار اسرافیل فووی پیا ئەکات . هەروەها چوار مەلاییکە
 لە دنیادا عەرشیان هەلگرتووە ، لە روژی قیامەت ئەبن بە هەشت و ،
 هەندی لە مەلاییکە مەئمووری باو ، هەورو ، بەفرو باران و ، هەندیکیان
 مەئمووری پاراستنی ئەفسی ئادەمیزادن ، لە سکی دایکاو ، لە ماوەی
 ژیا نا ، هەروەها لە قورئانا هەبە کە چەند جار خوا مەلاییکە ی
 ناردووە بو یارمەتی ی حەزرەت و هاوڕیکانی ، لە کاتی غەزای بەدرو
 حوڕن دا ، لە ولاتی حیجاز . هەروەها لە حەدیشا هەبە کە مەلاییکە
 حازر ئەبن بو یارمەتی ی ئادەمیزادی باش و ، لە تەنگانەدا ئەکەوێ
 فریای و ، لە قورئانی پیروژدا هەبە کە مەلاییکە ، لە دنیادا ، کردەوێ

چالکو خراپی ئاده میزاد نه نووسنو ، له هدیثا هیه نه وهی چاکه
 نه نووسی له سر شانی راسته ، نه وهی خراپه نه نووسی له سر شانی
 چه په ، نه ماله ، دوودو ، له شهو روژا نه گورین ، هر ودها له
 هدیثا هیه که ئاده میزاد ، پاش نه وهی مردو ، ته سلیمی شونی خوی
 کرا ، دوو مه لایکه نه و نه سهری و پرسیاری لی نه کن له خوا
 پیغمه رو ئاین و ئیامو قیلهی ، جائه و که سه که له دویادا ئیمانی
 دامه زراو بووه زور به روانی جوابیان نه داته وه ، نه وهی ئیمانی
 دانه مزراو بی ناتوانی جوابیان بداته وه . هر ودها له هدیثا هیه که
 هندی مه لایکه مه ئمورن بو عذاب و نازاردای ئاده میزادی تاوان بار
 له قه براو ، له ئایه تا هیه که له روژی قیامه تا ، له وکاته دا خوی گوره
 نه یه وی حشری عالم بکا ، هر نه فسیک ، موسولمان ، یا کافر دوو
 مه لایکه ی له گه لدایه ، یه کیکیان مه ئمووری بردیه تی بو شونی
 حساب و ، یه کیکیان شاهیدی کرده وه یه تی و ، شایه تی له سر نه دا ، یا
 شایه تی بو نه دا .

هر ودها ، له ئایه تا هیه که نوزده تا قم ، یانوزده که س
 مه ئمورن له سر دوزه خو گوره که یان ناوی (مالیک) وه ، گه لیک
 مه لایکه یش مه ئمووری به هشتن و ، له هدیثایه که گوره که یان ناوی
 (رضوانه) و ، ئینسانی موسولمان که نژیکی به هشت که و نه وه ،
 مه لایکه ی رحمت دین به پیشوازی یه وه ، به خیر هاتی لی نه کن و
 سلامی لی نه کن و ، پیروز بایی لی نه کن .

براکانم ! نه مانه که ووتمان زور به یان له قورئاناو ، هندیکیان
 له هدیثایه و ، پیوسته باوه رمان پی بی و ، به راستی بزاین ، هر که سی
 توزی ته ماشای نه م عرزو ئاسمان و نه ستیره و له خشه جواناته بکا و ،
 که میک له شتی عجا یه بی نه م جیهانه بکولیت وه ، به لکو هر له
 دروست کردنی نه فسی خوی و قه واره و ره گ و ئیستقان و مه کینه ی
 دلو باقی ورده ره گ و ده ماخ و غیری نه مانه تی فکری له گوره یی و
 هیزو قودره تی خوا سه رسام نه بی و ، باوه نه کات به وهی که هه مو

شتی بو خوای گه وره ئاسانه ، ئەم جیهانه له مه و بهر نه بووه ، خوا دروستی کردوه ، ئیمه خومان ، له مه و بهر نه بووین و ، خوا دروستی کردوین مه لاییکهش جوړه مه خلوو قیکن زوو نه بوون و ، خوای گه وره دروستی کردوون ، هه روه ها دونیای پاشه روژیش ، وه کسو ئەم دنیا وایه ، چون خوا ئەم دونیایه ی له نه بوون دروست کردوه ، ئەو دونیایه ی دروست ئەکات و ، حالی حازر به هه شتو جهه نهم دروست کراو و ئاماده ن بو ئەو که سانه ی ئه رونه ئاویان .

هه ر که سیک توزی له ئەوزاعی نووستی خوی ورد بیهوه ، که جار جار خوی وه ها ئەبینی وه خته له ترسا شیت بی و رائه پهری و ، گه لی جاریش خوی وه ها خوش ئەبینی زور دلشاد ئەبی و ، که سیش ئاگای له وه زعه نییه ، بوی ده ر ئەکهوی که عه زاب و نیعمه تو پرسیار و وه لامی قه بریش هه ر به و چه شنه یه ، بی گومان هه ر که س توزی به ذلیکی روونا که وه بیر بکاته وه ، ئیمان و باوه ری به هیز ئەبی له سه ر ئەوزاعی مه لاییکه و قه برو قیامه تو ، جهه نهم به هه شتو ، به دل له خوا ئەپاریته وه که له زحمه ت لای داو ، قاپی ره حمه تی خوی لی بکاته وه .

× × ×

الحمد لله ، ثم الحمد لله ، الحمد لله المتفرد بالخلق والابداع ، جاعل الملائكة اولى اجنحة ، مثنى ، وثلاث ، ورباع . احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له ، وان سيدنا محمدا عبده ورسوله الهادي النافع ، اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد وعلى اله وصحبه وسائر الامة المهتدية بالاتباع ، وسلم تسليما ، خصوصا على سادة ديننا دوى القدر العلى والنور البهى والفخر الجلى سيدنا ابى بكر وعمر وعثمان وعلى ، وعلى الحسن والحسين وحمة والعباس ، وعلى الستة الباقيه من العشرة المبشرة ، رضوان الله تعالى عليهم اجمعين .

اومسيكم ايها الناس ! ونفسى اولاً ، بتقوى الله وطاعته ، فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها الاخوان ! قال تعالى -

عز من قائل - (امن الرسول بما انزل اليه من ربه والمؤمنون ، كل امن بالله وملائكته وكتبه ورسله ... هذه الآية الكريمة ترشدنا الى ان من اركان الايمان الايمان بالملائكة الكرام وقد خلقهم الله اجساما لطيفة نورانية، قد يظهرون بصور مختلفة محترمة، وهم عن الذنوب معصومون، لا يعصون الله ما امرهم ويفعلون ما يوءمرون ، ومنهم المقربون ، وانكرام الكاتبون وحمة العرش ، والحافظون ، ومنهم المأمورون لسؤال القبر ، ومنهم السائق والشهيد في يوم النشور ، ومنهم خزنة النار ، وخزنة الجنة دار الابرار ، فأمنوا بهم وبما جاء به الرسول الامين لعلمكم تفعلون . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ان في هذا لبلاغا لقوم عابسين ، وما رسلناك الا رحمة للعالمين نهنى الله واياكم من نومة الغافلين، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين .

خوبه ی سی هه م بو مانگی صه فهر

برا خوشه ویسته کاتم !

خوای گه وره ، که ئاده میزادو پهری دروست کرد ، بونه وهی دروست کردوون که عیادهت و بهندهی خوا بکه نو ، له سر فه رمانی ئه و ره قنار بکه ن ، بوئه وهی له دونیاو قیامه تا سه ره رز بن ، هر له سر ئه م حیکمه ته یه که پیغه مه رانی ناردوه بو لایانو کتییی ناردوه بو پیغه مه ره کان ، تا ئاموژگاری یان بکه نو ، ده رسیان لی وه ربگر ن .

برا کاتم ! له وانه یه خه یال بکه ن ، مادام ئاده میزاد خاوه نی عه قل و هوشه ، ئیتر ئاموژگاری ی ناوی ، به لام ئه م خه یاله به تاله ، چونک ه ئاده میزاد ، باخاون عه قل بیو ، عه قل ئه یته هوی بیرکردنه وه و راوژکردن ، به لام ته نها به عه قلی خوی ، به ئاسانی و زوو به زوو ، هه موو شتیکی بو روون ناییه ته وه ، پیوستی به ره هنومایه که یارمه تی بدات ، زور ئاده میزادی به هوش و قام هه یه ، له ئیش و کاری خو یا سه ری لی ئه شیوی ، هه تا په نا ئه با ته به ره یه کی چاره ی بکا ، بیجکه

لهمه، هممو عه قلیك ئهو عه قله نى به كه بگاته بنجو بناوانى هممو
شتيك، ئه وه ته ئه پین چوار برا وان به به كه وه له بهك باوكو دایك
پهیدا بوون، كمچى به كیكیان عه قلى زور تیزه و، زور شت ئه زانى و،
ئهوانى تر زور دواكه وتوون، كه واته عه قل، هه رچهند شتیكى به سوودو
قازانجه، به لام به هممو شتیكا ناگات، به تایه تی، له و شتانه دا كه
نادیارو په نهان و، له ئه نجاما ئینسان هه ر پیوستی به ره هنوما هه به،
زانا به رزه كان چاویان به وینه ی عه قل داناوه و، وتوو یانه ئینسانى
غهرب ریگه ی بكه ویته بیایانى، یا کیوى، هه رچهند چاوى هه به و،
خوى له به رزی به وه فری ناداو، خوى ناخاته ناو چاله وه، به لام مادام
غهربه و ناشاره زایه پیوستی هه به به كه سىكى شارهزا كه رى نموونى
بكات، ئه گینا به نابه له دى ئه روا به و ده شته دا، یا به و کیوه دا، هه تا
شهوى به سه را دیت، ئه و جا یا له برسا ئه مری، یا دررونده ئه یخوا، یا
به فه لاكت رزگارى ئه بی، له سه ر ئه م وینه به، ئه م جیهانه بیابانه و،
ئاده میزاد ریواره و، عه قل چاویه تی، له گه ل ئه مه شدا هه ر پیوستی
به شاره زایه كه ریگه ی نشان بدا، ئه م ره به ره برتی به له پیغه مه ران و،
ئهو شه ریمه ت و ئاینانه كه لای خواوه هاتوون بو یان و، هممو
ئاده میزادىك پیوستی به م ده لیل هه به بو ئه وه ی گومرا نه بی، جا، نه به ر
ئهو هممو كه س بوى ناكرى بروات بو قوتا بخانه و بخوینى، پیویسته
له سه ر هممو موسولمانى، به هه ر جورىك بووه، واجباتى ئاینى خوى
فیر بی و، زور سوود به خشه كه، له هه ر شوینىكا، عالمىكى دینى
مه جلیسى نه سیحه ت و ئاموژگارى هه بو و، چ به هوى خوتبه ی
نوژی جومعه وه، یا به هوى ئاموژگارى مانگى ره مه زانه وه، یا
به هوى هه ر كوپو نه وه به كى خه لكه وه بی، ئینسان بروا بو ئه و
شوینه و، گوى راگرى و، به دل هوشیار بی بو ئه و ئاموژگارى یانه و،
باش فیریان بی و، له ژيانى خو یا ره فتریان پی بكات .

ئه گیر نه وه روژی حه زه رت، دروودى خوا ی لی بی، له مزگه وتا
دانیشتبو و، له گه ل كومه لىك له هاوریكانى، ئاموژگارى ئه كردن،

له ناکاو سی کهس هاته ژووره وه ، دوانیان روویان کرده مهجلیسه کهو،
 به کیکیان رویشته دهره وه، ئه و دوانهش به کیکیان شوینیکی دهس کهوت
 له ریزی کومه له که دا دانیشته و ، ئه و یتریان جیگه ی دهس نه کهوت
 له ناویانا ، له پشتیان ه وه دانیشته و ، گوی ی راگرت له ئاموژگاری به که ی
 حه زرت ، دروودی خوی لی بی ، کاتی که حه زرت ئاموژگاری به که ی
 ته و او کرد ، فرمووی به ره فیه کانی : - خه بهرتان بده می له ئه حوالی
 ئه و سی کهسه ؟ عه زریان کرد به لی . . . ئه ویش فرمووی ئه وه یان
 که هات و له ناوتانا دانیشته ئه وه داوای جیگه و مه ئوای له خوا کرد و
 خوا جیگه ی پی داو جیگه ی کرده وه ، دوو هه میان شهرمی کرد که
 داوای جیگه بکا ، بویه له داو وه دانیشته ، خوی گه ورهش شهرمی
 کرد له وه ی که بهشی گه وره ی پی نه دا ، له بهر ئه وه ، هه رچه ند له دا وه
 دانیشته ، به سوو دیکی گه وره و باش گهیشته ، به لام سی هه میان لایدا
 له م مهجلیسه و ، رویشته و ، خوی گه ورهش لایدا له و ، خیر و ئی حسانی
 پی نه دا . . . مه بهس له م حمیده پیروزه ئه وه یه که ئیسان هه تا له
 ناوانیا هه بی ، پیویسته برواته ناو مهجلیسی ئاموژگاری ی دینه وه و
 بهشی خوی و هه ربگری .

برا خوشه ویسته کانم ! بزائن ، چه ندی عه قل و هوشی رووناك
 بو ئاده میزاد به کاره و ، چه ندی دهرس خویندن به سووده و ، چه ندی
 دانیشتن له مهجلیسی ئاموژگاریدا قازانجی هه یه ، ئه وه ندesh تیکه لی و
 هاوری پی پیاوی دل پاكو ، پیر رووناكو ، خووره وشت چاك به سووده ،
 گه لی ئیسانی و هه بوون نه یان خویندوه ، به لام بههوی گه وه وه
 ماوه یك له گه ل پیاویکی باشی خاوه ن دل و دین و ره وشتی به نه مکن
 رایان بواردوه ، بههوی ئه و ره فاقه ته وه ، دلیان رووناك بووه ته وه ،
 خوویان به باری چاکه دا گوراوه و ، به هره و بهشی دین و دنیا یان
 له و که سه وه وه گرتوه ، له حمیدی پیروزا وینه ی ره فاقه تی چا کانی
 هینا وه ته وه به ره فاقه تی عه تار ، که ، ئه گه ر عه تریشی لی و هه رنه گری ،
 بونی خوشی لی و هه رنه گری و وینه ی ره فاقه تی پیاوی خراپیشی

هیناوه تهوه به دانیشن لای ئاسنگهر ، که یا بهرگډو پوښاکی
 دانیستوه که نه سووتی ، یا سهری ئیشی !! بویه پیوسته پیاو هه میسه
 تماشای قازانچو سوودی ځین و دونیای خوی و برا موسولمانه ګانی
 بکاو ، هر کرده و هیهک باشه خوی بیکاو ، به خه لکیشی نشان بدا .

× × ×

الحمد، ثم الحمد لله، الحمد لله الذي بعث الرسول لارشاد المكلفين،
 وقال : (وذكر فان الذكرى تنفع المؤمنين) . احمده، واشهد ان لا اله الا
 الله ، وحده لا شريك له، وان سيدنا محمدا عبده ورسوله الهادي الناصح
 الامين . اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله واصحابه واتباعه باحسان
 الى يوم الدين . خصوصاً على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر
 الجلي . سيدنا ابى بكر وعمر وعثمان وعلى ، وعلى الحسن والحسين
 وحزرة والعباس ، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة . رضوان الله
 تعالى عليهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! وتقوى اولاً ، بتقوى الله وطاعته ، فان الله
 مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! قال الله تعالى
 فاسألوا اهل الذكر ان كنتم لا تعلمون . وقال تعالى : يا ايها الذين آمنوا
 اتقوا الله وكوفوا مع الصادقين . هاتان الايتان الشريقتان تدلان على
 انه يجب على المؤمن الاستبصار فى الدين وتعلم الاحكام الواجبة عليه
 بقدر الاستطاعة والتمكين ، وسؤال العلماء والاستفادة من علمهم حتى
 يحصل العلم وتزداد البصيرة ، ويفوز بنور اليقين ، وتدلان على انه
 يجب تقوى الله ، سبحانه وتعالى ، بامثال اوامره واجتناب مناهيه ،
 والمصاحبة مع الصادقين . وعلى ذلك ينبغى للمسلم ان يفتتم الفرصة
 لاستماع المواعظ وحضور مجلس الوعاظ الصادقين ، والناصحين . عن
 الحرث بن عوف ، رضى الله عنه ، ان رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ،
 بينما هو جالس في المسجد ، والناس معه ، اذ اقبل ثلاثة نفر ، فاقبل
 اثنان الى رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، وذهب واحد ، فوفقا على

رسول الله، فاما احدهما فرأى فرجة في الحلقة ، فجلس فيها ، واما الآخر فجلس خلفهم ، واما الثالث فادبر ذاهبا، فلما فرغ رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، قال : - الا اخبركم عن النفر الثلاثة ؟ .. اما احدهم فأوى الى الله ، فأواه الله ، واما الآخر فاستحى ، فاستحى الله منه ، واما الآخر فاعرض ، فاعرض الله عنه . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ، وذكر فان الذكرى تنفع المؤمنين . نهى الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى ، واياكم ، تحت لواء سيد المرسلين . آمين .

خوبه ی چواره م بو مانگی صه فهر

برا موسولمانه کان !

نمرو باسی نهو کتیانه نه کین که خوی گه وره ناردووی بو پیغمه ران ، دروودی خویان لی بی ..
برا خوشه ویسته کانم ! هه وره کو پیویسته ئیمان و باوه رمان بی به ذات و صیفه ته کانی خواو ، به مه لائیکه کان ، پیویسته ئیمان و باوه ریشمان بی بهو کتیانه که خوی گه وره ناردوونی بو پیغمه ران . پیویسته باوه رمان بی به وهی که خوی گه وره به فضل و رحمتی خوی ، لهو کانه وه ئاده میزادی دروست کردووه ، هر له ئاده مه وه تا ئاخز زمان ، پیغمه رانی ره وانه کردووه بو سهر ئاده میزاد ، هه تا ته می و ته علیمان بکه نو ، ده ستوری عیادهت و بنده می و ، ئادابی ژیا نی دنیا به خوشی و ، سهر به رزی ی پاشه روژیان پیشان بدن ، نهو وه لی نهو پیغمه رانه هه زره تی ئادم و ، ئاخریان هه زره تی محمده ، که خاته می هه موو پیغمه رانه و ، هه ریه که لهو پیغمه رانه ، که فرمانی ته می و ته ریه یان پی دراوه ، کتییکیان بووه ، که ده ستوری خوا بووه بو ئاده میزاد و ، نهو کتیانه که لامی خوا بوون و ، بو ریگه نشان دان ره وانه کراوون و ، ئاده میزاد و پهری عه لاقه یان بهو کتیانه وه نه بووه و ، هه رشتی که خیلای حق بی لهو کتیانا نه بووه ، پاک بوون له به شمی شه یان و نه رواحی ناپاک . نهو کتیانه ، به هو ی هه زره تی جو بره ئیلی

ئەمىنەو ھاتوونەتە خوار بە پارىزراوى لەھەموو عەيىك و ، ئاخىرى
ئەو كىيانە ناوى (قورئان) ، كە رەوانە كراو ھەزەرەتى (محمد
المصطفى) ، صلى الله عليه وسلم .

ژمارەى ئەو كىيانە ، لەسەر فرمودەى پىغەمەر دروودى خواى
لى بى ، سەدو چوارە ، دە كىتب لەوانە رەوانە كراوون بو ھەزەرەسى
(آدم) و ، پەنجا بو ھەزەرەتى (شيث) و ، سىى بو ھەزەرەتى (ادريس) و ،
دە بو ھەزەرەتى (ابراهيمى خليل) ، ئەم سەدە ناويان (صف) بوو ،
(توراتى) بو ھەزەرەتى (موسا) ، (زبور) بو ھەزەرەتى (داوود)
(ئىنجىل) بو ھەزەرەتى (عيسا) ، (قورئان) بو ھەزەرەتى (محمد المصطفى)
ھاتوونەتەخوار ، دروودى خويان لى بى .

ھەريەك كەم كىيانە ، كە نازل بوو ، رەفتارى پى كراو ھەتا
لەپاش ئەو كىيىكى تر ھاتوو ھەموو پىغەمەريكى تر ، ئەوسا ھەر
ھوكمى موخالىفى ھوكمى ئەم كىيە دوايى بە بوو بە (منسوخ) تەماشى
كراو ، واتە : ھوكمى نەماو ، ھەروا بەم جورە ، ھەتا قورئانى پىروز
ھاتوو ھەموو پىغەمەر ، دروودى خواى لى بى ، بەوجورە كە وتان
قورئانىش كىيەكانى پىشووى نەسخ كەردو تەو ، بەلام ئەبى ئەو
بزائىن كە ھەموو ئەو كىيانە چەند ھوكمىكان تيا بوو قايلى ئەو
نە تىك بچن ، ئەو ھوكمانە برىتين لە ئوسولى ئايىن ، وەك ئيمان بە
خوا ، بەمەلا ئىكەو ، بە پىغەمەرانو ، بە كەلامى خوا لە گەل
پىغەمەران ، ھەروەھا ئيمان بە روژى قيامەت و ، پاداشى كەردەو ،
ئيمان بە قەزاو قەدەر ، واتە ئيمان بەو كە ھەرچى پەيدا بوو ، پەيدا
ئەبى ، ھەمووى لە عىلمى خوادا بوو ، بە ئىرادەو خواستى ئەو ، بە
قودرەت و توانا دروست كەردنى ئەو پەيدا بوون . ئەمانە كە وتان
ھەرگىز تىك ناچن و نەسخ ناكرىنەو .

لەسەر ئەم بناغەى قورئان ، كە لەپاش ھەموو ئەو كىيانە ھاتوو ،
ھەر ئەو فرمان رەوايەو ، ھەتا روژى قيامەت ھوكمى دەوام ئەكات ،
چونكە لەپاش پىغەمەرى ئىمە ، كە ھەزەرەتى (محمد المصطفى) بە ،

پیغممهری تر نابی و ، له پاش قورئانی پیروز که لامي تر نازل نایت ، نه بهر
 ئه به که قورئان تا قیامت ئه مینی و ، هر یاسایی که سوودی
 دین و دنیای ئادمیزادی تیایی همووی له قورئاندا هه یه و ، لی
 وهر ته گیری ، یانی ئه و حوکمانه یا به تایه تی قورئان به یانی کردوون ،
 یا حواله ی پیغممهر کراون ، که پیوسته به گوی بکری و ، هرچی
 ئه مر ته کات بکری و ، هرچی مه نه ته کات نه کری . ههروه ها له قورئانا
 هه به : ئه و ریگه ی که ریگه ی هموو موسولمانانه ریگه پیکه راسته ،
 که وایی (اجماع) و به کگرتی عالمانی دین له هر حوکمیکه دینی دا
 پیوسته به یه روی بکری و ، له قورئانا هه به که
 عیبهت و قیاسی ئیشیک له بهر ئیشیکه تی و ، حوکم
 له بهر حوکمیکه تی تر ، له ئادایی موسولمانانو
 عاقلانه ، که وایی قیاس کردن دروسته . له قورئانا هه به پیاوی شتی
 نه زانی پیوسته بروا بولای ئه هلی ذیکرو ئه وانه که ئه حکامی دین
 ئه زانی ، هه تا پرسیاریان لی بکه ن ، که واته داوای فتوا له زانیانو ،
 فتوادانی زانیان شتی حقه و ، له قورئانا هه به که ئه هلی عیلم و دین
 ئه توانن (استباط) بکه ن ، واته : ئه توانن ، به هیزی ئاگاداری له
 ئه حکامی قورئانو حدیث ، هر حوکمیک به ئاشکرا به یان نه کرابی ،
 خویان یه دوز نه وه و ، به موسولمانانی فیر بکه ن ، وه له قورئانا هه به که
 ئومه تی پیغممهر ، دروودی خوی لی بی ، ئه بی ئه هلی به صیبهت و
 زانی و عقل و ئیستیدلالین ، له بهر ئه وه پیوسته له م ئومه ته دا زانی
 وها هه بی که بتوانی به دهلیل ئیسهاتی هه ندی حوکمی وها بکات
 که له قورئانو حدیثا به تایه تی نه نووسراون و نه و تراون .
 ههروه ها ، له قورئانی پیروزدا هه به که ئایینی ئیسلام ئایینی ئاسانی و ،
 ریگه پاک کردنه وه قازانجی ئادمیزاده . له مه وه وهر ته گیری که له کاتی
 پیوسته له کاتی ناچاریدا ته ماشای عفو ئه کرت و ، له زه حهت و
 باری گران موسولمانان لانه دین و ، له بهر قازانجی گشتی
 موسولمانان ، ده ستوو رو یاسا ، به بیی روژ دانه نریت .

وہ وینہی ئەم شتانه، که باسماں کردن، له هه‌دیشی پیروزی‌شا هه‌یه، به‌مجوره له ئایینی ئیسلامدا ریگای (ئێجماع) هه‌یه‌و، یه‌کگرتنی قسه‌ی زانایان و، باوه‌ر پی‌کردنی و، ره‌فتار پی‌کردنی هه‌یه، هه‌روه‌ها ریگای (ئێجتیهاد) هه‌یه، واته: زانایانی گه‌وره تی‌بکوشن بو دوزیه‌وه‌ی ئەحکامی دین، وه‌ماوه‌ی (قیاس) هه‌یه، واته: زانینی حوکمی شتی‌ک به‌هوی شتی‌کی تزه‌وه که حوکمی دیار بی، هه‌روه‌ها مه‌یدانسی (ئێستیدلال) هه‌یه، یانی ده‌لیل هینانه‌وه‌ی زانایانی موجه‌هیدو گه‌وره بو وه‌رگرتنی ئەحکامی دین له‌ ئایه‌ت و هه‌دیت و لیکولینه‌وه‌یان و، له‌سه‌ر ئەم ئەساسه‌ قورئانی پیروز هه‌رچی قازانج و سوودی تیا هه‌بی بو دین و دنیای موسولمانان تیا هه‌یه.

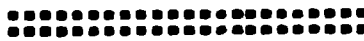
× × ×

الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله المنعم المنان، المنزل للصحف على الرسل، ومنزل التوراة والزبور والانجيل والقرآن • احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له، وان سيدنا محمدا عبده ورسوله الهادي بفضل الخطاب واكمل البيان • اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه واتباعه باحسان الى يوم الدين، خصوصا على سادة ديننا دوي القدر العلي والفخر الجلي ابي بكر وعمر وعثمان وعلي، وعلى الحسن والحسين وحمزة والعباس، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس! ونفسي اولا بتقوى الله وطااعته فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون •• ايها المؤمنون! ان من اركان الايمان الايمان بالكتب المنزلة من الله الديان على عباده المرسلين، من لدن آدم الى سيدنا محمد خاتم الانبياء والمرسل الى الانس والجان، وقد كانت الاوائل والاواخر متفقة في اصول الشرائع والاديان، وانما اختلفت في الاحكام الفرعية بحسب تطور الدهور ومقتضيات العصر والاوان، وتلك الكتب المنزلة تسمى، في عرف القرآن، بالصحف، قال تعالى:

« ان هذا لفي الصحف الاولى صحف ابراهيم وموسى » في سورة
الاعلى من القرآن ، الا اربعة منها ، وهي التوراة ، والزبور ، والانجيل ،
والقرآن ، والقرآن هو الكتاب المنزل من الله على سيدنا محمد للاعجاز
بسورة منه ، والمتعبد بتلاوته ، فأمنوا بان الكتب وحي من الله تعالى نزل
بها جبرائيل الامين محفوظة من كل خلل ، والقرآن اخرها الباقي بقاء
الانسان .

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم . هذا ذكر وان المتقين لحسن مآب .
نبهني الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرتني واياكم تحت لواء سيد
المرسلين آمين .



خوتبه کانی مانگی ربیع الاول

خوتبه ی یه کهم

برا خوشه ورسته گاتم !

وه کو پیویسته ئیمان و باوه رمان بیی به خواو پهروه ردکاری
جیهانو ، به ملائیکه ی خواو ، به وکتیانه که خوا ناردوونی بو
پیغمه مهران ، پیویسته ئیمان و باوه ریشمان بیی به پیغمه مهران ، به لکو
باوه به وکتیانه ناگونجی به بی باوه کردن به پیغمه مهران •
ئیمان و باوه به پیغمه مهران نه وه به باوه رمان بیی به وه که خوا ی
گه وره به رحمت و میهره بانی خوی ، له وکاته وه ئاده میزادی له م
سهرزه وی یه دا دافوه ، له هه موو زه مانیکدا یه کیک ، یا چهند که - یکی
له وکومه له ئاده میزاده هه لېژاردووه ، وه کردوونی به ده لیل و ره هه برو ،
حق پیشاندهر بو باقی ئاده میزادو ، به هه زره تی جویره ئیل دا کتیبی
بو ناردوونو ، ده ستووری خواناسی و عیاده ت و ره فتار و موغامه له ی
ناوخیانی بو به یان کردوون ، هه تا هه موو کهس ، چ دهر باره ی شه حی
خوی و ، چ له گه ل خه لکی ترا ، کهم و زور بزانی چون هه لسنی و ،
چون دانیشی و ، چون ره فتار بکات ، وه به ته واوی حقی خواو حقی
مه خلوقی خوا جی به جی بکات ، به پیی توانای خوی ، وه نه مری
کردووه به و پیغمه مهرانه که سژده بدن به وکه سانه که فرمانی خو!
به جی نه هینن به پایه ی بهرز له قیامت داو ، نه و که سانه ش فرمان بهر
نین بیاترسینن له سزاو ئازاری قیامت و ، جهزای کرده وه ی چا کو
خراب به یان بکه ن بویان ، بی گومان نه و پیغمه مهرانه ، دروودی
خوایان لی بی ، به ساغی و نه مینی ، ده ستووری خوایان گه یاندووه به
ئاده میزاد •

ئیمان و باوه به پیغمه مهران به وه دیته جی که باوه رمان به چهند
شتیک بیی : (یه کهم) نه و پیغمه مهرانه چن پایویکی خاوه ن هه رافه ت و ،

خاوهن خووو رهووشتی بهرزن ، بهجوری که له زهمانی خویانه نه باقی ئادهمیزاد بهرزترو بهئهخلاق تر بووون . (دووههم) ئهوه پیغهمههرانه ، ههروهکو خووو رهووشتی نهفسی یان بهرز بسووه ، شیوهو سیمایشیان جوان بووهو ، لهو نهخووشیو خهوشانه ، که تریزیان لی ئهکری ، پاک بوون . (سیهم) ئهوه پیغهمههرانه چ لهپیش پیغهمههرایهتیو ، چ له پاش پیغهمههرایهتی یان ، له گوناحو تاوایی گهوره پاک بوون ، ههروهها ، لهپاش پیغهمههرایهتی ، له تانوانی بچووکێ عهمدیو دهسهقهست دوور بوون . (چوارههم) ئهوه پیغهمههرانه ، به راستیو بهئهمانهت ، ههرجی خوا ئهمری کردووه پیریان که بیگهیهنن به خهک ، به بی کهمو زیاد گه یاندوویانه به ئومه ته که یان . (پینجههم) ئهوه پیغهمههرانه قه دریان لای خوا ، له مه لایکه گه ورترو ، پایه یان بهرزتره .

براکانم ! بزانی : هه رکام لهم پیغهمههرانه ، که ئهمریان پی کراوه ته می ئادهمیزاد بکهنو شه ریه ته که یان بگه یینن به خهک ، ئهوه به (رسول) ناو ئه بری ، واته : ره وانه کراوو فورو ستاده بو ته ریهو ئاموزگاری ئادهمیزاد ، وه هه رکامیان ئهمریان پی نه کراوه به گه یاندنی شه ریه ته به خهک ، ئهوه به (نبی) ناو ئه بری ، واته : پیغهمههری پایه بهرز ، به لام روانه نه کراوه بوسه ر ئادهمیزاد ، له هه نه دی ریه وانه ته ژماره ی ئه مانه ئه گاته دووسه دو بیستو چوار ههزارو ، ژماره ی پیغهمههره ره وانه کراوه کان ئه گاته سی صدو سیانزه . . . ئه وانه یان له قورئانا ناویان هه یه بیستو شش که سن : ئادهم ، ادیس ، نوح ، هود ، صالح ، ابراهیم ، لوط ، اسحاق ، اسماعیل ، یعقوب ، یوسف ، ایوب ، ذو الکفل ، الیاس ، الیسع ، یونس ، شعیب ، موسا ، هارون ، داوود ، سلیمان ، زکریا ، عزیر ، یحیی ، عیسا ، محمد ، سه لامی خویان لی بی ، وه له هه دیتا ناوی یوشعو ، اشمو بیلو ، شعمون هه یه . له ناو هه موو ئه مانه دا ، پینچ که سیان زه حمه تیان زور بووه له گه یاندنی شه ریه ته داو ، مه شه وورن به (اولوا العزم) ، ئه مانه

هزاره تی نوح و ابراهیم و موسا و عیسا و محمدن ، دروودی خویان
 لی بی، وه له حدیثه وه دهرکه وتوووه بومان که پیغمه رانی (اولو العزم)
 له پیغمه مه ره مورسه له کانی تر گه وره ترن ، ههروه ها پیغمه مه ره
 مورسه له کان له غیره مورسه له کان گه وره ترن و ، هزاره تی محمد ،
 دروودی . خوی لی بی له هه موو ئهم پیغمه مه ره
 گه وره تره به چند ده لیل . (یه که م) ئهم ذاته ره وانه کراوه بوسه
 جن و انس و بوسه هه موو ئوممه تیک له عه رزا چ عه رب و چ عه جهم چ
 روم و چ غه یری ئه وان ، به لام غه یری ئه و له پیغمه مه ره ان هه ریه کی
 ته نها بو ئوممه تیک ره وانه کراوه . (دووهم) هه ر پیغمه مه ریک ره وانه
 کراوه شه ریمه ته که ی له ماوه ییکدا ده وامی کردوووه له پاشدا به
 هاتی پیغمه مه ریک تر دینه که ی حوکی نه ماوه ، به لام دینی هزاره تی
 محمد (صلی الله علیه وسلم) ده وام ئه کات هه تا دنیا دنیا وه له پاش
 ئه و پیغمه مه ری تر نایه ت . (سی هه م) مو عجیزه ی هه ر پیغمه مه ری هه ر
 له ماوه ی ژیلانی خوی دا بووه وه له پاش وه قاتی نه ماوه ، به لام
 مو عجیزه ی هزاره تی محمد (صلی الله علیه وسلم) ، که قورئانی پیروز
 یه کیکه له وان ، ده وام ئه کات به ده وامی قورئان و قورئانیش ده وام
 ئه کات به ده وامی دنیا . (چوارهم) له قورئانا هه یه که خوی گه وره
 هه ر پیغمه مه ریک ره وانه کردوووه له پیش پیغمه مه ری ئیمه دا به یمانی
 له گه ل کردوووه ئه گه ر ئه و ذاته که وته زه مانی ره وانه کردنی پیغمه مه ر ،
 صلی الله علیه وسلم ، ئیمانی پی به منی و یارمه تی بدات و به پیی
 توانای خوی تی بکوشی بو ره واج و هیزی دینی هزاره تی محمد
 (صلی الله علیه وسلم) . (پینجه م) : به نه صصی نایه ت ئوممه تسی
 پیغمه مه ر (صلی الله علیه وسلم) له هه موو ئوممه تیک تر گه وره ترن ،
 وه دیاره ئه مهش له بهر ئه وه یه که پیغمه مه ره که یان له هه موو
 پیغمه مه ریک تر گه وره تره . جا له سه ر ئهم ئه ساسه یه که خوی گه وره
 له قورئانا فرموویه تی به پیغمه مه ر ، صلی الله علیه وسلم ، (انسا
 ارسلناک رحمة للعالمین) یانی : ئیمه تومان ناردوه به رحمتت بسو

هموو عالم ، يانى بو جنو انس و بو هموو ئوممه تيكي دنيا وه بو
هموو زه مانىكو بهوى كتيبيكه وه كه موعجيزه به كسى پايه دارى
نه براوه وه بو لاي ئوممه تيك كه له هموو ئوممه تيك باشتريه .

× × ×

الحمد لله ثم الحمد لله . الحمد لله الذى خلق الانسان وكرم ،
وعلمه من فضله ما لم يعلم . احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده
لا شريك له الرب الاكرم ، وان سيدنا ومولانا محمدا عبده ورسوله
انى كافة الامم . اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه
واتباعه في الطريق الاقوم وسلم تسليما ، خصوصا على سادة ديننا ذوي
القدر العلي والفخر الجلي ابي بكر وعمر وعثمان وعلي ، وعلى الحسن
والحسين وحمة والعباس ، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة
رضي الله تعالى عنهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسي الخاطئة اولا بتقوى الله وطاعته ،
فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون .

ايها الاخوان ! من اركان الايمان بالايمان والمرسلين .
قال تعالى : (كل آمن بالله وملائكته وكتبه ورسله لا تفرق بين احد من
رسله) . وقال : (ما كان محمد ابا احد من رجالكم ولكن رسول الله
وخاتم النبيين ..) واعلموا ان الله تعالى منذ ان خلق البشر ما اهمل
امرهم بل اختار لهم من انفسهم رجالا ممتازين في الحسب والنسب
سالمين عن كل عيب منفر وعن كل وصمة تخالف الحسب والادب
معصومين من الذنوب الكبائر قبل النبوة وبعدها وكذلك من صفاتها
بعدها عمدا ، فبلغوا ما اوحى اليهم الى بني قومهم من المعجم او العرب .
وسيدنا محمد ، صلى الله عليه وسلم ، خاتمهم ، وقد بعث الى كافة
الثقلين من الجن والانس والى الانس كافة ، وايده الله بالآيات
الباهرات والمعجزات القاهرة ومنها القرآن الكريم المعجز بسورة منه
فصحاء الافام بعد ان اجتهدوا لمعارضته بكل تمب ، وشرفه على اخوانه
بان اخذ منهم الميثاق لنصرته واتباعه ان ادركوه ، وختم بشريعته القراء

سائر الشرائع وإبقاها الى آخر الزمان صالحة لكل قوم وامة في اي
عصر ومكان ، وجعل امته خيرة امة اخرجت للناس ، فاتقوا ربكم
لتكونوا من خيرة هذه الامة . أعوذ بالله من الشيطان الرجيم ، تلك
آيات الله تلوها عليك بالحق وانك لمن المرسلين .. نهى الله رايكم
من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين آمين .

خوبه‌ی دووهم بومانگی ربیع الاول

برا خوشه‌ویسته‌کتم

پیروزبایتان لی‌ئه‌کهم به‌بونهی یادی له‌دایک‌بوونی پیغه‌مهری
سهربرزی ئاخزهمان هزره‌تی محمد المصطفی ، صلی الله علیه
وسلم ، که له‌شوی دووشه‌مهی دوازه‌مهی ئهم مانگدا نزیکی
به‌به‌یانی ریکه‌وتی روژی یستی مانگی نیسانی رومی له‌شاری
مه‌ککه‌دا له‌دایک‌بووه ، وه به‌قودومی پیروزی خوی جیهانی رووناک
کرده‌وه ، وه به‌م بونه‌وه باسی هندی، له‌میژووی ئهم ذاته گهره‌تان
بوئه‌کهم .

ئهم ذاته ناوی محمد کوری عبداللهی کوری عبدالمطلبی کوری
هاشمو دایکی ناوی ئامینه‌ی کچی وه‌ه‌بی کوری زه‌هره‌یه‌و رشتی
نسه‌بی ئه‌گات به‌هزره‌تی اسماعیلی کوری هزره‌تی ابراهیمی
خلیل ، دروودی خویان لی‌بی . ئهم پیغه‌مهره‌ سهروره‌ له‌شاری
مه‌ککه‌دا چوارده‌قهرن له‌مه‌وپیش هاتوته دنیاوه ، وه پیش
له‌دایک‌بوونی باوکی وه‌فاتی کردبوو ، وه که له‌دایک‌بوو عبدالمطلبی
باپیری ناوی‌نا (محمد) . له‌باپیریان پرسی بوچی ئهو ناوته‌بودا‌نا
له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا ئهو ناوه‌له‌ریزی نه‌ته‌وه‌ی ئیوه‌دا نی‌یه‌؟ له‌وه‌لام‌دا
وتی : به‌ئومیدی ئه‌وه‌که ئه‌وه‌نده‌سهربرز بی مه‌دحو ستایش بکری
له‌عهرزو له‌ئاسماندا . به‌راستی خوی گهره‌ئومیدو ئاوانه‌ته‌ی
هینایه‌دی . له‌پاش ماوه‌یکی که‌م ژنانی عهره‌ب ، وه‌که‌هم‌وو
سالانی‌تر ، هاتن بو‌شاری مه‌ککه‌که‌منائی گهره‌ماله‌کان به‌شیوه‌ی

دایه‌نی یه‌ن بو دهشت و به‌خیویان بکه‌ن ، ژنیکی حلیه ناو له هوزی (بنی سعد) حه‌زرتی برد بو دهشت تا ماوه‌ی شیرخواردنی ته‌واو بو ، وه له‌پاش ئه‌وه‌ش سالیکی‌تر هه‌ر له‌وی مایه‌وه‌و ئه‌نجا هینایانه‌وه بو مه‌ککه بو مالی باپیری و تا له‌حه‌یاتدا بوو لای ئه‌و بوو . باپیری پیش‌مردنی وه‌صیه‌تی کردبوو بو ابوطالب که به‌خیوی بکات ، وه فعلاً ابو طالب که مامی بوو وه باوکی حه‌زرتی علی بوو به‌خیوی کرد هه‌تا پی‌گه‌یشت . حه‌زرت له‌ ماوه‌ی پی‌گه‌یشتیا به‌ ئه‌ندازه‌یه‌ک ئه‌حلاق و ره‌ووشتی به‌رز بوو ناوی ده‌رکردو ، ئه‌ونده پاکو راست بوو به‌ (ئهمین) ناوبانگی ده‌رکرد ، وه له‌گه‌ل مامی‌دا (زبیری) ی کوری عبدالمطلب جاریک به‌تجاره‌ت رویشتوو بو ولاتی (یه‌مه‌ن) ، وه ابوطالبیش جاریک له‌گه‌ل خویا بردی بوشام ، به‌لام که گه‌یشتنه شاری (بصری) ، له‌سه‌ر قسه‌ی عاییدیک که له‌وی بوو وه به‌نیشانه عه‌لامه‌ت‌دا پیغه‌مه‌ری ئه‌ناسی ، هینایه‌وه بو مه‌ککه نه‌وه‌ک له‌ دیمه‌شقی شامدا جوله‌که بیناسن و بیکوژن . له‌به‌ر ئه‌وه که به‌ ئه‌مانه‌ت و جوامیری ناوی ده‌رکرد (خدیجه) ی کچی (خوێلد که ژنیکی به‌حورمه‌ت و خاوه‌ن‌مال بوو پارهی دایه‌ده‌ست و چه‌ند جار رویشت بو تاجاره‌ت بو سنووری شامو ، پاش ئه‌م سه‌فه‌رانه حه‌زرتی خدیجه‌ی ماره‌کردو له‌و کاته‌دا حه‌زرت له‌ ته‌مه‌نی بیست و پینج سالی‌دا بوو .

پاش ئه‌وه ئه‌م ذاته روژ به‌ روژو مانگ به‌ مانگ و سال به‌ سال وه‌زعی به‌رز ئه‌بوه‌وه هه‌تا گه‌یشتنه ته‌مه‌نی سی و پینج سالی ، له‌و کاته‌دا هوزی (قریش) مالی کعبه‌یان ته‌عمیر کرده‌وه ، وه له‌سه‌ر دانانی به‌ردی سه‌شه‌وور به‌ (حجر الاسود) له‌ناو‌خویانا تیک‌چوون هه‌ر که‌س ئه‌یویست خوی به‌رده‌که دابنی . وه له‌ناو‌خویان‌دا قه‌راریان‌دا هه‌ر که‌س له‌ ده‌ر گای حه‌رمه‌وه‌هاته ژوو‌ره‌وه بیکه‌ن به‌حه‌بهم . واریک‌که‌وت له‌و کاته‌دا حه‌زرت ، صلی الله علیه وسلم ، هاته ژوو‌ره‌وه بویه کردیان به‌حه‌کم ئه‌ویش ئه‌مری کرد به‌رمالیکیان هیناو به‌رده‌که‌یان له‌ناودا دا‌ناو ئه‌مری فه‌رموو به‌و کومه‌له‌ی که ناکوک بوون

ههريه کي بنه ویت له گوشه ييکي بهر ماله که و بهرزی بکه نه وه . بهم
 شيوه به برده که یان بهر ز کرده وه و هزرهت خوی بهر ده که ی له ناو
 بهر ماله که دا هه لگرت و له شوینه تاییه تی به که ی دا دای ناو دای مه زرانده
 بهم جوړه نیزای ته وانی چار کردو خویشی پایه ی دانانی بهر ده که ی
 وه رگرت .

ئیتړ هزرهت خووی دایه بیر کردنه وه له عهرزو ئاسمانو
 له وه که سه ی ته مانه ی دروست کردو وه بریاری دا که ناییت ته م جیهانه
 وه ها بی سه رو بهر بی و ناییت دارو بهر د پهرستړین ، وه نابی ته م
 ئاده میزاده روژیک نه یینی که پاداش و تولی کرده و ی خوی تیا دا
 وه ربگرت ، وه له هه موو سالی که دا مانگی ته رویشته ته شکه و تیکه وه
 لای شاری مه که که مه شهوړه به ته شکه و تی (حرا) ، وه له ویدا
 خه ریکی ورد بوونه وه بیر کردنه وه بو . له سهر ته م حاله ده و می کرد
 هه تا ته مه نی بو به چل سال . له شهش مانگی ته ووه لی ته وساله وه
 وه زعی وای لی هات هه ر شتیکی له خه ودا چاوپي ته که و ت وه کو روژی
 روونا که ته هاته دی . له مانگی ره مه زانی ته مه ساله دا روژی له ته شکه و تی
 (حرا) دا بوو خوی گه وړه هزره تی جبرائیلی نارد بولای و له پاش ته وه
 که سی جار توند هزره تی وشاردو ته مری پی کرد بخوینی و ته ویش
 ته یفه رموو من خوینده وار نیم ، چهند ئایه نیکسی قورئانی به سه ردا
 خوینده وه بو به پیغمه مری خوا بو شاره زا کردنی جن و انس بو
 ریگه ی به ختیاړی و پیروزی هه ردو دنیا .

ته م ذانه پایه بهرزه ، بوله ندمه قامه ، له پاش ته مه ماوه ی سیانزه
 سال له شاری مه که که دا مایه وه ئایینی پیروزی ئیسلامی بلاو کرده وه و
 گه لیک به لاو ئازارو بیزارو و تانه و غه ربی و مه ینت به سه ر خوی و
 هاوړیکانیدا هات و له بهر ره زای خوا هه مووی قبول کرد وه له نه مه نی
 په نجاوسی سالی دا خوی گه وړه سه ر بهرزی کرد به پایه ی (معراج) و ،
 نورژی پینچ فره زه ی له سه ر خوی و ئومه تی فره ز کرد ، پاش ته وه
 خوی گه وړه ته مری پی فره موو که کوچ بکات ، ته ویش له مه که که وه

کوچی کرد بو شاری مه دینه ، وه لهوی بههیز بووو ، هاوریکانی لئی
 گرد بوونهوهو ، ده سالیس لهویدا ژیا ، وه لهم ماوهدا ولاتی (حجاز) و
 (بهمه) و سنووری شام و ولاتی (بحرین) ههموو به دینی ئیسلام
 موشرهف بوونو له ئاخری سالی ژیا ئیدا له گهل کومه لیککی رور له
 یارانی هه جی کردو هاتهوه ، وه له ته مه نی شهستوسی سالی دا له
 شاری مه دینه وه فاتی کرد .

ئه مجار ئیوهش خوتان و غیره تان بو ئه وهی بهههموو جوریک
 له کرده وهی موسولمانانو عه قیده ی بههیزو ره وشتی باشی هه زه رت دا
 تبکو شن و له ماته گه دا بو یادکر دنه وهی هه زه رت ، دروودی خوای
 لی بی ، به پیی توانا مه ولوود بکه ن و مه ولوود نامه بخویننه وه ، وه
 جه ژن بکه ن و موسولمانان به تاییه تی ئه وانه ی بی ده ستن دلشاد بکه ن .

× × ×

الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله الذي نور الارض والسماء
 بطلوع شمس طلعة فخر الانبياء والرسل الكرماء • احمده واشهد ان لا
 اله الا الله وحده لا شريك له ، وان سيدنا محمدا عبده ورسوله سيد
 العلماء والرحماء والكرماء • اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله
 وصحبه واتباعه باحسان الى يوم الدين ، خصوصا على سادة ديننا ذوي
 القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان وعني ، وعلى الحسن
 والحسين وحمزة والعباس ، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة ،
 رضى الله تعالى عنهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس ! ونفسي اولا بتقوى الله وطاقته فان الله مع
 الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المؤمنون ! في مثل هذا الشهر
 المبارك ربيع الاول ، وعند طلوع الفجر من ليلة الاثنين الثاني عشر منه ،
 سطع نور السعادة من افق العالم ، وطلعت شمس الرحمة الالهية على
 الكائنات وهى شمس حقيقة سيدنا محمد المذنى المكى القرشى من ولد
 اسماعيل بن ابراهيم الخليل • نعم طلعت فامحت ظلام الاوهام وشكوك
 الكفر والعناد وعبادة الاوثان والاصنام ، وبدلها بتوحيد الله سبحانه

وتوجه الناس الى الحقيقة والاخلاق العالية من الصدق والصبر والصفاء والشجاعة والغيرة والمرؤة والكرم والجود والترحم والشفقة والوقار والسكينة وطمأنينة القلب بذكر الله ، وبارئناهم الى الايمان بالله وملائكته وكتبه ورسله وباليوم الآخر وبالقدر خيره وشره ، والى العبادة الخالصة من الصلاة والصيام والزكاة وحج بيت الله الحرام ، وجعل عنوان المسلم كلمتي الشهادة فهنيئا لنا ولكم بهذه الذكرى المباركة وعليكم بالاعتداء برسول الهدى واحياء ذكرى مولده ، والعمل بما اتى به واتاه لعلكم تفلحون . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم وما ارسلناك الا رحمة للعالمين . انهى الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين آمين .

خوبه‌ی سی‌هه‌م بو مانگی ربیع الاول

برا خوشه‌یسته‌کاتم !

وه‌کو باسم کرد قورئان که لامی خوایه و ده‌ستوری میلله‌تسی ئیسلامه . نه‌وه‌ش بزالن که قورئان شەش هه‌زارو شەش‌هه‌دو شەست‌وشەش ئایه‌ته ، وه‌ کاتی که ئایه‌تیک یا چه‌ند ئایه‌تیه‌ک ئه‌هاته‌ خواره‌وه بو هه‌زرت ، صلى الله عليه وسلم ، ئه‌یخوینده‌وه به‌سه‌ر ئه‌صحابه‌کانی داو ئه‌وانیش له‌به‌ریان ئه‌کردو ئه‌وه‌که‌سه‌له‌مان که نووسینیان ئه‌زالی له‌سه‌ر ته‌خته‌ی دارخوورماو تاته‌به‌ردی سافو باله‌که‌شانی هه‌یوان ئه‌یان‌نوسی‌یه‌وه ، چونکه له‌وگاته‌دا له ولاته‌دا کاغه‌ز نه‌بوو ، وه‌ هه‌زرت ، صلى الله عليه وسلم ، به‌فه‌رمووده‌کانی خوی و به‌کرده‌وه‌و ره‌فتاری خوی مه‌عنای قورئانی بو ئه‌صحابه‌کانی روشن ئه‌کرده‌وه . که‌واته دینی ئیسلام و ده‌ستوری شه‌ریمه‌ت بریتی‌یه له قورئان و هه‌دیه‌ی یالی کرده‌وه‌و فه‌رمووده‌ی هه‌زرت‌سی پیغه‌مه‌ر . وه‌ هه‌ر ئایه‌تیک که ئیبه‌به‌ته‌واوی تی نه‌گه‌ین ئه‌یه‌یت به‌هوی فه‌رمووده‌و کرده‌وه‌ی پیغه‌مه‌ره‌وه لی تی‌بگه‌ین ، وه‌ عه‌قیده‌و ره‌فتاری هه‌زرت‌و ئه‌صحابه‌کالی شاریکه‌ی رزگاری‌یه‌و

هر کس له و ريگه په لابلدا گومراهه .

له پاش وده فاتى هزرهت ء صلى الله عليه وسلم ، ابوبكرى صديق
بوو به خليفه و جيگه نشين و نمرى كرد قورئانيان به ته واوى له سر
پيستی ئاسك نووسى به وه و لای هزره تی ابوبكر مایه وه و له پاش
ئو لای هزره تی عمرو له پاش ئو لای هزره تی حفصه هره مى
هزرهت مایه وه ، وه كاتيك كه نورهى خه لافست و جيگه دارى
گيسته هزره تی عثمان ، خواى لى رازى بى ، كومه ليك له نصحابه
ديارى كردو هموو قورئانيان به شيوه به كسى تايه تی شش جـار
لوسى به وه ، به كيك له و شش نوسخانه يان نارد بو شارى مه ككه
موكه رره وه و به كيك بو ميصرو به كيك بو شام و به كيك بو به حره ين و
به كيك بو كووفه و به كيك يان له شارى مه دينه دا هيسته وه . له و
روژه وه تا ئيمرو هموو موسولمانان له سر نهم شيوه ماونه ته وه و له
قورئان دا حرفيكيان زيادو كه م نه كرده وه . نهميش موعجيزه
قورئانه .

له پاش وده فاتى هزرهت ، دروودى خواى لى بى ، پينج خليفه
به ريز له جيگه دا دانستن (به كم) هزره تی ابوبكرى صديق
(دووه) هزره تی عمرى كورى خطاب (سى هم) عثمان كورى عفان
مه شهو به ذى النورين (چواره م) هزره تی على كورى ابو طالب
(پينجه م) هزره تی حسنى كورى علي ، وه به سى سال مساووه
جيگه دارى ئه م ذاتانه ته واو بوو ، وه نهمانه له سر ده ستوورى
قورئان و حديث به حق و عدالت رهفتاريان كرده وه . له پاش نهمانه
خليفه كانى تر پياوى باش و عادلان تيدابووه و پياوى ناعادليشيان
تيدا بووه تا ئيمرو .

له پاش زه مانى نهمابه كان زانا گوره كانى ئيسلام بو پاراستنى
ئيسلام ، فرموده كانى هزرهت و كرده وه كانيان نووسى به وه و له مهل
قورئانى پيروزدا كردنيان به سرچاووه ئاينى ئيسلام له هموو
لايكه وه نهمكام و نادابى دينيان لى وه رگرت ، وه چوار زاناي زور

گوره له بهر رووناكی قورئانو هددیت دا ههموو نه حكامی دینی
 ئیسلامیان نووسی یوه (یه كه م) ئیمام أبو حنیفه (دووهم) ئیمام مالك
 (سی ههم) ئیمامی شافعی (چوارهم) احمدی كوری حنبل ، خویان لی
 رازی بی . نه مانه ههموویان له نه حكامی اصولی دین و له زور بهی
 نه حكامی فروعی دا وه كو عیادات و موعاملات هاوځولن و یه كیرن .
 بهلام له هندی نه حكامی فروعی دا بیرو رایان جیا به . له بهر نه وه كه
 هندی هددیت لای هندیكیان ثابت نه بووه . له گډل نه مه شدا چونكه
 حقیقت له عیلمی خوادایه ئیمه نه مانه ههموو به ئیمامی حنفی
 نه زانین و ههركس دواي ههركامیان بكهوی باشه و له سر حقه ، وه
 ههړچي موسلمانانې نه هلی سونته و جهامعت له دنیا دا ههیه تبیی
 نه چوار ئیمامن . وه ئیمه كه میلله تی كوردزمانین زور بهمان له سر
 مهذه بی ئیمامی شافعی كه ناوی محمّدو كوری ادريسه و نه روا نه وه
 سر رشته ی هه زرت له نه سه بدا ، وه عه قیده مان وایه كه شیخ ابو
 الحسنی نه شعهری و أبو منصور ی ماتریدی ئیمامی ئیعتقادی ههموو
 موسولمانان ، وه عه قیده مان وایه كه ئوممه تی پیغمه سر ، صلی الله
 علیه وسلم ، له ئوممه تی ههموو پیغمه سره كانی تر گوره ترن ، وه له
 ناو نه ئوممه ته دا نه صحابه كانی پیغمه سر له باقی ئوممه ته كه
 گوره ترن ، وه نه هلی هه چهرخی له نه هلی چهرخی دواي گوره ترن ،
 وه له ناو نه صحابه كان دا (عشره ی مبشره) یه عنی نه و ده كه سه كه
 هه زرت مژده ی به هشتی پی داوون له باقی به كان گوره ترن . نه و
 ده كه سه : ابو بكر و عمرو عثمان و علی و ابو عبیده و عبدالرحمانی كوری
 عوف و ، سعدی كوری ابو وقاص و ، سعیدی كوری زید و ، طلحه و زبیر ،
 خویان لی رازی بی . وه تهرتیی گه ورییی خلیفه كان به تهرتییی
 دانیشن و خهلافه تیانه . وه به نه صصی ثایه گه ورییی و كهرامه ت له
 ئیسلام دا به پی (تقوی) و فرمان بهرداری خواي گه وریه ، به عنی
 ههركس عه قیده چاكرو رهفتاری پاك تر و خو و ره وشتی بهر زتر
 بی نه و كه سه له ناو ئوممه ت دا گوره تره ، وه باوهرمان ههیه به كهرامه تی

ئەولياو پياوچاكان ، بەلام شەرتى ئەم كەرامەتە ئەوەيە ئەو شەخسى
 كەرامەتەكەى ھەيە لە عەقىدەو رەفتاردا بە ميزانى شەرىعتى بەرزى
 ئىسلام رەفتار بىكات ، ئەگەرنا ھەركەس بەپىچەوانەى شەرع رەفتار
 بىكات ئەك تەنھا بە صالحو وەلى ئاناسرئ بەلكو بە فاسقو پىساو
 خراپ ئەدرىتە قەلەم ، وە ھەركەس لە ئاۋ موسولمانانداىى و نوپىز
 بىكات و رۆژوو بگىرت لەگەلمانداو رەفتارى موسولمانانە بيت ئەسەو
 ئەھلى قىبلەيەو بە موسولمانى ئەزانين .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي جعل القرآن اماماً
 للمسلمين ، وجعل بيان رسوله محمد ، صلى الله عليه وسلم ، تبياناً للقرآن
 وميزاناً لأحكام الدين ، أحمده واشهد أن لا إله الا الله وحده لا شريك
 له ، وأن سيدنا محمدا عبده ورسوله الرحمة للعالمين . اللهم صل على
 سيدنا محمد وعلى آله وصحبه والتابعين وسلم تسليماً ، خصوصاً على
 سادة ديننا ذوي القدر العلي والفخر الجلي ابي بكر وعمر وعثمان وعلي
 وعلى الحسن والحسين وحزرة العباس وعلى الستة الباقية من العشرة
 المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسي اولا ، بتقوى الله وطاعته فان الله مع
 الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! قال سبحانه وتعالى
 ان هذا القرآن يهدي للتي هي اقوم . وقال تعالى ، ونزلنا عليك الذكر
 لتبين للناس ما نزل اليهم . دلت الآية الشريفة الاولى على ان القرآن
 هو الدليل الاعظم والمرشد الاقوم للطريقة المستقيمة التي يجب ان
 يمشي عليها المسلمون ، وهذه الطريقة هي اقوم الطرق ، كيف لا ؟ وهي
 من مدلولات الكتاب الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه
 تنزيل من حكيم حميد . ودلت الآية الثانية على ان بيان القرآن وتفسيره
 وتوضيحه وارشاد الانام الى مغزاه موكلون الى حضرة الرسول الاكرم
 سيدنا محمد ، صلى الله عليه وسلم ، كيف لا ؟ وهو صاحب الوحي
 والشرعة والدين واليه وكل امر ارشاد العباد في الارض بتأييد رب

العالمين ، فالدين الاسلامي اذن هو القرآن العظيم وحديث الرسول الكريم وطريقه القويم ، واعمال الاسلام وعقائده و اخلاقه هي التي كان عليها الرسول وصحبه الكرام ، وهي دأب الفرقة الناجية التي هي على ما عليه النبي ، صلى الله عليه وسلم ، واصحابه ، وهي المعروفة بأداب السنة والجماعة عندنا معاشر المسلمين ، وعليه نعتقد ان دين الاسلام هو القرآن العظيم والحديث الكريم ، وان امة النبي خير امة اخرجت للناس ، وان الاصحاب الكرام خير تلك الامة المرحومة ، وان كل قرن خير من القرن التالي بالتميم ، وان الخلافة ثابتة بالترتيب الذي درج عليه الاسلام ، وان الافضلية للخلفاء على ذلك النهج القويم ، ونعتقد ان دين الاسلام هو دين المبدأ العام الشامل ، وان الفرد يكرم بميزان علاقته بالدين من حيث العقيدة والعمل والخلق السليم ، وان الائمة المجتهدين الكبار على الحق وكل من اتبع أيا منهم فهو آخذ بطريق النجاة من العذاب الاليم ، ونحترم الصالحين والعلماء العاملين ، ونعتبر اهل القبلة من المسلمين ، ولا نكفر احدا ما لم يخالف شيئا من ضروريات الدين . هذه عقيدتنا التي اخذناها من القرآن والحديث مقتبسة من الائمة الكبار لا سيما الشيخ ابي الحسن الاشعري وابي منصور الماتريدي ، رضي الله عنهما وعن الباقيين اجمعين . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم . ولقد جئناهم بكتاب فصلناه على علم هدى ورحمة لقوم يؤمنون . نهني الله واياكم من فومة الغافلين ، وحشرنى وياكم تحت لواء سيد المرسلين آمين .

خوتبهى چوارهم بو مانگى ربيع الاول

برا خوشهويسته کاتم !

يه کيک له ئه رکاني ئيمان ئيمانو باوره به هاتى روژى قيامت و روژى هستانه وه بو حشر و روژى پاشه روژ . روژى قيامت برتيره لهوکاته که خواى گه وره ئهى هينيه دى له پاش فـهـوتـانـو دواى هينانى ئهم دنيايه، جا وه کو خوا له قورئانى پيروزا فـهـرمـوـويـهـنى:

خوای گه‌وره ئه‌مر ئه‌کات به اسرافیل که فووبکات به (صور) داو
 هه‌رچی گیان‌له‌به‌ره ئه‌مرن مه‌گه‌ر ئه‌و مه‌لایکانه که خوا مه‌یلی نه‌سه‌ر
 مانه‌وه‌یانه ، وه هه‌رچی کیو هه‌یه له‌سه‌ر عه‌رز ئه‌بن به توزو. ئه‌رون به
 عاسمانا وه ئه‌م عه‌رزه ساف ئه‌بی به‌جوری که به‌رزی و نزمی ییدا
 نامینی و ، ئه‌ستیره‌کانی ئاسمان دانه‌وه‌رین به فه‌زای (جیهان‌داو) مه‌حو
 ئه‌بنه‌وه‌و نووری روژو مانگ نامینی ، وه نه‌وکاته‌دا رووناکی ی جیهان
 به روژو مانگ نیه به‌لکو به نوری که که خوای گه‌وره دروستی ئه‌کات
 له‌عالم‌دا ، ئه‌نجا خوای گه‌وره فه‌رمان ئه‌دات به (اسرافیل) بو جاری
 دووهم فوو ئه‌کاته‌وه به (صور) دا وه هه‌موو گیان‌له‌به‌ریکی موکه‌الف
 له‌سه‌ر وه‌زعی پیشووی دنیایان زیندوو ئه‌کرینه‌وه ، وه به‌هوی
 فریشته‌وه ئه‌درینه‌به‌ر بو مه‌وقیف و چاوه‌ری کردنی حیسابی کرده‌وه‌ی
 چاکه‌و خراپه‌، وه خوای گه‌وره پیغه‌مه‌ره‌کان حازر ئه‌کات و پرسایریان
 لی‌ئه‌کات که ئوممه‌ته‌کیان چون بوون له‌ دنیا‌داو ره‌فتاریان چی بووه‌،
 ئه‌وانیش به‌پیی ره‌فتاری خویان عه‌رز ی باره‌گای خوا ئه‌که‌نو
 شایه‌تی‌یان لی‌ئه‌دری . جا میزانی کیشانه‌ی کرده‌وه دیته پیشه‌وه ، وه
 پاش ئه‌وه ئه‌مر ئه‌کریت که هه‌موو رابوورن به‌سه‌ر پردیک‌دا که
 مه‌شه‌وره به پردی صراطو به‌سه‌ر دوزخ‌دا راکیشراوه . جا کاتیک
 گه‌یشتنه سه‌ر پرده‌که ئه‌وانه‌ی بی‌تاوانن هه‌ندیک وه‌کو به‌رق و هه‌ندیک
 وه‌کو باو هه‌ندیک به‌وینه‌ی سواری و لاخی خوش‌ره‌و تی‌به‌ر ئه‌که‌ن،
 ئه‌وانه‌ش که تاوان‌بارن له‌ پرده‌که‌وه ئه‌که‌ونه خواره‌وه بو دوزه‌خ و
 ئه‌وانه‌یان که خاوه‌ن ئیمانن به‌پیی تاوانی خویان سزا ئه‌درین و ئه‌نجا
 ئه‌کرینه‌ده‌ره‌وه‌و ئه‌وانه‌ش که بی‌ئیمانن له‌ دوزخ‌دا به‌ده‌وام ئه‌میننه‌وه ،
 ئه‌نجا کاتی که به‌هه‌شتی‌به‌کان ره‌وانه‌کران پیش ئه‌وه بگه‌نه به‌هه‌شت
 ئه‌رونه سه‌ر حه‌وزی حه‌زه‌تی محمد ، صلی الله علیه وسلم ، که
 مه‌شه‌وره به (حوض‌المورود) و ئاوی لی ئه‌خونه‌وه . هه‌رکس له‌و
 ئاوه‌ی خواره‌وه هه‌رگیز تینووی‌ناییت و ، ئیتر هه‌ر ئاویک و هه‌ر
 شه‌راییک له‌ به‌هه‌شت‌دا ئه‌یخونه‌وه هه‌ر بو خوشی و له‌زه‌ت و رابواردنه‌.

براكانم ! ئەمە باسيكى كورت بوو دەر بارەى قىامت و پيوستە
 ھەموو موسولمانىك باوەرى بىت بە روژە ، وە ئەگەر كەمىك بە
 راستى ورد بىنەوہ ئەزانىن ئەم دنيايە بە عەرزو عاسمان و ھەرچى لە
 ناوياندا ھەيە وەكو شتىكى سووكى بچووك وايە لە مشتى كەسيكى
 بەھيزدا بەھەر جورى خوا خواستى لى بى ھەلى ئەسوورينى وە تىك دانى
 ئەم دنيايە لای ھيزو تواناي خواى گەورە زور ئاسانە ، وە خواى
 گەورە فەرموويەتى : ماوہى ھاتنى قىامت وەكو ماوہى ئىشارەتى
 چاوہ بەلكو لەوہش كەمتەرە ، وە ھەزرت ، صلى الله عليه وسلم ،
 فەرموويەتى : لەو كاتەدا قىامت دىت وا ئەيت يەكيك پيالە شىرىكى
 وابەدەمەوہ فرياناكەويت بىخواتەوہ ، وە يەكيك لە بازاردا پارچە يەك
 ئەپيوى فرياناكەوى تەواو پىوانەى بىكات بو كرىار ، وە يەكيك
 خەرىكە ھەوز پاك ئەكاتەوہ فرياي ئەوہ ناكەوى لە ھەوزە كە بىتە
 دەرەوہ قىامت بەسەريا دايت .

وہ بەراستى ئەو پەرۋەردگارە كە ئەم رىزى عەرزو ئاسمان و
 ئەستىرانەى لە نەبوونەوہ دروست كەردووەو بەدريژايى زەمان ھەريەكى
 بە ياساى ديارى خوى ئەسووريتەوہو شىوہى خوى ون ناكات ، وە ئەم
 مانگەى بەم نەوہە دروست كەردووە كە لەھەرسى روژىكدا بە
 چەند شىوہ لە بەرچاوى ئىمەدا ئەگورى و ئەرواتەوہ سەر دوخى
 جارانى ، وە ئەم روژە نوورانى بە ھەلگىرساوەى دروست كەردووە كە
 دوو ھەزار ھەشت ھەزار ئەوہ نەدى عەرزو بوخوى ئەسروتى ،
 وە ئەم ھەمووہ شتى جوانەو ئەم ھيزە گەورەى لە لەشى ئادەمىزاددا
 دروست كەردووە . بەلى ئەو پەرۋەردگارە ئەتوانى ئەمانە لا بەرىت و
 عالەمىكى تىرى جواتى نەبراوہ دروست بىكات بوئەوہى ھەر كەسيك
 لە ژيانى دنيادا خەرىكى چ كەردەوہ يىك بووہ لەسەر وينەى كەردەوہ كەى
 ئەنجام و تولەو پاداش وەربگرت ، بەلكو ئىنسان ئەگەر كەمىك بە
 عەقل و فەكرىكى رووناك سەير بىكات ئەزانىت كە پاداشى كەردەوہ ئەبى
 ھەر بى . تەماشائەكەين دوو كەس ھەن يەكيكىان لە ماوہى ژيانى خوى دا

هر گیز زیانی بو کس نیه وه له زاتی خوی دا به نارامی و پالی بهری،
 وه هر چه ند توانای هه بی به دلو به دهمو به دهستو به مالو پایه
 خزمه تی موسولمانان ئەکات ، وه یه کیکیان ماوهی ژبانی خوی ئەهریته وه
 به ئیشی نابارو زیان گه یاندن به خه لک و به کوشتن و برین و نامووس
 بردنه وه خه ریکه وه هتا ماویشه ئازاریکی وه ها فایینی بیت به پاداشی
 کرده وه ناباره کانی . هر گیز عه قلی ساغ باوه ر ناکات که یه که میان
 روژیک نه یینیت به جهزای کرده وه باشه کانی خوی بـگات ، وه
 دووه میشیان به ساتیکی وه ها نه گات که نوله ی ئەو کرده وه خراپانه ی
 خوی بیینی ! وه ئەمه دووره له دهستووری حیکمه تی پهروه ردگاری
 عالم . بویه خوای گه وره له ئایهت دا فره موویه تی دهستووری ئایینی
 ئیسلام له سه ر ته قازای عه قلی رووته ، وه ئینسان وه ها دروست کراوه
 به فیره تی خوی دان بنیت به بوونی پهروه ردگارداو باوه ربکات به وه
 که ئاده میزادی عاقل ته کلیف رووی تی ئەکات و جهزای کرده وه ی
 ئەیت بیینی ، وه ئەیت ری پیشان ده ریکی وه هایش هه بیت کـسـه
 دهستووری دابنیت بو جهزای کرده وه . بویه ئەگه ر مندالیکی شهش
 ساله یه کیک شه قازله ییکی لی بدات له په ناوه زووبه زوو ئەکه ویتـه
 هه ول و په له پهل هه تا ئەو شه قازله وه شینه بدوزیته وه وه هه قی ئـهـو
 شه قازله یه ی لی وه ربگریت ، وه کاتیک دوزی یه وه و وستی هه قی
 لی بکاته وه مادام یه کیک له ویدا وتی هر هه قی شه قازله ییکت هه یه
 ئەو منداله باوه ر ئەکات و له سه ر قسه ی ئەو پیاوه به یه ک شه قازله
 واز ئەهینی . ئەمه معنای وایه ئەو منداله ئەزانیت شه قازله ئیشیکه
 پیوستی به شه قازله وه شین هه یه . واته : ئەیت صانع و پهروه ردگار
 بو هه مووشت هه بیت و ئەو شه قازله وه شینه ته کلیف رووی تی ئەکات و
 دروسته لی ی بدریته وه یه عنی کرده وه جهزای کرده وه هه قه و راسته ،
 وه به قسه ی کابراش به شه قازله ییک واز ئەهینیت . واته : ته می و
 ئاموژگاری ی پیغمه مه ران له سه ر ئەندازه ی جهزاو پاداش راسته و
 محقوقـه .

الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله الذي بدأ الخلق ثم يعيده وهو
 اهون عليه وكل عمل لكل عامل معلوم لديه • احمده واشهد ان لا اله
 الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله • اللهم صل
 على سيدنا محمد وآله وصحبه والتابعين له باحسان الى يوم الدين،
 خصوصا على سادة ديننا ذوي القدر العلي والفخر الجلي ابي بكر وعمر
 وعثمان وعلي، وعلى الحسن والحسين وحزمة والعباس، وعلى الستة
 الباقية من العشرة المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين •
 اوصيكم ايها الناس ا ونفسي اولا، بتقوى الله وطاعته فان الله مع
 الذين اتقوا والذين هم محسون •

ايها المؤمنون ا آمنوا بالساعة وخافوا من هولها • قال تعالى
 (يا ايها الناس اتقوا ربكم ان زلزلة الساعة شيء عظيم) ، وآمنوا بانها
 هينة على الله وما امر الساعة الا كلمح البصر او هو اقرب ، وآمنوا
 بجزاء الاعمال في دار القرار • قال تعالى « كل امرئ بما كسب رهين •
 وقال » ان الابرار لفي نعيم وان الفجار لفي جحيم • اعوذ بالله من
 الشيطان الرجيم من يعمل مثقال ذرة خيرا يره ، ومن يعمل مثقال ذرة
 شرا يره • نبهني الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت
 لواء سيد المرسلين آمين •

خوبه‌ی پيڻجه‌م بو مانگی ربيع الاول

برا خوشمويسته‌گانم !

به‌پي فهرموده‌ی قورئانی پيروزو حزره‌تی پيغمهر ، صلی
 الله عليه وسلم ، خوی گه‌وره به‌رامبه‌ر به‌م ئاده‌میزاده دوو ده‌ستووری
 داناوه (يه‌که‌م) ده‌ستووری عهدالت که بریتی به‌له‌وه‌ی هه‌رکه‌سیک
 له‌سه‌ر کرده‌وه‌ی خوی موعامه‌له‌ی له‌گه‌ل بکريت ، وه له‌سه‌ر ئه‌م
 ئه‌ساسه‌به‌ که ئه‌فه‌رمويت : (وان ليس للانسان الا ما سعی) يه‌عنی
 ئاده‌میزاد هيجی ده‌ست‌ناکه‌ويت مه‌گه‌ر ئه‌نجام و جه‌زای ئه‌وه‌ی که
 به‌هوی خويه‌وه‌ کراوه • به‌لی چهند شتيک هه‌ن که به‌ ظاهر اسم

بابه ته نږو به کرده و هی ئینسانه که خوی دائه نرت . هزرهت ، صلی الله علیه وسلم ، نهفهرمویت : کاتیک که ئاده میزاد مرد ئیر کرده و هی نه برته و هه جهزای قهطع نه بیت بیجگه له سنی ریگاوه . (یه کم) نه ولادو نه و هیه کی باش که دوعای خیری بوبکن (دووهم) عیلمو زانستیک که خه لکی فیرکردیت و بی به هوی شاره زاکردنیان بو ریگای ئیسلامی بهت (سیه م) خیری نه براوهی ده وامدار وه کو دروست کردنی مزگوت و مدرسه و میوانخانه و خسته خانه و پردیک یا بیریک لای ریگایه کدا بو ئاو لی خواردنه و هی گشتی ، یا هر خیریکی تر که له وینهی نه مانه بیت .

(ده ستووری دووهم) ده ستووری فضل و رحمه تی رووته . له هر ئه م ئه ساسه هر خیری که هر که سیک بو هر که سیک بکات چ له باوک و دایک و نه ولاد ، چ له باقی خزم و بیگانهی موسولمانان نه گات به و که سه . که واته نه گه یه کیک سووره تی فاتحه یا باقی قورئان بخوینی به نیازی نه و هی یه کیک له خیره کهیدا به شداریت ، وه یا دوعای خیر و داوای عفو و لی خوشبون بکات بو یه کیک ، وه یا وه ققیک بکات به نیازی خیری که سیک ، وه یا هر خیریکی تر بکات که له هر نه و شه خه خوی فرز نه بیت و به نیازی هر موسولمانیک بیکات نه و موسولمانه سوود و قازانجی پی نه گات و خوی گه و ره نا هومیدی ناکات ، بیجگه له و ههش نه و شه خه که خوی چاکه که نه گات خیری کرده و هه کی خوی هر ده ست نه که ویت . وه له هر ئه ساسی ئه م ده ستووری فضله به که له ئایهت و هه دیت دا هیه پیغه مه ران ، سلای خویان لی بی ، هه و هه پیاو چاکان دوعای خیریان کردووه بو باوک و دایکیان وه بو نه و که سانه نه و نه مالیان به موسولمانی وه بو نه و موسولمانانه که له مه ویش مردوون ، وه له هر ئه م ئه ساسه به که پیغه مه ر ، صلی الله علیه وسلم ، داوای دوعای خیری کرد له عمری کوری خطاب له وکاته دا ئیزنی لی وه رگرت بو سه فهری هه ج ، وه فه رموی : (فه راموشمان مه که له دوعای خیر برا خوشه ویسته کم !) ، وه له هر

ئەم ئەساسەيە روژوو گرته‌وه‌و نوژگيرانه‌وه‌ی هه‌ندیک له‌ موسولمانان
 بو باوک و دایک و خۆمی خویان یا دوست و براده‌ریان که بـ
 قه‌رزداریی ئەم نوژو روژوووه‌و مردوون ، هه‌روه‌کوو
 قه‌رزیکێ مالیان له‌سه‌ری و بویان بده‌نه‌وه‌ چون ره‌وايه‌ کردنی ئەو
 عیاده‌ته‌ش بویان وه‌ها ره‌وايه‌ . وه‌ له‌سه‌ر ده‌ستووری فه‌ضلی خودایه
 شه‌فاعه‌ت و تکه‌کردنی هه‌زه‌تی پیغمه‌هر ، صلی الله علیه وسلم ، وه
 باقی پیغمه‌هران ، علیهم الصلاة والسلام ، له‌ قیامه‌تدا . له‌ هه‌دیشی
 یه‌روژدا هه‌یه‌ : کاتیک ئەم عاله‌مه‌ له‌ روژی قیامه‌تدا له‌ مه‌یدانی
 هه‌شدا رانه‌گیرین نومايشی قه‌هری خوای گه‌وره‌ وه‌ها ده‌رئه‌که‌ویت
 هه‌موو په‌ریشان ئەبن ، وه‌ هه‌موو کس تاوان‌بارو بی‌تاوان دلی
 په‌رئه‌بیت له‌ ترس ئەو که‌سانه‌ نه‌بن که‌ خوای گه‌وره‌ مه‌یلی وه‌هايه‌ له
 ئاسایش‌دا بن ، وه‌ له‌وکاته‌دا ئەکه‌وته‌ دلیانه‌وه‌ که‌ په‌نا به‌رنه‌ به‌ر
 پیغمه‌هره‌کان تکه‌یان بو بکه‌نو روو ئەکه‌نه‌ هه‌زه‌تی ئاده‌م نکایان
 بو بکه‌ت ئه‌ویش هه‌واله‌یان ئەکات بولای هه‌زه‌تی نوح ، هه‌روه‌ها
 یه‌که‌به‌یه‌که‌ هه‌ر پیغمه‌هریک هه‌واله‌ی یه‌کیکی‌تریان ئەکات تا ئەگه‌ر به
 هه‌زه‌تی فه‌خری عاله‌م محمد المصطفی ، صلی الله علیه وسلم ، که
 هاواریان بوه‌ینا ئه‌روات سوچه‌دی ته‌عظیم ئەبات بو خوای گه‌وره‌و
 لی‌ئه‌پاریته‌وه‌ که‌ ئەم عاله‌مه‌ رزگار بین ئەم ئاره‌حه‌تی‌یه‌و ده‌ست‌به‌کری
 به‌ موحاسه‌به‌ی کرده‌وه‌یان . ئەنجا له‌ لایه‌نی خوای گه‌وره‌وه‌ بانگ
 ئەکریت : (ئه‌ی محمد ! سه‌ر به‌رزکه‌ره‌وه‌ ، داواچی چی ئەکه‌یت بو
 ئەکری ، وه‌ تکه‌ بکه‌ تکه‌ات لی وه‌رئه‌گیری) ئەنجا هه‌زه‌ت ، صلی
 الله علیه وسلم ، تکه‌ ئەکات بو هه‌موو ئەه‌لسی مه‌وقیف که‌ له‌و
 ئاره‌حه‌تی‌یه‌ رزگار بین ، وه‌ ده‌س ئەکریت به‌ حیسابی کرده‌وه‌یان ، وه
 ئەم شه‌فاعه‌ته‌ تیکراییه‌ بو هه‌موو که‌س له‌ ئومه‌تی خوی و غه‌یری
 ئومه‌تی خوی . پاش ئه‌وه‌ی که‌ ده‌ست‌گرا به‌ حیساب و پردی صراط
 راگیرا به‌سه‌ر جهه‌ته‌م‌دا بو جاری دووهم هه‌زه‌ت ، صلی الله
 علیه وسلم ، تکه‌و شه‌فاعه‌ت ئەکات بو ئەو که‌سانه‌ی که‌ حیسایان

لهسر نيه له ئوممه تي خوي كه ره وانه بکړين بو بههشتو هفتا
هزار کس له ئوممه تي پيغمهر ، صلى الله عليه وسلم ، به بي
حساب داخلي بههشت ټه بن ، وه جاري سي هم تکا ټه کات بو هندی
لهو ئوممه تانه که وان له دوزه خداو سزانه درين يو ټه وه له دوزه
دهر بکړين ، وه جاري چوارم تکا ټه کات بو سووک کردني سزای
هه نديک له وانه که وان له دوزه خدا ، وه جاري پينجهم تکا ټه کات بو
هر که سيک که به ساغی و راستی شه هاده تي هيناييت و ووتیتي :
(اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا رسول الله) بو ټه وه له
دوزه ده ر بکړين و برونه بههشته وه ، هه روه کوو ريو ايت کراوه که
جاري کيش شه فاعه ټه کات بو بهر زکردنه وه پایه ی هه نديک له
بههشتي به کان له بههشت دا . وه کاتيک که ريگای هه زرت ټه دريت
بو شه فاعه کردن ده رگای شه فاعه ټه کرته وه ، وه هر پيغمهريک
بو ئوممه تي خوي و ، هر شه هيدک بو کس وکاری خوي و ، هر
صالحیک بو دوست و هاوری خوي شه فاعه ټه کات ، وه ټه گر
که سيک له شه فاعه تانه له فکر چوو يته وه خواي گه وره به فاضلي
خوي رزگاري ټه کات . خولاسه ی که لام هه موو ټه هلي ئيمان له
دوزه دینه ده روه وه ، وه کو له کتيه گه وره کانی هه ديث دا بهيان کراوه .
ټه مانه هه موو هر فاضلي خودايه و علاقه ی به تیکوشانو کرده وه ی
ټاده ميزاده وه ني به ، هه رچند ره حمي خوا له گهل کرده وه يش دا هر
هه يه .

برا خوشه ويسته کانم ! له گهل زوری فاضلي خوا دا پيوسته
هه موو موسولما نيک له به يني خوف و ره جادا بيت چونکه هه روه کو
خواي گه وره به ره حمه هه روه ها بي باکيشه ، وه پيوسته هه ميشه
ئيمان ئاماده بيت بو به جي هيناني ټه مری خوا و پيغمهرو بو
خوپاراستن له هه رشتيک مه نعي لي کراوه به لکو ټه نجامان خير بيت
به خير ټه نجامان بيت .

× × ×

الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله العادل في احكامه المتفضل على عباده • احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله المبعوث بالرحمة للارشاد • اللهم صل وسلم على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه واتباعه باحسان الى يوم الدين ، خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلي والفخر الجلي ابي بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن والحسين وحمة والمباس وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين • اوصيكم ايها الناس ! ونفسي الخاطئة اولا ، بتقوى الله وطاعته، فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المؤمنون ! اتقوا الله وكونوا دائما على خوف من قهر الله وعذابه وعلى رجاء لفضله وخيره وثوابه فانه اذا تجلى بالعدل ترجف قلوب الناس حتي العباد المكرمون ، واذا تجلى بالفضل طمع في فضله وخيره حتي الكسالى الغافلون • ايها الاخوان لله دستور عدل وعليه قال : وان ليس للانسان الا ما سعى ، وقال : كل امرئ بما كسب رهين ، وقال : واتقوا يوما لا تجزي نفس عن نفس شيئا ولا يقبل منها شفاعاة الى غير ذلك من آيات الكتاب المبين • وله دستور رحمة واسعة وفضل شامل ، وعليه اساس تقع الدعوات والصدقات لموتى المسلمين ، وعليه اساس قبول الشفاعاة من سيد الرسل ومن سائر الانبياء والمرسلين ومن الشهداء والصالحين • فكونوا على اهبة الاستعداد للحذر من مخالفة امره ، وللوصول الى مواهب خيره وفضله لعلكم ترحمون • اعوذ بالله من الشيطان الرجيم وهو الغفور الودود ذو العرش المجيد فمال لما يريد • نبهني الله واياكم من فومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين آمين

× × ×

خوبه کانی مانگی ربیع الثاني

خوبه ی به کم

برا خوشمویسته کاتم !

یه کیکی تر له ئه رکانی ئیمان ئیمان و باوهره به قهزاو قهدهر یانی
باوهرمان ودها بیت که هرچی بووه و هیه و له مویاش پهیدا ئه بیت
همووی له عیلم و زانست و ئیراده و خواستی خوادایه ، وه همووی
به قودرت و توانای خودا پهیدا بووه و پهیدا ئه بیت و به خهلق و
دروست کردنی خوادایه ، وه هیچ کس بیجگه خودا خالق نیسه بو
هیچ شتیک ، وه پیوسته له گهله ئه م باوهره دا باوهرمان ودها بیت که
هرچی کرده و هی ئاده میزاده عه لاقه ی که سب و ئیختیار و عزمی ئه
ئاده میزاده شی تیدا هیه ، وه هرچونی ئه و ئینسانه عزم بکات و
که سب و ئیختیاری هرچی بکات له خیر و له شر خوا ئه و هی بس
دروست ئه کات و خوا رازی به به خیر و نارازی به به شر و ئه مری به
کردووه و نه هیی له م کردووه ، بویه خوی گه وره له سر کرده و هی
خراب سزای مو که لله فکان ئه دات وه له سر کرده و هی چاکه
جهزای باش و پایهی به رزیان پی ئه دات ، وه پیوسته ئیمان و باوهرمان
وا بی هرچی خوا دروستی ئه کات ته نیا به مه یل و خواستی خویه تی و
ئیشی خودا له ژیر هیز و زوری که سدا ئه وه هیچ شتیک له سر خودا
واجب ئه ، ههروه ها واجب ئه له سهری مه صله حمت و سوودی که س
رابگری ئه گه رئا ئینسانیکی کافرو نه خوش و بی مال و بی هوشی دروست
ئه ئه کرد ، وه هه رشتیک خوی گه وره بی کات ، له بهر ئه وه ئه وشته
له ئه نجامی زانست و خواست و توانای کامیلی بی عیبی خودای گه وره
پهیدا بووه ، بی عیب و ته و او و خاوه ن حکمه ته ئه گه رچی عه قلی ئیمه
به و حکمه ته نازانیت ، وه پیوسته ئیمان و باوهرمان ودها بیت که
خوی گه وره ئه توانیت هموو ته کلینی بکات له ئاده میزاد ، ئه گه رچی

تا ئیسته ته کلینی وه های نه کردوو که له تاقت و توانای ئاده میزاد به ده ر
 بیت ، وه خوی گه وره ئه توانیت هه موو جو ره ته صه روفیک بکات له
 عالم دا ، وه ئه توانیت ئینسانی صالح و فه رمان به ردار و مل کسه چ
 له قیامهت دا یا له دنیا دا سزا و نازا ر بدات ، وه ئه توانیت ئینسانی بی گوی و
 تاوان باریش بخاته ناو خوشی به وه ، به لام له سه ر فه رموده ی خوی له
 قیامهت دا ئه مه ناکات و ئه و به نده یه که فه رمان به رداره ئه و اب و جه زای
 باشی پی ئه دات و ئه وه ی بی گوی و تاوان باره سزا و عه زایی ئه دات ، سا
 مه گه ر به فه ضلی خوی چا و پوشی ی لی بکات .

برا کانم ! ئه مه عه قیده ی ئه هلی سوتتهت و جه ماعه ته و له سه ر
 یرو با وه ری هه زه رته ی پیغه مه ره ، صلی الله علیه وسلم ، وه ئه صحابه کانی
 پیغه مه ریش له سه ری رویشتون ، به لام لیره دا شتیک هه یه پیوسته
 ییزانن : معنای ئیمان به قه زاو قه ده ر ئه وه نه که ئاده میزاد له پیش
 روودانی هه رکاره ساتیک دا ته مه ل و ده سه وستان دا که ویت و له سه ر هیزی
 زانسته و توانای خوی تی نه کوشیت بو خیری خوی و باقی موسولمانان و
 بو لادانی شه ر له خوی و له باقی موسولمان ، یا له پاش روودانی
 کاره ساتیک دا تی نه کوشی بو چاره کردن و رزگار کردنی خه لک له شه ری
 ئه و کاره ساته و پالی لی بداته وه به بیانوی ئه وه که ئه م کاره ساته قه زاو
 قه ده ره !! ئه م جو ره هه لوسته له گه ل ئایهت و هه دیت دا ریک ناکه ویت
 وه موخالینی عه قل و عیلم و به را وورد و میژووی ئاین و ئاده میزاده ،
 له بهر ئه وه هه روه ک ئه گه ر به ته مه لی دابنیشی هه رچی روو بدات قه زاو
 قه ده ره هه روه ها ئه گه ر تی بکوشیت و چاری هه ندی ده رد بکه ویت و
 ریکه ی هه ندی خیر بکه یته وه ئه مه ش هه ر قه زاو قه ده ره ، وه له پیش
 ئه ودا که کاره ساتیک روو بدات تو نازانیت قه زاو قه ده ر چونه ، وه
 له سه ر سوودی تویه یا زیانت ، وه به تاییه تی خودا ئه مری کردوو و
 پیغه مه ر ، صلی الله علیه وسلم ، ئه مره که ی گه یانده وه به هه مو
 موسولمانان که به پیی تاقت و توانا له هه مو لایه که وه بو به رزی ی
 خو و موسولمانان و بو مه نمی زیان له خو و له موسولمانان تی بکوشن ،

وه وءعدءى داوه به پايه ى بهرز له سر ءهم تيكوشانه • ههروهه
 ئه بينن كه هه زره تى پيغه مهر كه له عالم گه وره تروه له هه موو كه سيك
 ئيماني به هيز تر بروه به قهزاوقه دهر به شهو و بهروو نه تهنيا خوى يا
 له گهل ئه صحابه كاندا به هه موو جوريك تيكوشاوه بو بهرز كردنه وهى
 كه ليمه ى حهق و ئاينى ئيسلام و پاك كردنه وهى جيهان له تاوان
 تاوانبارانو بو بلاو كردنه وهى ئاموژ گارى به سوود له ناو كومه لى
 لاده ميزادداو بو بهر گيرى ى له زيانى دووژمنان ، وه هيج كاتيك نه بووه
 كه به پى تواناى خوى تى نه كوشيبى چونكه ئه تيكوشانه ى به واجبى
 خوى زانيوه • به لى له پاش ئه وه كه تو به پى تواناى خوت
 تيكوشيت كه چى ته و فيق يارمه تى نه دايت و نه گه يشتى
 به مه به سه كه ى خوت ، وه يا به به عيلم و خه بهرى تو له ناكادا كاره ساتيكت
 به سه را هات وه كو مردنى كه س يا ئاو بردنى يا سووتانى يا فهوتانى مال
 پيوسته به رامهر بهو كاره ساته به دل هابرو خوگرييت و بريارى ئه وه
 بدهيت كه قهزاوقه دهر وه ها بووه ، وه خواستى خودا له سر ئه وه
 بروه هه تا له ريزى پياوچا كاندا بنووسرييت و خوداى گه وره جهزاي
 باشت له پاشه روژدا بداته وه ، چونكه له دنيا دا هه تا ئاده ميزاد پياوتر
 بيت زورتر گيروه ى كاره سات ئه يت • ئه مه بوو به كورتى باسى ئيمان
 به قهزاوقه دهر هيوادارم سوودتان لى وه رگر تى و له سهرى برون •

× × ×

الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله الذي خلق السموات
 والارض وجعل الظلمات والنور الذي من على عباده بالهام الخير الى
 قلوبهم وشرح الصدور • احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده
 لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله الهادي الى الحق بكتاب
 الله الذي فوق كل نظام ودستور • اللهم صل على سيدنا محمد وعلى
 اله وصحبه واتباعه الى يوم البعث والنشور ، خصوصا على سادة ديننا
 ذوى القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان وعلى ، وعلى
 الحسن والحسين وحزرة العباس وعلى الستة الباقية من العشرة

المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين . اوصيكم ايها الناس .
 ونفسى اولاً ، بتقوى الله وطاعته فان الله مع الذين اتقوا والذين هم
 محسنون . ايها المؤمنون ! قال ، سبحانه وتعالى ، والله خلقكم
 وماتعملون ، وقال تعالى الله خالق كل شيء وهو على كل شيء وكيل ،
 تدل هاتان الايتان الشريفتان واشباههما على ان الله ، سبحانه
 وتعالى ، هو الخالق لكل موجود حدث او يحدث او سيحدث ويجري
 ذلك بعلمه وارادته المعبرة بالقضاء وبقدرته المؤثرة فعلاً المعبرة بالقدر ،
 فيجب على المكلف الايمان بالقضاء والقدر فلا راد لقضائه ولا معقب
 لحكمه يفعل ما يشاء ويحكم ما يريد ، لا يستل عما يفعل وهم يستلون ،
 ومع ذلك وجب على كل مكلف الجهد والعمل حسب الاستطاعة سلباً
 واجاباً كما امر الله به ونهى عنه فانه قال : قل اعملوا فسيرى الله
 عملكم ورسوله ، وقال : والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا وان الله
 لمع المحسنين ، وقال ، صلى الله عليه وسلم ، اعملوا فكل ميسر لما خلق
 له . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم وان ليس للانسان الا ما سعى وان
 سعيه سوف يرى ، ثم يجزاه الجزاء الاوفى نبهني الله واياكم من فومة
 الغافلين وحشرلي واياكم تحت لواء سيد المرسلين آمين .

خوبه‌ی دووهم بومانگی ربیع الثاني

برا خوشه‌ویسته‌کاتم !

خودای گه‌وره که پیغمبرانی ره‌وانسه‌ کردووه بوتهمی و
 ته‌ریه‌ی ئاده‌میزاد بوئه‌وه‌ی ناردوون که له‌همووروویه‌که‌وه‌ بگات
 به‌ پیروزی و له‌هر دوودنیادا سه‌ره‌رز بیت ، وه‌هرچند زورتر
 بایه‌خیان داوه‌ به‌ناحیه‌ی خودافاسی و ئاین‌په‌رستی به‌لام ناحیه‌ی
 دنیا‌شیان به‌ره‌لا نه‌کردووه‌ وه‌ وسته‌ویانه‌ که له‌دنیا‌شدا به‌شو
 به‌هره‌ی خوی وه‌ربگریت به‌لام به‌دلو داوینی پالو ده‌ستو زمانی
 خاوینه‌وه ، چونکه‌ نه‌ به‌ته‌نیا دین‌داری رووت عیسی‌عالم‌ئه‌رواته‌سه‌ر
 وه‌ نه‌ به‌ته‌نیا دنیا‌داری ئاده‌میزاد ئه‌گات به‌ئامانجی به‌رزی خوی ، ئه‌وا

گریمان ئینسان له سبهینی وه تائیواره له مزگهوتدا بیت ئهی کی
 تیکوشیت بونانیک و بو ئاویک و بوجیگه و ریگهیک که تیدا
 بهسته وه ئه گهر به دهوام خریکی دنیا بیت ئه بی که ی رووبکاته
 خوی و خوی و چون تیکوشی بوئوهی که ئه خلاق و خوو رهوشی
 باش وه ربگری وه چون دلی رووناک بیتوه بوئوهی که ئینصاف و
 و بجدان له قوولایی دهروونیا جیگیر بیت بهجوری که سوودیکی
 تایه تی یو خوی و سوودیکی گشتی لی وه ربگری که وا بیت نه دین
 به بی دنیا دهوام ئه کات و نه دنیا به بی دین سوودی بهرزی نه براوهی
 لی به یدائه بیت . جا له سهر ئه م ئه ساسه یه که خودا له قورئاندا
 فرموویه تی به حه زرت ، صلی الله علیه وسلم ، که بلیت به ئوممه تی :
 ئیش بکن چونکه خودا و پیغمه مری خودا کرده وه تان ئه بینن ، وه
 حه زرت فرموویه تی : خودا ناروانیت به بهر و نوالا تانا به لکس
 ئه روانیت بو دلو دهروونو کرده وه تان ، ههروه ها له بهر ئه مه یه خودای
 گه وره له قورئاندا فرموویه تی : ئه و که سانه که تی ئه کوشن له کرده وهی
 باشد له بهر رهزای ئیمه ئیمه شاره زایان ئه کین بو روشتن به سهر
 ئه ورگه دا که ئیمه پیمان خوشه و لمان باشه . وه ئه وهی که ئینسان
 خوی بیکات هه ره وهی به تایه تی بوئهمینه وه بویه فرموویه تی :
 ئاده میزاد ته نها به ره می تیکوشانی خوی ده ست ئه که وی وه له سهر
 ئه و تیکوشانه پاداشی ئه دریه وه به ته وای و بی که موزیاد ، وه
 له ئه نجامی کرده وهی خوی دا له ئازار رزگار ئه بیت و به ئاسایشی نه براوه
 ئه گات .

براکام ! پیغمه مر ، صلی الله علیه وسلم ، فرموویه تی : خودا
 پیاوی ته مه لی ناوی ، به لکو ئاده میزادی کاسبی ئه وی ، وه فرموویه تی
 پیاو ئه وه نیه هه ر پیاوی دین بیت وه ئه وه نیه هه ر پیاوی دنیا بیت به لکو
 پیاو ئه وه یه پیاوی دین و دنیا بیت . ته ماشا بکن هاو ریکانی پیغمه مر ،
 صلی الله علیه وسلم ، که سه رمه شقی ئیمه ن ههروه کو روژوو یان

ناگوریت هه تا ئه وان ئه ووه زعهی خویان نه گورن . ئه م فه رموده ،
 ئه گه رچی زورتر له مه جالی ئاموژگاری گه لدا به کسار ئه هینریت و
 ئه و ئه گه یه نی تا ئه وان ئه حوالیان خراپ نه که ن خودا نیمه تی خوی
 له سه ریان لا نابات ، به لام زانایانی دیسن ته فسیریان کردووه ته ووه
 فه رموویانه : مه عنای ئه م ئایه ته ئه ویه هه رگه لیک له ده ره جه ی به که م دا
 مه سئوولن له گورینی حالی خویان ، وه ئه مگر ئه وان حالی خویان
 له چاکه وه بو خراپه بگورن خودایش نیمه تی خوی له وان مه نع ئه کات ،
 وه ئه مگر ئه وان حالی خویان له ته مه لی و بی کاری و بی دینی و بی ئه خلاقی
 بگورن بو باری تیکوشانو ئیش کردن و دین راگرتن و ئه خلاقی باش
 ئه و خودای گه وره ش پهستی ئه وان ئه گوری به به رزی و شه قاوه تیان
 ئه کات به سه عاده ت و بی ده ستی یان ئه کات به خاوه ن ده ستی و داماو ی و
 په ریشانی یان ئه گوریت به هیزو سه رکه وتن و خاترجه می .
 هه ر له م بابه ته وه ئه گیر نه وه که هه زره ت ، صلی الله علیه وسلم ،
 فه رموویه تی : رهحه تی خودا له سه ر موسای برام بیت که هه ر
 چاوی چه پی بو ، وه رهحه تی خودا له عیسی برام بیت که هه ر
 چاوی راستی بو ، به لام له حمده ی خواوه من هه ردوو چاووم هه یه ،
 له م فه رمووده دا چاوی چه پ بریتی به له خه ریک بوونی جیهادو چاوی
 راست بریتی به له خوته رخان کردن بو عیاده ت و بی په یوه ندی به ئیشی
 دیناوه واته : هه زره تی موسا زورتر خه ریکی ریک خستنی ئیشی
 بنی اسرائیل بو وه هه زره تی عیسا هه ر خه ریکی دین داری بو و
 به لام من هه ردوو لایانم گرته وه ده ستووری دین و دنیا رانه گرم .
 براکاتم ! ئه مانه ی بوم به یان کردن له سه ر رووناکی ئایه ت و هه دیشه
 سه رمه شقه بو ره فتاری موسولمان له دین و دنیادا .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي امر عباده باقامة
 شعائر الدين ، ونهى عن نسيان نصيبهم من الدنيا على منهج المتقين .
 احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له ، وان سيدنا محمدا

عبده ورسوله الصادق الامين . اللهم صل وسلم على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه المجاهدين المجتهدين واتباعه باحسان الى يوم الدين ، خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان وعلى وعلى الحسن والحسين وحزرة والعباس وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسي الخاطئة اولا ، بتقوى الله وطاعته فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون .

ايها المؤمنون ! ان خير الكتاب كتاب الله ، وخير الهدى هدى سيدنا محمد فاعملوا بكتاب الله واهتدوا بهدى رسول الله الذى من اهتدى به نجح فى الدنيا والاخرة وفاز درجة السابقين، فالدين وان كان هو المرشد الاعظم لطرق الطاعة والعبادة الا انه وسع المجال للافام للفوز بجميع وسائل السعادة ، وان خير مقياس لكم فى عمل الدنيا والدين هو اعمال اصحاب الرسول العاملين فى مرأى ومسمع من الرسول الامين . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم . وقل اعلموا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون . نبهنى الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين امين .

خوبه‌ی سیهام بو مانگی ربیع الثاني

برا خوشه‌یسته کلام !

وه‌کو له‌مه‌وپیش باسم کرد بوتان دینی ئیسلام ئاده‌میزاد ئه‌خاته‌سر ریگه‌ی ساعاده‌ت و سه‌ربه‌رزى دنیاو قیامه‌ت، وه‌ه‌روه‌کو ئاده‌میزاد بانگ ئه‌کات بو عیاده‌تو خوداپه‌رستى و نوب‌زو روژووو باقى ئه‌حکام ه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی که سوودى ه‌ه‌یت بو ژيانى ئینسان له‌دنیا‌دا ئه‌مرى پی‌کردوووه‌و ته‌رغیبی موسولمانانى له‌سه‌ر کردوووه‌ .

برا کائى ! ئه‌وه‌ی پی‌ویسته بو ده‌وام و سه‌ربه‌رزى ئاده‌میزاد چه‌ندشتیکه به‌ئه‌ه‌ه‌مییه‌ت تری ئه‌وانه خوینده‌وارى و پیشه‌سازى و

دهوله‌مندی و هیزی به‌رگری و خووو ره‌وشتی باشه. خودای گه‌وره
له‌گه‌لی ئایه‌ت‌دا تعریفی خوینده‌واری کردووه و فرمانی داوه به‌وه
که ئاده‌میزاد پیویسته خوینده‌وار بیت ، وه خوینده‌واری به‌زیندووو
خه‌خوینده‌واری به‌مردوو داناوه ، وه فهرموویه‌تی : خوینده‌واره‌کان
له‌گه‌ل خوداو مه‌لاییکه‌کان شایه‌تی ئه‌ده‌ن که هیچ‌کس عیاده‌تی
بوناکریت بیجکه ذاتی پاکی خودا ، وه فهرموویه‌تی : ئه‌وانسه‌ی
به‌راستی له‌خودا بترسن هه‌رزانا‌یان و خوینده‌واران ، وه فهرموویه‌تی :
پیویسته فرمان‌به‌رداری خوداو پیغممه‌رو خوینده‌وارانی پایه‌به‌رز
بکریت ، هه‌روه‌ها هه‌زره‌ت ، صلی الله علیه وسلم ، گه‌لیک تیکوشیوه
بو بلاو‌کردنه‌وه‌ی عیلم و زانیاری له‌ناو ئومه‌ته‌که‌یداو فهرموویه‌تی
مه‌لاییکه‌ بالی حورمه‌ت رائه‌خات بو ئه‌و‌که‌سافه که خه‌ریکی عیلم و
زانیاری راسته‌قینه‌ن . ئه‌وه‌ش بزائن که عیلم هه‌روه‌کو عیلمی دین
ئه‌گرته‌وه هه‌موو عیلمیکی‌تریش ئه‌گرته‌وه که سوودی هه‌یت بو
ئاده‌میزاد وه کاتیک که ئینسان خوینده‌واری ته‌واو بوو سه‌نعه‌ت و
پیشه‌سازی و هه‌ره‌ونه‌ریک به‌کاری ژیان بیت ئه‌یزانیت ، وه خودای
گه‌وره له‌قورئاندا له‌چهن ئایه‌تیکدا به‌رچاوی ئیمه‌ی رووناک
کردووه‌ته‌وه بو سه‌نعه‌ت و پیشه‌سازی و خه‌ریک‌بوونی مه‌عه‌ده‌ن و
سوود لی‌وه‌رگرته‌ی له‌هه‌موو روویه‌که‌وه ، ئه‌وه‌تا ئه‌فه‌رمویت :
ئاسمان خه‌لق کردووه که ئه‌یته‌هوی هیزو سوود بو ئاده‌میزاد ، وه
ئه‌فه‌رمویت : ئاسمان نه‌رم کرد له‌به‌رده‌ستسی هه‌زره‌تی داووداو
سه‌نعه‌تی دروست‌کردنی کراسی زریمان پیشاندا بو ئه‌وه‌ی بیکه‌ته‌به‌رو
بتان‌پارێزیت له‌زیانی چه‌کی دوژمن ، وه فهرموویه‌تی به‌موسولمانان
ئه‌وه‌ی له‌تاقت و توانایاندا هه‌یه له‌هیزو چه‌ک ئاماده‌ی بکه‌ن هه‌تا
دوژمنی خوتانو دوژمنی خودای پی‌بترسین و ئه‌و دوژمنانه‌ش که
ئیه‌و نایزان و ئیمه‌ ئه‌یزانین ، وه ئه‌م فهرمووده‌یه ئیشاره‌یه به‌وه‌زعی
ئه‌م‌زه‌مانی ئیمه‌یه که چه‌ندی ئه‌سابی هیز پیویسته بو موسولمانان .
هه‌روه‌ها که ئاده‌میزاد خوینده‌واری باش بوو وه فیری سه‌نعه‌ت و

پیشه‌سازی بو ئه‌توانیت هه‌موو جوره مه‌شروعیک و شتیکی به‌سوود بو به‌ره‌ی ئاده‌میزاد دروست بکات به‌هوی کارخانه‌و بازارگانی و کشتوکال و حیوان‌داری و پوشاک‌سازی و غیری ئه‌مانه‌ش به‌گۆیره‌ی پیویست ، وه کاتیک که ئاده‌میزاد له‌مرو وانه‌وه سه‌رکه‌وت دیاره سه‌روه‌ت و سامانی زور ئه‌بیت و خوی پیویستی خوی ده‌رئه‌کات و پاره نادات به‌خه‌لک به‌لکو ئه‌وی زیاده ئه‌ی نیری بو ولاتانی تر وه‌کو ئیسته که ولاتانی پیش‌که‌وتوو له‌گه‌ل ئیمه‌د ئه‌یکه‌ن یانی : ئه‌وریگایه‌ی ئه‌ خودا دایناوه بو رزگاری ئیمه ئیمه پشتمان لی‌کردوو وه غیری ئیمه جی‌به‌جیی ئه‌کات ، بویه ئه‌وان به‌هیزو ئیمه بی‌هیزین ئه‌مه‌ش مه‌عنا ، ئه‌وه‌یه که موسولمانان رزگار نابن به‌بی‌ئوه بگه‌رینه‌وه بو سه‌ر فه‌رمانه‌، قورئانی پیروز . خودای گه‌وره له‌گه‌لی ئایه‌تی قورئاندا به‌یالی نیعمه‌تی دنیاو سه‌ره‌وتی به‌سوود ئه‌کات که قازانجه بو ئاده‌میزادو ئه‌فه‌رمویت : ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر فه‌رمانی خودا برویشتنایه‌و له‌کرده‌وه‌ی به‌د خویان پیاراستنایه‌ ده‌رگای به‌ره‌کته‌و پیتیم بو‌ئه‌کرده‌وه . وه ئه‌فه‌رمویت : ئه‌هلی شاری (سبأ) نیعمه‌تی زوریان به‌سه‌را رژابوو وه له‌به‌رئه‌وه سوپاسی نیعمه‌تی خودایان نه‌کرد وه نه‌یا نزانن چی ئه‌که‌ن وه‌زعمان لی‌تیک‌دان و لافاو به‌سه‌ر خویان و باخو بیستیان‌دا هات و له‌شویی باغه‌کانیان درکمان رواند . وه ئه‌فه‌رمویت : به‌شی خوت له‌دنیا فه‌راموش مه‌که . وه ئه‌فه‌رمویت به‌زمانی هه‌زره‌تی نووچه‌وه : وتم به‌قه‌ومه‌که‌م داوای عه‌فو له‌خودا بکه‌ن و فه‌رمانی به‌جی‌بین عه‌فو تان ئه‌کات و ئاسمان به‌ره‌لا ئه‌کات بارانی ره‌حمه‌ت به‌ریژی به‌سه‌رتاناو هیزتان ئه‌داتی به‌ئه‌ولادو مالی دنیاو باختان پی‌ئ‌دات و روو بارتان پی‌ئ‌دات .

وه هه‌زه‌رت ، صلی الله علیه وسلم ، فه‌رموویه‌تی : دنیا مه‌زه‌عه‌ی قیامه‌ته‌ یانی : ئاده‌میزاد ئه‌توانی به‌کرده‌وه‌ی باش له‌دنیا دا وه به‌صه‌رفی مال له‌ریگه‌ی خودادا زادو زه‌خیره‌و توشه‌ی قیامه‌ت جی‌به‌جی بکات ، وه هه‌ر زه‌مه‌ی له‌ئایه‌ت و هه‌دیت‌دا بو دنیا هه‌بیت

له سهر دنيایه که له حهرام په یدا بکريت يا له حهرام دا صهرف بکريت يا
 حهقی خوداو حهقی موسولمانانی لی نه دریت يا بیته هوی ته جاوزو
 ستم له سهر خه لك يا بیته هوی غهفلت و مل پیچی له نمری خودا
 نه گهرنا دنیای باش بهراتی ره حمه ته له لای خوداوه بو ناده میزاد .
 ههروه ها له بابته تی نه خلاق و ره وشته وه دینی ئیسلام گه یشته وه له لای
 ژووړووی خه یالی ناده میزاد ، نه وه ته پاش نمر به عیاده تی خودای
 گه وړه نمر نه کات به فهران به رداری و گهردن که چی بو باوک و دایک و
 نمر نه کات به صیله ی رحم و پیاو ته له گهل خزم و خویش داو میهره بانی
 له گهل دراوسی داو نمر نه کات به ئیکرام و خزمهت کردنی میوان و
 غه ریب و دامواو و هه تیوان و نه و که سانه که لی یان قه و ماوه و ریگهی
 نه م لاو لایان نی به . وه دینی ئیسلام نمر نه کات به وه فابعه هه دو
 شهرت و په یمان و به راستی و دل پاکی و به صه پرو ئارامی و لی بو وردن وه
 په یوه نندی ناؤ موسولمانانی گه یان دوه ته پایهی برایه تی و نه فهرمویت:
 موسولمانان بران . وه قورئان نمر نه کات به عه دالهت و سوعامه له ی
 راستی بی غه ش و مهنه نه کات له هه رچی ستم و بی حورمه تی و فروفیل و
 دل پیسی و داوین پیسی و ده ست و زمان پیسی و درو و ده له سه ، وه
 له ههرشتی زیانی هه بی بو ته نیا که سیک یا بو گشتی موسولمانان یا بو
 نه و کافرا نه که وان له په نامان دا یا له دهره وه نو په یمانیان هه یسه
 له گه لماندا یا بو نه وانه که زیانیان نیه بومان . جا دینی نه مه نادابی
 بیت ته نها نه وه نده ی پیویسته که ناده میزاد رهفتاری پی بکات ، وه
 هر که م و کووری یه که که ئیسته هه یه له ده ستووری ئیسلامه وه نیه
 به لکو له به جی نه هینانی ئیمه یه که خومان به موسولمانان نه زانین و به لام
 به پیی ده ستووری ئیسلام رهفتار نا که ین .

× × ×

الحمد لله ثم الحمد لله . الحمد لله الذي جعل الاسلام وسيلة
 للامان ، وفتح به ابواب الخير على الناس في الدين والدنيا وفي كل مكان
 وزمان . الحمد لله واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا

محمدا عبده ورسوله الى الانس والجان . اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه واتباعه الى يوم الدين ، خصوصا على سادة ديننا ذوي القدر العلي والفخر الجلي ابي بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن والحسين وحزمة والعباس وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ا ونفسي اولا ، بتقوى الله وطاعته فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ا ان الاسلام رحمة للعباد ، ودستوره جامع للرشاد ، يدعو الى عبادة الله وحده والى كل فضيلة اعتقادية وعملية ، والى كل محاسن خفية وجلية ، ويدعو الى العمل في الدنيا لحياة سعيدة والارتفاع بطبيعتها بطرق رشيدة ، وكل ذلك مأخوذ من القرآن واحاديث سيد الانام . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم وما ارسلناك الا رحمة للعالمين . نبهني الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين آمين .

خوتبهى چوارهم بو مانگى ربيع الثاني

برا خوشهويسته گتم !

وهكو لهمه وپيش بوم باس كردن ثاينى ئيسلام لهسه يانزه مادده دانراوه : شه شيان نه صلى دينن وهكو ئيمان به خوداو بهمه لايكهو به پيغمه مرانو به وكتيانه كه خودا ناردوونى بو يانو ئيمان به رووى قيامت و ئيمان به قهزاو قهدير . وه پينجيان فروعى دينن كه برتين له دوو كهليمه شه هادهت و پينج فەرزهى نويزو روژووى مانگى رهمه زان له هممو ساليك داو زه كاتى سهرو زه كاتى مالو حهجى كه عبهى موبارهك .

يه كه م لهم پينجه دوو كهليمه شه هادهت . ئهم دوو كهليمه به هه رچهند داخلى ئعمالو له فروعى دينن به لام روكنى ئيمانيشه بو كه سيك كه تواناي هه بيت به زمان بيليت يانى : له گهله وهدا كه به دل ئيمانو باوه رى بيت به وهى كه پيغمه مر ، صلى الله عليه وسلم ،

له لای خودای گوره وه هیناویه نی بر ئاده میزادو جن که باوهری پی
بکه نو رهفتاری پی بکه ن . وه ئه گهر ئهم دوو که لیمه به زمان دا نهیت
به موسولمان ناسریت ، وه ئهم دوو که لیمه وه کو دهفتاری نفوسی
موسولمانانه ، وه له راستی دا هرچی پیویسته بو موسولمانان
له دوو که لیمه دا هیه ، چونکه معنای که لیمه ی یه که م (اشهد ان لا
اله الا الله) ئه وه یه : به دل باوهرم هیه وه به زمان ئه لیم هیچ کهس نه
به راستی شایانی عبادت بیت بیجگه ئه وزاته که هرچی صیفه تی
گوره یی به هیه تی و له هرچی صیفه تی نه قصه دووره و ئه وزاته
موباره که ناوی (الله) یه ، وه ئهم به معنایه هرچی صیفه تی خودایه
ئه یگریته وه و هرچی صیفه تی نه قصه دووری ئه خاته وه لی . وه
معنای که لیمه ی دووم (اشهد ان محمدا رسول الله) ئه وه یه : که
به دل باوهرم هیه وه به زمان ئه لیم ئه وزاته که ناوی محمده و باوکی
ناوی عبدالله یه و باپیری ناوی عبدالمطلبه و دایکی ناوی ئامینه یه و
له شاری مه که کی مو که رهمه له دایک بووه و هر له مه که که دا له ته مه نی
چل سالی دا بووه به پیغه مه ره و له پاش سیانزه سالی تر له مه که که وه
رویشتووه بو شاری مه دینه ی مونه وه ره و ده سالی ش له وی ژیاوه و
ئه نجا کوچی دواپی کردوه و عمری شهست و سی سال بووه ، ئهم ذاته
پیغه مه ره ی خودایه و خودا له ناو ئاده میزاد دا هلی بژاردوه و کردوویه تی
به پیغه مه ره ی خوی و ره وانه ی کردوه بو ته می و ته ریبه و ئاموژگاری
انس و جن له هه موونه ته وه و هه مووولاتیک و بو هه مووچه رخ و کاتیک
هه تا روژی قیامت ، وه ئهم ذاته خاته می پیغه مه رانه و له پاش ئه و
پیغه مه ره ی تر ناییت . دیاره ئینسان که به مجوره باوهری بو به زمانه
پایه به رزه هرچی ئه و فره موویه تی باوهری پی ئه کات . که وا بیت
ئهم دوو که لیمه ی شه هاده ته به شیوه یه کی کورت هه موو به ندیکی ئیمان و
ئیسلامی تیدا هیه بویه هه رکس ئه مه ی به زمان دا هات به موسولمان
ئه ناسریت ، وه پیویسته له سه ره موو ئینسانیک خوی ئهم دوو که لیمه یه
به زمانیا بیت و به پیی حال و توانا مه عناکه یان بزانت ، ههروه ها

پیوسته و واجبه ئەم دوو کەلیمە پێشانی منالی خوی بدات و
 مەعناکەیان تی بگەیینی ، هەروەها پێیوستە نەسەبی پێغەمەریان پێشان
 بدات و تێیان بگەیینیت کە پێغەمەر ، صلی الله علیه وسلم ، لەشاری
 مەککە لەدایک بوو و هەرلەوی بوو بەپێغەمەری خودا لەتەمەنی
 چل سالی دا ، وە لەپاش سیانزە سال لەمەککە وە رویشتو و بو مەدینە و
 دە سال لەوی ماوەتە وە ، جا لەتەمەنی شەست و سالی دا لەوی کوچی
 دواایی کرد وە مەرقدی موبارەکی لەمەدینە ی مۆنە وەرەبە وە ئەگە
 کە سیککی غەیرە موسولمان وستی موسولمان بیت پێیوستە لەگەل وتنی
 ئەم دوو کەلیمە شەهادەتە ئەوش بلیت کە بەری و دوورە لەهەرشتیک
 کە موخالیفی دینی ئیسلام بیت . هەروەها واجبه هەموو موسولمانیک
 ناوی ئەوپێغەمەرانه بزائیت کە لەقورئاندا ناویان هەیه ، وە ناوی
 جبرائیل و میکائیل بزائیت ، وە ناوی تورات و انجیل و زبور و قورئانی
 پیروز بزائیت ، وە بەکورتیش باوەری هەیت بەهەرچی کە لەقورئاندا
 هەیه . وە واجبه هەموو کەس بەپی حال و توانا واجباتی دینی خوی
 بزائیت دەربارە ی نوێژ و روژوو و غەیری ئەمانەش ، بەلی ئەگەر
 فەرقی سوتنەت و فەرز ی نوێژ و روژوو نە کرد و سوتنەتەکانیشی
 هەربەفەرز ئەزانی ئەو زەرەری نیە چونکە تەکلیف لەهەرکەس
 بەقەدەر قابلیەت و شعوری ئەو کەسەیه . ئەمانە چەندشتیک بسوون
 لەم مۆناسەبەدا بەکورتی بۆم بەیان کردن ، وە پێیوستە خۆتان ئەو ی
 نایزان پرسیار بکەن و فیری بین چونکە ئیمان پێیوستی هەیه
 بەبەصیرەت و چاروونی بەتایبەتی لە واجباتدا .

× × ×

الحمد لله ثم الحمد لله . الحمد لله الذي ارشد عباده الى السعادة
 بالايان والاسلام وهداهم الى كل ما فيه الخير في الدنيا وفي يوم
 القيام . احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا
 محمدا عبده ورسوله الى كافة الانام . اللهم صل وسلم على سيدنا
 محمد وعلى آله وصحبه واتباعه البررة الكرام ، خصوصا على سادة

ديننا ذوي القدر العلي والفخر الجلي ابي بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى
الحسن والحسين وحزمة والعباس وعلى الستة الباقية من العشيرة
المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس ! ونفسي اولا ، بتقوى الله وطاعته فان الله مع
الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المؤمنون ! قال الله ، سبحانه
وتعالى ، (ان الدين عند الله الاسلام) • وقال رسول الله ، صلى الله
وسلم ، بني الاسلام على خمس شهادة ان لا اله الا الله وان محمدا
رسول الله ، واقام الصلاة ، وايتاء الزكاة ، وصيام رمضان ، وحج
البيت من استطاع اليه سبيلا • والركن الاول ، اعني كلمتي الشهادة ،
يحتوي على آداب الايمان والاسلام فان معنى الكلمة الاولى : اصدق
قلبا تصديقا جازما ثابتا مطابقا للحق ، واقر باللسان ان لا معبود بالحق
الا الذات الواجب الوجود الموصوف بالكمال والمنزه عن النقص المعلم
بالاسم الاعظم (الله) • ومن لازم هذا الاعتراف توصيفه بجميع الصفات
الكمالية الذاتية والفعلية ، وتنزيهه عن كل صفة قصص وسمة حدوث •
ومعنى الكلمة الثانية : اصدق قلبا واقر باللسان بأنه تعالى بعث الرسول
العربي القرشي الهاشمي محمدا ، صلى الله عليه وسلم ، الى كافة الجن
والانس اينما كانوا ومن اي صنف من الاصناف وفي اي زمان من
الازمان •• وان كل ما جاء به من الله تعالى حق مطابق للواقع ، ومن
جملة ما جاء به انه خاتم الانبياء وان شريعته ناسخة لجميع الشرائع
السابقة فيما خالفها من الفروع العملية وان شريعته باقية بقاء العصور
والايام ، ومما جاء به ان العالم حدث بخلق الله اياه بعد العدم ، وسيبقى
هذا العالم المحسوس ويفنى كل من عليها ، ويبعث المكلفون بعثا
جسمانيا وروحانيا ، ويحشرون ويحاسبون وتوزن اعمالهم ، وان
الكافرين مخلصون في النار ، وان المؤمنين الصالح يدخل الجنة اولا ، وان
العاصي يدخلها بعد العذاب او بعد عفو ذنوبه بفضل الله ورحمته ، وان
الجنة والنار دارا خلود • ومما جاء به احوال الموتى في القبور وسؤال
الملكين وعذاب العصاة في القبور وتنعيم السعداء فيها كما جاء به الخبر

المشهور • اعوذ بالله من الشيطان الرجيم (يثبت الله الذين آمنوا بالقول
الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة ويضل الله الظالمين ويفعل الله ما يشاء
ويحكم ما يريد) •
نهنى الله وإياكم من نومة الغافلين وحشرنى وإياكم تحت لواء
سيد المرسلين آمين •

خوتبه کانی مانگی جمادی الاولی

خوتبه‌ی یه‌که‌م

برا خوشه‌ویسته‌کنم !

وتمان : روکنی یه‌که‌م له ئه‌رکانی ئیسلام ئه‌وه‌یه ئاده‌میزاد له‌گه‌ل باوهری دلدا به‌زمان‌بلیت : اشهد ان لا اله الا الله ، واشهد ان محمدا رسول الله . جا بزنان روکنی دووهم عیبارته له پینج فه‌رزهی نوێژ له هه‌موو شه‌وو روژیکدا . ئه‌م‌پینج فه‌رزه‌ خودای گه‌وره‌ فه‌رزهی کردوون له‌سه‌ر چه‌زهره‌تو ئوممه‌ته‌که‌ی له‌وشه‌وه‌دا که چه‌زهره‌ت روشت بو میعراج له‌ته‌مه‌نی په‌نجاویه‌ک سالی‌دا له‌شاری مه‌که‌که‌ی موکه‌ره‌مه‌ له‌شه‌وی بیست‌و‌حه‌وتی مانگی ره‌ج‌ب به‌دووسال پیش ئه‌وه‌ی که چه‌زهره‌ت هه‌ج‌ره‌ت بکات له‌مه‌که‌که‌وه‌ بو مه‌دینه‌ی مونه‌وره‌، وه‌ خودای گه‌وره‌ له‌ نزیکه‌ی هه‌شتاوسی ئایه‌ت‌دا باسی نوێژی کردووه‌ ، وه‌ له‌حه‌دیثی پیغه‌مه‌ردا زور ئه‌م‌رو ته‌رغیب هه‌یه‌ له‌سه‌ر به‌جی‌هینانی ئه‌م‌پینج فه‌رزه‌ نوێژه‌ ، وه‌ ئیجماعی ئیمامان و زانایانی ئیسلام دامه‌زراوه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ که ئه‌م‌پینج فه‌رزه‌ نوێژه‌ واجب له‌سه‌ر هه‌موو موسولمانیکی بالغ و عاقل به‌وشه‌رته‌ی پاک بن له‌وشتانه‌ که مانبعی نوێژن له‌وانه‌ی ئه‌بن به‌عوزری ژنان . وه‌ بو دروست بوونی ئه‌م‌پینج فه‌رزه‌ له‌شه‌وو‌روژدا پیوسته‌ پینج شه‌رت بیه‌جی : (یه‌که‌م) : ئه‌وه‌یه‌ ئه‌و‌نوێژکه‌ره‌ پاک‌بیت ، له‌شو به‌ر گۆ جیگه‌نوێژه‌که‌ی ، له‌هه‌رپه‌سی‌یه‌که‌ که‌ عه‌قوی لی نه‌دراییت ، وه‌کو شه‌راب و خوین و میزو هه‌رشتیکێ‌تر که‌ شه‌رع به‌په‌یسی‌دابنیت . (دووهم) ئه‌وه‌یه‌ که‌ پاک‌بیت له‌بی‌ده‌س‌نوێژی‌و له‌ش‌په‌یسی . (سه‌هه‌م) ئه‌و‌کاته‌ی له‌شه‌رع‌دا دیاری کراوه‌ بویان بیه‌جی به‌جوریک که‌ نوێژی به‌یانی له‌پاش (طلوعی فجر) بیت ، یانی : ده‌رکه‌وتنی رووناکی به‌ره‌به‌یان له‌که‌ناری ئاسمانه‌وه‌ لای خوره‌ه‌لاته‌وه‌ هه‌تا هه‌تاو ئه‌که‌وته‌ سه‌ر‌عه‌رز ، وه‌

نویژی نیوهر و لهوکاته داییت که خور له ناوهر راستی ئاسمان لای داییت ههتا سیبهری ههرشتیک ئهوهندهی خوی لی دیت بیجگه لهسیبهری وهختی ئهوهوولی نیوهر و که هیشتا له ناوهر راستی ئاسمان دایه و لای نه داوه ، وه لهم کاته وه وهختی نویژی عهصره ههتا خور ئاوا ئه بیت ، وه نویژی مه غریب له خور ئاوا بوونه وه ههتا شهفهقی سـووری قهراخی ئاسمان له تهره فی روژ ئاوا وه ون ئه بیت ، وه نویژی عیشا لهم کاته وهیه ههتا ده رکه وتنی رووناکی به ره به یان که ئه وه ولی کای نویژی به یانی به • (چوارهم) ئه وهیه ئینسان له هه موونویژه که ی دا عه وره تی داپوشت به شتیک که مه نعی ده رکه وتنی رهنگی ئه عزای بکات ، وه لهم رووه وه عه وره تی پیاو مابهینی ناوک و ئه ژنویه تی و عه وره تی ژن هه مووله شیته تی بیجگه ده م و چاوی یانی : روخساری له ته ویله وه ههتا چه ناکی و لهم گویه وه ههتا ئه وگویه که ی ، وه به روپشتی ههردوو دهستی ههتا جو مگه کان •

(پینجه م) ئه وهیه که له هه موونویژه که ی دا رووی له قیبله بیت که بریتی به له خانووی (کعبه الله) له شاری مه ککه ی موکه ره ره ، وه ده لیلی قیبله زورن یه کیک له وده لیلانه ئه ستیره ی قوطبه که بریتی به له ئه ستیره یه کی بچووک له ناو حه وته وانی بچووک دا ، له ولاتی عیراق دا وه هـا به ره وده شت رابوهستی کاتیک لات کرده وه ئه وه ئه ستیره یه له لای راسته وه بیینی ئه وه رووت له قیبله یه ، به لام ههتا به ره وخورنشین برویت له عیراق دا لا کرده وه ی زورتری ئه وی بونموونه : له مووصلدا زورتری ئه ویت له که رکووک وه له که رکووک دا زورتری ئه ویت له سوله یمانی • وه ئه م نوژانه چه ند ئا داییکیان ههیه واجبه له سه ره هه موو موسولمانیک که لای زانایه کی دیندا فیریان بین ، یا پرسیار بکه ن له که سیک که بیان زانی • وه ئه م نوژانه به راستی رشته ی په یوه ندین له گل خوادا ، دیاره ئینسانی له شه وروژیکا پینج جار روو بکاته قیبله و له گل خوی خویا مونا جات بکات هه رگیز خوی له بیر ناچیت • وه خوی گه وره له قور ئانا ئه فهرمویت : نوژ ئینسان مه نع ئه کات له کرده وه ی خراپ و

ناشرین و نپهسند • له فەرمووده پیروزمه بومان دەر ئەکەوی کە
 پایەیی راستی و قبولی نوێژی هەرنوێژکەری بەقەدەر خو پاراستیەتی
 لە گوناح ، وە ئەگەر خوی لە گوناح نەپاراست ئەو مەعنای ئەو یە
 نوێژە کە ی ساغ و تەواو نەبوو • وە حەزەرەت ، صلی اللہ علیہ وسلم ،
 فەرمووی بە کۆمەڵی لەرە فێقەکانی : پیم بلین ئەگەر یەکی لەئێوە
 جوگە یەك لە بەردەمی خانووە کە یەو بڕوان و شوو روژ پینج جار
 خوی لەو جوگەدا بشوری چلک و پیسی بەلەشیو ئەمینی ؟ ئەوانیش
 عەزیزان کرد : نەخیر ، ئەویش فەرمووی : دەی ئەم پینج فەرزە نوێژە
 وەکو ئەو جوگە وایە ، وە هەروەکو خوشورین لەو ئاوەدا پاکنن
 ئەکاتەو لەچلک کردنی ئەم نوێژانەش دوورتان ئەخاتەو لە گوناح •
 هەروەها جاریکیان هەندی لە هاوریکانی عەزیزان کرد : چ عبادەتی
 هەیه کە خیری لەهەموو عبادەتەکان زورتر بیت ؟ فەرمووی : نوێژ
 لە ئەو وەلی وەختی یەو •

و هەروەها فەرموویەتی : نوێژی کە بەجەماعەت لە پستی ئیمامەو
 بکری لە بیست و حەوت نوێژی تەنیا خیری زورترە ، وە نوێژی
 لەمزگە و تا بکری لە بیست و حەوت نوێژی دەرەو خیری زورترە • ئەمە
 خیریکە لە لایەنی خواوە حەوالە کراوە بو موسولمانان ، جا هەرکەس
 بە پێی ئازایی خوی ئەتوانی لەو خیرە وەربگری •

× × ×

الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله الذي جعل الصلوات الخمس
 من اهم اركان الاسلام ، وجعلها وسيلة للابتعاد عن الفحشاء والمنكر
 والاثام • احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا
 محمدا عبده ورسوله الى كافة الانام • اللهم صل وسلم على سيدنا
 ومولانا محمد وعلى آله وصحبه واتباعه البررة الكرام ، خصوصا على
 سادة ديننا ذوي القدر العلي والفخر الجلي أبي بكر وعمر وعثمان وعلي
 وعلى الحسن والحسين وحمزة والعباس وعلى الستة الباقية من العشرة
 المبشرة رضي الله تعالى عنهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس ! وتقي اولاً بتقوى الله وطاعته فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! قال الله تعالى : « ان الصلوة كانت على المؤمنين كتاباً موقوتاً » . فرض الله تعالى هذه الصلوات الخمس في كل يوم وليلة على كل مسلم مكلف خال من الموانع . وذلك ليلة الاسراء بستين تقريباً قبل الهجرة النبوية ، وصارت عبادة اجماعية في الاسلام . وهذه الصلوات عماد الدين ، ولذلك كرر البحث عنها في القرآن الكريم زائداً على الثمانين . وهي صلة بين العبد وربّه ، ولذلك قال عليه السلام : الصلوة معراج المؤمن ، فهي كفارة للذنوب وواسطة الفوز للمكروب . قال الله تعالى : « واستعينوا بالصبر والصلوة ان الله مع الصابرين ، وسبب لانتفاء النفس عن الفحشاء والمنكر ، لانها جالبة للنور الى القلوب وبالنور ينشرح لذكر الله (الا بذكر الله تطمئن القلوب) ، فحافظوا عليها بأدابها وادائها لعلكم ترحمون . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم . قد افلح المؤمنون الذين هم في صلواتهم خاشعون . نهني الله واياكم من نومة الغافلين وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين آمين .

خوبه‌ی دووهم بو مانگی جمادی الاولی

برا خوشمویسته‌کانم !

له‌وروژه‌وه که خوا ئاده‌میزادی له‌سەر زه‌وی دا داناه‌وه ، وه پیغه‌مه‌رانی ناردووه بو ئاموژگاری هه‌موو ئه‌وپیغه‌مه‌رانه له‌ ئوصولی دینا ریک بووون ، وه هه‌موو بانگیان کردووه بو باوه‌رکردن به‌خواو به‌پاداشی کرده‌وه و به‌روژی قیامت و به‌وه‌رگرتنی ئاموژگاری پیغه‌مه‌ران ، وه جیاوازی له‌به‌نیاندا هه‌ر له‌عیادات و موعامه‌لاتدا بووه به‌گویره‌ی روژو زه‌مان ، هه‌روه‌ها هه‌موو ریک بوون له‌وه‌دا که خه‌لکیان بانگ کردووه بو تیکوشین له‌کرده‌وه‌ی باشداو مه‌نع‌کردن له‌کرده‌وه‌ی خراب و کوشش له‌سەر پاکی ظاهر و باطن به‌پی‌ی یاسای دینه‌که‌یان . وه به‌تایبه‌تی ئایینی ئیسلامی پیروز گه‌لیک ئه‌هه‌می‌یه‌تی

داوه به دووشت : په کهم پاکی و خاوینی . دووهم کرده وی بساش و پیاوانه ، وه ئهم دووشته بناغهی ئاسایشی ئاده میزاده له ههردوو دنیاده . هه زهت ، صلی الله علیه وسلم ، فهرموویه تی : خوتان پاك بکه نه وه هه چون ئه توانن . وه ریوایت کراوه : پاکی به شیکه له ئیمان ، هه له بهر ئهمه یه دینی ئیسلام بریاری داوه که ئاده میزاد بهرله هه مووشتیک دلو دهرونی خوی به پاکی رابگری به هوی ئیمان و باوه به خواو به پیغه مهراڼ و به جهزای کرده وه له پاشه روژدا ، وه دلی خوی پاك بکاته وه له خووی خراب وه کو هه سوودی و کینه و فیزو خوبه باش زانین ، وه له شی خوی به پاکی رابگری به هوی فوژده وه یانی : شهرته بو نوژ که ئاده میزاد هه مووله شی خوی بشوری به پیست و مووه وه له گهل نی یه تدا ، ئه گه جه نابه تی هه بو ، وه ئه گه بی دهس نوژ بو ته وای ده م و چاوی و ههردوو دهستی له سه ره نه جه وه تا ئه و په ری ئه نیشک بشوری و سه ری به ئاو یکی تازه مهسح بکات و ههردوو پی هه تا ژووری ههردوو قاپی به پوخته یی بشوری . ههروه ها دینی ئیسلام بریاری داوه که پیویسته ئینسان هه مووله شی پاك بی وه موو پو شاکی خاوین بی و ئه وشوینه ی نوژی له سه ره ئه کات پاك بی . وه بریاری داوه که له هه موو کو بوونه وه یه کا وه کو جومعه و جه نه کان ئینسانی موسولمان هه موو له شی بشوری ، به لام ئهمه فهرز نیه چونک هه بو هه موو کهس ئاسان نی یه و دینی ئیسلامیش نایه وی ئاده میزاد بخاته ئازاره وه . ههروه ها دینی ئیسلام بریاری داوه ئه وشوینه ی ئاده میزادی تیا ئه مینیت وه پاك و خاوین بیت و هه رچی بیته هوی نه خوشی و لاوازی تیا نه هیلریت وه . وه له دینی ئیسلام دا پیویسته خواره مه نی زور به پاکی راگیریت و هه رچی به ته بیعه تی سه لیم ئاره وا بی حه رامه بخوریت وه کو گوشتی سه گه به رازو هه ندی گیان له بهرو په له وه ری وه ها که به ته بیعه تی ساغ ئاره وا و نا په سه ندن ئه مهش بو ئه وه یه که هه میشه ته ندروستی پیاریزی .

بیجگه له مانه دینی ئیسلام فهرزی کردو وه له سه ره هه موو موسولمانیک

که داکړن پاک بیت و خیانت له نامووسی خه لك نه كات ، وه دهس پاك
 بیت خیانت له مالی کهس نه كات به تاییه تی نه گهر کرا به ئه مین دارو
 وه کیل له سه نه و مال با مال که مالی هه کیوو داماو بیت یا مالیک بیت
 دا نرایت بو قازانجی گشتی وه کو مالی نه و قافو نه و مالانه که هو کو ممت
 نه بداته دهست کار به دهستان بو دروست کړدنی خانوو و چاك کړدنی
 شقام و راکیشانی ناوو کاره باو هه پروژیه کی گشتی تر . هه روه ها
 دینی ئیسلام واجبی کړدوه له سه ئینسان که زمانی پاک بیت له دروو
 ده له سه و قسه ی بی ئه ساس و بوختان و فیتنه یی و دوو روویی و مو نافقی و
 غه ییه ت و جینودان و وته ی بی شه رمانه و روو شکینی ، چونکه نه مانه
 هه مووی حه رامن و نه بڼه هوی گونا هباری . نه مانه که به کورتی با سم
 کړدن ده رباره ی پاکی و خاوینی ظاهرو باطنی پیاوی موسولمان بوون و
 به ته وای به یان نا کرین و پیویسته خوتان له ماموستا کانی دین پرسیار
 بکه نه هتا بوتان روون بکه نه وه .

. وه له لایه کی تر شه وه زور قیمه تی داوه به کړده وه ی به سوود که
 نه بیته هوی خرمه ت کړدنی ئینسان بو خوی و بو خیزان و بو خزمانی ،
 وه نه بی به هوی ئاسایشی موسولمانان ، ئیتر نه م کړده وانه لقیان زوره
 به لام به کورتی نه وانه که نه بڼه هوی به رزبونه وه ی ئیسلامی یه ت و
 نه بڼه هوی رزگار بوون له دوژمن و نه بڼه هوی ئاسایشی ئاده میزاد و
 پاریزگاری نه فس و نامووس و مالی .

براکانم! هیچ شتيك به ئیدیم او قسه ی روت ناروا ته سه رو هه رشتی
 ئیساتیکي نه ویت که واته نه م پاکی دل و ده روونه که ئیسلام فه رزی
 کړدوون و نه م کړده وه به سوودانه که ئاین واجبی کړدوون نیشانه ی
 ده رنه که ویت به نه ندازه ی فریا که وتی ئینسان بو لی قماوان و داماوان و
 بو کویر و شلو بی ده سه لاتان و بو غه ریب و نه خوش و مردووی بی که س و
 بی پاره ، وه بو به جی هینانی نه و شتانه ی که پیویستن وه کو خرمه تی
 دین و مزگه وت و قوتا بخانه ، وه بو چار کړدنی نا کوکی نا و به ینی دوو
 هوز یا دوو خیزان یا دوو کهس ، بویه خوی گه وره نه مری فه رموه

به‌حز زردت كه بليت به‌ئوممه‌ته‌كه‌ی : ئیش‌بكه‌ن خواو پی‌غممه‌رو
 موسولمانان چاویان له‌ئیشتانه‌وه‌یه ، كه‌واته ئه‌توانین بلیین : به‌كورتی
 ئیسلامی‌یه‌ت عیباره‌ته له‌ده‌روونی پاك و كرده‌وه‌ی چاك . ئیتسر
 به‌خواتان ئه‌سیرم .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي يحب التوابين ويحب
 المتطهرين . احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا
 محمدا عبده ورسوله خير الطيبين الطاهرين . اللهم صل وسلم على سيدنا
 ومولانا محمد وعلى آله وصحبه واتباعه المحسنين الى يوم الدين .
 خصوصا على سادة ديننا ذوي القدر العلي والفخر الجلي ابي بكر وعمر
 وعثمان وعلي وعلى الحسن والحسين وحزرة العباس وعلى الستة الباقية
 من العشرة المبشرة رضي الله تعالى عنهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسي اولا ، بتقوى الله وطاعته فان الله مع
 الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون اقال الله سبحانه وتعالى :
 « ان الله يحب التوابين ويحب المتطهرين » . وقال : (قل اعملوا فسيرى
 الله عملكم ورسوله والمؤمنون) . تدل الاية الاولى على انه تعالى يحب
 الذين لا ينهمكون في الضلال والعصيان ويتوبون الى الله المنان ، ويحب
 الذين تطهروا قلبا وجسدا وقولا وعملا . وتشير الى ان الرجوع الى الله
 لا يكون بدون التطهر من كل دنس قلبي معنوي وكل وسخ مادي
 ظاهري . وعلى ذلك قرر الدين الاسلامي طهارة القلب بالايمان الراسخ
 وطهارته عن كل رذيلة وكل شيء دنس ووسخ ، وقرر طهارة الجسد
 بالاغتسال والتوضوء بالماء الطهور ورعاية الطهارة في الماكل والمشراب
 والملبس والسكن وسائر ما يلاقه الانسان في كل حال من الاحوال . كما
 انه قرر الطهارة عن الفحشاء ، وطهارة اليد عن البطش بالسوء والخيانة
 في الاموال ، وطهارة اللسان عن كل باطل من الكذب والبهتان والغيبة
 والنميمة وسائر ما يضر الفرد او مجتمع الانسان . وتشير الاية الثانية الى
 الامر بالعمل النافع في ادامة وتقوية دين الاسلام والمثمر لرفاه وسلامة

الفرد والعام ، وذلك بالاخلاص والصدق وحب منفعة الانام ، وعلى هذا يجوز لنا ان نقول ان جميع وجود الدين الاسلامي الحنيف يتحقق في رعاية النظافة والعمل بالشرافة . وقال ، عليه السلام ، تنظفوا بكل ما استطعتم فان الله تعالى بنى الاسلام على النظافة ، ولن يدخل الجنة الا كل نظيف . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم . هذا بيان للناس وهدى وموعظة للمتقين . نبهني الله واياكم من نومة الغافلين وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين آمين .

خوتبهى سى ههم بو مانگى جمادى الاولى

برا خوشمويسته کاتم !

لهمه وپيش باسى نهوهمان کرد که پاکی و خاوينی زور موهممه له دینی ئیسلاما ، چونکه پیاو که دلی خوی پاک کرده وه نهودلهی به نوروی خوا پاک نهیته وه وه نهوهی قازانجی هه بی بو دین و دنیا تی نهگات و ، به سوودترین شت بو ئاده میزاد پاش ئیمان و باوهر که رهحم و دلسوزی به لهودلهدا جیگیر نهییت ، وه کاتیک نههم بههریه دهس کهوت بههیچ جوریکی خیلاف شهرع زیانی ناییت بو کس ، وه لهموعامه لهو قهرز و قولهدا غهش و خیانهت ناکات له گهل کهس دا .

نهوزیانه ناشیرینه که ئاده میزاد نهی گهینی بهخهک سى جوره . (یه کهم) : زیان دانه له نهفس یانی به بی تاوان کهسی بکوژی یاخود بی بههوی نهوه کهسیک کهسیکی تر بکوژی . ههندی له زانایانی دین له سهر ظاهری ثایهت فهرموویانه : کهسیک به ناحق و بهدهس قهس موسولمانیک بکوژی نهوه جهزای جههتهمه به نه بهدی و شیوهیه کی نه براوه . (دووهم) زیان گه یاندنه به ناموس و شهره فی خهک به شیوهی زینا ، بویه دینی ئیسلام بهرام بهر به زینا تولهیه کی داناو که نهیته هوی ئابرو و چوونی نهوشه خصه تاوان باره بیجگه نهوش که لههندی حالدا پیی نهمری ، نهوپاداشه عیاوه ته لهوه که صه داری لی بدری نه گهر تاوان باره که پیاویکی ژن نههیناو یا ژنیکی شوونه کردووبوو ، یا

بحریتہ ناو چالو بہرہ باران بکریت ہوتا ٹہمری ٹہگر ٹنیکی
 سوو کردو ، یا پیاویکی ژنہیناو بوو ۔ (سیہم) زیان گہ یاندنہ بہ
 مالی خہلک بہ ہرجوریک وہ بہ ہروہ سیلہ یہک بیت، چونکہ بہ نہ صصی
 ثایت و حدیثی پیغمبر ، صلی اللہ علیہ وسلم ، رہوا نیہ بو
 ہیچ موسولمانی دہست بیا بو مالی ہیچ موسولمانی مہگر بہ خواست و
 رہزای خاوندہ کھی ، وہ حہرامہ لہ سر ہموو کہ سیکی موسولمان
 دہس بو بردن و زیان گہ یاندن بہ نہ فسی خہلک و بہ نامو و سیان و بہ مالیان ۔
 وہ ٹہم حہقانہ بہ (حق الناس) ٹہ ناسرین یانی : نہ بہ تہوبہ وہ نہ
 بہ خیرات وہ نہ بہ غہزاو بہ حہج وہ نہ بہ نوژو روژو و لہ ملی ٹینسان
 ناکہ ون ہوتا ٹہ و خاوندہ حہقہ ٹینسانہ تاوان بارہ کہ عفو ٹہ کات و گہردنی
 ٹازاد ٹہ کات ، ہروہ ہا لہم حق الناسہ دا فہرقی کہم و زور نی بہ تہ نانت
 کیشانہی مثقالہ زہرہش عہزابی لہ سہرہ ، بویہ خوی گہورہ لہ
 قورٹانی پیروزا زور بہ توندی ہرہ شہی کردو وہ عہزابی داناوہ بو
 ٹہو کہ سانہ کہ بہ جہردہ بی و ری گری یا بہ دزی یا بہ ہوی سوودہ وہ یا
 بہ ہوی غہش و خیانت لہ موغامہ لاتا مالی خہلک ٹہ خون ۔ وہ
 لہ دینی ٹیسلاما بریار دراوہ ٹہو کہ سانہی کہ جہردہ بی ٹہ کھن راست و
 چہ بیان بریت، وہ ٹہو کہ سانہی کہ دزی ٹہ کھن دہستیان بریت ، وہ
 ٹہو کہ سانہ کہ لہ کیشانہ وہ پیوانہ دا غہش ٹہ کھن بہ ہرجوری بی لہ
 روژی قیامہ تا سزای قورسیان ٹہدریت ، وہ حہزرت — صلی اللہ علیہ
 وسلم فہرموویہ تی : (لہ ٹیمہ نیہ ٹہو کہ سہ کہ غہشمان لی ٹہ کات) وہ
 بہ تاییہ تی خوی گہورہ لہ قورٹانا پیاوی سوودخوری زور بہ خراب ناو
 بردو وہ ، وہ فہرموویہ تی : ٹہو کہ سانہ سوود ٹہ خون لہ روژی قیامہ تا
 وہ کو ٹینسانی فی دار گیژو حہیران و سر گہردانن و ہرچہ ند راست
 ٹہ بنہ وہ ٹہ کھن ۔ وہ حہزرت ، صلی اللہ علیہ وسلم ، فہرموویہ تی :
 ٹہی موسولمانینہ خوتان پیارین لہو گوناہانہ کہ بہ تہواوی ٹینسان
 ٹہ فہوتینن یہ کہم : شہریک داناں بوخوا ۔ دووہم : سیحرو
 جادو و گہری و فروفیل کردن لہ گہل مہخلوقا بوزیان گہ یاندن بہ نہ فس و

نامووس و مالیان. سیهه: نازار گه یاندن به دلی باوځو دایک. چوارم
 کوشتی ناده میزاد بهی تاوان. پنجهه: خواردنی مالی هه تیو. شه شهه:
 هه لاتن له رووی دوزمن له روژی غه زادا له گهل کافران. هه وه ته
 سوود خواردن. وه له هه ندی ریوایه تا خواردنی مالی هه تیو و
 سوود خواردن به یه کیک دانراون، وه هه وه ته بریتی به له بوختان کردن
 بوژنیکي به شهرم و به نامووس. هم گونا هانه ئینسان نه وه وتینن، وه
 هه وه کو شهریک بوخوا قراردان به ئاشکرا ئینسان کافر. هه کات
 هم گونا هانه ی تریش دلی ئینسان به باری خرابی دا. نه گورنو ئینسان
 له حق دوور نه خه نه وه به راده یه که له وانه یه نه و شخسه سهری
 له کوفره وه ده ربچی، په نا به خوا. به تایه تی سوود خواردن نه وه نده
 تاوانیکي گرانه که خوی گوره له قورئانی پیروزا فرموویه تی:
 (نه وکه سانه ی له سوود خواردن دهس به ردار نابو و به ئاموزگاری قورئان
 ناگیر نه وه و ته وه له وئیشه نا کهن خه به ریان پی بدهن که خوا هه ریان
 له گهل نه کات !!) دیاره کهس لایقی نه وه نیه خوا هه ربی له گهل بک
 به لام مه به سستی نه وه یه که خوی گوره غه زه ب نه گری له سوود خوره و
 نه یفه وتینی.

به پپی به یانی ئایه ت و هه دیت نه گه ر ئینسان ئالتوونی فروشت
 به ئالتوون، یا زیوی فروشت به زیو، یا خوارده مه نی به کی فروشت به
 خوارده مه نی به که وه کو فروشتی گه نمی قه نده هاری به گه نمی رهش گول
 بو توو و هه شاندن واجبه نه و شتانه له هه ردوولا وه به قه ده ره به که بن و
 که موزیادیان تیانه پی، وه له عینی مه جلیسدا هه ردوولا دهس به دهس
 ماله که له یه که تر وه ربگرن، وه نه گه ر که موزیاد له به ینا بوو یا به کیکیان
 له عینی مه جلیسدا هه قی خوی وه نه گرت نه وه نه یته سوود و
 نه که ویت به نه وه مه وه هه ره شه و تاوان باری و عه زابی قیامه ته.
 به لام پیوسته بزائن که کرین و فروشتن جیایه له قه رزدان و قه رز کردن،
 یانی: نه گه ر ئیسته ده لیره ی ئالتوون یا ده دره می زیو یا ته غاری
 گه نم بدهیت به قه رزو پاش ماوه یه که وینه ی ماله که ی خوت وه ربگرتنه وه

ئەوە باشەو ئىحسانىشەو پاداشى چاكى لەدوايە • وە ئەگەر ئىنسان
 نەوئىكى بە نەوئىكى تر فروشت ، بو نموونە ئەگەر ئالتوونى دا بە زيو،
 يا جوى دا بە گەنم ، ئەوە ھەر ئەوئەندە پيوستە كە لەعەينى مەجلىسدا
 ھەردوولا ھەقى خويان و ھەربگرن ، ئيتەر كەم و زياد دروستە • ھەروەھا
 ئەگەر بەشيوەى سەلەم ئىستە ئەندازەيە پارەى نەقد تەسليم بکەيت
 بەيەك بۆ ئەوە لەپاش دوو مانگى تر سەد كيلو برنجى لى و ھەربگري
 ئەوەش دروستە با لەو کاتەشدا قىمەتى برنجەكە لەو پارەيە زياتر بىت •
 ھەروەھا ئەگەر كيلويهك شەكر بە پارەى حازر بەدەيت بە سى درھەم
 بەلام بەقەرز بيفروشى بە سەدوشەست فلس ئەوەش دروستە • واجبە
 موسولمانان ئاگايان لەم ھۆكمانە ھەييت •

× × ×

الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله الذي فرض الامانة على المكلفين،
 ورفض ورود الخيانة على قلوب العارفين • احمده واشهد ان لا اله الا
 الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله الى العالمين ، اللهم
 صل على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه واتباعه المتسمين بالكرامة
 واتباع الدين ، خصوصا على سادة ديننا ذوي القدر العلي والفخر الجلي
 ابي بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن والحسين وحزمة والعباس وعلى
 الستة الباقية من العشرة المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس ! ونفسي اولاً ، بتقوى الله وطاعته فان الله مع
 الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المؤمنون ! ان من ثمرات الاسلام
 نظافة القلب ، ومن ثمراتها الرحم والشفقة وحسن المعاشرة وطيب المعاملة
 مع عباد الله رب العالمين ، وان من خير مظاهر الرأفة بهم الصدق والامانة
 وترك الغش والخداع والكف عن اذى النفس والتعرض لحرمان الناس
 واموالهم بدون وجه مشروع مبين • الا ترون الحدود والعذاب المقررين
 على اللصوص وقطاع الطرق والسارقين ؟ • الا ترون الوعيد للغاشين في
 قه له تعالى « ويل للمطففين الذين اذا اكتالوا على الناس يستوفون واذا
 كاترهم او وزنوهم يخسرون » • الا تنظرون الى ايدان الله الجبار بالحرب

مع آكلي الربا في الدنيا ويوم الدين ؟ فاتقوا الله وقيموا الدين بالحق والقسط المستقيم . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم . واتقوا يوما ترجعون فيه الى الله ثم توفى كل نفس ما كسبت وهم لا يظلمون .
 نبني الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشروني واياكم تحت لواء سيد المرسلين آمين .

خوبه‌ی چواره‌م بو مانگی جمادی الاولی

برا خوشه‌ویسته‌کاتم !

هه‌رعیاده‌تیک که خوا فره‌زی کردوو له‌سه‌ر ئومه‌تی پیغه‌مه‌رو ئومه‌تانی‌تر چه‌ئه‌رکانو واجباتیکی هه‌یه ، وه‌ چه‌نشیکی وایش هه‌ن که ئه‌وعییاده‌ته به‌تال ئه‌که‌ئه‌وه . جا به‌کورتی هه‌لدی له‌وو واجباته‌و له‌و شتانه‌ که نوێژ به‌تال ئه‌که‌ئه‌وه بوتان به‌یان ئه‌که‌م . واجباتی نوێژ ، که پیوسته‌ بینه‌جی پیش کردنی نوێژ ، وه‌کو باسمان کرد پینجن . به‌لام ئه‌وه‌ئهرکانو واجباته‌ که له‌ناو نوێژه‌که‌دان بریتین له‌ چواره‌ده‌ شت .
 (یه‌که‌م) نی‌یه‌ت هینان به‌دل . یانی : پاش ئه‌وه‌ که رووه‌وقیله‌ وه‌ستاو . سستی نوێژه‌که‌ی بکات به‌دل قه‌صدو نی‌یه‌تی کردنی فره‌زی نوێژی ئه‌وکاته‌ به‌ینی . (دووه‌م) ئه‌وه‌یه‌ له‌گه‌ل ئه‌م‌نی‌یه‌ته‌دا (الله‌ اکبر) بلیت . (سه‌ه‌م) خویندلی سووره‌تی فاتیه‌یه‌ له‌ (بسم الله) وه‌ه‌تا (ئامین) به‌روه‌انی . (چواره‌م) ئه‌وه‌یه‌ له‌خویندنی سووره‌تی فاتیه‌ دا ریک راوه‌ستی به‌پیوه ، مه‌گه‌ر نه‌توانی راوه‌ستی له‌به‌ر پیری یا نه‌خوشی .
 (پینجه‌م) رکوعه‌ یانی : ئه‌وه‌نده‌ بچه‌میتوه‌ هه‌تا هه‌ردوو به‌ه‌ری ده‌ستی ئه‌گه‌نه‌ ئه‌ژنوکانی و ئه‌وه‌نده‌ بمینیتوه‌ هه‌تا له‌شی له‌ج‌م‌وجول ئه‌نیشیتوه‌ . (شه‌ه‌م) اعتداله‌ یانی : له‌م‌رکوعه‌وه‌ بگه‌ریتوه‌ بو باری راوه‌ستان هه‌تا به‌ته‌واوی راه‌وه‌ستی و له‌شی له‌ج‌م‌وجول ئه‌که‌ویت (حوته‌م) سوخته‌ی یه‌که‌مه‌ به‌حوریک که ته‌ویل و به‌ری هه‌ردوو ده‌ستی و هه‌ردوو که‌شکه‌ئه‌ژنوی و سینگ‌ی هه‌ردوو پی‌ی و له‌سه‌گه‌ل

سینگى هه ندى له په نجهى هه ردو پى دابنيت له سر نه وشوینه ی که
نوړه که ی له سر نه کات .

وه له سوجده دا واجبه ته ویلی روت بى و هه ردو نه ژوى
داپوشراو بن ، ئیتر ده ستو پى هه رچون بن قه ی ناکا . (هه شتم)
دانیشته له پاش نه م سوجده یه وه ها که له شى له جووله بکه وى .
(نوه م) نه ویه بو جارى دوو م سوجده به رینه وه وه کو سوجده ی
یه که م . (ده هم) خویندنې تحیاته له پاش رکاتى ئاخرى نوړه که ی .
(یانزه هم) دانیشته له م تحیاته دا . (دوا نزه هم) صلاوات دانه له
حزره تی پیغه ممر ، صلى الله علیه وسلم ، له پاش تحیات له گ ل
دانیشتنا . (سیانزه هم) سلام دانه ویه له نوړه که ی . (چوارده هم)
راگرتنى نه م ته رتیه یه که باسما ن کرد له نه رکانه کاند ا . .

وه نه وانه که نوړ به تال نه که نه وه به کورتى بریتین له به جى نه هاتنى
یه کیک له وینچ شه رتانه که پیویسته له پیش نوړه که دا بینه جى و هه تا
ئاخرى نوړه که ده وام بکن ، وه له به جى نه هاتنى یه کیک له م چوارده
روکنانه که ئیسته باسما ن کردن ، که و ابو نه گه ر یه کیک له نوړه که ی دا
ده س نوړى نه مینى یا به رگى یا له شى یا جیگه ی نوړه که ی پس بى یا
رووى له قیله وه رگه رى نه وه نوړه که ی به تاله ، هه روه ها نه گه ر
نیه ت نه هینى ، یا الله اکبر نه لیت ، یا سوورتى فاتحه به روه وانى
نه خوینى ، یا یه کى له روکنه کانى تر جى به جى نه کات، دیسان نوړه که ی
به تاله . هه روه ها نوړ به تال نه بیته وه به وه که نوړ که ر عزمى برنى
نوړه که ی بکا ، یا به قصدو ئیختیار قسه یه کى عاده تى به ده میا
رابویرى هه رچن دوو حرف بیت وه کو (ئا) ، (بى) ، (نه) ، یا خو
به قاقا پی بکه نى ، یا به ده نگه وه بگرى به جورى که دوو حرفى لى
په یدایت ، یا ئاو بخواته وه ، یا خوارده م نه بخوات ، یاسى جار
له سه ریه ک جموجولى بکات وه کو نه وه که سى جار ده ستى یا پى
بجولینته وه ، یا له راوه ستانا له جه ماعه تا پیش ئیما م بکه ویت ، یا له

بهجي هيناني ئەرکان بەسى روکنى دريژ پيش ئىمام يا پاش ئىمام
سکھوى . لەم حالەتەدا ھەموو نوژ بەتال ئەيىتەو .

ئەمانە کە بەیانمان کردن چەنشتىكى ئاشکراو ديارين . بەلام
واجبىكى تايەتەتر ھەيە لە نوژا ئەگەر ئەو واجبە نەيەتە جى ھەرچەن
بەظاھرى نوژە کە درووستە بەلام لەحەقىقەتەدا ھە لای ئەوزانایانە کە
لەعیادەت و ئادابی دینا تەماشای کړوک ئەکەن بەدیلی بەعزى
فەرموودەو کردەو ھى ھەزرت ، صلى الله عليه وسلم ، ئەو نوژە
بەتالە . ئەو واجبە برتەيە لە (خسوع و خسوع) ، یانى : بەدل ترسان
لەخواو مل کەچ کردنو خوکرارگرتن لەبەردەم گەورەيى خوادا
بەدل و بەلەش . ئەم واجبە لەلای دین پەرەران زور بەئەھمىيەتە .
پىغەمبەرى خوا ، صلى الله عليه وسلم ، جارى وا بوو کە نوژى
کردوو و ھەزعى گوراو و رەنگى تىک چوو و ھە کو سىنگى بجوشى و
بکولى ! . تەنانتە و ھەزعى لەگەل خىزانى خوا و ھا گوراو و ھە کو
ئىنسانىكى بىگانەي نەناسراوى لى ھا تۆو لەوما لەدا ھەتا نوژە کەي
تەواو کردوو . ھە عالە دل و وریاکان کە نوژیان کردوو و ھەزعیان
واي لى ھا تۆو پەيوەندىيان بە خەلکەو ھەمانە ، ھە جار جار رىک
کەوتوو کە چەن قسەو چەن شت لە نزىكىيانەو رووى داو و
پىيان نەزانىو . ھەروەھا خواي گەورە نە قورئانى پىروزا لەگەلى
ئایەتا بەیانی ئەدەب و ئارامى و خسوعى نوژ کەرانى کردوو بەرادىەک
ئىنسان و اتى ئەگا ھەرنوژى لەگەل خسوعا نەيى بەتالە ، بویە
ھەزرت ، صلى الله عليه وسلم ، فەرموویەتى : لەنوژا ھەرئەو
ئەگات بەنوژ کەر کە خوى ئاگای لى بوو و تى گەشتوو . ھە
خسوع ، بەلای کەمەو ، بۆو ئەيىت کە ئىنسان لەکاتى نوژە کەيا بىر
بکاتەو لەو کە لەبەردەمى خوادا راو ھەستاو و عیادەت بو ئەو
ئەکات و ئەناو ستایشى پەرەردگارى گەورە ئەکات و داواي خىرو
پىروزی ژيان و پاشەرۆي خوى لى ئەکات و ئەو خوايە خوايکە
لەھەموو خواو ھەزرتەو ھەموو خىرو شەرىک بە دەستى

نوره • نهكر نه مخه يالهى هه بوو له وانه يه دلو له شى به نه ده بو
لارام بى •

× × ×

الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله الذي وضع لكل شيء نادابا ،
وجعل له اركاننا ، كما قدر له موانع توجب فسادا وبطلانا • احمده
واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده
ورسوله • اللهم صل وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه واتبعاه
باحسان الى يوم الدين ، خصوصا على سادة ديننا ذوي القدر العلي
والفخر الجلي ابي بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن والحسين وحمة
والعباس وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضوان الله تعالى
عليهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس ! ونفسي اولا ، بتقوى الله وطاعته فان الله مع
الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المؤمنون ! قال الله ، سبحانه
وتعالى : (ان الصلاة تنهى عن الفحشاء والمنكر) • وقال : (لقد افلح
المؤمنون الذين هم في صلاتهم خاشعون) • افادت الاية الثانية ان الفلاح
لاهل الصلوة مربوط بالذين هم فيها خاشعون ، وليس الفلاح للمصلي
الكاسل الغافل الذي صلى كثيرا وهو غافل عن صلاته • واي فائدة في
كلام مع الناس لا يدري القائل ماذا قال ؟ فكيف يرجى الثواب مع العمل
الذي يعمل بالغفلة وقلة الادب مع الله ذي العزة والجلال ؟ • واما الاية
الاولى فقد دلت على ان الصلاة الخالية من العلة تمنع المصلي عن كل
فحش ومنكر ، ومعنى ذلك ان المصلي المنهك في عصيانه لا تقبل صلواته
ولن يتحقق فلاحه ونجاته ، فاتقوا الله في صلواتكم وسائر طاعاتكم لعلمكم
تفلحون • اعوذ بالله من الشيطان الرجيم • ان في هذا لبلاغا لقوم عابدين •
نهني الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد
المرسلين آمين •

خوتبه‌ی پینجه‌م بو مانگی جمادی الاولی

برا خوشه‌ویسته‌کاتم !

هرکس که میک وردبته‌وه بوی‌ده‌رئه‌که‌وی ئه‌وه‌ی که ئینسان
هه‌له‌سوورینی بو ئیش و کارو بو هه‌لگرتنی باری ناهه‌موارو بسو
خوگرتن له‌به‌ر مه‌ینت و ئازاردا ته‌نها مه‌حه‌به‌ت و خوشه‌ویستی‌یه ، وه
هه‌مووجوره خوشه‌ویستی‌یه‌ک یا ئینسان هه‌رکه‌سیکی خوش‌بووی و
حه‌ز له‌هه‌رئیشی بکات هه‌مووی ئه‌گه‌ریته‌وه سه‌رئه‌وه که ئینسان خوی
خوش ئه‌ویت ، وه ئه‌یه‌وی بژی و به‌خوشی و شادی و ئازادی و
سه‌ره‌رززی و به‌ئارامی و ئاسایش و دلخوشی‌یه‌وه رابویری . جا
ئه‌وخوشه‌ویستی‌یه که سوودی هه‌یه بو ئاده‌میزاد به‌کورتی دوو به‌شه .
(به‌که‌م) : ئه‌نجامه‌که‌ی خوشی و شادی‌یه ئه‌ماوه‌ی ژبانی ئه‌مجیه‌انه‌دا ،
وه‌کو خوشه‌ویستی ژن و مال و ئه‌ولاد و پارو و باخ و بیستان و کشت و کالو
حه‌یوان و وینه‌ی ئه‌مانه . (دووه‌م) : ئه‌نجامه‌که‌ی سه‌ره‌رززی و
رزگاری‌یه له‌هه‌ردوو دنیا‌دا ، وه‌کو خوشه‌ویستی خوا و پیغه‌مه‌رو
ئایینی ئیسلامی پیرو و قورئان و طاعة‌تو عیاده‌تی خوا و هه‌رشتیک
له‌م‌بابه‌ته‌ییت . که‌وابی ئه‌وخوشه‌ویستی‌یه که سوودی نه‌براه‌وه
پایه‌داری هه‌یه به‌که‌م خوش‌ویستی‌یه خوا به . یانی : ئاده‌میزاد پیویسته
به‌هه‌رجوری خوشه‌ویستی‌یه‌ی خوا ده‌س‌که‌وی هه‌ولی بو‌بدات هه‌تا
ده‌سی‌ئه‌که‌وی ، وه به‌جوری دلی خوی به‌ستی به‌خواوه که هیچ‌کاتیک
فه‌راموشی نه‌کات ، وه کاتی عیاده‌تی بو‌ئه‌کات و ابزانی چاوی
له‌خواوه‌یه‌و ئه‌گه‌ر ئه‌م خوا نه‌بینی خوا‌ی گه‌وره ئه‌و ئه‌بینی ، وه
هه‌میشه‌خوا به‌حازر بزانی ، وه هه‌رشتیکی خوش‌بوی له‌به‌رخوا
خوش‌بوی و هه‌رشتیکی ناوی و لی‌ی دلگرانه هه‌ر له‌به‌رخوا لی‌ی
دلگران بیت . بویه‌حه‌زه‌رت ، صلی الله علیه وسلم ، ئه‌فه‌رمویت :
هه‌رکس که هه‌رکسی خوش‌ویست له‌به‌رخوا خوش‌بوی و له‌هه‌رکس
دلگران بو له‌به‌رخوا دلگران‌بی‌لی‌ی و هه‌رشتیکی دا به‌هه‌رکس له‌به‌ر

ره زای خوا پپی داو هرشتیکی مهنع کرد له هرکس له برخوا مهنمی
 رد لی ئه وکسه ئیمان و باوهری خوی ته و او کردوو و گه یاندوو یه تی
 به پایهی بهرز . دووهم له خوش ویستنه ی که سوودی نه براوه ی هیه
 خوش ویستنی حه زره تی پیغمهره ، صلی الله علیه وسلم . له واقعیا
 نه وه ی که خیری و سوودی دین و دنیای ئیمه ی تیابی هر به واسیطه ی
 پیغمهره وه پیمان گه یشتوه به ئاموژگاری ئه و تی گه یشتوین ، وه
 ئه و باسی زاتی خواو صیقاتی خواو باسی کرده وه ی باش و کرده وه ی
 خراپ و باسی پاشه روژ و باسی خوشی به ههشت و ناخوشی دوزه خ و
 باسی خو و وره و شتی بهرز و بالا و ره و شتی پهست و ناهه مواری بو کردوین
 به هوی خوینده وه ی قورئانی پیروز به سه رمانا ، وه به هوی فهرمووده
 به رزه به سووده کانی خوی و ئاموژگاری به به نرخه کانی ئیمه ی له تاریکی
 نه زانی به وه خسته رووناکی زانست و له شهوی تاریکی به دبه ختی به وه
 که وتینه به ره به یانی بهختیاری و سهر فزازی و له لاری لاری ناباره وه
 که وتینه سهر شاریگه ی سعادهت و پیروزی له دنیا و قیامه تا . که وانه
 پیغمهری ئمه سوودی و جوودی ئه و بی بو عالم پیویسته به گیان و
 مال و ئه ولاد و هرچی له توانا مانا هیه بین به فیدای ئه و و خوشه ویستی
 ئه و له دلانا دابه زرین و تووی خوشه ویستی ئه و له دلی ئه ولاد و
 دوستانا بوه شینین ، وه ئه گهر وه ها نه که ین معنای وایه ئه وزاته
 گهره یه ناناسین ، یا ئیمان و باوهرمان به و به سووده گشتی به کانی
 ناقیسه ، وه یا ئیمه نرخ و قیمت بو سهر به رزی و ئازادی و کامه رانی
 دنیا و قیامه تی خومان دافانین . جا له سهر ئهم ئه ساسه یه که پیغمهره ،
 صلی الله علیه وسلم ، فهرموویه تی : ئه ی موسولمانینه ! هیچ کس له ئیود
 ئیماتان ته و او نابی هه تا حالی وای لی نه یهت که خوشه ویستی من
 له خوئی و ئه ولاد و باوک و باقی ئاده میزاد زورتر بیت ، وه فهرموویه تی .
 سی صیفهت هه ن له هرکه سیکا بین شیرینی و لهزه تی ئیمان ئه چیژی .
 به کهم ئه وه یه خواو پیغمهری له خوی و هه مووکه سی خوشتر بوی .
 دووهم ئه وه یه ئه گهر که سیککی خوش ویست له برخوا خوشی بوی .

سی هم نهو به نهونده ئیمان له دلیا دامه زراو بی و له زه تی ئیمانی
چه شبی ، چهندی په ریشان ئه بی له وهی که بیخه نه ناو ئاگره وه
به زیندووی بسووتی ، نهونده بزارو په ریشان بی به وهی که
له شاریکه ی ئیسلامی به ته گوو مرا بیت .

برا کانم ! ئاده میزاد ئه گهر که سیکه خوش ویت ئیطاعه ی نه مرو
فرمانی ئه کات که وابوو ئینسان ئه گهر خوشه وستی هزره ت له دلیا
دامه زرا ئیطاعه ی خواو پیغمه مه ر ئه کات و به ئاینی ئیسلامی به ت و له سه ر
رووناکی قورئان و فرموده کانی هزره ت و یاسای شه ریمه ت ره قار
ئه کات ، وه که گه یشته ئه م پایه به له دنیا و قیامه تا پیروزی وه ر ئه گرت و
له قیامه تا له گه ل ئوممه تی هزره تا و له ژیر ئالای ئه وانه شر ئه کرت .

له حدیثا هیه : روژی به کیک هات پرسیاری کرد له هزره ت ،
صلی الله علیه وسلم ، که ی روژی قیامت دیت ؟ ئه ویش فرمووی
چ کرده و به کی باشت ئاماده کردووه بو نه وه ی له وروژا پی ی رزگار بی ؟
ئه ویش عه رزی کرد هیچ شتیکی وه هام لا نه مه گهر نه وه که خواو
پیغمه مه ری خوام خوش ئه ویت ، جا هزره ت فرمووی مادام تو
حالت وایت له روژی قیامه تا ره فیق و هاوریی ئه وکه مه ئه بیت که
خوشت ئه و ی . ههروه ها ریوایت گراوه : خزمه ت کاریکی هزره ت ،
صلی الله علیه وسلم ، ههروا له خو به وه ره نگی زه رده لکه رابوو وه
زعیف و لاواز بوو بوو ، روژیک هزره ت پی ی فرموو :
بوچی وات لی هاتوه نه خوشیت چی به ؟ .. ئه ویش عه رزی کرد :
یا رسول الله ! ناسا غیم نه ته نها ماوه به که که وتوو مه ته خه یال و مهراقی
نه وه وه من له دنیا دا روژیک هزره ت نه بینم په ریشان ئه ب ، ئه ی له
قیامه تا چی بکه م ؟ .. که ئه و پایه ی به رزه و من به و ناگه م ! وه چاوم
پی ی ناگه و ی ! ئه م خه یالانه ئاوا لاوازی کردووم ، له وکاته دا ئایمه ت
نازل بوو ئه فرمویت : ئه وکه سانه فرمانی خواو پیغمه مه ر به جی ئه هین و
له سه ر خوشه وستی ئه وان ئه مر ن له روژی قیامه تا وان له گه ل
پیغمه مه ران و صدیقان و شه هیدان و صالحاندا ، وه به ره فاقه تی ئه وان

سەرشارو دلشادن • براكانم ! ئەمەيه پاداشى خوشويستنى خىواي
گەوره و پيغه مەر ، صلى الله عليه وسلم ، خوا يىكا به نه صيمان •

× × ×

الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله الذي من احبه ورسوله احبه ،
ومن طلب منه الخير بالصدق وهبه • احمده واشهد ان لا اله الا الله
وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله • اللهم صل وسلم
على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه واتباعه ممن رغب في حبه
واكتسبه ، خصوصا على سادة ديننا ذوي القدر العلي والفخر الجلي ابي
بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن والحسين وحمة والعباس وعلى
السة الباقية من العشرة المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس ! ونفسي اولا ، بتقوى الله وطاعته فان الله
مع الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المؤمنون ! قال الله سبحانه
وتعالى : (قل ان كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله) دلت هذه الاية
الكريمة على ان اتباع الرسول العظيم سبب وداع الى محبة الله الكريم ،
ولما كان الاتباع من لوازم المحبة حقت على المسلمين محبة الرسول الامين
للوصول الى اتباعه في اعماله ثم الفوز بالسعادة يوم الدين • اعوذ بالله
من الشيطان الرجيم • ومن يطع الله والرسول فاولئك مع الذين انعم الله
عليهم من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين ، وحسن اولئك رفيقا •
نهني الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد
المرسلين آمين •

خوتبه کانی مانگی جمادی الثانيه

خوتبه‌ی يه‌کهم

برا خوشمويسته کانم !

هموو خاوه‌ن‌ع‌قلی نه‌زانی که زانستو عيلم يه‌کهم شتيکی به‌سووده بو ژيانو نازادی و دلخوشي و شادی ئاده‌میزاد له دنياو قیامه‌تا . وه ئه‌گه‌ر بمانه‌وی نمونه دابین بو زاناو نه‌زان نمونه‌ی زانا ئینسانی زیندوو وه نمونه‌ی نه‌زان ئینسانی مردوو ، جسا ته‌ماشاکه‌ن چ‌فهرقی هه‌یه له به‌ینی ئهم دووانه‌دا . وه له‌به‌رئه‌وه که دینی ئیسلام ئهمری کردوو به‌همووشتيکی به‌سوود بو دنياو قیامه‌تی ئاده‌میزاد ، وه عيلم و زانست يه‌که‌م‌شتی به‌سووده ، هه‌روه‌کوو ئهمری کردوو به‌ته‌علیمی منالان هه‌تا سه‌رکه‌وتوو بن له‌دین و دنیا‌دا ، روژی جومعه‌شی کردوو به‌مه‌درسه‌یه‌کی حه‌فته‌نه بو ئه‌وانه‌ی مه‌یلیان له عيلم و زانست هه‌یه و ئه‌یانه‌وی له‌نه‌زانی ده‌رچن . له‌سه‌ر ئهم ئه‌ساسه‌یه که خوای گه‌وره نوێی جومعه‌ی فه‌رز کردوو له‌باتی نوێی نیوه‌رو له‌هه‌رشوینیکی فه‌ره‌بالغی وه‌ها‌دا که چل پیاوی نیشتمانی ووشیاری تیا هه‌بی . وه ئهم نوێه‌ چواررکاته‌ی کردوو به‌دوو رکات ، وه له‌باتی دوو رکاته‌که‌ی تر فه‌رزی کردوو که ئیمام دوووتاری به‌سوودیان بو بخوینته‌وه له‌ووتاران‌ه‌دا ئاموژگاری یان بکاو به‌رچاویان رووناک بکاته‌وه بو ئادابی ئیسلام و هه‌رخيرو طاعة‌یک له‌وروژه‌دا به‌کاره پيشانیان بدا و هه‌رزیانیکی دینی یا دنیایی له‌وکاته‌دا هه‌یه بیخانه به‌رچاویان هه‌تا به‌پی‌ی تی‌گه‌یشتی خویانو له‌سه‌ر روشنایی دینی ئیسلام به‌رگری بکه‌ن له‌وزیانا‌نه‌و مه‌نمی بکه‌ن ، هه‌روه‌ها به‌هوی ئه‌و ئاموژگاری‌یه‌ فیری ئادابی ئیسلام بین . وه ئهم نوێی جومعه‌یه ، ئه‌گه‌رچی به‌جه‌ماعه‌ت ئه‌کریت ، وه‌کو باقی نوێه‌کان نی‌یه‌ چونکه نوێه‌کانی تر دروسته له‌یه‌ک‌کاتاو له‌چه‌ن‌لایه‌که‌وه به‌جه‌ماعه‌ت بکړین

بهلام بو جهماعه تی نوژی جومعه هه تا له توانادا بی واجبه هه مو
 موسولمانانی ئه وشوینه له یهكشوینا کو بینه وه هه تا یه کیه تی ئوممهت
 بههیزتر بیت و هه مو . به یهكزمان و یهكشیوه به یهكزیگه ئاموژگاری
 وه ربگرن چونکه له ئایینی ئیسلام دا یه کیه تی دل و یه کیه تی تیکوشانو
 یه کیه تی ئامانج گه لی به سووده . وه نوژی جومعه له زه مانی هه زره تا و
 له زه مانی خه لیفه گه وره کانی پیغمه مره له شاری مه دینه ی مونه وه ره
 له شاری مه ککه ی موکه رهمه و باقی شاره کانی ئیسلاما هه ره له یهك مزگه و تا
 کراوه ، وه هه ر بهم شیوه یه ده وامی کرد هه تا زه مانی (مه دی) که
 یه کیک بوو له خه لیفه عه باسی یه کان ، ئه و له سه ر فتوای هه ندی له زانا
 به رزه کانی ئیسلام ، وه له بهر ئه وه که شاری به غدا زور گه وره بوو بوو
 وه موسولمانان له یهكشوینا زه حمهت بوو گرد بینه وه مزگه و تیکی تریان
 دروست کرد بو نوژی جومعه ، وه مه بهس ئه وه بوو که هه تاممکن بی
 له سه ر شیوه ی زه مانی پیغمه مره ، صلی الله علیه وسلم ، ئه م نویره
 جی به جی بکری هه تا ئامانجی به جی هینانی ئه م نویره بیتجی . وه له
 هه دیشی شه ریفه هیه هه ر کهس هه مو وروژیکی جومعه نویره که ی
 به جی بیخی خوای گه وره ته و فیقی ئه دا بو ئه وه هه تا جومعه یه کی ته
 له سه ر خیر و طاعت موفق بیت . وه له هه دیتا هیه هه ر موسولمانی
 له شه و وروژی جومعه دا بمری له ئازار و سزای قه بر ئه پاریزی . وه له
 هه دیتا هیه که روژی جومعه گه وره ترینی روژانی هه فته یه ، وه روژی
 نازل بوونی کومه لی مه لائیکه یه بو سه رزه وی ، وه روژی ئه وه یه که
 خوا له تاوانی تاوان باران چاوپوشی بکا ، وه سه عاتیکی تیا هیه ده عای
 تیا قبول ئه کری و ئه و سه عاته بویه دیاری نه کراوه هه تا ئینسان له
 شه و وروژی جومعه دا زور له خوای گه وره بیاری ته وه چونکه ده عا کردن و
 له خوا پارانه وه مه غزی عیاده ته . هه روه ها سه لاوات دان له سه ر هه زره ت
 له شه و وروژی جومعه دا زور خیر و ته وابی هیه ، وه هه زره ت ، صلی الله
 علیه وسلم ، فرمویه تی : هه ر کهس له شه و وروژی جومعه دا سه لاواتم
 له سه ربدا مه لائیکه دین بولام و خه به ردارم ئه کهن له و سه لاواته و

لهوكه سەيش كه سه لاولاته كه ي داوه . وه گه لي خيري زوره كه ئينسان له روژي جومعه دا خهريكي طاعت و قورئان خوړندن بي به تاييه تي خوړندنه وه ي سوره تي (الكهف) له شه ووروژي جومعه دا جاري ي زياتر ئه بي به هوي رزگار بووني ئينساني موسولمان له فيته ي ده جال وه ئه بي به هوي رووناكي ي دل . وه كاتي كه جومعه نزيك ئه يته وه سونته ته ئينسان زوو بكه ويته خوي و بروات بو مزگوت ، وه حه رame له پاش بانك ئينسان مame له و سه ودا بكات هه تا نوژه كه ته واو ئه يته . وه حه زه رت ، صلى الله عليه وسلم ، فه رموويه تي: هه ركه س به بي عوزري راست سي جومعه له سه ر يه ك ته ركي نوژي جومعه بكا خوي گه و ره دلي ئه وكه سه مور ئه كات . ياني: محرووم و بي يه ش ئه يته له به ره كه ت و پيروزي هه تا ئه وكه سه ته و به ئه كات و له ته ركي جومعه په شيمان ئه يته وه . وه هه ركه سي له شوينيكا بوو كه جومعه ي تيا واجب نه بوو له سه ر ئه هلي شوينه كه له به ر ئه وه ي كه متر بوون له چل كه س ، وه ياخو واجب بوو به لام خه لكه كه جومعه يان تيا نه ئه كرد ، وه وه زعي شوينه كه وه ها بوو كه دهنگي بانگي شويني جومعه ي ليوه ئه يسرا ، واجبه له سه ري ب روا بو ئه وشوينه و نوژي جومعه كه ي بكات . وه ئه گه ر له شوينه كه ي خويا جومعه ئه گه ر به لام به ده رچووني ئه و جومعه كه يان ئه فه و تا چونكه ژماره كه م ئه بووه وه ، ياخو ئه و ئيماميان بوو ئه وه حه رame له سه ري له پاش طلوعي فه جري روژي جومعه برواته ده ره وه . هه روه ها كه سي كه جومعه ي له سه ر واجب بي حه رame له پاش طلوعي فه جر بروات به سه فه ر بو شويني كه جومعه ي تيا نه كړي و جومعه كه ي بفه وتي .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي جعل الجمعة سبيل
الايام ، وجعلها وسيلة لوفور العلم والسعادة للانام . احمده واشهد
ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله .

اللهم صل وسلم على سيدنا ومولانا محمد خاتم الانبياء الكرام وعلى
 اله وصحبه واتباعه المحسنين الى قيام الساعة وساعة القيام ، خصوصا
 على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى ابى بكر وعمر وعثمان
 وعلي وعلى الحسن والحسين وحزرة والعباس وعلى الستة الباقية من
 العشرة المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس ! وتقى الله ، بتقوى الله وطاعته فان الله
 مع الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المؤمنون ! قال الله ،
 سبحانه وتعالى ، (ياايها الذين آمنوا اذا نودى للصلاة من يوم الجمعة
 فاسعوا الى ذكر الله وذروا البيع ذلكم خير لكم ان كنتم تعلمون • نعم
 ذلك خير كثير ويعتنى به كل مسلم ذو معرفة وضمير • كيف لا ؟ وتلك
 الصلاة وسيلة الصلة والتفاهم بين مختلف افراد المسلمين، ووسيلة
 لتلقى الدروس النافعة فى الدنيا والدين ، ووسيلة الفوز بالبركات
 والانوار الفائضة من رب العالمين على المؤمنين • فاتقوا الله واسعوا الى
 بيته الجامع للنفع العميم ، وداوموا على الاشتغال بقراءة القرآن او
 بالاذكار والصلوات على الرسول الكريم ، واذا خطب الامام فاستمعوا
 له واحفظوا نصائحه بالقلب السليم كى تتقوا العذاب وتفوزوا بالنعيم •
 اعوذ بالله من الشيطان الرجيم • نبيء عبادى انى انا الغفور الرحيم •
 نهنى الله واياكم من نومة الغافلين ، وجشرنى واياكم تحت لواء سيد
 المرسلين • آمين •

خوبه‌ی دووهم بومانگی جمادی الثانية

برا خوشه‌ويسته‌کتم !

ئه‌و عياده‌تانه که خواي گه‌وره قراري داوون بو موسولمانان له‌سه‌ر
 دوو به‌شن • (يه‌که‌م) : قه‌رزه وه‌کو ئه‌و ئه‌رکاني ئيسلامه که به‌يان کران •
 (دووهم) : سوتنه‌ته که له‌کردنيانا جه‌زاي خيرو ئه‌واب هه‌يه‌وه
 له‌ته‌رکيانا تاوان باري ئه‌يه به‌لام پياو که نه‌يکات له‌ده‌رجه‌ي خيرو
 ئه‌وابي ئه‌وره‌فتاره خيرانه بي‌به‌ش ئه‌بي • وه‌ ئه‌گه‌ر به‌بيريکي رووناک

تەماشای کردەوی ھەزرت بکەین ھالی ئەبەین کە بەجی ھینانی سوتەت گەلی خیری تیاہ ، بۆیە لە ھەدیشکی قودسی یا ھەبە کە خوای گەورە فرمویەتی : ھەمیشە عەبدی من نزیك ئەبیتەوہ لە من بە سوتەت تا رووناکی دلی ئەگاتە وەزعیکی وەھا لە جیلووی رەحمەتی خوادا ون ئەبیت بەجوریکی وەھا دوعاو پارانەوہی لە بارەگای خوادا مەقبول ئەبیت ، وە ئەگەر پەناھینی بە خوالە ئازارو بەلا خوای گەورە پەنای ئەداو رەدی ناکاتەوہ . وە ھەر لەسەر ئەھمییەتی سوتەت ھەزرت ، صلی اللہ علیہ وسلم ، فرمویەتی : ھەرکەس دووربی لە سوتەتی من ئەوہ لەمن نیو وەلاقەي لەگەل منا بەھیز نیو . کەوابی زور پیوستە بو موسولمان کە ھەر وەکو فرزەکان بەجی ئەھینی دەوام لەسەر سوتەتیش بکا بو گەشتن بە پایەیی بەرز ، وە بو پرکردنەوی ئەو کە موکووری یە کە وان لەناو نوێژە فرزەکانا .

براکانم ! ئەم نوپۇزە سوتەتەنە دوو بەشن . (پەكەم) : جورە
سوتەتەنە ئەم نوپۇزە سوتەتەنە بەجەماعت لەپشتی ئیمامەو بەکرت . ئەمانە
بەرتین لە دوو رکات نوپۇزە جەژنی رەمەزان ، وە دوو رکات نوپۇزە
جەژنی قوربان ، وە دوو رکات نوپۇزە روژگیران ، وە دوو رکات
نوپۇزە مانگ گیران ، وە دوو رکات نوپۇزە (استسقاء) واتە : نوپۇزە
باران بارین ، وە نوپۇزە تەراویح لە مانگی رەمەزان کە بەرتەپە لە
بیست رکات لەپاش نوپۇزە عیسا لە ھەموو شەویکی رەمەزان اوو لە
ھەموو دوو رکاتیکا سەلام ئەدەنەو ، وە لەپاش ھەموو چوار رکاتیکا
ماوەیەك بو حەسانەو دائنیشن ، وە بە ھەندی زیكرو ئەورادەو
مەشغول ئەبن ، وە نوپۇزە وەر لەپاش نوپۇزە تەراویح لە مانگی
رەمەزان کە لای کەمی یەك رکاتەو لای خوارووی کەمالی سی رکاتەو
لای ژورووی کەمالی یازدە رکاتە ، جا ئەگەر لە رکاتی زیاتریان کرد
چاک وایە لە ھەموو دوو رکاتیکا سەلام بدەنەو لە تاقە رکاتی ئاخیشا
تەحیات بخوینن و سەلام بدەنەو ، وە سوتەتەنە لە نیوەی دوایی مانگی

رهمه زانا له رکاتی ئاخری نوێژه وه تره که دا قونوت بخوین . (دوهم):
 جوړه سوتنه تیکه که سوتنه تیه به جماعت بکرین، نه مانهش برتین
 له نوێژه سوتنه تانه که له بهرودوای نوێژه فهرزه کانه وه نه کرین وه کو
 دوو رکاتی پیشی نوێژی سبهینی و ، چوار رکاتی پیش نیوه روو
 چوار رکات له دوایه وه ، چوار رکات له پیش نوێژی عه صرا، وه دوو رکات
 له پیش نوێژی مغریب و ، دوو رکات له دوایه وه ، دوو رکات له پیش
 نوێژی عیشادا و دوو رکات له دوایه وه . له ناو نه مانه دا نه وانه یان که
 زور به قیمهت و (مؤکد) ن ده رکاته . دوو رکات له پیش نوێژی سبهینی و
 دوو رکات له پیش نوێژی نیوه روو دوو رکات له دوایه وه دوو رکات
 له پاش نوێژی مغریب و دوو رکات له پاش نوێژی عیشاوه . وه
 له مبهشهیه که جماعتی تیا سوتنه تیه سوتنه تی ئیشراق . واته :
 سوتنه تی هه تاو که وتن که برتیه له دوو رکات له پاش نه وهی که خور
 به نه ندازه ی رمیک بهرز نه بیته وه . وه نوێژی (ضحی) . واته : نوێژی
 چیشته نگا له بهینی اشراق و استوادا که لای که می دوو رکاته و لای زوری
 ههشت رکاته و له هه مو و دوو رکاتیکا سه لام نه درته وه . وه سوتنه تی
 پاش زه وال له پیش سوتنه تی ره واتیب نه مهش چوار رکاته و له هه مو و
 دوو رکاتیکا سه لام نه درته وه . وه سوتنه تی (اوابین) له بهینی نوێژی
 سوتنه تی پاش مغریب و هاتی کاتی نوێژی عیشادا ، که لای که می دوو
 رکات و لای خواروی که مالی چوار رکات و ناوونجی شش رکات و
 لای ژو و رووی بیست رکاته . وه سوتنه تی (وتر) له غیری رهمه زانا
 که لای که می رکاتیکه و لای خواروی که مالی سی رکات و
 لای ژو و رووی که مالی یانزه رکاته . وه سوتنه تی (تهجد) که
 له پاش نه وه له شه و نووست و خه بهری بووه وه نه بکات ، وه لای که می
 دوو رکاته و نه ندازه بو لای ژو و رووی نه . وه سوتنه تی (اذان) . واته :
 له پاش نه وه ی بانگ دهر بانگی داو نه مه شخهش جوابی بانگه کی
 داوه له پیش سوتنه تی راتیبه دا دوو رکات بکات به نی به تی سوتنه تی
 بانگ . وه سوتنه تی دهس نوێژ . یانی: پاش نه وه که ئینسان دهس نوێژی

مگرت بهی ماوه په کی زور دوو رکات نورڅ بکات به نړی ته تی سونه تی
دهس لوږ . وه سونه تی (تحية المسجد) . واته : دیاری مزگوت ، که
هرکاتی به دهس نوږه وه روښته مزگوت دوو رکات نورڅ بکات به
لی به لی سونه تی دیاری مزگوت . نه سونه تانه له هه مووشه ووروږیکا
ته کرار نه به وه وگه لی سونه تی تریش هه ن که سه به یی تایبه تی بان هه یه .
ان شاء الله له مه وپاش باسیان نه که م بوټان . وه هرکس نه یه وی باش
تی بکات له م لوږانه پیویسته پرسیار بکات له زانایانی دین .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله انذی کتب الفرائض وشرع
المسنونات ، وجعلها وسيلة للزلفی وجبرا لماقص من المفروضات . احمده
واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده
ورسوله سيد السادات . اللهم صل وسلم على سيدنا محمد وعلى اله
وصحبه واتباعه باحسان الى يوم الدين ، خصوصا على سادة ديننا ذوی
القدر العلی والفخر الجلی ابي بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن
والحسين وحمزة والعباس وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة
رضوان الله تعالى عليهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! وتفسى اولاً ، بتقوى الله وطاعته فان الله
مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! ان الله شرع لكم
شريعة وامركم ان تتبعوها ، ومنع عنكم البدعة ونهاكم ان تبتدعوها ،
وجعل من الطاعات واجبات ومندوبات ، ورغب في المندوبات جبرا لما
اختلف من الواجبات ، وجعل من الاعمال محرمات ومكروهات ، وحذر من
عمل المكروه مخافة الوقوع في المحرمات . فامثلوا اوامره واجتنبوا
مناهيه لعلكم تفوزون بالدرجات وتنجون من الهلكات . واعلموا ان
النوافل في ذاتها فضائل ، وتكون وسيلة للتقرب من الله حتى يكون
المتنفل من السابقين الاوائل كما بينه الحديث القدسي : مازال عبيدي
يتقرب الي بالنوافل . وتيقنوا ان تركها من شهوات الطبع الدنيء الذي
لايحب الوصول للمقام العلي لاسيما وقد قال الرسول ، صلى الله

عليه وسلم ، من رعب عن سي طيس مني . فابقو الله ورهبو على كل
 ما امر به الرسول الامين ، فان فيه رضاء وفوزا من الله رب العالمين .
 اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ولقد جئناهم بكتاب فصلناه على علم
 هدى ورحمة لقوم يؤمنون . نهني الله واياكم من فومة الغافلين ،
 وحشرني واياكم تحت لواء سيد المرسلين امين .

خوبه‌ی سیهام بو مانگی جمادی الثانية

برا خوشه‌ویسته‌کاتم !

له جومعه‌ی پیشوودا هندی نویژی سوتنه‌تم به‌یان کرد . وا
 ئیسته‌ش هه‌ندیکی‌تر له‌نویژه سوتنه‌تانه‌تان بو به‌یان ئە‌کەم . بزانی
 هه‌رله‌نویژه سوتنه‌تانه‌یه ، که به‌ته‌نیا ئە‌کرین ئە‌ک به‌جهماعت ،
 (صلوة الحاجة) . یانی : هه‌رکاتی ئینسان که‌وته په‌شیوی‌یه‌وه بو
 ئیشی سوتنه‌ته به‌نی‌یه‌تی جی‌به‌جی‌بوونی ئە‌وئیشه‌و کرانه‌وه‌ی
 ئە‌وگری‌یه‌ دوو رکات نویژ بکات به‌قه‌س‌دی داواکردنی شاره‌زایی‌و
 خیرپیشان‌دان له‌وئیشه‌دا ، وه له‌پاش نویژه‌که‌ پیاریته‌وه له‌ خواو بلیت:
 یاره‌بی تو هه‌مووشتی ئە‌زانی‌و من سه‌رگه‌ردالم له‌مئیشه‌دا . ئە‌گه‌ر
 ئە‌نجامی خیره له‌خه‌وا شتیکی‌وه‌هام پیشان بده که به‌رچاووم پی‌ی
 روون بیه‌وه بوکردلی ئە‌مئیشه‌و ئە‌گه‌رنا شتیکی‌وه‌هام پیشان بده که
 ده‌س‌به‌ردار بم لی . وه به‌کیکی‌تر له‌وسوتنه‌تانه سوتنه‌تی سه‌فه‌ره .
 یانی: کاتی ئینسان ویستی له‌مال ده‌رچی بو سه‌فه‌ریک دوو رکات نویژ
 بکا ئە‌نجا بکه‌ویته ری و بروات . هه‌روه‌ها سوتنه‌تی قودوم . یانی:
 کاتی ئینسان له‌سه‌فه‌ره‌که‌ی هاته‌وه له‌پیش ئە‌وه‌دا برواته ماله‌وه برواته
 مزگه‌وت یا شوینیکی‌تر دوو رکات نویژ بکات به‌نی‌یه‌تی نویژی
 له‌سه‌فه‌ره‌اته‌وه ئە‌وسا برواته ماله‌وه . وه به‌کیکی‌تر له‌وسوتنه‌تانه
 سوتنه‌تی موسافیره . یانی : ئینسانی سه‌فه‌ری گه‌یشه‌هه‌رمه‌نزلیک
 سوتنه‌ته دوو رکات نویژی تیا‌بکات له‌وکاته‌دا که ئە‌گاته ئە‌ومه‌نزله .
 وه سوتنه‌تی ته‌وبه . یانی : ئینسان که ویستی ته‌وبه بکا له‌گوناه‌و

په شیمان بیتوه سونته ته له پيش ته وبه که يا دوو رکات نوږټ بکا به نۍ به تي
سونته تي ته وبه ، نه نجا له خوي خوي پيار ته وهو ته وبه بکات
له وگوناخه که له وه پيش کړدو ويه تي و بریاري ته وه بدات که
نه گهر ته وه سهری . وه سونته تي (احرام) . يانی که ئینسان
روشت بو حج و گهشت به وشوینانه که بهرگی عاده تي تیا ته گورنو
بهرگی حج ته پوشن سونته ته دوو رکات نوږټ بکات به نۍ به تي
سونته تي احرام، نه وسا نه وشتانه له بهر بکا که حجاج له بهری ته که نه .
ههروه ها سونته تي (طواف) . يانی : له پيش نه وه دا که بسوور ته وه
به ده وری که عېدا سونته ته دوو رکات نوږټ بکا به نۍ به تي سونته تي
طه واف نه وسا ده س بکا به سووران وه به ده وری که عېدا . وه سونته تي
(زفاف) . يانی : کاتي که ئینسان ژنی ماره بری و گوزایه وه له پيش
نه وه دا پرواته لای سونته ته دوو رکات نوږټ بکا به نۍ به تي داوای
عاقیبت خیری بو خوی و خیزانه که ی له وریکه و ته دا که قسمه تیسان
که وتوه ته یه ک . وه سونته تي همام . يانی : کاتي که ئینسان روشته
همام و خوی شوری و هاته ده ره وه ته صادونی هه رشوینیکی پاکسی
کړد ، هه رچن هوه دی جل دا که ندنی هه مامه که یش بی ، سونته ته دوو
رکات نوږټ بکا . وه سونته تي (صلوة التبیح) . که نوږتیکی زور
گه وره به . وه هه رزه ت ، صلی الله علیه وسلم ، فرموویه تي به
هه زره تي عه باسی مامی : نوږتی هه به ته توانی روژی جاری یا هه فته ی
جاری یا مانگی جاری یا سالی جاری یا له عمر ا جاری بیکه ی ، گه لی
قازانجی هه به بو رزگاری له عذابو بو سه ره برزی قیامت ، وه
نه نوږته بریتی به له چوار رکات ، نه گهر له روژا بکريت هه ر چوار
رکاته که له سه ریه ک وه کو نوږتی نیوه رو ته کريت ، وه نه گهر له شه وا
بکريت دوو رکات دوو رکات سه لامی تیا نه درته وه ، وه له هه ر رکاتی
له م چوار رکاته دا هه فتاوپینج جار بلیت : (سبحان الله والحمد لله ولا اله
الا الله والله اکبر) ، وه بو خویندنی نه م ته سبیحاته دوو شیوه هه به .
(یه که م) : نه وه به له هه موو رکاتیکا پيش نه وه ده س بکا به خویندنی

فاتحه پانزه جارو له پاش خویندنی فاتحه سووره نیکي قورئانیش ده جارو له رکوعا ده جارو له ئیعتیدالا ده جارو له هـ ردوو سوخته کاناو له دانیشتی ناوبه نسی سوخته کانا یه کی ده جارو ته سبیحاته بخوینی . (دووم) : ئه وه یه ئه و پانزه جاری پیش فاتحه یه له پاش فاتحه سووره ته که بخوینیت و ده جاری پاش فاتحه سووره ته که بخانه پاش هردوو سوخته که یه وه ، جا ئه گهر رکاتی هه ستانه وه بو له دانیشتی ئیسراحه تا بخوینی و ئه گهر دانیشتی ته حیات بوو له پیش ته حیاتا بخوینی . وه له رکاتی یه کهما سووره تی (کافرون) وه له رکاتی دوو هه سووره تی (اخلاص) بخوینی ، وه وه کو باسمان کرد جهامعت سوننت نیه له م نوژه داو هه رکس بو خوی بیکا خیری زوره و ئه گهر به جهامعتیش بکری دروسته به لام خیری که مته چونکه خیلانی سوننته . وه ئه م نوژه له هه رکاتیکا بکری له شه و روژا دروسته بیجگه کاتی که راهه تی نوژ که برتی یه له پاش نوژی سبه نی هه تا هه تا و که وتن وه له پاش هه تا و که وتن هه تا خور به ئه ندازه ی رمیک بهرز ئه بیته وه له کاتی (استوا) دا . یانی ئه و کاته که روژ دینه فاهو راستی ئاسمان ، که چهن ده قیقه پیشی نوژی نیوه رویه . وه له پاش نوژی عصر هه تا روژ ئاوا ئه بیت . وه له کاتی روژ ئاوا بوونا . چونکه له م کاتانه دا هیچ نوژی دروست نیه مه گهر یه کی قهزای له سه ربیت ، یا سه به بی بو نوژه که ی هه بی وه کو سوننته تی دهس نوژو سوننته تی (تحیه المسجد) .

وه بیجگه له نوژه سوننته تانه که وهختی تایه تی یا سه به بسی تایه تی یان هه یه هه ر نوژیکی سوننت بکه ی ئه وه ناوی سوننته نسی موطلقه . یانی : سوننته تی بی کاتو بی سه به ب ، وه چهن رکات بکه ی دروسته ، ته نانه ت دروسته یه ک رکات بکه ی ته حیات بخوینی و سه لام بده یته وه . هه زره ت ، صلی الله علیه وسلم ، فهرموویه تی : نوژ خیریکی دامه رزاوه بو موسولمان زوری ئه که ی بو خوته و که می ئه که ی بو خوته . ئه مه بوو به کورتی باسی نوژی سوننت هیوام وابه

سوودی لی وهر بکرن •

× × ×

الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله الذى جعل الصلوة خيرا موضوعا للمسلمين ، وجعلها صلة الارتباط بين العباد وبين رب العالمين • احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له ، وان سيدنا محمدا عبده ورسوله الامين • اللهم صل وسلم على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه واتباعه باحسان الى يوم الدين ، خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن والحسين وحزرة والعباس وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس ! وتقى الله وطاعته ، فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المؤمنون ! قال الله ، سبحانه وتعالى ، يا ايها الذين امنوا استعينوا بالصبر والصلوة ان الله مع الصابرين • تشير هذه الاية الكريمة الى ان من اهم اسباب سعادة البشر شيئين • اولهما الصبر على الاذى والبلوى والنوائب الواردة على الانسان فى سبيل سعيه للخير والسعادة الاسلامية والاحسان • وقد فسر بعض العلماء قوله تعالى (لقد خلقنا الانسان فى كبد) بان الله تعالى خلق الانسان المعروف بالكمال فى الاعمال والاخلاق الحسنة فى تعب وبلوى يرد عليه بقدر كماله فى مساعيه ، كيف لا؟ والصبر من اهم اركان النجاح فى حياة المجتمع والفرد فى كل قرية وريف وبلدة • وثانيهما الصلوة التى قارنها الله تعالى بالصبر ، ومعنى ذلك ان الصلوة هى الزاوية المعنوية لبناء سعادة البشر ، وهى الوسيلة لفيض المدد ، فاعملوا باوامر رسولكم الامين لعلكم تبغثون سعادة سالمين • اعوذ بالله من الشيطان الرجيم • يا ايها الذين آمنوا استعينوا بالصبر والصلوة ان الله مع الصابرين • نهى الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين • آمين •

خوتبه‌ی چواره‌م بو مانگی جمادی الثانیة

برا خوشه‌یسته‌گاتم !

هه‌رکەس له دنیا‌دا هه‌رخوویه‌ك و هه‌ریشه‌یه‌کی هه‌بوو پیویسته هه‌ندی له نیشانه‌و ئا‌ئارو ئه‌نجامی ئه‌وخووو پیشه‌یه‌ تیا ده‌رکه‌وی . برا پیویسته‌ حه‌قی براهه‌تی بزانی و دوست و براده‌ر پیویسته‌ شیوه‌ی دوستی راگری و خرم پیویسته‌ صیله‌ی ره‌حم و میهره‌بانیان بو یه‌ك‌تر بی‌و دراوسی به‌شین و شادی‌ی دراوسی‌یه‌وه‌ بی ، ئه‌گه‌رنا ئه‌وه‌که‌سی لافی ئه‌وشته‌ لی‌ئه‌دا درو ئه‌کات .

هه‌روه‌ها دینی‌گه‌وره‌ی ئیسلامیش که بریتی‌یه‌ له ئیمان و باوه‌ر به‌ خوا و پیغه‌مه‌ران و مه‌لائیکه‌و ئه‌وکتییانه‌ خوا ناردوونی بو پیغه‌مه‌ران و به‌ روژی قیامه‌ت و به‌ قه‌زاو قه‌ده‌رو شه‌هاده‌ت هینان و نوێژکردن و زه‌کات و روژووی وه‌مه‌زان و حه‌ج ، ئه‌گه‌ر ئه‌م ئیمان و باوه‌ره‌و ئه‌م ئادابی ئیسلامی‌یه‌ته‌ به‌ ساغی و راستی له‌ دلی ئینسانا جیگیر بووبی و ئیشی‌بی بکا بی‌گومان ئه‌بی هه‌ندی نیشانه‌ی مه‌ردی و راستی و دلسوزی و ساغی له‌و ئینسانه‌دا ده‌رکه‌وی ، ئه‌گینا یا درو ئه‌کا یا ئیمان‌که‌ی ئه‌وه‌نده‌ بی‌هیزه‌ وه‌کو نه‌بوو وایه‌ !!

برا کاتم ! ئیمان وه‌کو چا وایه‌ و دلی ئینسانیش وه‌ك هوده‌یه‌ بویه‌ معقول نیه‌ چرایه‌ك له‌ هوده‌یه‌کا داگیرسابی و هوده‌که‌ هه‌رتاریك بی . واته‌ : یا هه‌ردویه‌و چرای تیا دانه‌گیرساوه‌ یا ئه‌وه‌نده‌ شه‌وه‌که‌ی بی‌هیزه‌ وه‌کو دانه‌گیرسابی وایه‌ . جا له‌سه‌ر ئه‌م ئه‌ساسه‌یه‌ که هه‌زهره‌ت ، صلی‌الله‌ علیه‌ وسلم ، هه‌ندی شتی به‌دین داناوه‌و له‌ حه‌قیقه‌تا ئه‌وشتانه‌ ئا‌ئارو ئه‌نجامی دینی راست و ساغن . روژیک له‌ناو ئه‌صحابه‌کانیاسی‌جار له‌سه‌ریه‌ك فه‌رمووی : دین ساغی‌یه‌، دین ساغی‌یه‌ ، دین ساغی‌یه‌ . ئه‌وانیش عه‌زریان کرد : ساغی له‌گه‌ل کی‌دا یا رسول الله‌ ؟! فه‌رمووی : ساغی له‌گه‌ل خوا و له‌گه‌ل ئه‌وکتییه‌دا خوا ناردوویه‌تی بو پیغه‌مه‌ر ، صلی‌الله‌ علیه‌ وسلم ، وه‌ له‌گه‌ل پیغه‌مه‌ری

خوداو له گډل نه وانه دا که فرمان ره و او کار به دهستی موسولمانانو و له گډل گشتی موسولمانانو . یانی : که سی به راستی موسولمان بی پیویسته له م صیفه ته دا به شی هه بی نه گینا هه به ناو موسولمانه !

برا خوشه ویسته کانم ! ساغی له گډل خوادا نه ویه ئینسان نه و نه دنده ئیمان و باوهری به خوا به هیز بکا هه میسه خوا به حازر بزانی، وه نه گهر طاعه تیکی کرد به ساغی بوه خوا ی بکا وه بو ناوو شورته و (ریا) نه بی ، وه نه گهر خزمه تی داماو یکی کرد له بهر خوا بیکاو منهت نه نیته سهری و نه یداته وه به ناو چاویا ، وه باش ورد بیته وه ههر شتی که خوا نه مری پی کردو وه بیکاو ههر شتی که مه نعی کردو وه نه بیکا . وه ساغی له گډل کینی خوادا ، که قورئانه ، بریتی به له وه باوهری بی که نه م کتیه که لامی خوا یه و تانه توانی نه ویه خوندو و یه و نه یزانی رهفتاری پی بکاو بیخوینته وه و حورمه تی بگری ، به لکو حورمه تی ههر چی کینی شهرع و دینه پیگری چونکه نه وانه ش خزمه تی قورئان نه کهن ، وه به بی دهس نوړ دهرستی لی نه دا ، وه نه گهر قورئانیان هینا بو تکا بو لای نه و تکیا به بگری ، وه نه گهر هینایان بو سوین پی خواردن سوینی به درو پی نه خوا ، وه کاتی هینایان بو مه جلیس له بهری ههستی و کاتی قورئان خوینرا به شهرمه وه گوی لی راگری ، یا ههر هیچ نه بی ده نگه ده نگ نه کاو نه بی به هوی نه بیستی خه لکی تر ، وه له کاتی خویندنی قورئانا ئیشی ناهه موار نه کات . وه نه گهر قورئانی نه خویندبو و نه مانه ی که وتمان به جی بهینی بیجگه ده ور کردنه وه ی چونکه نه ی خویندو . ههر وه ها پیویسته به پیی حال تیکوشی بو نه ویه منالی خوی و منالی خه لک قورئان بخوین . وه نه و که سانه که قورئانیان له بهره ، به تاییه تی نه و حافظانه که قورئان خویندن بووه به ئیشیان زور حورمه رتیان بگری و خزمه تیان بکات هه تا نارمه ته تی یان به سهره نه یهت . وه ساغی له گډل پیغمه ری خوادا، صلی الله علیه وسلم ، نه ویه ئینسان به دل باوهری پی بی و به دل و به دهن رهفتار بکا به و شهرعه که هینا و یه تی و کومه کی نه هلی دینه کی

بدار بلاړی بکاته وه به ناو موسولمانان . وه ئه مر بکا به وهی له
 نه رعا به چاک دانراوه و نه هی بکا له وهی نه شرعا به خراپ دانراوه ، وه
 سکوشی بو خزمه تی نه ومه دره سه و مزگه وتو عالمانه و نه و طالب العلمانه
 له قازانچیان هیه بو دینی پیغمهر ، صلی الله علیه وسلم ، وه
 سه لاواتی له سر بدا به تایه تی له شهو و روژی جومعه داو له کاتیکا
 ناوی دیت به زمانا ، وه حورمه تی نه و که سانه بگری که ناسروان
 به نه ولادی پیغمهر ، صلی الله علیه وسلم . وه ساغی له گهل
 فرمان ره وای ئیسلاما نه وه یه که ئینسان یارمه تی بدا له ئیشی حقاو
 نه صیحه تی بکا له ئیشی ناحقا ، وه ئه گهر به کی وستی زبانی پی
 بگه یه نی به قه در توانا مه نی بکا ، وه ئه گهر فرمانیکی دا به سهره به
 ساغی جی به جی بکاو خیانه تی له گهل نه کات . وه ساغی له گن
 عمومی موسولمانان نه وه یه که به چاوی برایه تی دینه وه بروانی بو
 هموویان ، وه له مرووه وه فرق له به نی هوزیک و هوزیکی تر یا
 که سیک و که سیک تر نه کا بیجگه له رووی دین و له خواترسی یه وه . وه
 له لایه کی تر وه گهره یی موسولمانان به گهره یی خوی بزانی و
 هاوشانی خوی به برای خوی دابی ، وه منالیان به کورو کچی خوی
 بزانی ، وه هرچی به باش نه زانی بو باوک و دایک و براو نه ولادی
 خوی بو نه وانش ره وای بیینی و به باشی بزانی و به پیی توانا هه ول بدا
 بویان و زیانیان لی نه دا ، وه هرچی به خراپ نه زانی بو خویان سو
 نه وانش به خراپی بزانی و نه فرو ناموس و مال و حورمه تیان
 پیاریزی ، وه خوی و باقی موسولمانان به نه جزایه ک دابی که خانویه کی
 لی دروست کرابی یا به نه دمی تاقه ئینسانیکی دابی ، هه روه کو
 خانو و نه گهر سهربانی نه ما نه رووخی یا یه کیک له نه دمه کانی له شی
 ئینسان که هاته ئیش نه دمه کانی تر بی ئارام نه بن نه میش حالی سو
 موسولمانانی تر وه ها بیت . نه مه شتیکی که م بو له مه عنای
 نه و فرموده ی حه زره ته ، صلی الله علیه وسلم . خوا یارمه تیسان
 بدات بو نه وهی ره فتاری پی بکه ین .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذى احب الناصحين ،
وجعلهم فى الدارين من الناجحين . احمده واشهد ان لا اله الا الله
وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله سيد الناصحين
المصلحين . اللهم صل وسلم على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه
واتباعه الصالحين المخلصين ، خصوصا على سادة ديننا دوى القدر
العلى والفخر الجلى ابى بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن
والحسين وحمزة والعباس وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة
رضوان الله تعالى عليهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولا ، بتقوى الله وطاعته فان الله
مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم ، الدين النصحية . قالوا لمن يارسول الله ؟ قال لله
ولكتابه ولرسوله وائمة المسلمين وعامتهم . ويشمل هذا الكلام
الكامل فعل جميع الواجبات والمستحبات الاسلامية وترك جميع
المحرمات والمكروهات الدينية . فعليكم بتطبيقه بالنصح لله فى طاعته ،
ولكتابه فى ترويج احكامه وطريقته ، ولرسوله فى تايد شريعته ،
وللائمة فى تنفيذ اوامرهم الشرعية ولعامة المسلمين بتطبيق قوله ،
عليه السلام ، لايؤمن احدكم حتى يحب لاخيه مايحب لنفسه . اعوذ
بالله من الشيطان الرجيم . يا ايها الذين امنوا اتقوا الله ولا تموتن الا
واتم مسلمون . نهى الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم
تحت لواء سيد المرسلين امين .

× × ×

خوتبه کانی مانگی رهجهب

خوتبه‌ی یه که م

برا خوشه‌ويسته کاتم !

ئه وفه‌رمانانه که خوای گه‌وره داو‌یه‌تی به‌سەرمانا پی‌ويسته به ساغی و نیخلاصی دل به‌جی‌یان به‌نین هه‌تا دلمان به‌ فووری ره‌حمه‌تی خوا رووناك بیه‌وه ، وه له‌ خه‌یالاتی به‌تال دوور بکه‌وته‌وه و به‌راستی له‌سەر ریگه‌ی حق دابه‌رزوی و قه‌رار بگرت و به‌سری به‌خواوه ، که وای لی‌هات ئیتر فرمان‌به‌رداری خوا ئه‌بی به‌ صیفت و قووه‌تی و ئه‌بی به‌ مایه‌ی ژبانی روحی بوی . وه له‌سەر ئه‌م ئه‌ساسه‌یه که خوای گه‌وره له‌گه‌لی ئایه‌تا ئه‌مری کردووه به‌وه‌ی به‌ئیسواره و به‌یانی‌یاو به‌نیوه‌وو عه‌س‌را به‌لکو له‌ هه‌موو کاتیک زیکری خوا بکه‌ین . یانی به‌ دل یادی بکه‌ین و به‌ زبان ناوی به‌ین ، وه (کلمه‌ی توحید) واته‌: لااله الا الله به‌ دم بلین ، وه ته‌سیحاتی بکه‌ین . یانی : به‌ دل و زبان قه‌رار به‌ین که خوای گه‌وره پاکو له‌ هه‌موو ئیش و کرده‌ویه‌کا بی‌نقص و بی‌عه‌یه ، وه به‌ گه‌وره‌تری دابین له‌ هه‌مووشت و هه‌مووشتی له‌وه‌وه بناسین ، وه له‌سەر نیعمه‌ته‌کانی سوپاس و ستایشی بکه‌ین ، وه هه‌ر نیعمه‌تیکمان ده‌س بکه‌وی له‌ هه‌ر لایه‌که‌وه بی به‌ نیعمه‌تی ئه‌وی بزاین و ئه‌وانه‌ی بووون به‌ هوی ئه‌و نیعمه‌ته به‌ ریگه‌یه‌کی عاده‌تی دابین چونکه هه‌ر ئه‌وه که نیعمه‌ت ئه‌یری بو به‌نده‌ی خوی . وه هه‌روه‌کو له‌سەر نیعمه‌ت و ئاسایش هه‌مدی ئه‌که‌ین له‌سەر زه‌حمه‌ت و ئازاریش هه‌ر هه‌مدی بکه‌ین چونکه ئه‌مه‌زه‌حمه‌ت و ئازاره‌ش ئه‌یه‌ته هوی داپوشینی تاوان و هوی به‌رزبوونه‌وی پایه‌مان له‌ قیامه‌تا که‌واته ئه‌مه‌ش هه‌ر نیعمه‌ت و خیره . وه هه‌تا ماوین له‌ دنیا دا وه‌کو له‌ خوشی یا خومان ئه‌گرین هه‌روا له‌ ناخو‌شیشا صه‌ر بکه‌ین و خومان را بگرین ، وه نه‌ به‌دلو نه‌ به‌زمان ریگه‌ی بیزاری و ناره‌زایی به‌ خومان نه‌ده‌ین هه‌تا به‌راستی بین به‌نده‌ی خواو خومان به‌

مولک و جیگهی ته‌صرونی ئه‌و بزاین چونکه ئه‌مه‌یه مانای
 ته‌سلیم‌بوون و مل‌که‌چی راسته‌قینه ، بویه خوا ئه‌فرموی : قت
 خوتان غافل مه‌که‌نو له‌ به‌نده‌یی فه‌راموش مه‌بن ، وه ئه‌فرموی
 به‌حه‌زرت ، صلی‌الله‌علیه‌وسلم ، عبادته‌ی خوی خوت بکه‌هتا
 نووری به‌قین و رووناکی دل ئه‌بیته‌ نه‌صیت وه‌هتا ئه‌گن به‌حواله‌ته
 که به‌ راستی پیتان ئه‌گات وه‌کو مردن بی که به‌که‌م مه‌نزلی گه‌یشته
 به‌عالمی لقای رحمتی نه‌براوهی خوی خوتان . هه‌ر له‌سه‌ر
 ئه‌م‌میزانه‌یه که به‌تایه‌تی له‌ دینی ئیسلاما قرار دراوه‌ به‌ سوت‌وت
 ره‌فتاری پیغه‌مه‌ر دانراوه که ئینسان پاش ئه‌وه‌ی له‌ پینج کاته‌که‌دا
 فه‌رزه‌کانی به‌جی هینا له‌به‌یانی و ئیواره‌دا رووه‌و قبیله‌ دابنیشی و ده
 جار بلیت : لااله‌الا الله وحده لاشریک له ، له‌ الملک وله‌ الحمد ، یحیی
 ویمیت وه‌و علی کل‌ شیء‌ . قدیر . یانی : که‌س نه‌ به‌راستی عیاده‌تی
 بو بکری بیجگه‌ ئه‌و زاته‌ پاکه که ناوی (الله) یه ، که‌ زاتیکی ته‌نیاو
 بی‌شهریک وینه‌یه‌و ده‌سه‌لات هه‌ر بوئه‌وه‌و سوپاس هه‌ر شایانی ئه‌وه‌.
 ژياندن و مراندن به‌ده‌ستی ئه‌وه‌و توانای به‌سه‌ر هه‌مووشیکا هه‌یه .
 وه‌ هه‌رکس ئه‌م زیکره به‌م‌وینه بخوینی خوا له‌ عذاب رزگاری ئه‌کاو
 یارمه‌تی ئه‌دا بو خیر و طاعت . وه‌ قرار دراوه له‌پاش هه‌مونوژی
 ئینسان (آیه‌ الکری) بخوینی چونکه‌ زور باسی گه‌وره‌یی و
 ته‌وانایی و زانایی و ده‌سه‌لاتی خوی تایه . وه‌ چهن‌جاری ئیستیفار
 بکاو داوای داپوشینی تاوانی خوی له‌ خوا بکا . وه‌ سبب‌وسی جار
 بلیت (سبحان الله) . یانی : باوهرم هه‌یه که‌ خوی عالم بی‌عه‌یه
 له‌ زات و صیغه‌ت و کرده‌ویا . وه‌ سبب‌وسی جاریش بلیت (الحمد لله) .
 یانی : شوکرو سوپاس له‌سه‌ر هه‌موو‌نعمه‌تی هه‌ر بو زاتی خوایه .
 وه‌ سبب‌وسی جاریش بلیت : (الله اکبر) . یانی : خوا له‌ هه‌موو‌گه‌وره‌یه
 گه‌وره‌تره . پاش ئه‌مانه بو ته‌واو‌کردنی ژماره‌ی سه‌د بلیت
 (لااله‌الا الله) . وه‌ حه‌زرت ، علیه‌السلام ، فه‌رمویه‌تی : هه‌رکس
 ده‌وام بکا له‌سه‌ر ئه‌م‌زیکرانه هه‌رچی گوناھی بچووکی هه‌یه به‌مان .

دائمه‌رين . جا نه‌گهر نه‌مانه‌ی ته‌واو کرد رووه و قبیله ده‌ست به‌رز
 بکاته‌وه و له‌پاش هم‌دو سه‌نای خواو سه‌لاتو سه‌لام له‌سه‌ر فه‌خري
 عالم ، صلى الله عليه وسلم ، نه‌وه‌ی که دل‌خوازيه‌تی و به‌شه‌رع
 ره‌وايه داوای بکا له‌خوا ، وه هه‌رچی به‌لایه‌وه زیانه‌و ترسی لی نه‌کا
 له به‌لای ژيان و پاشه‌روژ داوای پاريزگاری خوی و دوستانی و
 موسولمانانیش له‌وشتانه بکا له‌خواي گه‌وره ، چونکه دوعای
 ئینسان له‌پاش ئه‌م‌نوژانه‌وه زور نزیکه قبول بی ، وه دوعای
 موسولمان بو موسولمان به‌تاییه‌تی له‌پاش مله‌دا زوو ئه‌گاته باره‌گای
 خوای گه‌وره . هه‌روه‌ها له‌حه‌دیثا هه‌یه هه‌رکس روژی بیست و پینج
 جار بلیت : (اللهم اغفر لي ولوالدي وللمؤمنين والمؤمنات) . یانی :
 ئه‌ی خوای په‌روه‌ردگار ! تاوانی خوم و باوک و دایکم و باقی پیاوان و
 ژنانی موسولمان بیه‌خشه ، ئه‌م‌دوعایه ئه‌بیته هوی به‌رزی پایه‌ی خوی و
 نه‌وانه‌ش که ناوی هیناون و نه‌بیته هوی به‌خشینی تاوانی خوی و
 نه‌وان ، وه نه‌گهر غه‌یه‌تی که سیکي کردبی و ری نه‌که وتبی عه‌فوی
 بکات ئه‌م‌دوعایه ئه‌بیته که‌فاره‌تی نه‌وغه‌یه‌ته . به‌تاییه‌تی داوای
 مه‌غیره‌ت و له‌خوا پارانه‌وه بو عه‌فوی تاوان له‌دینی ئیسلاما زور
 به‌نرخه چونکه مانای دان‌نانه به‌گوناهاو داوای چاوپوشی به‌خوا ،
 وه ئه‌مه‌ش به‌نده‌یی راستی به ، ته‌نانه‌ت هه‌زهره‌ت ، صلى الله عليه وسلم ،
 ئه‌فه‌رموبت : قه‌سم به‌خوا من پیغه‌مه‌ری خوام و هه‌مووروژیکیش
 زیاتر له‌حه‌فتا جار داوای چاوپوشی له‌خوا نه‌که‌م هه‌تا بی به‌هوی
 زیادبوونی پاداش و مایه‌ی سه‌ربه‌رزی و سه‌عاده‌ت له‌قیامه‌تا . براکام
 نه‌گهر مه‌جالتان نه‌بوو که له‌شوینی نوژه‌کاتانا بمینه‌وه قه‌ی‌ناکا
 برون به‌دوای ئیشتاناو له‌ریگه‌دا ئه‌م‌زیکرو دوعایانه بخوین ، وه
 ئه‌م‌وه‌زه‌ش له‌قورئانا تاريف کراوه .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي احب عباده الذاكرين ،
 وافاض نعمة على الشاكرين ورحمته على الصابرين . احمده واشهد

ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله .
 اللهم صل وسلم على سيدنا محمد سيد الاولين والآخرين ، وعلى آله
 واصحابه واتباعه الطيبين الطاهرين ، خصوصا على سادة ديننا ذوى
 القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن
 والحسين وحزرة والعباس وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة
 رضوان الله تعالى عليهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! بتقوى الله وطاعته فان الله
 مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! قال ، سبحانه
 وتعالى : يا ايها الذين آمنوا اذكروا الله كثيرا وسبحوه بكرة واصيلا .
 ايها المؤمنون ! لاتتم للعبد عبوديته الا باطمئنان قلبه لله علام الغيوب ،
 ولا يطمئن قلبه الا بذكر الله (الا بذكر الله تطمئن القلوب) . فاذكروا
 الله كما هداكم لعلكم ترحمون . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم
 فاذكروني اذكركم واشكروا لي ولا تكفرون .
 نهى الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء
 سيد المرسلين آمين .

خوبه‌ی دووهم بو مانگی ره‌جیب

برا خوشه‌ویسته‌کلام !

خوای گه‌وره له قورئانا فه‌رموویه‌تی : من بویه انسو جنم
 دروست کردووه که عیاده‌تم بوبکه‌ن . یانی : له‌پیش هه‌مووشتیکا
 بناسنو به دل ئیمانو باوه‌ریان بی به‌منو ئه‌نجا به له‌شو ئه‌ندامیش
 عیاده‌تو فه‌رمان‌به‌رداریم بکه‌ن . ئه‌مه‌ش مه‌عنای ئه‌ویه : ئه‌وه‌ی له
 ئه‌ساسا پیویسته ئیمانو خواناسینه ، ئه‌مجار فه‌رمان‌به‌رداریو
 عیاده‌ت ، وه فه‌رمان‌به‌رداری دلیله له‌سه‌ر ئه‌وه ئه‌وئینسانه که ئه‌لیت
 من ئیمانم هه‌یه راست ئه‌کا . که‌وابی عیاده‌ت ده‌لیله له‌سه‌ر ئیمان .
 وه ئه‌م‌عیاده‌ته ئه‌گه‌ر له یه‌ك‌جور بی له‌وانه‌یه یه‌کیکی بی‌ئینیش
 ییکا چونکه ئاسانه ، به‌لام ئه‌گه‌ر له چهن جوری بی و بی به‌هوی

ره‌نج‌کیشانی نینسان وه ئینسانه موسولمانه‌کش به هه‌موو باریکا
 حازر بی بو فه‌رمان‌به‌رداری ئه‌وه مه‌عنای وایه به‌راستی موسولمانه وه
 له ئیدیعیای ئیمان و باوه‌ری دلا له‌گه‌ل خوا‌دا راست ئه‌کا. له‌سه‌ر
 ئه‌مه‌ئسه‌سه‌ خ‌وای گه‌وره ئه‌رکانی ئیسلامی کردووه به‌ پینج شت •
 (به‌که‌م) : شه‌هادته‌هینانه ، چونکه ئاده‌میزادی به‌قه‌درو که‌رامه‌ت که
 قسه‌یه‌کی کردو ، به‌تایه‌تی له‌ باب‌ه‌تی بیرو باوه‌رو ئاینه‌وه شتیکی
 بریاردا بو خ‌وی و جارری دا به‌ناو خه‌لکا ئه‌وه له‌سه‌ر ئه‌وشته ده‌وام
 ئه‌کات ، که‌وایی شه‌هادته‌هینان جارردانه له‌سه‌ر ئیسلامی‌ه‌ت و
 ته‌سکه‌ره‌ی دین و ئاینه وه‌ل‌چون ده‌فته‌ری نفوس ته‌سکه‌ره‌ی
 نیشتمانی‌ه‌ته • (دووه‌م) : پینج فه‌رزه‌ی نوێژه • به‌راستی یه‌کیک
 پینج‌جار له‌ شه‌ووروژا له‌ گه‌رماو سه‌رمادا له‌ خوشی و ناخوشی یا له‌
 ساغی و نه‌خوشی یا وه له‌ کاتی ئیش کردن و به‌تالی یا رویشته به‌ده‌نگی
 بانگه‌وه‌و خ‌وی شوری و ده‌س‌نوێژی گرت و حازری جه‌مانه‌نی
 موسولمانان بوو ئه‌وه مه‌عنای وه‌هایه فه‌مان‌به‌رداری خ‌وایه‌و مل‌که‌چه
 بو طاعه‌ت و عیاده‌تی • (سه‌ه‌م) : روژووی مانگی ره‌مه‌زانه •
 ئاشکرایه ئه‌گه‌ر یه‌کیک له‌به‌ر خوا و له‌خه‌لوته‌ت و شوینی ته‌نیایی خ‌ویا
 که‌ کس پی‌ی نه‌زانی ده‌س‌به‌رداری ئاره‌زووی نه‌فس و خ‌واردن و
 خ‌واردنه‌وه بیی ، وه به‌ گه‌رمای هاوین له‌گه‌ل زه‌حمه‌تی ئیش کردنا وه
 یا له‌ سه‌رمای زستان و ها‌توچ‌وی ناو به‌فرو بارانا روژووب‌گری و ،
 ئه‌م‌ریازه‌ته نه‌فسی و به‌ده‌نی‌یه‌ قبول بکا ، به‌تایه‌تی ئه‌گه‌ر له‌شی
 زه‌عیف و لاواز بی یا ده‌ستی کورت بی ئه‌وه مه‌عنای وه‌هایه به‌
 دل‌وگیان به‌نده‌ی راسته‌قینه‌ی خ‌وای گه‌وره‌یه و به‌راستی موسولمانه •
 (چواره‌م) : زه‌کاته‌دانه به‌ موسته‌حه‌قان که‌ خ‌وای گه‌وره فه‌رزی
 کردووه له‌سه‌ر موسولمان به‌شی له‌ مالی خ‌وی بدا به‌ داماوان •
 بی‌گومان موسولمانی ئه‌وه‌نده مل‌که‌ج بی ئه‌و مالی دنیایه‌ی خ‌وی که
 به‌ ره‌نج و هه‌ول و تیکوشان په‌یدای کردووه و زور خوشی ئه‌وی به‌شی
 داماوانی لی بدا مه‌عنای وه‌هایه شیرینی ئیسلامی‌ه‌ت به‌جوری

رویشتو ته دلیوه که له هه مووشتی شیرینتیره لای و
هه مووشتیکی تری به لاوه بی نرخه . (پینجهم) . حج . یانی :
زیاره تی مالی خوا له شاری مه ککه که ناوی (کعبه) یه . ئهم حجه
هه مووچوره ره نجیکی تیابه له نازاری لهش به هاتووچوو سه فر
کردن و گهرماو سه رماو نه خوشی ، وه نازاری دل به غریبی و
لعمال و منال دوور که و تنه وه ، وه ریازه تی نه فس ، وه کو روژوو ، که
له و ماوهی حجه دا گه لی شتی لی حرام نه بی و جلو به رگی عاده تی
له بهر ناکا ، وه له مال صرف کردن ، وه کو زه کات و زیاتریش ، که
به جاری ئهم مالی خویه هه که مگری و ئه بیا بو ولاتیکی دوورو صرفی
ئه کا . بی گومان ئه گهر ئهم ئینسانه ره زای خوی له نه فس و مال و
ئیسراحتی به دهن و قزیکی ئه ولاد و خرم و دوستان به لاوه زیاتر نه بی
ئهم عیاده ته به جی ناهینی ، وه مادام به هه موو خوشی و دل و ناکی به وه
حازر بوو بو ئهم عیاده ته ، معنای وایه به راستی له زه تی دین و ئیمان
رویشتو وه به دلیاو چوو ته ناخی دهروونی به وه .

جا وه کو بوم باس کردن خوی گه وره به مپینج جوړه طاعه ته
ئیمانی موسولمان ده رنه خات بو عالم و ، هه رکهس له م تاقی کردنه وه به
دهرچوو معنای وایه به راستی موسولمانه ، ئه گینا دینی نوقسانه .
وه به بونهی باسی زه کاته وه پیویسته بزانه که زه کاتی مال له
سالی دووه می کوچ کردنی هه زه رتا له مه ککه وه بو مه دینه فهرز کرا و
کرا به روکنی ئیسلامی بهت ، وه کرا به مه که بو ساغی موسولمان و ،
کرا به هوی په یوه ندی دل له بهینی ده و له مه ندو هزارا ، وه کرا به
نیشانهی صیلهی رحم بو خرم و خویش و دلسوژی راسته قینهی
موسولمانان له ناو خویانا ، هه تا کومه لی موسولمانان به هوی برابه تی
دینی به وه وه کو ئه فردای یه که خیزان بژین و رفتار بکه ن له گه ل یه کا
که ئه مهش ئه یته هوی پایهی به رزی قیامت له روژی جهزادا .
ئهم زه کاته له ئایینی ئیسلاما زور به ئه هه می بهت ، چونکه هه روه کو
روکنیکه له ئه رکانی ئیسلام هه روه ها سه به به بو مانه و دی میله تی

ئىسلام و ژيانى گەلى ئادەمىزادو بەخىو كوردنى گەلى بى كەسو
 بى دەستەلات ، ھەروەھا قەرزىكە ئەدرى بە خواو ئەو وەرى ئەگرى و
 لە روژى خويايەك بە ھەوۋەد جەزاي ئەداتەو ، وە صابوونىكى
 بىن خوشە بو شورىنى دل لە چلكى رەزىلەو مال پەرسىتى ، وە جوگەى
 ئاوى زەلالە ھەلەكەرى بو سەر باخو كشت و كال ، وە وىنەى
 بازرگانى و ھەيوان دارىيە بو زياد بوونى سەر وەت و سامان ، وە
 نوورىكە لە دلى موسولمانا بو دوزىنەوەى رىگەى نەجات و ،
 وە سىلەيەكى بەھىزە بو ئەوەى كە خەلك دەولە مەندەكانىيان
 خوش بوى و پارىز گارى لە مالەكەيان بكنەو بە دەم و دلىش دوعاى
 خىريان بو بكنە . وە لەبەر ئەوەى كە ئەم زەكاتە زور بەسوودە خواى
 گەورە لە قورئانا لە چلوسى جىگەدا باسى كردووە ، وە موژدەى
 داوہ بەوانە كە زەكات ئەدەن و ھەررەشەى كردووە لەوانە كە نایدەن ،
 ھەروەھا ھەدىشى پىغەمبەرىش پرە لە موژدە بە زەكات دەرو ھەررەشە
 لە زەكات نەدەر . خواى گەورە يارمەتى ھەموولاىەكمان بدات بو
 ئەوەى رەفتار بكنەن بە دىنى پىروزی ئىسلام .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذى جعل العمل باركان
 الاسلام معيارا لايمان المسلمين ، واظهر بها قنطرة الدين عن النفاق
 وعلّة الضعف وروذائل المفسدين . الحمد لله واشهد ان لا اله الا الله
 وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله الى الجن والانس
 اجمعين . اللهم صل وسلم على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله
 واصحابه واتباعه باحسان الى يوم الدين ، خصوصا على سادة ديننا
 ذوى القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان وعلي وعيسى
 الحسن والحسين وحزرة العباس وعلى الستة الباقية من العشرة
 المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! بتقوى الله وطاعته فان الله
 مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! قال الله

سبحانه وتعالى ، خذ من اموالهم صدقة تطهرهم وتزكهم بها ، تدل هذه الاية الكريمة على ان الزكاة تطهير للقلب عن دنس الرذائل وتحلية له بالفضائل ، وتزكية للنفس عن الشهوات الدنيئة ، ونور لها يهديها الى المراتب العلية ، كيف لا ؟ وبها ينمو الحب بين المسلمين ، ويمشون آمنين سالمين ، ويكونون متعاونين متحابين ، وبها يزيد المال خيرا والبال نورا ، وهى التى يتقبلها الله عن المؤمنين . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم . ألم يعلموا ان الله هو يقبل التوبة عن عباده يأخذ الصدقات وان الله هو التواب الرحيم . نبهنى الله واياكم من نومة الغافلين وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين آمين .

خوبه‌ی سیه‌م بو مانگی ره‌ج‌ب

برا خوشمویسته‌کاتم !

دینی ئیسلام دینی میهره‌بانی و ره‌حمه‌ته ، دینی پیروزی و سه‌عاده‌ته ، دینی سه‌ره‌رزى و که‌رامه‌ته . وه له‌ناو موسولمانانا ئه‌وموسولمانه به باش دانراوه که ئولفه‌تی پیوه‌بگیریت و ئولفه‌ت بگری به خه‌لکه‌وه . وه ئه‌وه‌نده دینی ئیسلام ئه‌ه‌می‌یه‌تی داوه به ره‌حم له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا که خواى گه‌وره نه‌وه‌دونو ناوی موباره‌کی هه‌یه له‌قورئانا له‌ئه‌وه‌لی هه‌موو سووره‌تیکا به‌ناوی (رحمان و رحیم) وه خوی پیشان داوه فه‌رموویه‌تی : (بسم‌الله الرحمن الرحيم) بو شاره‌زاکردنی عالم له‌سه‌ر زوری ره‌حمه‌تی‌خواه هه‌ر له‌سه‌ر ئه‌م‌ئه‌سه‌یه که خواى گه‌وره زه‌کاتی فه‌رز کردووه له‌سه‌ر موسولمانی ده‌سه‌لات‌دار هه‌تا بگات به سه‌عاده‌ت و ئاسایش له‌قیامه‌تاو له‌دنیا‌شا سه‌ره‌رز بی و بی به‌کلیلی ده‌رگای ره‌حمه‌ت و دلسوزی بو برا موسولمانه‌کانی ، وه به‌هوی ئه‌م‌ره‌وشته باشه‌وه ئولفه‌تی پیوه‌بگیری و ئولفه‌ت بگری به باقی براکانیه‌وه پایه‌ی ئه‌وه په‌یدا بکا که به‌ئینسانیکی خاوه‌ن سوود و باره بژمیرری، ئه‌گینا ئاده‌میزاد هه‌رچهن خاوه‌ن‌حال و خاوه‌ن‌مال بی و هه‌رچهن به‌ده‌ست و جیگه و ریگه‌دار بی

مادام قازانجی نه بوو بو خه لك فهرقی بوونو نه بوونی نهو كه سه نړیه ،
كه وایی پایه ی كهرامت و باشی ئاده میزاد به پئی چا كه یه تی له گل
خه لك ، بویه هزره ت - صلى الله علیه وسلم - فرموویه تی :
چاكرنی ئاده میزاد نهو كه سه یه قازانجی زورتر بی بو ئاده میزاد .

برا خوشه ویسته كانم ! زه كات دان نه بی به هوی پاك جوونه و هی
دلو نه فسی ئاده میزاد . خوای گه وړه فرموویه تی به هزره ت ،
صلى الله علیه وسلم ، له مالی موسولمانان به شی وهر بگره بو داماوانی
نیسلام ، وه به هوی وهر گرتی نه م به شه پاكیان بكه ره وه و بیسان
پاریزه له ره زیله . وه زه كات دان نه بیته سه به بی به ره كت و زور بوونی
مالی زه كات دهر . هزره ت ، صلى الله علیه وسلم ، فرموویه تی : مالی
خوتان پیاریزن به هوی زه كاته وه . وه نهو كه سه ی كه زه كات ئه دا
وه كو كه سی وایه خوا دهستی قودره تی نایته دهستی و ماله كی لی
وهر گرتی ، بویه له قورئانا فرموویه تی : ئایا نه م خه لكه نازان كه
خوا ته وبه قبول نه كا له بنده كانی خوی وه صده قاتیان لسی
وهر نه گری ؟ . وه هیشتا نه یانزانیه كه خوا ته وبه قبول كه رو
میهره بانه ؟ . وه خوای گه وړه وده عده ی نه جرو پایه ی گه وړه ی داوه
به وانه كه زه كات نه دن . وه له قورئانا فرموویه تی : ئیمان بین به
خواو به پیغمه مری خوا وه صرف بكه ن له ربی خوادا له و ماله ی كه
دراوه ته دهستان و ئیوه ی كردو وه به میرات بهر له خه لك ، وه
نهو كه سانه كه ئیمانیان هیه و مالیان صرف نه كن له ربی خوادا
نه جرو جهزای چاك و گه وړه یان هیه . هه روه ! خوای گه وړه
هه رره شه ی كردو وه له وانه كه زه كات ناده نو فرموویه تی :
نهو كه سانه كه ئالتوونو زیو نه خه نه سه ریه لك و هلی نه گرنو صرفی
ناكن له ربی خوادا موژده یان بده نی به سزاو نازاری گران له روژیکا
نه و ئالتوونو زیوه سوور نه كړنه وه له ناگری دوزه خواو ته ویلو
یشتو ته نشتی نهو كه سانه ی پی داخ نه كری وه نه كړین به په ندی
ناو عالم له قیامه تا وپیان نه ووتری نه مه نه وپاره یه كه

هه‌ئان گرتبوو و سه‌رفتان نه‌ئه‌کرد له‌ریگه‌ی خوادا، ده‌ بجیره‌ ئه‌نجامی
 ئه‌وه‌ی که هه‌ت گرتبوو بو سنوودی خوت ! . وه‌ ئیمامی بوخاری و
 موسلیم ریوایه‌تیان کردوو له‌ هه‌زده‌ته‌وه‌ ، صلی الله علیه وسلم ، که
 فه‌رموو یه‌تی : هه‌رکس خوا مالیکی پی بداو زه‌کاته‌که‌ی نه‌دا له
 روژی قیامه‌تا لی ئه‌کری به‌ ماریکی خاوه‌ن ژاری سه‌رووتاوه‌ که
 دوو لاله‌غاوه‌ی تووندی هه‌یه‌ ، وه‌ ئه‌کریته‌ ملی ئه‌و خاوه‌ن ماله‌ وه‌ به
 لاله‌غاوه‌و دان گازی لی ئه‌گری و ئه‌لیت : من ماله‌که‌ی توم ، من
 ئه‌وما له‌م که هه‌ت گرتبوو بو خوت و زه‌کاتی شه‌رعی لئێ نه‌ئه‌دا ! .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي بشر المؤمنين المنفقين
 من اموالهم بالاجر الكبير ، وحذر الذين يمنعون الزكاة بالوزر
 والعذاب الشديد في اليوم العسير . احمدوه واثبتوا ان لا اله الا الله
 وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله . اللهم صل وسلم
 على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه والبايعه بالاحسان الى يوم لقاء
 العلي القدير ، خصوصا على سادة ديننا ذوي القدر العلي والفخر
 الجلي ابي بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن والحسين والحمة
 والعباس وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضوان الله تعالى
 عليهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! وتقى اولاً ، بتقوى الله وطاعته فان الله
 مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! ان اداء الحقوق
 الواجبة المالية من شكر نعمة المال . وقد وعد الله الشاكر بزيادة النعمة
 كما لوعد الكافر بها بالعذاب والنقمة ، فقال : واذا تأذن ربكم لئن
 شكرتم لازيدنكم ولئن كفرتم ان عذابي لشديد . ومن يسلم الزكاة الى
 المستحق فكانه يناولها رب العالمين ، واليه لوحت الاية الكريمة (السم
 يسلوا ان الله هو يقبل التوبة عن عباده ويأخذ الصدقات وان الله هو
 التواب الرحيم) . وقال صلى الله عليه وسلم ، من اتاه الله مالا فلم
 يرد زكاته مثل له يوم القيامة شجاعا اقرع له زبيبتان يطوقه يوم القيامة

ثم ياخذ بلهزمته ، ثم يقول : انا مالك ! انا كنزك ، اعوذ بالله من
الشیطان الرجیم . هذا بیان للناس وهدی وموعظة للمتقین . نبهنی
الله وایاکم من نومة الغافلین ، وحشرنی وایاکم تحت لواء سید
المرسلین آمین .

خوتبه‌ی چواره‌م بو مانگی ره‌ج‌ب

برا خوشمویسته‌کاتم !

هه‌رچ‌ن ئه‌حکامی دین پیویسته به شینه‌یی پرسیاری تیا بکری
له زانایانی شرع ، به‌لام لی‌ره‌دا به‌کورتی که‌میک له‌ئه‌حکامانه‌تان بو
باس ئه‌که‌م پیویسته‌گویی لی بگرن . براکاتم ! زه‌کات واجبه‌ له
پاره‌ی نه‌قدا وه‌کو ئالتوونو زیوو هه‌رچی حوکومت ره‌واجی بی
دابی له‌ بازارا وه‌کو دیناره . ئه‌م‌پاره‌ی کاغه‌زانه به‌ هه‌رجوری قازانجی
ئه‌وانه‌بی که‌ زه‌کاتیان پی ئه‌دری وه‌ها دائه‌نری به‌ ئالتوون یا به‌ زیو
وه‌ به‌ حسابی ئه‌و ئالتوونو زیوه‌ زه‌کاتی لی ئه‌دری . وه‌ زه‌کات
واجبه‌ له‌ مالی تیجاره‌تا هه‌رشتی بی له‌ پارچه‌ یا مالی عه‌تاری یا
خواره‌مه‌نی یا غه‌یری ئه‌مانه‌ و‌قیمه‌تی بودائه‌نری به‌پی ئه‌وپاره
نه‌قده‌ که‌ پیی کراره‌وه . وه‌ زه‌کات واجبه‌ له‌ هه‌رخواره‌مه‌نی به‌کا که
قووتی ئیختیاری بی وه‌کو گه‌نم‌جوو زه‌رات و برنج و خورمه‌ساو
میوژو تری و غه‌یری ئه‌مانه‌ له‌ هه‌رقووتیکی ئیختیاری تر . وه‌ زه‌کات
واجبه‌ له‌ وشترو گاو مانگا و مه‌ررو بز و به‌چکه‌یان له‌سه‌ر ئه‌ویاسایه
که‌ له‌ شه‌رعا دانراوه . وه‌ شه‌رتی واجب‌بوونی زه‌کات له‌مانا ئه‌وه‌یه
بگه‌ن به‌ (نصاب) . یانی: بگه‌نه‌ ئه‌و ئه‌ندازه‌یه‌ که‌ شه‌رع دایناوه‌ بو
واجب‌بوونی زه‌کات ، وه‌ ئه‌و‌نیصابه‌ش سالیکی ته‌واو له‌ مولکسی
خاوه‌نه‌که‌ یا بمینیه‌وه . جا نیصاب له‌ ئالتوونا بیست مثقاله‌ ، وه‌ له‌
زیوا دوو‌سه‌د درمه‌ که‌ سه‌دوچل مثقال زیو ئه‌کات . وه‌ له‌ وشترا
پنج سه‌ره . وه‌ له‌ گاو مانگادا سبی سه‌ره . وه‌ له‌ مه‌ررو بزنا چل

سەرە • وه بو ئه‌مانه‌ هه‌موویان پێوسته‌ سالی له‌ مولکی خاوه‌ نه‌ که‌ یا
 بمینیته‌ وه‌ چ پاره‌ی نه‌قد ، یا مالی تیجاره‌ت ، یا چه‌یوانات • به‌لی ئه‌و
 به‌چکانه‌ که‌ په‌یدا ئه‌بن له‌ چه‌یوانی بگه‌ن به‌ نیصاب هه‌ر له‌ سەر
 حیسابی سالی دایکه‌ کانیان زه‌ کاتیان لی ئه‌دری • بو نموونه‌ : ئه‌گه‌ر
 یه‌کی چل سەر مه‌رری هه‌بوو وه‌ له‌ پاش شش مانگ زانو دایکه‌ کان
 هه‌موویان یا به‌ عزیزیان مردن ئه‌وه‌ به‌رخه‌ کان له‌ شوینی دایکه‌ کان
 دانه‌ زین ، وه‌ له‌ پاش شش مانگ له‌ مردنی دایکه‌ کانه‌وه‌ زه‌ کاتیان لی
 ئه‌دری • وه‌ ئه‌گه‌ر یه‌کی هه‌فتا مه‌رری هه‌بوو وه‌ له‌ پاش شش مانگ
 زان وه‌ ژماره‌ی دایک به‌چکه‌ گه‌یشتن به‌ سه‌دو بیست و یه‌ک سەر
 ئه‌وه‌ له‌ ئاخری سالی دایکیانا هه‌موویان زه‌ کاتیان لی ئه‌دری و دوو
 سەر واجب ئه‌بی •

وه‌ نیصاب له‌ قووتی بی تو یکلای پینج (وسقه‌) که‌ به‌ حیسابی
 ته‌ نه‌ که‌ی نه‌وت ئه‌کاته‌ ده‌وری چل و هه‌شت ته‌ نه‌ که‌ • وه‌ هه‌ر قووتی له‌
 تو یکلای هه‌لبگیری وه‌ کو چه‌لتووک نیصابه‌ که‌ی دووقاتی ئه‌مه‌یه‌ که‌
 بریتی به‌ له‌ نزیکه‌ی نه‌ودوشه‌ش ته‌ نه‌ که‌ • وه‌ نیصاب له‌ خورماو
 میوژو تری دا هه‌ر پینج و یسقه‌ ، وه‌ ئه‌و تری به‌ی ئه‌بی به‌ میوژ ئیعتیار
 به‌ کاتی وشک بوونه‌وه‌و بونی به‌تی به‌ میوژ ، وه‌ هه‌رچی نه‌بی به‌ میوژ
 هه‌ر به‌ ته‌رری زه‌ کاتی لی ئه‌دری ، وه‌ ئه‌و پینج و یسقه‌ به‌ وه‌زنی
 ته‌ بریزی ئه‌کاته‌ سه‌دو بیست و پینج ته‌ وریزی •

وه‌ میقداری زه‌ کات له‌ ئالتوونو زیوو مالی تیجاره‌تا چل یه‌ که‌ •
 وه‌ له‌ قووتا ده‌یه‌ که‌ وه‌ له‌ چه‌یواناتا به‌پی زورو که‌می و نه‌وعی
 چه‌یوانه‌ که‌یه‌و لی ره‌دا باس نا کری و پێوسته‌ پرسیار له‌ زانیانی دین
 بکسری •

وه‌ ئه‌وانه‌ی که‌ زه‌ کاتیان پی ئه‌دری هه‌شت صنفن ، وه‌ ئیسته‌
 چواریان هه‌ن • (یه‌ که‌م) فه‌قیر که‌ هچی نه‌بی • (دووه‌م) مسکین که‌
 شتی هه‌یه‌ به‌لام کینایه‌تی ژبانی ناکا • (سیه‌م) موسافیر • یانی :
 ریبواری سه‌فه‌ریکی شه‌ری بی و مالی نه‌بی • (چواره‌م) قه‌رزار •

یالی : به کیک بو قازانجی گشتی موسولمانان یا بو ژبانی خوی به
 صوره تیکی شهرعی قهرزار بووبی ، یاخو وهختی خوی مهصرفه کوی
 ناشهرعی بووبی بهلام ئیسته بهراستی تهوبه ی کردبی لهومه صرفه
 ناشهرعی به .

براکانم ! نه گهرچی شهرتی موسته حق نهویه که له ئالوبهیتی
 حهزرت نهبی ، چونکه نه مزه کاته موفاسبی شانو حورمهتی نهوان
 لیه ، بهلام نهویه کاتی بووه که حقی خویان له خهزینه ی ئیسلام پی
 دراوه ، وه ئیسته که نهو حهقیان پی نادری گهلی له زانایانی مهزه بی
 ئیمامی شافعی فتویان داوه که دروسته زه کاتیان پی بدری بهلکو
 گهلیک مهصله حهته هتا به بی ژبان نه مینه وه . وه دروسته زه کات
 بدری به خزم بیجگه باوک و دایک و نهولاد ئیتر هه رجوره خزمیک پی
 بهلکو زه کات بو خزم دوو جار خیره هم نه دای واجبه وه هم صیله ی
 رهحم . نه مه بوو به کورتی ئه حکامی زه کات بوم بهیان کردن
 هیوادارم سوودی لی وه ربگرن .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي شرع الاحكام
 للمسلمين ، وجعلها وسيلة لنجاتهم في الدنيا والدين . احمده واشهد ان
 لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله .
 اللهم صل وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وامته اجمعين ،
 خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر
 وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن والحسين وحزرة العباس وعلى
 الستة الباقية من العشرة المبشرة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين .
 اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولاً ، بتقوى الله وطاعته فان الله
 مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! اوجب الله
 بليكم زكاة اموالكم فى النقود ، وعروض التجارة ، والمواشى من
 ؟ نعم ، وفى كل قوت اختيارى . وشرط الوجوب فى كلها النصاب
 نرر فى الشرع المبين ، وكذلك مضى الحول عليها الا فى الاقوات

فانها لا يعتبر فيها الحول ، وكلما تنجت ونضجت وجبت فيها الزكاة ،
وهي لثمانية اصناف والموجود منها اليوم الفقراء ، والمساكين ،
والغارمون ، وابناء السبيل . فادوا حق الله منها لعلكم تفلحون . اعوذ
بالله من الشيطان الرجيم . قد افلح المؤمنون الذين هم في صلاتهم
خاشعون والذين هم عن اللغو معرضون والذين هم للزكاة فاعلون .
نهني الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد
المرسلين . آمين .

خوبه‌ی پينجه‌م بو مانگی ره‌ج‌ب

برا خوشه‌ويسته‌كانم !

پيغه‌مه‌ري ئاخ‌رزه‌مان ح‌زره‌تي محمد ، صلى الله عليه وسلم ،
كه پيغه‌مه‌ري ئيسه‌و گشت خه‌لقى جيهانه زور لاي خوا به‌حورمه‌ته‌و
پايه‌ي به‌رزه ، وه خواي گه‌وره له قورئانا گه‌لى ئه‌ناي كردووه وه‌كو
ئه‌وه ئه‌فه‌رمويت : من توم كردووه به‌چراي رووناكي جيهان . وه
توم ناردووه كه بيته ره‌حه‌ت بو هه‌موو‌عالم . وه توم ناردووه بو
سه‌ر هه‌موو ئاده‌م‌يزاد به‌ ره‌به‌رو پيغه‌مه‌ر، وه ئومه‌تي توم كردووه
به‌چاك‌ترين ئومه‌تي هه‌موو پيغه‌مه‌ران . وه ئهم زاته جگه له‌وه كه
له رسته‌ي نه‌ته‌وه‌ي ح‌زرتي ئيبراهيمي خه‌ليله‌و زنجيره‌ي پشتي زور
به‌حورمه‌ته ، شه‌خصي خويشي ئه‌وه‌نده به‌رزو به‌حورمه‌ت و خاوه‌ن
ئه‌خلاق و ره‌وشت بووه ته‌عريفى به‌ ئيسه‌ ناكريت ، وه هه‌ر له‌و‌روژوود
به‌قودومي خوي دنياي رووناك كردووه نيشانه‌ي گه‌وره‌يي و
كه‌رامه‌ت و عه‌لامه‌تي پيغه‌مه‌رايه‌تي پي داوه . وه گه‌لى موع‌ج‌يزه‌يشي
پي داوه . بو نمونه : دو‌عاي قوبول بووه . وه به‌رد له‌ ده‌ستي موباره‌كيا
هاتووه ته‌ ده‌نگ و ته‌سبيح و ئه‌ناي خواي كردووه . وه چه‌ن جار له
كاتي بي ئاوي دا ئاوي روون له به‌يني په‌نجه‌كانيه‌وه هاتووه ته‌ ده‌ر .
وه گه‌لى كات له به‌ره‌كه‌تي ئه‌وه‌وه خوارده‌مه‌ني زور كه‌م ئه‌وه‌نده زور
بووه به‌شي قه‌ره‌باليكي گه‌وره‌ي كردووه . وه ديارى‌ترين موع‌ج‌يزه‌ي

پیغمبر قورئانی که ربه که کلامی ذاتی خوايه و صیغه تي حقیه تي،
 وه به جوری نازل بووه به هموو ئاده میزادو جنوه ناتوانن نه وینهی
 همووی ، نه وینهی ده سوورده تی ، وه نه وینهی تاقه سوورده تیکی
 دابین ! ، وه گه لی ئینسانی فصیح هه ولی داوه به لام له نه نجاء
 داماووه کشاوه ته وه . وه یه کی له موعجیزه کانی (اسرا) یه که له
 شهویکا خوای گه وره له مزگوتی مه ککه وه گه یاندو ویه تی مزگوتی
 (مسجد الاقصی) له قودس . وه موعجیزه یه کی تری میراجه که له
 قودسه وه به رزی کردووه ته وه بو ژووری ئاسانه کازو ، که لامی
 خوای بیستو ، له هه مان شهوا هاته وه بو سه رعرز بو شوینی خوی
 له مه ککه ی موکه ره مه .

برا خوشه ویسته کانم ! پیغمبر ، صلی الله علیه وسلم ، له
 ته منی چل سالی دا له شاری مه ککه دا خوا مه لائیکه ی نارد بو لای و
 کردی به پیغمبری خوی بو سه ر هموو انس و جن . وه له پاش
 یانزه سال ، یانی : له ته منی په نجاویه ک سالی دا موعجیزه ی ئیسرا و
 میراجی پی درا . وه له هه دیشا ریوایت کراوه به پیغمبر که
 ئه فرمویت : شهوی (که شهوی بیست و هوتی مانگی ره جاب بو) له
 (حطیم) بووم ، که شوینیکه له هه رمی مالی خواد له بهینی روکن و
 زه مزه و مه قامی هه زره تی ئیبراهیم دا ، وه له وکاته دا له بهینی خه و
 بیداری یا بووم هه زره تی جو بره ئیل ، علیه السلام ، هاته لام و سه لامی
 نی کردم و پی و تم : خوای گه وره ئه فرمویت که بتهم بو زیارده تی
 (بیت المقدس) که مزگوت و قیله ی پیغمبرانی پیسووه له شاری
 مه شهو به (قدس) ، وه له ویشه وه بتهم بو ژووری ئاسانه کازو هه تا
 هه رشوینی که خوا مه یلی هه به به رزت بکاته وه بو به هیز کردنی دلت
 له گه وره پی خوا و سه یر کردنی گه لی له ده سگای قودرته و توانای
 خوا ، وه بو ئه وه ی که ئاسان و مه لائیکه کانی ئاسان وه کو عه رزو
 خه لکی سه رعرز به زیارته و لقای موباره کت موشه ردف بین . وه
 هه روه ها پیغمبر ، صلی الله علیه وسلم ، ئه فرمویت : منیش

هه‌ستام له‌گه‌لیا رویشته ده‌روهه و ته‌ماشام کرد (براق)ی حارر نراوه
که له وینه‌ی ولاخی سواری‌یه و زور شیوه‌یه‌کی جوانی هه‌یه منیش
سوار بووم له‌گه‌ل حه‌زهره‌تی جوهره‌ئیلارویشتم هه‌تا (قدس) وه
کاتی گه‌یشته ئه‌وی خوای گه‌وره گه‌لی له‌پیغه‌مه‌رانی نارد بو
پیشوازییم . له‌پاش ئه‌وه دوو رکات نوێژم کرد له‌قودسا ، وه له
ریوایه‌تیکی‌تر ئه‌وه دوو رکاته‌ی کردووه به‌ئیمامه‌ت بو ئه‌وه‌پیغه‌مه‌رانه
که حازر بوون ، علیهم الصلوٰة والسلام . وه ئه‌فهرمویت: له‌باش ئه‌وه
به‌رز کرانه‌وه بو ئاسمان ، وه له‌ئاسمانی یه‌که‌ما به‌حه‌زهره‌تی ئاده‌م و
له‌ئاسمانی دووه‌ها به‌حه‌زهره‌تی عیسا و حه‌زهره‌تی یه‌حیا و له‌ئاسمانی
سیه‌ما به‌حه‌زهره‌تی یووسف و له‌ئاسمانی چواره‌ما به‌حه‌زهره‌تی
ئیدریس و له‌ئاسمانی پینجه‌ما به‌حه‌زهره‌تی هاروون و له‌ئاسمانی
شه‌شه‌ما به‌حه‌زهره‌تی موسا و له‌ئاسمانی حه‌وته‌ما به‌حه‌زهره‌تی ئیبراهیم
گه‌یشتم ، سلوی خویان له‌سه‌ر بی ، وه هه‌موو ئه‌م‌پیغه‌مه‌رانه
به‌خیره‌تیاں لی کردین و ئیکرامیاں گرتین . پاش ئه‌مانه به‌رزیاں
کردینه‌وه هه‌تا گه‌یشته‌نی داری (سدره‌ المنتهی) ، وه له‌وشونا گه‌لی
له‌مه‌لائیکه‌ی ئاسمان پیشوازی‌یاں لی کردین ، وه له‌ویدا حه‌زهره‌تی
جوهره‌ئیل راوه‌ستا و عوزری هینایه‌وه که له‌م‌پایه‌یه زیاتر ناتوانم
سه‌رکه‌وم . ئه‌مجار له‌سه‌ر (رفرف) ، که له‌شیوه‌ی فهرشا بوو ، به‌رز
کرامه‌وه هه‌تا شوینی که به‌بی‌وه‌سیله‌ی (وحي) ئه‌مرو نه‌هیم له
زاتی خوای گه‌وره‌وه ئه‌بیست . وه خوای گه‌وره پینج‌فه‌رزه‌ی
نوێژی له‌سه‌ر خوم و هه‌موو ئه‌ومه‌تم فه‌رز کرد ، وه خوا فه‌رمووی
ئه‌وه پینج‌فه‌رزه هه‌رکه‌سی بیکا و له‌شوینی په‌نجا فه‌رزا، وه فه‌رمووی
هه‌رکه‌س له‌ئومه‌ت قه‌صدی ئه‌وه‌بکا که ئیشیکی خیر بکا و بوی
ری نه‌که‌وی خوا بوی ئه‌نووسی وه‌ک خیری که کردیتی ، وه ئه‌گه‌ر
بوی ری که‌وت و کردی ئه‌وه به‌ده‌قات بوی ئه‌نوسری ، وه ئه‌گه‌ر
یه‌کی له‌ئومه‌ت قه‌صدی گوناخی بکا و نه‌یکرد له‌سه‌ری ئانوسری ،
وه ئه‌گه‌ر کردی به‌تاقه‌گوناخی له‌سه‌ری ئه‌نوسری ، وه ئه‌مه

به‌ناشکرای می‌عنای زوری می‌ره‌بانی و ره‌می‌خوایه . هه‌روه‌ها
پیغه‌مه‌ره‌ئه‌فه‌رمویت : له‌همان شه‌وا هاتمه‌خواره‌وه بو سه‌ره‌رزو
رویشتمه‌وه شوینه‌که‌ی خوم له مه‌ککه‌ی موکه‌ره‌مه .

براکانم ! مه‌به‌س له‌مچه‌ن‌قسه‌ئه‌وه بوو که یادیکی پیغه‌مه‌رو
ئه‌م‌مو‌عجیزه گه‌وره‌یه بکه‌ینه‌وه ، هه‌تا موسولمانان له شه‌وی
یست‌وحه‌وتی ئه‌م‌مانگه‌دا جه‌ژنکی دینی به‌ریا بکه‌ن له‌خوشی
ئه‌م‌پایه‌به‌رزوه‌وه که خوای گه‌وره داویه‌تی به‌هه‌زه‌تی فه‌خری عالم ،
دروودی خوای لی بی .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي اكرم حبيبه محمدا ،
صلى الله عليه وسلم ، بالاسراء والمعراج ، وجعله مشرفا لعالم السماء
ومنيرا له اثاره السراج الوهاج . احمده واشهد ان لا اله الا الله
وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله الامين . اللهم صل
وسلم على هذا النبي الكريم وعلى آله وصحبه واتباعه السالكين على
خير منهاج ، خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى
أبي بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن والحسين وحزرة العباس وعلى
السة الباقية من العشرة المبشرة رضى الله تعالى عنهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولا ، بتقوى الله وطاعته فان الله
مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! اتقوا الله ربكم
واشكروا مزيد فضله عليكم واكرامه الجسيم للرسول الكريم حيث
اسرى به ليلة السابع والعشرين من شهر رجب ، وهو فى الحطيم من
بيت الله العظيم ، فى السنة الحادية عشرة من بدأ الرسالة ، الى
المسجد الاقصى اولى قبلة الانبياء . وبعد ان صلى ركعتين بهم اماما
عرج به الى ما فوق السموات ثم الى سدره المنتهى ، ثم الى ماشاء من
درجات العلى ، فاوحى الى عبده ما ووحى . وفرض الله عليه وعلى
امته خمس صلوات فى كل يوم وليلة . وبعد هذه التكريمات اللطيفة

والخارقة المدهشة عاد مكرما مبجلا الى الارض ، فسبحان من اسرى
به وعرج ، واعاده الى محله المبارك بدون الم وخرج . وعليكم باحياء
هذى الذكرى المباركة التى ادهشت القلوب ، وعليكم بالتقرب ممن
الله بالطاعة والابتعاد عن الذنوب . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم .
سبحان الذى اسرى بعبد ليله من المسجد الحرام الى المسجد
الاقصى الذى باركنا حوله لنريه من اياتنا انه هو السميع البصير .
نبهنى الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لسوء
سيد المرسلين . آمين .

خوتبه کانی مانگی شمعبان

خوتبه‌ی به‌کهم

برا خوشه‌یسته کاتم !

دینی پیروزی ئیسلام وه کو هه موودینیکی ئاسمانی بو ئه وه
هاتووه که دلی ئاده‌میزاد بیهستی به خواو به تهریه‌ی خواو به
راستی به وه ، وه به‌قاراری قه‌طعی دین ته‌ماشای هه‌یچ‌کس ناکا
به‌ئیحترام بیجگه له رووی راستی و خویاراستن له‌خراپه و
خزمت‌کردنی حقیقت ، وه هه‌رگیز خوپه‌رستی و ئاره‌زووبازی و خو
به‌زل زانین له دینی ئیسلاما جیگه‌ی نایته‌وه . وه بو ئیشاتی
ئه‌م‌قه‌یه به‌کی له وتاره‌کانی هه‌زرت ، صلی الله علیه وسلم ، کافی‌یه
که روژی له‌ناو کومه‌لیکی قوره‌یسا فرمووی : ئه‌ی خه‌لقینه !
پیاویکی شاره‌زا له‌کومه‌لا که بینیرن بو ئه‌وه‌ی شوینیکی باش
بدوزیته‌وه بو هه‌وارگه‌ی قه‌ومه‌که‌ی و به‌که‌لکی ژبانی خویانو
مالاتیان بی ، که‌سیکی وه‌ها له‌گه‌ل قه‌ومه‌که‌ی خویاو له‌گه‌ل خزم
براو دوستانیاو له‌گه‌ل ئه‌ولادو براو برازای خویا درو ناکات ، وه
هه‌رشوینیکی سه‌یر کرد به‌راستی قازانج و زیانی به‌یان ئه‌کا ، وه من
بو ئیوه وه‌کو ئه‌وپیاوه شاره‌زایه وه‌هام ، هه‌رگیز دروتان له‌گه‌ل
ناکه‌مو هه‌رئاموژگاری به‌کتان بکه‌م راسته . وه ئه‌گه‌ر درو له‌گه‌ل
هه‌مووئاده‌میزادی دنیاو بکه‌م درو له‌گه‌ل ئیوه‌دا ناکه‌م ، وه ئه‌گه‌ر
هه‌رچی ئاده‌میزاده ته‌فرمایان بده‌مو ده‌س‌خه‌رویان بکه‌م ئیوه ته‌فره
ناده‌مو ده‌س‌خه‌روتان ناکه‌م . جا قسه‌تان بوئه‌که‌م بزانی ، قه‌سم
به‌وخوایه که هه‌یچ‌کس غه‌یری ئه‌و خوا نیه ، خویا گه‌وره ره‌وانه‌ی
کردووم به‌پیغه‌مه‌ری به‌تاییه‌تی بو سه‌رئیه‌وه به‌گشتی بو
هه‌مووئاده‌میزادی جیهان ، والله هه‌رچون خه‌وتان لی‌ئکه‌وی وه‌ها
ئه‌مرن وه هه‌رچون له‌خه‌و خه‌به‌رتان ئه‌یه‌ته‌وه له‌پاش‌مردن له‌روژی

قیامتاً خوا زیندووتان نه کاتهوه ، وه له سر کرده وه کاتان حیساتان
له گهل نه کات و بهرامبر به یروباوهر و کرده وی باش جهزای باستان
نهداته وه بهرامبر به یروباوهری خراپ و کرده وی ناشیرین جهزای
نازار و سزاتان نهداته وه ، جهزای موسولمان بههشته به نه بهدی و
جهزای کافر ناگری جهه تنمه به نه بهدی . وه فرمووی : نهی طایه فی
قورهش ! خوی گه وره بهوی ناردنی منوه له گهل دینی ئیسلاما
نه وفیزو دهماره که له زهمانی کافری و نه قامی یا نه تان کرد هلی گرت و
حرامی کرد له سرتان ، وه خو به گه وره زانین و شانازی کردن به
باوک و باپیره وه . مهنه کرا . ناده میزاد همووی له حزره تی ناده مه وه
یهیدا بووون و ناده میش له گل دروست کراوه . وه خوا نه فرموت :
نهی ناده میزاد من ئیوم دروست کردوه له یه ک باوک و دایک و
زورم کردن و ئیوم کردوه به چهن گهل و هوزیک هتا یه کتر بناسن و
پیاوه تی له گهل یه کتر بکنو به خوشی بژین و هر کامتان له خوا
زورتر بترسی پایهی گه وره تره لای خوا . واته : گه وره بی و
پایه برزی به باوک و دایک و هوزو ره گه زو رهنگی پیست نه ، کامتان
باشتر فرمان بهرداری خوا بکات و چاکهی بو خه لک زورتر بی
نه و تان لای خوی گه وره به ریزتر و پایه به ریزتره . هر وه ها فرمووی :
خوا چاک بکا بو نه و که سهی که سه کم و هر بگری و تی بگا و
یگه ینی به وانهی که نه یان بیستوه ، چونکه گهل کس هه ن که
سهی دین و زانست نه یسن و خویان باش تی ناگهن له معناکهی به لام
نه گهر گیرایانه وه بو یه کیکی زانتر زورتر له معناکهی تی نه گا و عالم
زیاتر سوودی لی وهر نه گرن . وه فرمووی : سی صیفه هه ن له
دلی هر موسولمانیکا بن نه و دله هه میشه فراوان و کراوه نه ییت .
یه کم : ئیخلاص و ساغی له عیادهت کردنا بوخوا . دووم : ساغی به
له گهل کار به ده ستانی موسولمانانا . سیهم : نه ویه که له گهل زور بهی
موسولمانانا بی و دوور به ریز نه بی لی یان . وه نه فرموی : هر که س
به تنگی قیامت وه بی و هه ولی بو بدات خوی گه وره یارمه تی نه داو

نیش و کاری دین و دنیای کو نه کاته وه و خاترجه می نه کات و دلی گوشادو ده و له مه ند نه کات و دنیای بو رام نه کا بیته به رده سی ، وه هر کس هوگری دنیایی و هر به دوای کاروباری دنیا دا هله بکا له یارمه تی خوا دوور نه که و یته وه و خوا نیش و کاری پرژو بلاو نه کات و همیشه به رچا و ته نک و دلگرائی نه کات و له گسل نه و هه مووه هه و له ش دا له سامانی دنیا هر نه وه ی ده س نه که وی که بریار دراوه بوی .

برا خوشه و یسته کانم ! نه مه ته رجومه ی و تاره که ی هه زرت بوو که به کورتی عه رزم کردن . نه م فه رمو و ده یه زور به رزه و زور ورده و گه لی ئاموژگاری به سوودی تیایه بو موسولمانان ، له خوام نه وی که دلتان رو و ناک بکاته وه بو و هر گرتن و نیگه یشتنی وه ته و فیکو یارمه یتان بدات بو نه وه ی که له سه ر ئوسوولی نه و برون به ریدا .

X X X

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي بعث حبيبه بجوامع الكلم والاداب ، وهدى به عباده الى الصواب . احمد ه و اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا وعبد ورسوله المؤيد بآيات الكتاب . اللهم صل على هذا النبي الكريم سيدنا محمد وعلى آله وصحبه واتبعه الانجاب خصوصا على سادة ديننا ذوي القدر العلي والفخر الجلي أبي بكر وعمر وعثمان وعلي ، وعلى الحسن والحسين وحزرة والعباس وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضى الله عنهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولاً ، بتقوى الله وطاعته فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! اتقوا الله بلزوم وامره واجتنب مناهيه ، واتبعوا ارشادات الرسول الكريم فى خطبه ومواعظه لعلكم تفلحون فقد قال الرسول الاكرم ، صلى الله عليه وسلم ، فى بعض خطبه : ان الرائد لا يكذب اهله ، والله لو كذبت الناس جميعا ما كذبتكم ، ولو غررت الناس جميعا ما غررتكم . والله الذي لا اله الا هو انى رسول الله اليكم خاصة والى الناس

کافة . والله لتموتن كما تاملون ، ولتبمثن كما تستيقظون ، ولتحاسبن بما تعملون ولتجزون بالاحسان احسانا وبالسوء سوء وانها لجنة ابدًا أولنار ابدًا . يا معشر قریش ! ان الله قد اذهب عنكم نخوة الجاهلية وتعظمها بالاباء . الناس من ادم وادم من تراب . يا ايها الناس ! انا خلقناكم من ذكر واتى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا ان اكرمكم عند الله اتقاكم . نضر الله عبدا سمع مقالتي ثم اداها الى من لم يسمعها فرب حامل فقه لا فقه له ، ورب حامل فقه الى من هو افقه منه . ثلاث لا يغل عليهن قلب مؤمن اخلاص العمل لله ، والنصيحة لاولى الامر ولزوم الجماعة ، ان دعوتهم تكون من ورائه . ومن كان همه الاخرة جمع الله شمله وجمل غناه في قلبه واتته الدنيا وهي راغمة . ومن كان همه الدنيا فرق الله امره ، وجمل فقره بين عينيه ، ولم ياته من الدنيا الا ما كتب له ، اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ان في ذلك لذكرى لمن كان له قلب او القى السمع وهو شهيد . نبهني الله واياكم من فومة الغافلين وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين . آمين .

خوبه‌ی دووهم بو مانگی شعبان

برا خوشه‌یسته کاتم !

وه‌کو به‌یانمان کرد دینی ئیسلام دینی شه‌خص به‌رستن و باو‌کو باپیره به‌رستن نیره ، به‌لکو دینی خوا به‌رستی و قور‌ئان به‌رستی و حدیث به‌رستی و حق به‌رستی به ، وه دینی خو گرتن و خورا گرتنه له‌سه‌ر حق ، که‌وایی دینی ئیسلام ففضل و گه‌وره‌یی بو هه‌ر که‌س و بو هه‌ر کومه‌لیک به‌پیی حه‌ق به‌رستی به‌که‌یان دانه‌نی . واته : ئه‌گه‌ر کومه‌لیک زور باش بن و به‌کیکیان خراپ بی ئه‌و خراپه هه‌ر خراپه و به‌چاکی ئه‌وان چا‌ک‌ ئایی ، وه ئه‌گه‌ر کومه‌لیک خراپ بن و به‌کیکیان پی‌او‌ی چا‌ک بی ئه‌مه‌به‌که‌ پی‌او‌ی چا‌که‌و کومه‌له‌که‌ خراپن ، وه نه‌ چا‌ک به‌ هو‌ی خراپه‌وه خراپ ئه‌بی و نه‌ خراپ به‌هو‌ی چا‌که‌کانه‌وه به‌چا‌ک دانه‌نۆی . هه‌روه‌ها دینی ئیسلام دینی ئیستقامه‌ته‌ که‌وایی ئه‌گه‌ر

یه کی صدسال باش بیو ، په نا به خوا ، له ناخړی عومریا خراپ بیو
 نه وه خراپو عاقیبت شهره ، وه به چاکی په پیشووه کی چاک نابی .
 وه نه گهر صد سال خراپ بیو له نه نجاما ته وبه ی کردو به سناغی
 گه رایه وه بو لای خواو حالی چاک بوو نه وه خراپه پیشووه کی
 له سره لانه چیو به عاقیبت خیر نه ناسری . خوا به فضلی خوی
 عاقیبت خیری بکا به قیسمت و به شی گه وره مان .

وه هر له بهر نه هم می به ت دانه به چاکی و دوری له خراپه که
 خوای گه وره فرزی کردو وه له سره کومه لی موسولمانان ، له
 هر شونیکا گرد بینه وه له شارا یا له لادی دا یا له خیو ته و ده شتا ،
 همیشه هندی له موسولمانانه نه مر بکن به چاکو و منع بکن له
 خراپه نه گینا هموویان گوناخ بار نه بن ، وه هر کس پاش تیکوشان
 نیمکانی نه وی نه بوو که منعی گوناخ و تاوان بکا واجبه له سهری
 به زمان قسه بکا بو نه و که سانه که مه نعیان پی نه تری ، وه نه گهر
 به زمانیش ماوهی نه بوو له بهر ترسی گیان یا ترسی ناموس و مال
 نه وه واجبه له سهری به دل نه وئیشه خراپانه بیوغزینی و حزیان لی
 نه کا نه گینا به تاوان بار دانه زیت . وه هر کس صیفه تی نه م مرو
 نه هیی هه بوو نه وه به باش دانه زری و نه گهر نه یوو به خراپ
 دانه نری .

وه خوای گه وره له قورئانی پیروزا نومنه تی پیغمه مری
 ناخرزه مانی به چاکتر داناوه له نومنه تی پیغمه مره کانی تر له بهر نه وه ی
 که نه مر نه ککن به چاکو نه هی نه ککن له خراپه . وه له راستی را
 نومنه تی پیغمه مری ، صلی الله علیه وسلم ، له سهره تاوه وده ها بووون و له سره
 نه م شیوه به ده و امیان کردو وه . که وایی نه گهر نومنه تی پیغمه مری
 له چهره دا وه کو پیشووه کان بن نه و نه مانیش به نومنه تی کی باش
 نه ناسرین ، وه نه گهر له ورینگار ده ستووره لایان دا نه و نه مان له وچینه
 خاوهن شرافه ته نابن چونکه وه کو وتمان شرافه ت له دینی عیسلاما
 خه به سراوه به که سوه نیلا به پی پی په یوه ندی نه و که سوه به

بیروباوهری ئیسلامییهت و به پپی ئه وهی که خزمنی دینی ئیسلام بکات . ئه مه یه ده ستووری ئایینی ئیسلام بویه مه شهووره که (دینی ئیسلام دینی شه خسی نییه ، به لکو دینی بیروباوهر په رستیه) .

برا کاتم ! ئه مر به چاکه و منع له خراپه زور به ئه هه مییه ته له دینی ئیسلاما وه ئه ساسی سه عادهت و پیروزی شه خسی ته نیاو کومه لی ئومه ته ، بویه له قورئانا فرموویه تی : هه ر ئه وانه رزگار ئه بن له عذاب که ئه مر ئه کهن به چاکه و نه هی ئه کهن له خراپه چونکه ئه م ئه مرو نه هیه کرده وهی باشی خه لکی لی په یدا ئه بی و کرده وهی خراپی پی به رباد ئه بی . وه به زرت ، صلی الله علیه وسلم ، له هه دیشکا سونی خواردوو له سه ر ئه وه که پیویسته ئه مر به چاکه و نه هی له خراپه بکه ن ، ئه گینا خوا ی گه وره پیاوه خراپه به دکرداره کاتان به سه را زال ئه کاو ئازارو سزاتان ئه دهن ، ئه وسا پیاوه چاکه کاتان هه رچه ن دوعا بکه ن و له خوا پیارینه وه بو هه لگرتنی ئه و ئازارو سزایه خوا دوعایان لی قوبوول ناکات !

برا خوشه ویسته کاتم ! ئه مر به چاکه و نه هی له خراپه له هه موو بابه تیکه وه واجبه وه کامیان زور ئه هه مییه تی هه بی ئه خرته پیشه وه . (یه که م) : ئه مر به خویندن و زانایی و حالی بوون له شتی واجب و پیویستی عقیده و بیروباوهر و کرده وهی موسولمانانه ، وه نه هی و مه منع له نه زانین و بی ئاگایی له واجب . (دووه م) : ئه مر به فیربوون و خویندن هه رپیشه و سه نه تهی که سه وودی هه بی بو هی سزی موسولمانان و مانه وهی دینی ئیسلام ، وه مه منع و نه هی له غه فلهت و ته مه لی و چاوه روانی خه لک هه تا ئه م ئومه ته به توانن خویان بژینن و خویان به شه رف و هیزه وه راگیر بکه ن و بتوانن ولاتیان پیاریزن له دوژمنی خویان و دوژمنی دینی ئیسلام و له دوژمنی مال و سه روهت و خه زینه ی خوا کردووی ولاتیان و ئه نجا له ولاتی خویانا هه موو به سه سه ربه رزی و ئازادی ئه توانن بژین و خوا له خویان رازی بکه ن . (سیه م) : ئه مر کردنه به کرده وه و روه وشتی پاک و به رزی پیاوانه که

شایاوی به رزی دینی موباره کی ئیسلام بی و مہنہ کردن لہ ہموو
 کردہ وہیہ کی خراپ و خوویہ کی پست و ناپہ سن وہ کو دزی و
 جہردہ بی و داوین پیسی و دہس پیسی و دل پیسی و زمان پیسی و خیانت
 لہ نفس و ناموس و مالی خہلک، وہ ئینسان بہ رہوشی باش و لادان
 لہ خراپہ ئہ بی بہ ئینسانیکی وہا کہ دینی ئیسلام بیگرتہ خوی وہ
 خوی گہورہ لی رازی بی ، ئہ گینا حہیواناتی کڑوکیو لہ
 ئادہ میزادی نامہرد باشترہ ، چونکہ ئہو گیانداریکی بی عقل و
 نہ فامہ و تاوانی لہ سر فانوسری ، بہ لام ئادہ میزاد مہسئوولہ و
 پر سیاری لی ئہ کری لہ ہمو کردہ وہ کا .

بی گومان ئہم ئہمرو نہیہ لہ پیای دہسلات دارہ وہ جواترو
 بہ کارترہ ، وہ بو منالانی تازہ پی گیشتو بہ سوودترہ ، چونکہ دار
 بہ تہری و باریکی بہ ئاسانی ئہ چہیتہ وہ بہ پیی خواست دہق
 ئہ گریٹ !

X X X

الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله الذي امر بالعدل والاحسان
 وإيتاء ذي القربى ، ونهى عن الفحشاء والمنكر والبغى ، أحسنه
 وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن سيدنا محمدا عبده
 ورسوله إلى الجن والبشر • اللهم صل على هذا النبي الداعي إلى الرشاد
 المانع عن الفساد سيدنا محمد وعلى آله واصحابه واتباعه المحسنين إلى يوم
 الدين ، خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى أبى
 بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن والحسين وحمة والمباس
 وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضوان الله تعالى عليهم أجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! وتقى أولا ، بتقوى الله وطاعته فان الله
 مع الذين اتقوا والذين هم محسنون ، أيها المؤمنون ! اتقوا الله واقیموا
 شعائر دينكم المقدس بالأمر بالمعروف والنهي عن المنكر علما واعتقادا
 وعملا واخلاقا ، وقوموا بالتواصى بالحق والتواصى بالصبر فان
 الانسان ، كما يحتاج إلى قوت النفس وقوتها ، يحتاج إلى قوت الروح

والانسانية والاسلامية وفتوتها وذلك بالعلم والتعليم والتطبيق فاعملوا
 الخير والله ولى التوفيق • اعوذ بالله من الشيطان الرجيم • ولتكن
 منكم امة يدعون الى الخير ويامرون بالمعروف وينهون عن المنكر
 واولئك هم المفلحون • نهى الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى
 واياكم تحت لواء سيد المرسلين • آمين •

خوبه‌ی سیهام بو مانگی شه‌عبان

برا خوشه‌ویسته‌کانم !

خوای گه‌وره موحتاجی نه‌وه نیه که ئیمه عیاده‌تی بو بکه‌ین و
 بی باکه له‌وه که ئیمه فرمان‌به‌رداری نه‌که‌ین ، وه‌کو له‌ حدیثی
 قدوسی‌دا هه‌یه که فرموویه‌تی : ئه‌ی ئاده‌میزاد ! ئه‌گه‌ر هه‌مووتان
 له‌سه‌ر ره‌وشتی دلی ئینسانیکی زورموسولمان بن وه‌ زور خاوه‌ن
 ته‌قوا بن هیچ له‌ ده‌سه‌لاتی من زیاد نا‌کا ، وه‌ ئه‌گه‌ر هه‌مووتان له‌سه‌ر
 ره‌وشتی ئینسانیکی زور خراپ و به‌دکردار بن هیچ له‌ ده‌سه‌لاتی من
 که‌م نا‌کاته‌وه ، به‌لکو ئیوه ئه‌گه‌ر ره‌فارتان باش بی بو خوتان
 سوودی هه‌یه‌و ئه‌گه‌ر ره‌فارتان خراپ بی بو خوتان زیانی هه‌یه ، وه
 من حه‌زم له‌وه‌یه که ئیوه باش بن و به‌ختیار بن له‌ دنیاو له‌ قیامه‌تا •
 هه‌روه‌ها فرموویه‌تی : ئه‌گه‌ر یه‌کی له‌ ئیوه گوناح و تاوانی بگاته‌
 ئاسمان و به‌ساغی له‌و گوناحانه په‌شیمان بیه‌وه‌و داوای عه‌فوی
 تاوانه‌کانی بکات له‌ من من عه‌فوی ئه‌که‌م و گوی ئاده‌مه‌ زوری
 تاوانه‌کانی ، به‌لکو له‌ حدیثیکدا فرموویه‌تی : نه‌وه‌نده‌ حه‌ز ئه‌که‌م
 له‌ به‌خشینی تاوان ئه‌گه‌ر ئیوه هه‌چتان تاوان نه‌که‌ن من کومه‌لیک
 دروست ئه‌که‌م که گوناح بکه‌ن و داوای عه‌فوی گوناحی خویان
 بکه‌ن له‌ من و منیش عه‌فویمان بکه‌م •

برا خوشه‌ویسته‌کانم ! ئه‌مه‌ حدیثانه بو نه‌وه‌ن که ئینسان
 هه‌میشه مه‌یدانی رجاو تکیای لای خودای گوشاد بی ، وه‌ مه‌به‌س

به ویه که ئینسان له کهرمی خوا خوی نائومید نه کاو ده رگای
 ره حصه به خه یالات له سه رخوی دانه خات، وه ههروه کو گوناخ کردن
 خراپه به دگومانیش به رامبه ر به خوا گوناخه ، به لکو نائومید بوون له
 عهفو و کهرمی خوا ئینسان کافر ئه کات ، ههروه کو پال دانه وه
 بی ترسی له عهزابی خوا ئینسان کافر ئه کات ، په نا به خوا . ههروه ها
 مه بهس ئه وه به ئینسان هه رکاتی به بی شو عورو به هیرشی نه فس
 گوناخیکی کرد پیوسته زوو بگه ریت وه بو لای خواو له و گوناخه
 په ئیمان بیت وه هه تا خوا عهفوی بکات . خوای گه وه له قورئانا
 فهرمو ویه نی : خوا چی ئه کا له سزادانی ئیوه ئه گه ر ئیوه ئیمان و
 باوه رتان به خوای خوتان بی و سوپاسی نیمه تی خوا بکه نو به پیی
 ئه و نیمه تانه که پیتان ئه دا ئیوهش سوپاسی خوا بکه نو به گویری
 ته قازای نیمه ته کانی بجولینه وه ؟ . وه له ئایه تیکا ئه فهرموی : ئی
 ئه و به ندانه ی که زیاده ره ویتان کردو وه له سه ر نه فسی خوتان و گوناخ و
 تاوانتان کردو وه نائومید مه بن له عهفو و رحمه تی خوا ، خوای
 به رحم گوناخه کاتان ئه به خشی به ته واوی مادام ئیوه ئیماتان هه بی
 به خوا . وه له قورئانا ئه فهرمویت : ئی موسولمانینه ! به په له خوتان
 بگه یینه ئه و به هه شته ی که پانایی به که ی به قه د عهزو ئاسانه و ئاماده
 کراوه بو ئه وانه ی له خوا ئه ترسن و له سه ر ئه مرو نه هبی ئه و ره فتار
 ئه گه ن ، ئه وانه ی که مالی خویان صه رف ئه که ن بو داماوان له کانی
 خوشی و ناخوشی دا ، ئه وانه ی که رقی خویان ئه خونه وه و چا و پوشی
 ئه که ن له تاوانی تاوان بار . خوائه مجوره ئینسانه خوا وه ن چا کانه ی
 خوش ئه وی ، ههروه ها ئه م به هه شته بو ئه و که سانه به که ئه گه ر له سه ر
 ئاره زووی نه فس گوناخیکی خراپان کرد یا زولیان له خویان کرد
 زوو بیر بکه نه وه له زوردار و که ریمی و تاوان به خشی خواو داوای
 عهفوی گوناخه کانیان بکه ن له خوا ، بی گومان حه قیانه داوای عهفر
 بکه ن له خوا چونکه بیجگه زاتی خوا کهس نی به تاوان بیخشی . وه
 بو ئه وانه به که له سه ر تاوان کردن دهوام نا که ن ، وه له گه ل ئه وه شدا

نه زانن ئيشه که يان تاوانه و تهوبه واجبه و خوا تاوان به خشه ، نه مجوره که سانه جه زيان عه فو ره زاي خواو به هشتيکه که له ناوبه ينسي داره کانيا جوگه ي ئاو ئه روا ، وه به نه به دي تيايا نه مينه وه . نه مه نه جريکي گه و ره و باشه بو نه و موسولمانانه .

براکانم ا روژيک هه زه رت ، صلي الله عليه وسلم ، له گه ل هاوریکانيا له شوينيکا بوون ، له ويذا ئلي پهيدا بوو به گهرم نه گه را به شويني مناليکي ون بويا ، وه به ريکه وت له نزيکي نه وانه وه مناله که ي دوزي په وه و دهستي کرده ملي و له خوشه ويستي و ميهره باني دا گريا به سهر يا . هه زه رت ، صلي الله عليه وسلم ، فهرمووي به ياراني : ئاگانان لي بوو نه وونه چي کرد ؟ وه حالي چون بوو بو نه و مناله ي ؟ عه زيان کرد : به لي . نه ويش فهرمووي : قسه م به خوا ره حمي خوي گه و ره بو ئيوه زورتره له ره حمي نه وونه بو مناله که ي .

برا خوشه ويسته کانم ! مه بهس له م قسانه نه وه به پيوسته ئينسان هه تا بتواني خوي له گولاح پيازي ، وه نه گه ر هه ر تووشي بوو له سهر نه و گولاحه ده وام نه کاو دهس به رددار بي و روو بکاته خواو تهوبه بکاو په شيمان بيته وه ، وه نه گه ر حه قيسي يه کيکي لا بوو بيداته وه و گه ردني خوي ئازاد بکا له حه قي مه خلوقات به هوي ئازاد کردني نه وانه وه ، وه هه مي شه گوماني به خوي خوي باش بي ، چونکه خوي گه و ره نه فهرموي : من وام له گه ل گومان و خه يالي عه بد ي خوم به من ، چون عه قيده ي هه بي به من وه ها موعامه له ي له گه ل نه که م . خوي گه و ره دلمان راکيشي بو لاي خوي و نه نجاسان به خير بگيريست .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي احب التائبين ، وفتح ابواب كرمه على العباد الراجعين اليه الايبين . احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله

الى الجن والانس اجمعين • اللهم صل وسلم على سيدنا محمد وعلى آله واصحابه واتباعه الى يوم الدين ، خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى ابى بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن والحسين وحزمة والعباس وعلى الستة الباقيات من العشرة المبشرة رضى الله تعالى عنهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس ! وتقضى اولاً ، بتقوى الله وطاعته فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المؤمنون ! قال الله تعالى: قل يا عبادى الذين اسرفوا على انفسهم لا تقنطوا من رحمة الله ، ان الله يغفر الذنوب جميعا ، انه هو الغفور الرحيم • دلت هذه الاية الكريمة على ان الانسان ، وان كان عاصيا قاسيا مذنباً بالغا ذنبه ما بلغ فانه ان تاب عن ذنوبه واناب اليه فانه تعالى يتوب عليه ويغفر ذنوبه بفضله ورحمته • فالواجب عليكم ايها المسلمون الذين عصوا ربهم ان تتوبوا اليه وان لاتسدوا هذا الباب الواسع عليكم ، وان لاتأسوا من رحمة الله انه لا يأس من روح الله الا القوم الخاسرون • اعوذ بالله من الشيطان الرجيم • وانى لفقار لمن تاب وامن وعمل عملا صالحا ثم اهتدى •• نهى الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين • آمين •

خوتبهى چوارهم بومانگي شهعبان

برا خوشهويسته کانم !

هه موودينكى ئاسمانى به تايه تى دينى موقه دهسى ئىسلام داوا ئه كات له ئاده ميزاد كه خويانو دليان له شتى پهستو (رذيله) پاك بكه نه وه ، وه ، به ره وشتى بهرزو (فضيله) ظاهيرو دليان جوانو رازاوه بكه نه جا له بهر نه وهى لابر دنى صيفه تى خراپه به نه هه مى بهت تره له وهر گرتنى صيفه تى چا كه دينى ئىسلام زور زور مه نعى ئينسانى كردووه له صيفه تى خراپ ، چونكه هه تا ئينسان له رهزيله پاك

نه‌یته‌وه قایل نی‌یه به ته‌واوی صیفه‌تی چاکه له‌دل‌یا جیگیر بی‌ی .
 وه خراپه به‌کورتی دوو به‌شه . (یه‌که‌م) : خراپه‌ی په‌نه‌انه که صیفه‌تی
 نه‌فسی ئینسانه وه‌کو کوفرو نی‌فاق و دوورووی و به‌دگومان‌سی و
 حه‌سوودی و کینه و رقه‌به‌ری . (دووه‌م) : به‌ده‌ره‌وه‌یه وه‌کو
 داوین‌پسی و ده‌س‌پسی و زمان‌پسی ، وه ئه‌مانه هه‌ریه‌کی زور مه‌نع
 کراون له ئینسان وه پیغه‌مه‌ران و پیاوچاکان و زانایان له دنیا‌دا
 هه‌میشه تیکوشاون بو چار‌کردیان . وه ئه‌وه‌ی له هه‌موو گونا‌حی
 ره‌ش‌تره کوفره چ کافریه‌تی ئاشکراو چ کافریه‌تی نی‌فاق و په‌نامه‌کی . یانی :
 له دلا کافریت و به‌ئاشکرا خوی به‌موسلمان ده‌ربری . ئینسانی کافر
 ئاخ‌ش‌ه‌رو چاره‌ره‌شه وه ئه‌نجامی عه‌زابی نه‌براه‌ی پاشه‌روژه ، خوا
 په‌نامان بدا . وه پاش کوفر صیفه‌تی (تکبر) . یانی : خو به‌گه‌وره
 زانین و خو به‌چاک زانین له ناو‌عالمه‌ا . ئه‌مجا (تقاق)
 له دنیا‌دا که دوورووی به له‌گه‌ل خه‌لکا . واته : به‌ئاشکرا
 خوی به‌دوستیان پیشان بداو له واقیعا به ناحق دوژمیان بی .
 ئه‌مه صیفه‌تیکی زور په‌سته و دووره له ئینسانی به‌ویجدان چونکه
 درویه و غه‌شه و خیانه‌ته، ته‌نانه‌ت هه‌ندی له عالمان ئه‌مجوره حاله‌یان لا
 خراپ‌ترو ناشیرین‌تره له دوژمنایه‌تی ئاشکرا . وه پاش ئه‌مانه (ریا)
 له‌طاعت و عیاده‌تا . وه له‌سه‌ر فه‌رمووده‌ی حه‌دیث (ریا) به
 (شرکی‌اصغر) ، یانی : کوفری بچووک ، ئه‌ناسری . وه هه‌ندی له
 عالمان فه‌رموویانه هه‌ر عیاده‌تیک و هه‌ر خیر و خیراتی به (ریاو)
 به‌رچاوی بکری قوبول نی‌یه و به‌تاله و ئه‌یته هوی تاوان و گوناوه
 له‌سه‌ر خاوه‌نه‌که‌ی . خوای گه‌وره ئه‌فه‌رمویت : دینی ساغ بو خوا به
 خوا دینی ساغ وه‌ر ئه‌گری ، وه خوا شتی ده‌غله‌ی ناوی . پاش ئه‌مانه
 به‌دگومانی و ظه‌نی خراپ بردن به‌خه‌لک به‌ی ده‌لیلیکی شه‌رعی زور
 ناپه‌سهنه‌، وه خوای گه‌وره له قورئانا فه‌رموویه‌تی : ئه‌ی موسولمانینه!
 خوتان پیاریزن له گه‌لی گومان ، چونکه هه‌ندی گومان به‌خه‌لک
 گونا‌ح و تاوانه . وه به‌راستی ئه‌م به‌دگومانی به زور شتی خراپی لی

پهيدا نهی . (به کهم) : خيلافی رهزای خرایه و خوا له خاوهن گوما نه که
 عاجز نهییتو غهزه بی لی نه گری . (دووه م) : خاوهنی نه میصفه ته له
 باره و سوودی نهوکه سه بی بهش نهی . (سیهم) : خاوهنی نه میصفه ته
 زور جار وا ریک نه کهوی نهوگوما نهی خوی دهر نه بری و بوختان
 نه کات بو کابراو باسی خراپی نه کا . (چواره م) : بهوی نهوی که
 نه میصفه باسی خراپی شمه سه کی تر نه کات خه لک دور
 نه کهویتوه لهوکه سه له واته به بی بهش بن له باره و سوودی
 نهوکه سه ، نه گریه کیکی خاوهن جیگه ریگه بوو . (بینهم) :
 وانه بی شمه سه کی تریش که له وه زعی نه می گیشته دس نه کات به
 خراپه وتی نه مو هردو لایان خویانو خه لکیش تاوان بار نه کن به
 ناحق و ناگوانه . پاش نه مانه صیفه تی رق گرتن و غه زب زور
 گوناکیکی خراپو به ده نجامه . زور که سی وها بوون که بهوی
 رقه وه خویان کافر کردوه ، یا خویان کوشتووه ، یا ژیان ته لاق
 داوه ، یا دوستو برادران ره نجان دووه ، یا دلی پیای به نرخیان
 بازار داوه ، وه بهوی نه میصفه ته وه نهو شمه سه خوی و خیزانو
 دوستی خوی فهوتان دووه . وه نه نجامی خراپی رق گرتن له حساب
 نایهت ، بویه شمه سی هاته خر مه تی پیغه مهر : صلی الله علیه وسلم ،
 وه عهرزی کرد : ناموز گاریم بکه ، نهویش فهرمووی : رق مه گره ،
 وه تا سی جار کابرا قسه کهی ته کرار کرده وه حه زرهت له وه لاما
 فهرمووی : رق مه گره . وه فهرمووی ته پالوان نهوکه سه نریه که
 به زور خه لک بدا به زهوی یا به لکو نهوکه سه به که له کانی رق و غه زه با
 خوی بگری و نه فسی خوی دابهر کینی . وه پاش نه مانه صیفه تی
 حه سوودی به که برتی به لهوی ئینسان حه زبکا فانو نیصهت یا
 شان و شهوکه تی برای موسولانی بهوتی . نه میصفه ته ئینسان ترک
 نه کاته وه له کافر بوون ، وه له حقیقه تا رمخه گرتنه له کاری خواو
 ناره زایی به به ئیشی نهو !! وه له حدیثا نه فهرمویت : صیفه تی
 حه سوودی حه ساتی ئینسان نه فهوتینی وه چون ناگر پووش

٬سووتینسی ٬

براکانم ! ئەم صیفەتانه که باسان کردن هەموو نەخوشینی دلی
ئینسان ، وە نەخوشی دل بەم جورانە گەلی خراپ ترە لە نەخوشینی
لەش چونکە ئەوپەری پایەیی نەخوشی لەش ئەوەیە که ئینسان
ئەمرنی و مردن شتیکی واجە بو هەمووکەس ، بەلام ئەم صیفەتانه
چەن زیانیان لی پەیدا ئەبی ٬ (یەکەم) : گەلی جار ئەبنە هوی نەخوشی
بەدەن و ئینسان بە بەدبەختی ئەمرین ٬ (دووەم) : خاوەنی
ئەم صیفەتانه هەمیشە ئەوندە دلی نارەحەتە هەرگیز ئەزەت و خوشی لە
ژیانی خوی نایینی ٬ (سیهەم) : گەلی جار ئەم صیفەتانه ئەبنە هوی
کافر بوون و نائومیدبوون لە رحمتی خوا ٬ (چوارەم) ئەوکەسانە
که بەم صیفەتانه مەشهور ئەین لە ناو عالەما سووک و بی قیەت
تەماشایان ئەکری ٬ (پنجەم) ئەم دەردانە وەها دلی ئینسان نەخوش
ئەخەن قابلی چارکردن نابی بەتایبەتی رق و کینە و حسەد و عەناد
وانەکن لە ئینسان که هەرگیز گوی ناگری لە ئاموژگاری و قسە
راست ، کەواتە زور پیوستە هەول بەدەین بەهوی یادی خواو بە
رهفقی پیاوی باش و بەهوی ئاموژگاری پیاوی ژیری خیرخواو بە
وردبوونەوی خومان چاری ئەم صیفەتانه بکەین بەلکو بگەینە
مەعادەت و بەختیاری ٬

× × ×

الحمد لله ٬ ثم الحمد لله ٬ الحمد لله الذي امر بتزكية النفس
عن الرذائل وتحليتها حسب المستطاع بالفضائل ٬ احمده واشهد ان لا
اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله اكمل
الواخر والاوائل ٬ اللهم صل على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه
واتباعه الابرار الامثال الى يوم الدين ، خصوصا على سادة ديننا ذوي
القدر العلي والفخر الجلي ابي بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن
والحسين والحزمة والعباس وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة ٬
رضى الله تعالى عنهم اجمعين ٬

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولا بتقوى الله وطاقته فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! قال الله سبحانه وتعالى قد افلح من زكيا وقد خاب من دسيها . وقال : ان النفس لامارة بالسوء . دلت الايتان الكريمتان على ان النفس هي الداعية الى العقائد السيئة والاعمال البذيئة والاخلاق الرديئة ، وان المفلح هو الذى غلب عليها وكبح جماحها ووجهها الى طريق رشادها . وان الخائب الخاسر هو الذى غلبت النفس عليه وساقته الى ماتهوى حسب هواها وفسادها . فاتتبعوا لهذه الحقيقة وامشوا على طريق الحق والدين كى تنجوا من النار وتدخلوا الجنة التى اعدت للمتقين الابرار . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم . واما من خاف مقام ربه ونهى النفس عن الهوى فان الجنة هي المأوى . نهى الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين . آمين .

خوبه‌ی پينجه‌م بو مانگی شه‌عبان

برا خوشه‌ويسته‌كاتم !

له‌مه‌ويش باسى ه‌ندى صيفه‌نى خراپى ده‌روونمان كرد . وه ئيسته باسى ه‌ندى له‌كرده‌وى خراپى وائه‌كەين كه ه‌رچەن بناغه‌كه‌يان خراپى دلو ده‌روونه به‌لام ديارينو به‌ئەندامه‌كانى ده‌روه‌وه‌ئه‌كرين . (به‌كه‌م) كوشتنى نه‌فسيكى بى‌تاوانه به‌ناحق . ئەم‌كرده‌وه‌يه له‌پاش كاڤرى له‌هه‌موو گوناخى ديارى گه‌وره‌تره . وه ه‌دى له‌ديدا ئه‌وه‌يه كه قاتيل بكوژرته‌وه له‌قيصاصا ، وه‌ئەگەر شەخسى قاتيل ئەوقەتله به‌حەلال بزانی بى‌ى كافر ئەبى . (دووه‌م) ته‌عروض كردن و ده‌س‌بردنه بو نامووسى خەلك . ئەم‌گوناهه‌ ئه‌وه‌نده گه‌وره‌و ناباره‌ توله‌كه‌ى له‌دينى ئيسلاما ئه‌وه‌يه كه شەخسى تاوان‌بار به‌رده‌باران بكړى ، وه‌ئەگەر ه‌ردوو لاىان عازەب بوون توله‌يان ه‌دداره‌و ساليك شاربه‌ده‌ركردن بو ولايتكى دوور . (سيه‌م) ده‌س‌بردن به‌خيانت و ناحق بو مالى موسولمانان . جا ئەمه‌ ئه‌گه‌ربه

جهرده بی و ری گری بی جهزاکه ی نه وه به راستو چه پی ناوانبار بیرری و
 بکری بهدارا ، وه نه گهر به دزیه تی بی جهزای دس برنی تاوانباره مادام
 حقی شهرعیان نه بی له و مالهدا سا یا به راستی یا به هوی شو به وه .
 وه نه گهر به غصب و داگیر کردن بی نه وه له دنیا دا به تاوانیکی زل
 دانه نری ، وه به ونه ی حدیثی شریف هرکس بستی عهرزی به کیك
 داگیر بکات له قیامه تا نه کری به تهوق و نه کرته ملی نه و داگیر کهره . وه
 گه لی له ئیسمانی دین فرمویانه هر فریژی له وعهرزه داگیر کراوه !
 بکرت به بی ئیزی خاوه نه که ی به تاله و واجه له پاشا به قهزا بکرت وه !
 وه هرکس له پیناوی پاراستی ناموس و مالی خویا بکوژی نه وه
 پایهی شهیدی هه به . وه نه گهر به کیك له کاتی دیفاع له نفس و
 ناموس و مالا که سیک کی کوشت نه وه به قاتیل داناری . وه به تاییه تی
 هرشتی که درایتیه دستی ئینسانی وه کرابی به نه میندار له سهری
 مادام خه یانه تی تباکات زور به تاوانبارو غه شاش دانه نری ، وه
 حهرزت ، صلی الله علیه وسلم ، فرمویه تی : هرکس غه ش بکا
 له ئیمه نری به . واته : له ژماره ی ئوممه تی پاکی ئیسلاما ناژمیری . وه
 نه و گوناخانه به زمان نه کرین زورن . (به کهم) نه وه به که ئینسان
 به نیازی خه لک گور و قنار کردن لای پیای دس روشتوا ناوی به کی
 به خراپه بباو گیروده ی بکات یا نفسی یا ناموسی یا مالی تووشی زیان
 بکات . ئمه به کهم گوناخی زمانه پاش کوفر کردن وه زور گوناخیکی
 زله ، وه حهرزت ، صلی الله علیه وسلم ، فرمویه تی : قسه ی (ساعی) و
 نه و کهسه ی که لای دس روشتوو به کی به دناو نه کا سی کسه
 نه و تینی و گیروده یان نه کا خوی و کابرای دس روشتوو له قیامه تا ،
 وه کابرای ناوبراویش له دنیا دا ، وه له وانه به شخسی زیان لی که و تووش
 زیاد له حقی خوی زیان له و بدات و وه کو نه وان تووشی تاوان و
 جهزای قیامت بی . (دووهم) بوختان کردنه بو ئینسانی پاک
 پیای بی یا ژن . وه هرکسی بوختان بو ناموسی به کی بکا نه گهر
 به چوار شهید ئیساتی نه کا واجه هه شتا داری لی بدری ، وه به

فاسق ئەناسىرى و شايتە تى قوبۇل ناكىرى مەگەر تەوبە بىكاو ھەتا ماۋەي
 سالىك نەگەر تەۋە بو سەر گوناھ ، ۋە ئەگەر بوختانەكەي لى
 روۋىيەكى ترەۋە بوو ئەۋەش ھەر گوناھىكى گەرەبە ۋە بىپىي
 چوئىيە تى بوختانەكەيە . (سىھەم) فېتنەيى كردن و يەن تىكدانە . لى
 ھەدىئا پېغەمبەر ئەفرموى : ئەم صېفەتە ۋەك چون گوزان سەر
 ئەتاشى ۋەھا دىنى ئەۋكەسە ئەتاشى و لى دىن بىبەشى ئەكات ، ۋە
 ئەۋنەخوشىيە كە توۋشى كۈمەلى ئادەمىزاد ئەبى بەھۋى فېتنەيىيەۋە
 لى ھەموزىيانى نابارترو لى ھەمۋونەخوشىيەك كوشندە ترەۋ زور
 پىۋىستە ھوشيارانى ئادەمىزاد ئاگايان لەم نەخوشىنە بى . (چۈارەم)
 غەيەتە . يانى : باس كردنى خەلك بە خراپى لى پاشملە بىجورى
 شەخسى ناوبراۋ ھەزى پى نەكا . ئەم گوناھە لەناۋخەلكا سوۋكە و لى
 دەستورى ئىسلاما گەلى بەشى بە گوناھى گەرە دائەزى ، ۋە
 خۋاى گەرە لى قورئانا ۋەھاى دانائە كە ئىنسان گوشتى براى خۋى
 بخۋات بە مردوۋى ، ۋە ئەم تەشبيھە لەبەر سى شتە . يەكەم : چونكە
 شەخسى ناوبراۋ ، لەبەر ئەۋەى حازر نىيە تا دىفاع لى خۋى بىكا ،
 ۋەكو مردوۋ وايە . دوۋەم : چونكە ھەرۋەكو طەبىئەتى خاۋىن ھەز
 ناكە لى خۋاردنى گوشتى مردوۋ طەبىئەتى ئىنسانى خاۋىنىش ھەز
 ناكات لەم غەيەتە . سىھەم : ۋەكو بە دەس درىزى كردن لى مردوۋ
 خزم و كەس و كارى مردوۋەكە دل شىكست ئەبن بە ھۋى ئەم غەيەتەۋە
 ەلاقەدارى ئەۋكەسە دلىان نارەھەت ئەيىت و ئەبى بە ھۋى تىك چوۋنى
 بەنيان . (پىنجەم) لەۋ گوناھانە كە بە زمان ئەكرىن درو كوردنە .
 درو بىجگە لەۋە كە گوناھەو چەن بەلاۋ مەينەتى لى پەيدا ئەبى لى
 دىياداو ئەبى بە ھۋى ئازارو ەزەبى قىامەت ھەرۋەھا لى دىيائىشا
 شەخسە دروزنەكە سوۋك و بى نىرخ ئەكات ، بۋىە واجبە ئىنسان خۋى
 لەم صېفەتە پەستە دوۋر بخاتەۋە ۋە ئەگەر بە راستى رىيى مردن بگرى
 چاك ترە لەۋەى بە درو قەسرى ۋەربگرى . ۋە ھەزرت ، صلى الله عليه
 وسلم ، ئەفرموى : لەۋانە ئىنسان گەلى گوناھ بىكا ، بەلام موسولمان

درو ناکا . (ششم) جنيودانو ئابرووپردنی خه لکه . ئەم صیغه ته
خووی ئینسان نیه . هزرهت ، صلی الله علیه وسلم ، ئەفرموی :
دوو کەس جنيو به یه کتر بدن وه کو دوو شەیتانن که بهرامبهر به یه ک
به درو ئابرووی یه کتر ئەبن .

براکانم ! ئەم صیغه تانه که باسم کردن دوزمنی سعادەتی
ئادەمیزادن ، وه هوی تاریکی دنیاو قیامەتن ، وه خوای گه وره بویه
عهقلی پی داوین و پیغه مه رانی ناردوو به ئاموژگاریمان هه تا دلو
چاوی خومان بکهین به چرا بو رووناک کردنهوی ریسگای ژیا نی
دنیا مان و مسوگه رکردنی بهختیاری و هسانه وهی ژیا نی دوا ییمان .

X X X

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي يجب التواين ويحب
المتطهرين . احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا
محمدا عبده ورسوله . اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله واصحابه
وابتاعه باحسان الى يوم الدين ، خصوصا على سادة ديتنا ذوى القدر
العلي والفخر الجلي ابي بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن
والحسين وحمة والعباس وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة . رضي
الله تعالى عنهم اجمعين .

أوصيكم ايها الناس ! وتضي اولاً بتقوى الله وطاعته فان الله
مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون! قال الله تعالى :
لقد كان لكم في رسول الله اسوة حسنة . دلت هذه الآية الشريفة على
ان المسلم يجب ان يكون تابعا لرسوله في اقواله وافعاله وخصاله ومن
خصال النبي ، صلى الله عليه وسلم ، العفة والزهادة في القلب ، والعزة
والكرامة والشهامة في النفس ، والصدق في الاقوال والاعمال ، والامانة
وحفظ الغيب والترحم على النساء والرجال وعلى الشيوخ والكهول
والشباب والاطفال . كيف لا ؟ وقد قال عليه الصلاة والسلام ، بثت
لاتم مكارم الاخلاق . فاقصدوا برسولكم تهوزوا بأموالكم ، واعلموا

ان من سلك مسلك السعادة لا يقع فى مهاوى الابداء ، ومن اوقع نفسه
فى مخاطر السوء باء بالويل او سيوء . فعليكم انفسكم ومن يتبع
رايكم ، والله حفيظ عليكم . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم وما آتاكم
الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا واتقوا الله ان الله شديد العقاب .
نبهني الله واياكم من فومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد
المرسلين . آمين .

خوتبه کانی مانگی رهمه زانی پیروز

خوتبه ی یه که م

برا خوشه ویسته کانم !

وه کو له مه و پیش باسم کرد بوتان خوی گه وره ئه رکانی ئیسلامی کردوو به هوی تاقی کردنه وهی ئیخلاص و ساعی ئاده مزاد له ئیمان و باوهر ، وه به راستی به هوی به جی هینانی ئه م ئه رکانی ئیسلام وه ده رنه که وی که تا چ راده یه ک ئینسان ئیمانی ساغه . وه یه کی له ئه رکانی ئیسلام روژوو مانگی رهمه زانه له هه مو و سالی کدا . خوی گه وره ئه فرمویت : ئه ی ئه وانیه که ئیمان و باوهرتان هه یه به خواو پیغمه ری خوا ! روژوو فهرز کراوه له سه ر ئیوه وه کو فهرز کراوه له سه ر ئه وانیه که له پیش ئیوه دا بوون هه تا به هوی ئه م روژوو وه له خوا بترسن ... وه ئه و روژوو فهرز کراوه له سه رتان له چه ن روژیکا که بریتین له مانگی رهمه زان ، ئه و مانگی رهمه زانه که گه لی به نرخه و قورئانی پیروزی تیا نازل کراوه بو سه ر فه خری عا له م محمد المصطفی ، صلی الله علیه وسلم ، وه قورئان ئه ساس و بناغه یه بو سعاده ت و سه ر به رزی ئاده مزاد له دنیا و قیامه تا . جا هه ر که س له ئیوه واجبه له سه ری له و مانگدا به روژوو بی مه گه ر عوزریکی شه ری هه بی . یه کی له و مه عزورانه ئینسانی پیره که بگاته راده یه ک ته توانی به روژوو بی ئه م پیره بوی ره وایه که روژوو نه گری و له باتی هه مو روژی مшти له خواره مه نی قووت بدا به دامان . وه یه کی له و مه عزورانه ژنیکه که له چه زا بی یا منالی بووی و هیشا موده ی نیفاسی ته واهه بووی ، ئه م دوا نه واجبه له سهریان که به روژوو نه بن به لام پاش ئه وهی که پاک بوونه وه روژوو وه که یان به خه زا ئه گیر نه وه . وه له و مه عزورانه یه ژنی سک پر یا ژنی که شیر بدا به منال ، له م دوو حاله دا ئه گه ر به هوی روژوو وه که وه زیان بگا به و مناله ی که

له سکاڤه يا بهو منالهي که شيري پي تهدا واجبه لهسريان روژوو نه گرنو له کاتي شينه پيدا به قهزا بيگيرنه وه . ياني : پاش منال بوون يا پاش له شير برانه وهی مناله که . وه له ومه غوزرانه يه ئينساني که نه خوش بي و نه تواني به ئاساني روژووه که ي بگري . نه مهش بوي دروسته به روژوو نه بي ، به لام له پاش چاځ بوونه وه روژووه که ي به قهزا بيگيرته وه . وه له و خاوهن غوزرانه يه ئينساني که له سر سه فر بي و سه فره که ي دوو مه نزل بي يا زياتر . نه مهش بوي دروسته نه وروژووه نه گري و له پاش نيسته جي بوون به قهزا بيگيرته وه .

برا خوشه ويسته کانم ! خواي گه وره له قورئاني پيروزا برياري داوه که روژووي ره مه زان واجبه له سر موسولمانان . وه حه زرت له هديثا فرموويه تي : روژووي ره مه زان واجبه له سر هه موو ئينساني که بالغ و عاقل به وشهرته خالي بي له مانيع و خالي بي له وشتانه که نه به غوزر له روژوونه گرتا وه کو به يانمان کرد . وه روژوو گه لي سوودي هه به . (يه کهم) : نه وه يه ئينسان به هوي برسي به تي و تينوويه تي وه دلي نووراني نه بي و به ره که تي خواي به سهره نه رزي . حه زرت ، صلي الله عليه وسلم ، فرموويه تي : شهيتان له له شي ئاده ميزادا وه کو خوښ هاتوچو نه کات ، که واته ريگاي شهيتان له خوتان بيهستن به هوي روژووه وه . وه له واقعا نه گه ئينسان روژووي گرت لاواز نه بي و ئاره زووي نه فسي کهم نه بي و داواي شتي ناکا که خوا حه زي لي نه کا . (دووه م) : روژوو به جوري کار نه کاته ئينساني به روژوو که زور باش له وه زعي برسي و تينوو حالي نه بي ، دياره تا ئينسان خوي توشي دهردي نه بي چاځ ليبي حالي نابي ، جاکه له ئازاري برسي به تي تيگه يشت دلي بو ئينساني برسي نه سووني و به زه يي پياديته وه . (سيه م) : ئاده ميزاد به هوي خواردني زوره وه تووشي گه لي ئازار نه بي و له وانه يه به هوي نه م روژووه وه مه عيده ي ئيسراحت بکاو له و نه خوشي يانه که له خواردنه وه تووشي بووه رزگار بي ، وه کو حه زرت ، صلي الله عليه وسلم ، نه فرموي : روژوو

بگرن تا ساغ ینمه وه له نازار رزگار بین • (چوارم) ئینسانی که بهروژوو نهی ماوهی هموو ئارمزویه کی نفسی هیه ، بهلام بهوی روژووه خوی مهنج ئەکا له ئارمزووی نفس له ترسی خواو ئەمەش ئەیت هوی مسوگرکردنی بههشت ، وه کو خوا فرموویه تی : هه رکەس بترسی له ههیه تی خوی و نفسی مهنج بکا له ئارمزوو ئەوه بههشت جیگایه تی • (پینجهم) روژوو ریسگایه کی موهمه بو زال بوون به سه ر خه یال و وه سه وه سی دلو زه عیفی ئیمانا چونکه هموو عیاده تی مه جالی ئەوه ی تیا به (ریا) و بهرچا وینی و بو خه لک بکری ، بهلام روژوو خالیص بو خوا به ، چونکه یه کی له خوا نه ترسی ئەتوانی له په ناوه تا ن بخواو ئارمزووی نفسی به جی یینی و له بهرچاوی خه لکیشا بهروژوو بی ، جا مادام ئینسان له مالی خویاو له خه لوه تاو له ترسی خوا بهروژوو بی ئەوه معنای وایه به راستی ئیمان و باوهری به خوا به جهزای قیامت هه یه و شایانی رهحمی خوا ئەبی ، وه کو خوا له حمیدی قودسی یا فرموویه تی هموو عیاده تیکی موسولمان بوخویه تی ئیلا روژوو ، چونکه روژوو هه ر بو منه و من جهزای ئەده مه وه کس تازانی جهزای روژوو چیه ئیلا خوم نهی • (شه شهم) ئینسان له دنیا دا هموو کاتی ناتوانی ئارمزووی خوی به جی یینی و وا ئەبی له تانو ئاو و راواردن مهنج ئەکری ، جا ئەهه ر ئینسان خووبگری به روژووه وه ئەوا له روژی رهشا خوی پی ئەگیری و زور تیک ناچی •

براکانم ! ئەمانه ی که باسم کردن چن نموو نه یه ک بوون له ئه حکمت و قازانجی روژوو ، وه له حه قیقه تا واجبه ئینسانی موسولمان بکهو ته دوا ی ئه مری خوا هه رچون بی و له بهر هه رچی بی ، چونکه ئیمانی ساغ ئەوه یه به بی قه یدو شه رت بی • خوی گه وه هه مو لایه کمان به دل رام بکا بو به نده بی و طاعه تی راسته قینه •

× × ×

الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله انذی کتب الصيام علی مله

الاسلام ، وجعله وسيلة للسعادة فى يوم القيام • احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله الهادي للانام • اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه واتباعه البررة الكرام ، وسلم تسليما ، خصوصا على سادة ديننا ذوي القدر العلي والفخر الجلي أبي بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن والحسين وحزمة والعباس وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضى الله تعالى عنهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس! ونفسى اولاء، بتقوى الله وطاعته فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المسلمون ! قال الله تعالى : يا ايها ان الذين آمنوا كتب عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم لعلكم تتقون • هذه الاية الكريمة تنادي بوجوب الصيام وانه شريعة سابقة ومستمرة مدى الايام • كيف لا ؟ وهو مانع الشهوات النفسية ودافع الخواطر النفسانية والمخاطر الشيطانية ، ومرشد الانسان الى معرفة احوال الضعفاء ، ويرغبه فى اطعام المساكين رغبة فى الفوز بالتجليات الرحمانية ، وهو معيار لخلوص الايمان وصفاء القلب فى عبودية الرحمن ، ولذا ورد فى الحديث القدسي : كل عمل ابن آدم له الا الصوم فانه لي انا اجزي به • اعوذ بالله من الشيطان الرجيم هذا بيان للناس وهدى وموعظة للمتقين • نهني الله واياكم من نومة الغافلين؛ وحشرني واياكم تحت لواء سيد المرسلين • آمين

خوبه‌ی دووهم بو مانگی رهمه‌زان

برا خوشه‌یسته گانم !

هه‌ر عیاده‌تی که خوا فه‌رزی کردووه چهن واجبات و نادایکی هه‌یه نه‌گه‌ر به‌وشیویه بکريت دروسته و نه‌گه‌رنا بی‌سووده • جا بزائن واجباتی روو‌وو پینج شته • (یه‌که‌م) نی‌یه‌ته له هه‌مووشه‌ویکی رهمه‌زانا ، یانی : به‌دل قه‌سدی نه‌وه‌ی بی‌سبه‌ینی به‌روو‌وو نه‌بی روو‌ووی فه‌رزی رهمه‌زانی نه‌وساله • (دووهم) : خو‌پاراسته له‌وه‌ی

که له روزا شتی پرواته ناو بوشایی له شیه وه له دمه وه یا له لووته وه
یا له گویچکه وه یا له پیشرو پاشه وه • (سیهم) : خوپاراستنه له
جیماع له گهل ئینزالا بی یا بی ئینزال • (چوارهم) : خوپاراستنه له
ئینزالی مه نی به ههروه سیله به کبی ، بیجگه له خه وو خه یال یا
ته ماشاکردن • (پینجهم) : خوپاراستنه له وهی که به عه مدی و
ده سه ته سد خوی بریشینیته وه •

ئه مانه که باسمان کردن واجباتی روژوو بروون وه سونته ته کانی
روژووی رهمه زان گه لی شتن • (یه کهم) : قورئان خویندنه • وه
قورئان خویندن ئه گهرچی له هه مووکاتیکا خیره به لام له مانگی
رهمه زانا گه لی خیری زورتره • (دووهم) ئیعتیکافه • یانی : مانه وه
خوراگرتن له مزگه وتا به قه سدی عیاده ت • (سیهم) ئه وه یه که
مه غریب داهات زوو وه به په له به ربانگ بکریته وه روژوو وه که
بشکینزی • (چوارهم) : ئه وه یه که دره نڅ پارشیو بکریت ، به لام وه ها
نه بی که گومانی روژبوونه وه بکری له وکاته دا • (پینجهم) : به خششه
به هه رجوری که له توانا دایت ، چونکه هه زره ت • صلی الله علیه
وسلم ، له مانگی رهمه زانا زور یارمه تی فه قیرو داماوانی داوه و خیری
پی کردوون • (شه شم) ئه وه یه له پاش لادانی خور له ناوه راستسی
ئاسمان سیواک نه کری مه گه ره به ره عوزری وه کو گورانی تامی ده م •
(هه وته م) سونته تی ته راویحه له هه مووشه ویکی رهمه زانا پاش نوژی
عیشا ، ئه مهش سونته تیکی زور گه وره به • وه ئیمامی بوخاری و
موسلیم ، که له ئیمامه گه وره کانی ریوایه تی هه دیش ، ریوایه تیان
کردووه له هه زره تی عایشه وه ، خوی لی رازی بی ، که هه زره ت ،
صلی الله علیه وسلم ، چهن شه وی له مال هاته ده ره وه بو مزگه وت و
هه شت رکات نوژی ته راویحی کردو له هه ردوو رکاتیکا سه لامی
ئه دایه وه ، ئیتر له شه وی چواره ما نه هاته ده ره وه ، که عه رزیان کرد
بوچی نه هاتووه ته ده ره فرمووی : ترسام فه رز بکری له سه رتان و
نه توانن به جی بهین • وه له کتیی (جمل) ی حاشیه ی شه رحسی

مه نه جدا نه فرموت : نه نوږځي ته راويځي هزره ته له سالی
 دووه می هجره تا بووه ، وه ریوایت نه کات له هزره تی غایشه وه که
 هزره دوازه رکاتی تری بیجگه له وههشت رکاته له ماله وه کردوه
 که نه کاته بیست رکات ، وه له عیاره تی (فتح الباری) شهرجی بوخاری وه
 دهر نه که وی که نه وههشت رکاته ی هزره له مزگوتو کردوویه تی
 نیه تی ئیمامت و جماعتی لی نه هیناوه ، بهلام نه صحابه کان
 له پشتیه وه نیه تی جماعتیان هیناوه نه وههشت رکاتیان
 به جماعت کردووه هزره تیش ، صلی الله علیه وسلم ، مه نسی
 نه کردوون له بهر نه وه جماعت ته که ی بوو به سونهت . وه له هندی
 کنیی گوره دا باس کراوه که نهوسی شوه شوی بیستوسی و
 بیستوینچو بیست وحهوت بوون ، هروها له هندی زیوایه تا
 دهر نه که وی که له سالی هشتی هجره تا بووه ، یانی : سی سال پیش
 وه فاتی هزره ، صلی الله علیه وسلم . نیر نه نوږځه به ته نه سا
 هر کهس نه یکرد بوخوی هتا سالیکیش له خهلافی هزره تی
 (عمر) خوی لی رازی بی . وه له سالی دووه می خهلافه تیا نه
 بریاری دا که بیست رکاته که له مزگوتو به جماعت بکری ، وه
 فرموی : له پاش وه فاتی هزره ئیمه ترسی واجب بوونی
 نه نوږځه مان نه ماوه ، وه (ابی) کوری که عبی کرد به ئیمام بو پیاوانو
 سلیمانی کوری ابو حنتمه یا ابو حنمهی کرد به ئیمامی ژان ، وه به عزی
 نه لین که تیمی دارمی کرد به ئیمامی ژان ، وه نه صحابه کان هموو
 رازی بوون بهم کرده وی هزره تی (عمر) وه کهس ئینکاری نه کرد ،
 نه فانت هزره تی (عثمان) و هزره تی (علی) خویان لی رازی بی ،
 دوعای خیریان کرد بو هزره تی (عمر) له سر نه کرده وه په سنده .
 بهم جوړه موسلمانان له شاره کان و لادی کانا له وزه مانه وه هتا ئیسته
 له سر نه عیاده ته به شیوه ی جماعت ده وامیان کردووه . که
 و ابو نه نوږځه سونهت له بهر به جی هینانی هزره له مزگوتو له
 مالا ، وه جماعت ته که یشی سونهت به کم له بهر نه وه که هزره

رازی بووه به کردهوی ئەصحابەکان که لەپشتیەوه به جەماعەت
 ئەم نوێژەیان کردو تەقریری کردوون و سەنمی نەکردوون. دووهم لەبەر
 ئەمری حەزەرەتی عەمر بە کردنی بە جەماعەت ، چونکە لەسەر
 فەرموودەی حەزەرەت سوننەتی خەلیفە گەورەکان سوننەتی
 پیغممەرە . سێهەم لەبەر ئیجماعی سکووتی لەلایەنی ئەصحابەوه . وه
 ئەگەر کەسی بلیت : ئەم نوێژە سوننەت نێرە ، یا جەماعەتی سوننەت
 نێرە ، یا تەنیا لە هەشت رکاتیا سوننەتە ئەوکەسە رینگە سوننەتی
 ون کردووهو لەسەر حەق نێرە . وه پیویستە ئینسانی موسولمان
 ئاگای لەمەسەله گەورەیه بی .

وه واجبه بزانی ئەگەر کەسیکی بەروژوو به دەسەتەسەد له
 مانگی رەمەزانا روژوووه کە ی بشکینی به هوی جیاع کردن ئەوه
 بیجگه له گوناخی به تال کردنهوهی روژوووه کە ی بیجگه لهوه کە
 قەزای روژوووه کە ی لەسەرە هەروا کەفاره تیشی ئەکەوێتە سەر .
 ئەوکەفاره تەش بریتییه لەمسی شتە : یەکەم عەبدیک ئازاد بکا ، ئەمە
 لەم زەمانا نێرە . دووهم : ئەوهیه دوو مانگ لەسەریەک بەروژوو بی . وه
 ئەگەر لەبەر نەخوشی یا پیری ئەمە ی پی نەکرا واجبه طعمای شەست
 مسکین بدا به هەریه کە ی مشتیکی گەورە له قووتی زوربه ی شویی
 شەخسی روژوووشکین . برا موسولمانەکانم ! ئاگاتان له خوتان بی و
 پارێزگاری حوقوقی دینی ئیسلامی پیروز بکەن به دلو گیان به لکو
 خوا رەحمان پی بکا . .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذی ارشدکم الی دار
 السلام بنور الصیام ودلیل القیام . احمده واشهد ان لا اله الا الله
 وحده لا شریک له وان سیدنا محمدا عبده ورسوله الهادی للانام .
 اللهم صل علی سیدنا محمد وعلی اله وصحبه واتباعه الی یوم القیام .
 خصوصا علی سادة دیننا ذوی القدر العلی والفخر الجلی ابی بکر وعمر
 وعثمان وعلی الحسن والحسین وحمزة والعباس وعلی الست

الباقية من العشرة المبشرة رضى الله تعالى عنهم اجمعين •
اوصيكم ايها الناس ! وتقوى الله ، بتقوى الله وطاعته فان الله
مع الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المؤمنون ! ان الله تفحّسات
قدسية ومراحم الهية في اوقات خاصة وفرص سانحة فاغتتموها وخذوا
منها زاد السعادة ليوم المعاد • ومنها دوام الصيام في ايام رمضان
واحياء ليلاتها بالقيام والطاعة وقراءة القرآن والصلوات النافلة ،
لا سيما صلوة التراويح التي هي مفتاح ابواب الجنان • قال ، صلى
الله عليه وسلم ، فرض عليكم صيام رمضان وسنت لكم قيامه • وروى
ان من صامه وقامه ايمانا واحتسابا وجبت له الجنة • وهذه التراويح
عشرون ركعة صلى ، عليه السلام ، ثمانية ركعات منها في المسجد
واقضى به فيها اصحابه الكرام وصلى اثنتي عشرة ركعة منها منفردا
في بيته ، وعليه جرى العمل حتى السنة الثانية من خلافة عمر ، رضى
الله عنه ، فجمع المسلمين على ادائها جماعة في المسجد ، ورضى بها
الصحابة واستمرت عليه امة الاسلام • اعوذ بالله من الشيطان الرجيم •
هذا ذكر وان للمتقين عندنا زلفى وحسن مآب • نهى الله واياكم من
نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين • آمين •

خوبه‌ي سيهه‌م بو مانگي رده‌ه‌زان

برا خوشه‌ويسته‌گانم !

ئهم روژوووه كه فهرز كراوه له سه‌رمان وه‌كو ئهمانه‌تيه‌ك وه‌هايه
كه درايته ده‌سمان ، وه به‌راستی هه‌موو عياده‌تي وه‌كو ئهمانه‌ت وايه
به‌تايبه‌تي روژوو ، بويه چه‌زهرت ، صلى الله عليه وسلم ، فهرموويه‌تي:
روژوو ئهمانه‌ته با هه‌موويه‌كي له ئيوه ئهم ئهمانه‌ته باش راگير بكته
براكانم ! روژوو وه‌كو چه‌زهرت فهرموويه‌تي ئهمانه‌ته وه‌له‌لايه‌نسي
خواوه دراوه‌ته ده‌سمان كه‌وابي پيوسته ته‌ماشاي ئادابي ظاهيرو
باطني بکه‌ين • وه لاي پياوه صالحه به‌رزه‌كان روژوو ته‌واو نايت

[illegible]

خوارده مه نی پاك و خاوين و حلال خويان مەنە ئەكەن كەچی بەربانگ
 بە حەرام ئەكەنەو . وە هەندیکى تر فەرموویانە : ئەوانەن كە لە
 طەعامى حەلال خويان مەنە ئەكەن و روژوو ئەگرن و كەچی مە غەیبەتى
 خەلك ئىفطار ئەكەنەو . وە بەعزىكى تر فەرموویانە ئەوروژوو وە ئانەن
 كە هەموو لەشیان ئاپاريزن لە گوناح . (پىنجەم) ئەو یە كە زور نەخوا
 لە كاتى بەربانگا . (شەشەم) ئەو یە كە لەپاش بەربانگ دلى لەبەینى
 ترسو هیوادا بى ، چونكە نازانى ئایا خواى گەورد روژوو كەى
 قوبول كەردوو وە یا رەدى ئەكانەو . كەواتە هەرچەن ئەزانى و هەرچەن
 ئەتوانى داواى عەفو و چارپوشى بكا لە خواى گەورە هەتا لە كەرمى
 خوى بى بەشى نەكات . هەروەها زور سوپاسى خوا بكا لەسەر ئەو
 كە یارمەتى داوە بو . بەجى هینانى فەرزى روژووى ئەوروژە ، وە
 ئومىدى بەهیز بى كە خوا روژوو كەى لى قوبول كەردى بەنیشانى
 ئەو وەدا كە تەوفىقى داوە لەسەر گرتى ، وە ترسى ئەو وەشى بى كە
 ئەوروژوو وە لى قوبول نەكا یا لەبەرئەو . بەتەواوى ئادابى
 بەجى نەهینابى ، یاخو لەوعیادەتەدا دەسیسە یەكى نەفسى بەهوى ریا
 بەرچاوينى یەو تىكەل بو بى ، یا لەبەرئەو كە خوا خاوەنى دەسلەتەو
 ئەتوانى هەموو وەشى بكا لەگەل مەخلووقاتى خوا . هەروەها لە
 هەموو عیادەتەكا پىویستە ئىنسان لەگەل ئەو وەدا كە ئومىدى قوبولى
 هەبى ترسى رەكەردنە وەشى هەبى و بەهوى ئەوعیادەتەو خوى
 بەزل نەگرى و ئەوعیادەتە هەر بە مەحزى تەوفىق و مېرەبانى خوا
 بژمىرى . وە زور پىویستە ئىنسانى روژوو وەوان دەوام بكا لەسەر
 قورئان خویندن و شەو نورژ كەردن و باقى عیادەتەكان و ئەمانە بكا بە
 تەكاكارى قوبولى عیادەتى ئومەنگەى . وە حەزەرت ، صلى الله
 عليه وسلم ، لە مانگى رەمەزانا گەلى مەشغوولى خویندنى قورئان
 بوو و فەرموویەتى : هەر كەس قورئان بخوینى و وەها بزانی كە یەكى
 هەبە ئیشىكى باشتەر لە قورئان خویندن كەردوو ئەو نىعمەتى
 خواى بە كەم و بچووك داناو ، چونكە نىعمەتى قورئان لەسەر ووى

هه موو نیعه تیکه وه بهو پایه بهر زتره له هه موویان بو ئینسانی موسولمان .
خو به لوطنی خوی دوورمان بخاته وه له هه موو تاوانی به تاییه تی
له مانگی ره مه زانه دا ، وه عیاده تی ئه مانگه ش بکا به هوی
رزگاریمان له ئازارو ییکا به هوی ئه نجام باشی و عاقیبهت خیریمان .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي قرر للطاعات ادا
مرضیات ، ورتب عليها درجات عالیات . احمده واشهد ان لا اله الا
الله وحده لا شریک له ، وان سیدنا محمدا عبده ورسوله . اللهم صل
وسلم علی سیدنا محمد وعلی اله وصحبه والتابعین له فی الخیرات
والحسنات ، خصوصا علی سادة دیننا ذوی القدر العلی والفخر الجلی
ابی بکر وعمر وعثمان وعلی وعلی الحسن والحسین وحمة والعباس
وعلی الستة الباقية من العشرة المبشرة رضی الله تعالی عنهم اجمعین .
اوصیکم ایها الناس ! ونفسی اولا ، بتقوی الله وطاعته فان الله مع
الذین اتقوا والذین هم محسنون . ایها المؤمنون ! اغتنموا الفرصة
فی شهرکم هذا لنیل البرکات ، وراقبوا الله تعالی فی کل حالات ،
واحفظوا قلوبکم وقوا بکم وحواسکم من التلوث برذائل الشهوات
ومن الغفلة عن ذکر الله سبحانه رفیع الدرجات . وغضوا ابصارکم
عن النظر الحرام . قال ، علیه السلام ، النظر سهم من سهام ابلیس ،
لعنه الله ، فمن ترکه خوفا من الله اتاه ایمانا یجد حلاوته فی قلبه ،
وکفوا اسماعکم عن استماع الحرام . قال ، صلی الله علیه وسلم ،
المفتاب والمستمع شریکان فی الاثم . وکفوا السنتکم عن کل ما لا یتکون
مدوحا فی الدین . قال ، صلی الله علیه وسلم ، الصوم جنة ، فاذا
کان احدکم صائما فلا یرفث ولا یجھل ، وان امرؤ قاتله او شاتمہ
فلیقل : انی صائم ، انی صائم . وکفوا بقية اعضائکم عما لا ینبغی .
فقد قال ، صلی الله علیه وسلم ، کم من صائم لیس له من صومه الا
الجوع والعطش . وفسره العلماء بالصائم الذی لا یکف جوارحه عن
الاثم ، واحترزوا عن اکثر الاکل من الحلال ، فان التجلی انما یتظهر

على القلب الصافي ، والصفاء لا يحصل الا برياضة النفس وقناعتها
وتقليل الملاذ النفسية ، وكونوا في اخر صيامكم على خوف ورجاء ،
فان الله غنى عن العالمين وهو ارحم الراحمين . اعوذ بالله من
الشیطان الرجیم . (ان الذين امنوا وعملوا الصالحات كانت لهم جنات
الفردوس نزلا) . فبهی الله وایاکم من فومة الغافلین ، وحشرنسی
وایاکم تحت لواء سید المرسلین . آمین .

خوتبه‌ی چواره‌م بو مانگی ره‌مه‌زان

برا خوشه‌وسته‌کاتم !

ئه‌مه‌وی ئه‌مرو باسی (لیلۃ القدر) تان بوبکه‌م هه‌تا به‌ ته‌واوی
تی‌بگن له‌ گه‌وره‌یی ئه‌م‌شه‌وه‌ پیروزه‌و بتوانن به‌یی توانا عیاده‌تی
تیا بکن و ره‌زامه‌ندی خواتان ده‌س‌بکه‌وی . براکاتم ! پیویسته‌
هه‌مووموسولمانی باوه‌ری وایی هه‌رخیره‌و پیروزی‌یه‌ک که به‌ ئومه‌تی
ئیسلام بگات هه‌مووی به‌هوی گه‌وره‌یی و پایه‌ی به‌رری هه‌زره‌تی
پیغه‌مه‌ره‌وه‌یه . ئه‌نجا بزائن : که هه‌زره‌تی پیغه‌مه‌ر محمدي کوری
عبداللهی کوری عبد المطلب، صلی الله علیه وسلم له‌ سالی پینج‌سه‌دو
هه‌فتای میلادی یا له‌ دایک بووه ، هه‌رله‌وساله‌دا (ابره‌ه) ی هه‌به‌شی
که پاشای یه‌مه‌ن بوو به‌ سوپایه‌کی زورو فلیکی فراوانه‌وه‌ له‌
به‌مه‌نه‌وه‌ هیرشی هینا بو شاری مه‌ککه‌ی موکه‌ره‌مه‌ هه‌تا که عه‌بی
پیروز ویران بکا ، به‌لام پیش‌ئه‌وه‌ی بگاته‌ مه‌ککه‌ خوای گه‌وره‌
خوی و سوپاکه‌ی به‌رباد کرد . ئه‌م‌ساله‌ مه‌شه‌ووره‌ به‌ سالی فیل .

ئه‌م‌پیغه‌مه‌ره‌ گه‌وره‌یه‌ چهن مانگی پیش له‌دایک‌بوونی عبداللهی
باوکی له‌ سه‌فه‌ری شاما وه‌فاتی کرد . وه‌ کاتی له‌دایک‌بوو عبد المطلبی
باپیری هه‌لی‌گرت و بردی بو که عه‌و له‌وی ناوی نا (محمد) . وه‌ له‌

ته‌مه‌نی شه‌ش‌سالی‌یا دایکی ، که ئامینه‌ی کچی وه‌ه‌ب بوو ،
 وه‌فاتی کرد . وه له عومری هه‌شت‌سالی‌یا باییره‌شی وه‌فاتی کرد ، وه
 له‌سه‌ر وه‌صیه‌تی ئه‌و لای ابوطالبی مامی ، که باوکی هه‌زره‌تی علي
 بوو ، مایه‌وه‌و ئه‌و به‌خیوی ئه‌کرده وه له عومری دوا‌نزه‌سالی‌دا
 له‌گه‌لیا رویشته بو شام ، به‌لام له شاری (بصری) له نزیک‌ی شاما به
 ئه‌مری (بحیرا)ی عایید گه‌رانه‌وه بو مه‌ککه . وه له ته‌مه‌نی
 هه‌فده‌سالی‌دا له‌گه‌ل زیری مامیا به تیجاره‌ت رویشته بو ولاتی
 یه‌مه‌ن . وه له ته‌مه‌نی بیست‌وسی سالی‌دا بوو به وه‌کیلی (خدیجه‌)ی
 کچی (خوێلد) له تیجاره‌تا . وه له ته‌مه‌نی بیست‌وینج سالی‌دا
 خدیجه‌ی ماره‌کرد ، وه له هه‌زره‌تی خدیجه‌ چوار کچ زینبو فاطمه‌و
 رقیه‌و ام‌کلثوم وه دوو کور قاسم‌و عبدالله‌ی بوون . وه له ته‌مه‌نی
 سی‌وینج سالی‌دا هوزی قوره‌ش خانووی که‌عبه‌یان تازه‌کرده‌وه‌ر
 له‌سه‌ر دانانی (حجر الاسود) تیک‌چوون ، چونکه هه‌رکس ئه‌یویست
 ئه‌و به‌رده‌که له‌شوینی خوبا دابنیه‌وه ! وه هه‌زره‌تیان کرد به‌هه‌کم
 ئه‌ویش ئه‌مری فرموو به‌رمالیکیان راخست و به‌رده‌کی نایه‌ ناوی و
 ئه‌مری فرموو هه‌ریه‌ک له‌وانه گوشه‌یه‌کی به‌رماله‌که بگرنو به‌رز
 بکه‌نه‌وه وه هه‌زره‌ت خوی به‌رده‌کی هه‌لگرت و نه‌شوینه‌کی خویا
 داینا ، وه به‌م‌کرده‌وه‌یه زور ناوی په‌یدا‌کرد . وه هه‌ر له منالی‌یه‌وه به
 ئه‌خلاق و ره‌وشتی به‌رز ناوی ده‌ر‌کرد‌بوو بویه به‌له‌قه‌بی (امین) ناویان
 ئه‌برد . وه هه‌ر له منالی‌یه‌وه هه‌تا گه‌وره‌یی له یاسای عه‌ره‌بو
 بت‌په‌رستی‌یان بیزار بوو به‌گومرای ئه‌زاین . به‌تایه‌تی له ته‌مه‌نی
 سی‌وشه‌شه‌وه حالی گورار زورتر رووی‌کرده مه‌غه‌وی‌یات و به‌دل
 ئه‌ی‌فرموو : پیویسته ئه‌مه‌رزو ده‌شت و کیو ساراو ده‌ریایانه ،
 ئه‌م‌ئاسمان و مانگ و روژو ئه‌ستیره به‌رزه روونا‌گانه ، ئه‌م یاسای
 ریک‌وپیکی جیهانه په‌روه‌ردگاریکی گه‌وره‌ی ده‌وام‌دارو بی‌نیازیان
 هه‌بی که‌عالم موحتاجی ئه‌و‌یت و ئه‌و موحتاجی کس نه‌یست ، وه
 هه‌رجی صیفه‌تی گه‌وره‌یی به‌بیست و له هه‌موو خه‌وش و عییک دوور

بی و ، به تهنیا خوی سه ره بخو ئه م جهانه بیا به ریوه . وه بو
 ورد بوونه وه له م بابته وه هه مووسالی توشه ی مانگیکی هه لئه گرت و
 ئه روشته ئه شکوه تی مه شهوور به (حراء) له ژوو رووی شاری
 مه ککه وه ، وه به مجوره دهوامی کرد تا ته مه نی گه یشته چل سال ،
 له وساله دا له مانگی ره مه زانا له روژی هه قه ده یا بیست ویه کیـا
 هه زره تی (جبرائیل) له لای خواوه هات بو لای و چهن ئایه تیکی
 قورئانی به سه را خوینده وه . ئه وه ی شایانی باسه قورئانی که ریم
 هه مووی له شه وی ئه وروژه دا لای باره گای خوای گه وروه هاته
 خوار بو ئاسمانی یه که م . وه ئه م شه وه له سووره تی (قدر) ا ناو
 براوه به (لیلة القدر) ، وه له سووره تی (دخان) ا ناو براوه به
 (لیلة مبارکه) ، وه له سووره تی (البقرة) دا خوا فهرموویه تی : ئیمه
 قورئانمان له مانگی ره مه زانا نازل کردووه . که وابی (لیلة القدر)
 شه ویکه له مانگی ره مه زانو ئه وشه وه ئه ونده گه وریه که عیاده ت
 تیایا چاکره و خیری زورتره له عیاده تی هه زار مانگی تر . وه ئه وشه وه
 هه ر ئه وشه وه یه که له روژه که یا قورئان هاتووه بو پیغه مه ر ، صلی
 الله علیه وسلم . به لام لای ئیمه دیاری نی به هه تا له هه مووشه وه کانی
 ره مه زانا حازر بین بو عیاده ت کردن ، وه هه زره ت ، صلی الله علیه
 وسلم ، فهرموویه تی : بگه رین به دوای (لیلة القدر) له ده ی ئاخیری
 ره مه زانا له تاقه کانیانا وه کو بیست ویه ک و بیست وسی هه تا بیست و نو ،
 وه ئیمامی شافعی ، خوای لی رازی بی لای وایه که شه وی
 بیست وسی ره مه زانه ، وه هه ندی زانایانی تر لایان وایه که شه وی
 بیست و نوی ره مه زانه . وه له هه دثا ریوایه ت که ره وه که هه زره ت ،
 صلی الله علیه وسلم ، له ده ی ئاخیری ره مه زانا به راده یه ک خه ریکی
 عیاده ت ئه بوو که له باس کردن نایه ت ، به روژا قورئانی ئه خویندو به
 شه وای نوژی ئه کردو هه موو کات مالی ئه به خشیه وه به فه قیرو
 داماوانا ، بویه پیویسته موسولمانان له سه ر ره وشتی پیغه مه ر بن له
 مانگی ره مه زانا و شه وانی (لیلة القدر) به خه به ر بن و عیاده ت بکه ن ،

چونكه كاتى نازل بوونى قورئانهو، قورئان هوى رزكارى ئادهمیزاده له تاریكى كوفرو خووو رهوشتی خراپ ،وه قورئان عالم بانگ ئه كا بو ئیمان به خواو پیغمههراو جهزای ئعمالو بو ههرهفتاری كه ئه یی بههوى سهعادهت له ههردوو دنیادا . كهوابی ئه بی ئه ممانگی رهههزانه وه بهتاییهتی دهی ئاخری ، وه بهتاییهتی شهوی لیلة القدر به فرست بزاین ، ههتا بگهین به ئامانجی بهرزی ژیان له ههردوو دنیادا كه سهعادهتو سهربهرزی به .

× × ×

الحمدلله . ثم الحمدلله . الحمدلله الذى تفضل على عباده بتشريع صيام رمضان ، وفضل رمضان بلیلة القدر التي انزل فيها القرآن . احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله اكرم الرسل عند الله المنان . اللهم صل وسلم على سيدنا محمد وعلى اله واصحابه واتباعه باحسان الى يوم الدين ، خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجللى ابي بكر وعمر وعثمان وعلي ، وعلى الحسن والحسين وحمة والعباس ، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضى الله تعالى عنهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولا ، بتقوى الله وطاعته فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! قال الله تعالى فى القرآن الكريم : (انا انزلناه فى ليلة القدر ، وماادريك ماليلة القدر ؟ . ليلة القدر خير من الف شهر ، تنزل الملائكة والروح فيها باذن ربهم من كل امر سلام ، هى حتى مطلع الفجر) . وقال تعالى (انا انزلناه فى ليلة مباركة انا كنا منذرين ، فيها يفرق كل امر حكيم) . والمفهوم من هاتين الايتين الشريفتين ان ليلة القدر هى تلك الليلة المباركة . وقال ، سبحانه وتعالى ، شهر رمضان الذى انزل فيه القرآن هدى للناس وبينات من الهدى والفرقان . ويفهم من محتوى الايتين السابقتين مع هذه الاية الكريمة ان ليلة القدر المباركة هى ليلة من ليالى شهر رمضان . فواجب الانسان المسلم ان لا يكون من الغافلين

عن تجليات ربه المنان في هذه الاوقات والازمان • كيف لا ؟ ولكم في رسول الله اسوة حسنة ، فقد كان ، عليه الصلاة والسلام ، اذا دخل العشر الاواخر من رمضان شد مئزره وشمر عن ساعد الجد في الاشتغال بقراءة القرآن واحياء ليلاتها بغية الفوز بما في ليلة القدر من البركات والاحسان • وقد ابهمت علينا كساعة اجابة الدعاء في يوم الجمعة لنكون في جميع اوقات رمضان على نشاط واهبة الاستعداد للطاعة وتحصيل اسباب السعادة • ويرى الامام الشافعي رضي الله عنه انها ليلة الثالث والعشرين من الشهر ، كما يرى بعض اخر انها الليلة السابعة والعشرون منه ، كل على مظهر له من الدليل والبيان • اعود بالله من الشيطان الرجيم • واذا سألك عبادي عنى فانى قريب اجيب دعوة الداعى اذا دعان فليستجيبوا لى وليؤمنوا بى لعلمهم يرشدون • نبهني الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لسواء سيد المرسلين • آمين •

خوبه‌ی پینجه‌م بو مانگی رهمه‌زان

هه‌رکس له ژيانی خويا خوا يارمه‌تی‌دا بو ئيشیکى به‌رزى مایه‌دارى خاوه‌ن سوود حقیقه‌تی شایى بکاو خوشی خوى دهربرى وه به‌راستی روژووى مانگی رهمه‌زانیش یه‌کیکه له‌وعیاده‌تانه کهه شایسته‌ی شایى‌یه‌و موسولمانان حقیقانه پیروزبایى له‌یه‌کتر بکهن به‌هوى به‌جی‌هینانیه‌وه • وه خواى گه‌وره له‌قورئانی پیروزا موژده‌ی پاداشی باشی داوه به‌وکسانه که به‌روژووه‌ن ، وه له‌حه‌دیشی قودسی‌دا فرموویه‌تی : هه‌مووکرده‌وه‌یه‌کی ئاده‌میزاد بو خویه‌تسى مه‌گه‌ر روژوو ، روژوو هه‌ر بومنه‌و من جه‌زای ئه‌ده‌مه‌وه له‌سه‌رى • یانى : هه‌موو عیاده‌تی مه‌جالى ئه‌وه‌ی تیايه که به (ریا)و به‌رچاوينی بکرى ، به‌لام روژوو زور دووره له‌وه‌ی که به (ریا) بکرى ، وه ئاده‌میزاد له‌شونى ته‌نیاىی وخه‌لوه‌تا له‌به‌ر خوا نه‌بى خوى مه‌نغ ناکا له‌خواردن وخواردنه‌وه • وه له‌سه‌ر ریاویه‌تی (طیراى)و (یهقى)

حەزەرەت ، صلى الله عليه وسلم ، فەرموویەتی : کردەوێ ئادەمیزاد
 حەوت جورە . دوانیان ئەبنە هوی دوو شتی بەئەهەمیەت ، وە
 دوانیان بەقەد خویان پاداشیان هەبە ، وە یەکیکیان دەقات جەزای
 ئەدریتەو ، وە یەکیکیان حەوت صدقات ، وە یەکیکیان ئەو نەندە
 خیری زورە خوانەبی کەس نازانی پاداشی چەنەو چۆنە ! .
 ئەو دوو شتی پیشوو یە کە میان ئیمان و دوو میان کوفرە ، چونکە
 ئیمان بەخوای تەنیا ئەبیتە هوی جەزای بەهەشتی نەبراو و ئینکارو
 کوفر و باوەرنەکردن بەخوا ئەبیتە هوی جەزای جەهەنمی نەبراو .
 وە دوانە کە ی تر ئەو یە یەکیک گوناحیک بکا کە هەر بەقەد خوی
 جەزای هەبە ، وە ئەگەر یەکی عەزم و قەسەدی کردنی خیری بکا و
 بوی ریک نەکەوی بەقەد کردنی خیرە کە جەزای ئەدریتەو . وە
 پینجەم کردەوێ چاکە یە کە هەر کەس بیکا بە دەقات جەزای
 پی ئەدری . وە شەشەم بەخشینی مالە لە ریکە ی خوادا کە هەتا
 حەوت صدقات جەزای خیری هەبە . وە حەوتەم روژووە کە کەس
 نازانی جەزای چەندیکە بیجگە زانی خوای گەرە . وە لەسەر
 رەبایەتی ئیمامی احمد و طبری ، خویان لی رازی بی ، حەزەرەت
 فەرموویەتی : روژوو گرتن و قورئان خویندن لە روژی قیامەتا تکا
 ئەکەن بو خاوەنەکانیان ، روژوو ئەلێت : یا رەبی ! من بووم بە هوی
 مەنمی خواردن و خواردنەو و ئارەزووی نەفس لەم ئینسانە ، داوا
 ئەکەم کە مەیدانی تکا کردنم بەدی بوی . وە قورئانیش ئەفەرمویت :
 یا رەبی ! من بووم بە هوی مەنمی نووستنی شو لە خاوەنەکەم کە
 ئەیخوێندم لە خەلوەتاو بەشەوا ، ئیستە داوا ئەکەم کە مەیدانی
 تکا کردنم بەدی . وە حەزەرەت ، صلى الله عليه وسلم ، ئەفەرمویت :
 خوای گەرەش ئیزنیان ئەداو تکای خویان ئەکەن بو عەفوی تاوانی
 خاوەنەکانیان و خوایش بە لوطفی خوی تکاکیان قوبوول ئەکات و بە
 کەرەمی خوی عەفوێان ئەکات .

برا خوشەویستەکانم ! لەسەر ئەم ئایەت و حەدیثە موبارەکانە

ئەوانە كە روژوویان گرتوو و هورئانیان خویندوو و گوناھیان عەفو
ئەكریت ، وە ئەمە موژدەیه كی گەلی خوش و بەزخە . وە پیوستە ،
مادام بەھوی ئەمانە وە گوناھی بەینسی خومان و خوا عەفو بگری،
تیبكوشین بو ئەوێ حەقی خەلكیش لەسەر خومان نەیه لێن و
هەر كەس حەفی یەكیكی لەسەرە بیدانە وە یا داوای گەزدن ئازایی لی
بكات ، هەتا بە ئازادی و دلشادی بە خزمەتی خوای خومان شاد بین .

هەروەها پیوستە بزانی كە خوای گەورە زەكاتی (فطرە) ی
واجب كردوو وە لەسەر موسولمان بەوشەرەتی ئەوشەخسە ئەو نەدە ی
هەبێ زیاتر بێ لە ئەفەقە ی خوی و ئەوانە ی ئەفەقیان لەسەر یەتی بو
ماوێ شەوو روژی جەژن . وە پیوستە ئەم سەرفیطرە یە لەباتی
خوی و ئەوانە ی كە ئەفەقیان لەسەر یەتی بیدات بە كەسی كە
موسڵەحق بیت ، یانی : بەوكەسانە ی كە هەژارن و هیچیان نەیه ، یا
شتیكیان هەیه و بەلام بەشی گوزەرانیان ناكات ، یا ریبوارو بێ خەرجی و
داماون ، یا قەرزارن بەریگایە كی شەری وەكو باسمان كرد لە باسی
زەكاتی مالا . وە ئەم سەرفیطرە یە بریتی یە لە یەك (صاع) كە
عیارە یە كی تاییە تی زەمانی حەزەرە تی پیغمەمر بوو ، جا ئەگەر
ئەو عیارە هەبوو ئەوا ئاسانە ، ئەگینا بە كیشانە بریتی یە لە وەزنی
چوار سەد و هەشتا و چوار (مقال) لە قووتی زوربە ی ئەوشوینە ی كە
خوی و خیزانی تیایا ئەژین . وە بە فەرموودە ی حەدیثی پیغمەمر ،
صلی الله علیه وسلم ، ئەم زەكاتی فیطرە یە ، بیجگە ئەو وە كە یارمە تی دانی
هەژار و داماونە لە وروژە پیروزە داو خیری كی گەورە یە ، ئەیتە هوی
پر كردنە وە ی هەر كەم و كوری یەك كە لە روژو وە كەدا بووبی . وە
ئەم سەرفیطرە یە بە روژئاو بوونی ئاخروژی رەمەزان واجب ئەبێ،
وە باشتەر ئەو یە لە پیش نوژی جەژنا بدريت ، وە ئەگەر لە نوژی
جەژنیش دواكوت دروستە و بەجی یە ، بەلام ئەگەر لە روژی جەژن
دواكوت ئەیتە قەرزو واجبە تەسلیمی موسڵەحق بكن .

لە پایانا واجبە هەموومان سوپاسی خوا بكن كە یارمە تی داین

• نوئم عیادہ تہ گہ وزیہ کہ مایہی سہ بہ رزی و سہ عادہ تہ •

X X X

الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله الذى احب الصائمين والصائمات ، وافاض عليهم وعليهن اصناف المراحم والكرامات فى الدين ، احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله الامين ، اللهم صل وسلم على سيدنا محمد وعلى اله واصحابه واتباعه الى يوم لقاء الملك المبين ، خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان وعلي ، وعلى الحسن والحسين وحمزة والعباس ، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة • رضى الله تعالى عنهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولاً ، بتقوى الله وطاعته فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! عد الله الصائمين والصائمات فى عداد من قرر لهم الاجر والسعادة يوم الدين كيف لا ؟ وقد ورد فى الحديث القدسي ان جزاء الصوم لا يعلمه الا الله ، وان الصوم لله وهو يجزى عليه . وروى الامام احمد والطبرانى ، رضى الله عنهما ، ان النبى ، صلى الله عليه وسلم ، قال : الصيام والقران يشفعان للعبد يوم القيامة ، بقول الصيام : اى رب منعتك الطعام والشهوة فشفعنى فيه ، ويقول القرآن : منعتك النوم بالليل فشفعنى فيه ، قال : فيشفعان . وعليكم بالوقوف فى حالة الخوف والرجاء . اما الخوف فمن رد الله عبادتنا من حيث انه لم يتيسر فيها الاخلاص كما هو اللائق بمقام رب العالمين ، وانما يتقبل الله من المتقين ، او من حيث ان الله مالك الملك وملك الملوك يفعل ما يشاء ويحكم ما يريد ، ولا يسئل عما يفعل فى عباده بل فى العالمين اجمعين . واما الرجاء فمن وفور نعمته وسعة رحمته التى وسعت كل شىء والاقرب اليها هو صنف العباد الصالحين . لعل الله يتفضل عليكم بما يليق بفضله المبين . وعليكم باداء زكاة القطر للمستحقين من الفقراء

والمساكين وابناء السبيل والفاقرين ، وكلما كان المستحق من اهل
القراة كان الاداء اليه اولى لحيازته اداء الواجب وصلة الرحم الواجبة
بين المسلمين . وتجب على كل حر مسلم ملك فاضلا عن نفقة ليلة
العيد ويومه لنفسه ولمونه ، وتجب بفروب الشمس من اخر يوم
رمضان ، ويكون ادائه قبل صلاة العيد من شعار المخلصين . وهى
صاع من غالب قوت المحل الذى فيه الشخص ولا تجزى القيمة الا
بتقليد بعض الائمة المجتهدين . وهى وسيلة لجبرما حصل من الخل
فى الصيام ، وواسطة للوفاء بحق الاخوة الصادقة بين المسلمين . اعوذ
بالله من الشيطان الرجيم . هذا بيان للناس وهدى وموعظة للمتقين .
نهى الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد
المرسلين . آمين .

× × ×

الخطبة الاولى لعيد الفطر

الله اكبر (تسعا) . الله اكبر مافاز بالخيرات اهل الصيام والقيام .
الله اكبر مافاضت الرحمة والبركة على اهل الاسلام . احسده واشهد
ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله
الهادي الى دار السلام . اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد وعلى
آله وصحبه واتبعاه البررة الكرام ، خصوصا على سادة ديننا ذوي
القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان وعلي ، وعلى الحسن
والحسين وحزرة العباس ، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة
رضى الله تعالى عنهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولا بتقوى الله وطاعته فان الله
مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! . اوصيكم
بتقوى الله الذي وفقكم للوفاء بحق الصوم ، ثم آتاكم الاجر الموفور
في هذا اليوم . فاستعدوا لعمل الخير الذي هو شعار المؤمن في هذه
الاوقات التى تنزل فيها البركات على اهل الطاعات . واوصيكم بافاضة
البر والنعمة والسماح والكرم والرحمة والعفو عما قد مضى وسلف من
كل ما يوجب الاسى والاسف ، والوفاء بحق صلة الارحام ومواساة
الضعفاء والارامل والايتام ، والوفاء بواجب الوحدة الاسلامية وهى
وحدة القلب والاخوة والاعتصام .

ايها المؤمنون ! ليس العيد لمن لبس الجديد واكل اطيب المطعوم ،
بل العيد لمن استفاد من خيره وبره وفضله السائل والعائل والمحروم ،
والعيد لمن توجه الى الله الكريم بطبع صاف وقلب واسع سليم ، والعيد
لمن تزود بالتقوى والعبادة ، والعيد لمن استقام على مسلك السعادة .
فهنيئا لمن كان عيده كاعياد السلف الصالحين ، وهنيئا له بجزاء عمله
المشكور يوم اللقاء بالروح والرياحين . واخرجوا صدقة الفطر عنكم
وعن كل من تلزمكم نفقته صاعا من غالب قوت محلكم ، ولا تجزى ،
القيمة الا بتقليد بعض الائمة المجتهدين . فكبروا الله على ما هداكم

واشكروه على ما اولاكم من نعمه لعلكم تفلحون • اعوذ بالله من
الشیطان الرجیم • ان فی هذا لبلاغا لقوم عابدين وما ارسلناك الا
رحمة للعالمین • نهی الله وایاکم من فومة الغافلین ، وحشرنی وایاکم
تحت لواء سید المرسلین • آمین •

الخطبة الثانية

الله اکبر (سبعا) • الله اکبر ما عاد العیدان • الله اکبر ما کرّ
الجدیدان • والحمد لله حمدا یوافی نعمه ویکافی مزیده • احمده
واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شریک له وان سیدنا محمدا عبده
ورسوله • اللهم صل وسلم علی سیدنا محمد وعلى آله وصحبه واتباعه
باحسان الی یوم الدین •

اوصیکم ایها الناس ! ونفسی اولا ، بتقوی الله وطاعته فان الله
مع الذین اتقوا والذین هم محسنون • ایها المؤمنون ! جددوا آداب
الاخوة الصادقة بینکم باتحاد القلوب والتعاون والاعتصام بدين
الاسلام ورعاية کل ضعيف الحال من افراد امة الاسلام، ولا سیما من
له حق صلة الارحام ، وصلوا وسلموا علی من ختمت به النبوات
والمعجزات کما قال رب الارض والسوات : ان الله وملائکته یصلون
علی النبی یا ایها الذین آمنوا صلوا علیه وسلموا تسلیما • اللهم صل
علی سیدنا محمد المبعوث بالرحمة للانام من الانس والجان القائل :
الراحمون یرحمهم الرحمن • یا ایها الذین آمنوا صلوا علیه وسلموا
تسلیما •

اللهم اغفر للمؤمنین والمؤمنات ، والمسلمین والمسلمات ، الاحیاء
منهم والاموات ، اللهم انصر من نصر الدین واخذل من خذل المسلمین
والهم رجال حکومتنا الحق والعدل وآزرهم بالنصر المبین ، واید
جیشنا الباسل لصیانة العباد والبلاد وسائر جیوش المسلمین برحمتک
یا ارحم الراحمین • بارک الله تعالی لنا ولسائر المسلمین فی یومنا هذا
وسائر ایامنا الی یوم الدین • آمین •

خوبه کانی مانگی (شوال)

خوبه ی به کم

برا خوشمویسته کاتم !

خوای گه وره بویه ئاده میزادی جیا کردووه ته وه به عه قلو
تیگه یشتن و نه ندامیکی ساغو حه واسیکی به میزی پی داوه هه تا
هه ست به مه سئوولی بهت بکا . دیاره بهرز بوونه وهی هه رنه ته وه بهک
به قده هه ست کردنیانه به مه سئوولی بهت ، وه دواکه وتیان به قده
بی موبالاتی و که مته رخمه میانه . وه یاسای پهروه ردگاری جیهان وه
ده ستووری مه مخلوقات له سه ره رزا ئه وه به هه رقه ومی هه تا خویان
حالی خویان نه گورن له خراپه وه بو چاکه خوا باشیان ناکاو چاکه یان
بوناکا ، وه هه تا خویان له چاکه وه بو خراپه نه گورن خوای گه وره
نانو نیسه ت و شان و شه و که ت و قه درو حورمه تیان تیک نادا . که وایی
ئاده میزاد له پیش هه مووشتیکا مه سئووله له چاکو خراپی ئه وزاعی
خوی و خیزان و ولات و دین و دنیاو ئاوه دانی و ویرانی و خوشی و
ناخوشی ولاته که ی . وه هه ریه کی یا هه رکومه لی به تمه لی و بی هوشی
دانشن و که سیان خوی نه کا به خاوه نی ئیش و تینه کوشی بو ده فعی
شه رو په یدا کردنی خیر بو خوی و هاوماله کانی ، یا بلیت : من حه قم
نیه به سه ره وه ، ئه وشه خسه مالی ویرانه و ئه وقه ومه سه رگه ردانه .
وه ئه م هه ست کردن به مه سئوولی به ته واجبی سه رشانی هه موویه کیکه
به تاییه تی ئه وانهی خوینه وارو ئاگادارن و ئه وانهی که
ده سیان ئه رواو قه سیان ره وایه . به لام به داخه وه ئیسته له
هه رمزگه و تیکی جامع هه دا که زانایه کی دینی وتاری ئه خونیت هه
به سه رخلکه که دا زوربه ی ئه وحازرانه وائزانن ئه وکه سه له گل
ئه وانی نیه ، وه به خیال وای دانه نین ئه وئاموژگاری به بو
یه کیکه تره ! وه له هه مان کاتا زاناکهش وائزانی هه رئه وه نده ی

لهسره قسهكان بكاو ئيتړ له هېچ شتي مهستول نړيه ، وه نه حاله
دهرديكې گرانه و دهرمانه كې راست بوونه وه و تهماشاكردنې قافله
كومهلانې وشياره كه چن پيش كه وتوون . وه بو نه مېهسته له
قورئاني پروزا گهلي ثابته هيه داوا نه كات له تاقه كس و له
كومهل هموو كه تيكرا تيكوشن و به دل و گيان سعي بكن لهسر
دهستووري راستي خوايي بو بهر زكردنه وي پايه ي دين و ديا . وه
حزرت ، صلى الله عليه وسلم ، فرمويه تي : نه ي موسولمانينه !
همووتان وينه ي پاسه وان و شوان و همووتان پرسيارتان لي نه كړي
له وي كه له بېرده ستانايه . نه گر به باشي نه و حقه تان به جي هينا نه وه
باشه نه گينا تووشې نارهازې خوا نه بن و بهشتان نازار و سمنزاي
دواروژ نه بي . (په كم) نه روكي كومهل پرسيارې لي نه كړي له
نه حوالې نه وانه ي له بېرده ستيان ، له بهر يوه بردنې دهستووري حق و
نه دالت له ناوياوو پاراستيان له بهلاو نازار و دهردي ناوخو نازاري
دهره وه و سبارت به ناوه داني ولات و خوشي ژبايان ، وه مهستوله
له خويندو فيرېووني پيشه و بهرزي نه خلاق و رهوشيان ، وه
نېش كردنيان و ماوه نه دانيان بو ته نه لي و شوين كه وتي خه يالاتي به تالو
شتي بي سوود . وه ههروهك سهروك پرسيارې لي نه كړي هه مو
گه وريه كي بهرزيش مهستوله چ ماموستاي گه وريه زانياري يا
ماموستاي پيشه سازي وه چ گه وريه دي و سهروكي شاره واني و
گه وريه هوز نه مانه هه مو مهستولن له حالي نه وسيله ته كه وان
له بېرده ستيانا . (دوهم) سهروكي خيزان شوان و پاسه واني
خيزانه كه به تي و مهستوله له پي گه ياندنو تي گه ياندنيان ، مهستوله
له خوينه واري و ته مي و ته رييه يان ، مهستوله له پيشانداني
عيادهت و نه خلاق و رهوشتي پياوانه هېتا له توانايا هېي ، وه واجبه
خزمتيان بكاو بيانپاريزي . وه نهوكه سه كه له پاش مردني سهروكي
خيزان نه بي به كار به دس و ده كو (وصي) له لايه لي مردو و گه وه ، يا
(قيم) له لايه لي قازيه وه ، يا براگه وريه و ده كو باوكي نه ومنلانه

مه‌سئوله له سوودو زیانی ئه‌ومنالانه . وه به‌تایه‌تی ماموستای قوتابیانو وه‌ستای پیشه‌و سه‌نعت وه‌کو به‌رگ‌دروو ، دارتاش ، ئاسنگر ، خانوودروس‌ک‌رو وه‌ستای هه‌رپیشه‌یه‌کی‌تر ئه‌مانه هه‌موویان خوا کردوونی به‌گه‌وره‌ی شاگرده‌کافیانو پیویسته وه‌کو چون له‌گه‌ل روله‌ی خویانا ئیش‌ئه‌که‌ن وه‌ها به‌ئه‌مانه‌ت و ره‌وشتی به‌رزو پیاوانه له‌گه‌لیانا بجوولینه‌وه ، وه وه‌ختیان به‌خورایی له‌کیسه‌ده‌نو پاشه‌روژی ئه‌وان و ولاته‌که‌یان تاریک نه‌که‌ن و چینیکی وه‌ها پی‌بکه‌یین که له‌ئاوه‌دان‌کردنه‌وه‌ی ولاتا شوینی ده‌سیان دیار بی . (سیه‌م) ئن مه‌سئوله له‌مالی میرده‌که‌ی وه‌ واجبه له‌سه‌ری نه‌فسی خوی به‌داوین‌پاکی راگری ، وه هه‌رشتی له‌به‌رده‌سیایه به‌ئه‌مینی و خاوینی بیاریزی ، وه هه‌رم‌نالی وا له‌ژیره‌سیا باش ته‌می و ته‌ریه‌ی بکا ، وه له‌مال و حالی میرده‌که‌یا خیانه‌ت نه‌کات . (چواره‌م) خزمه‌ت‌کار شوانه مه‌سئوله له‌مالی گه‌وره‌که‌ی و واجبه هه‌رئیشیکی ئه‌دریته‌ده‌س به‌ساغی و دلسوزی بیکا و هه‌رپاره‌یه‌کی پی‌ئه‌دری به‌ئه‌مینی سه‌رفی بکا ، وه چون بو خوی ئیش و مامه‌له ئه‌کا وه‌هاش بیکا بو ئه‌و ، وه واجبه به‌رامبه‌ر به‌ئه‌هل و ئه‌ولادی گه‌وره‌که‌ی خیانه‌ت نه‌کا و هه‌تا ئه‌توانی قازانجی هه‌بی بویان و شه‌ریان لی‌لادا . (پینجه‌م) کوری گه‌وره که سه‌ره‌رشتی خیزان ئه‌کات له‌باتی باوکی پیویسته له‌هه‌مووروویه‌که‌وه به‌ئه‌مانه‌ت و دلسوزی بجولیته‌وه .

ئه‌م‌چه‌ن‌ماده‌یه که به‌کورتی هه‌زرت ، صلی الله علیه وسلم ، ناوی بردوون هه‌رماده‌یه‌کی چه‌ن‌شتیکی تایه که به‌عه‌قل ده‌رئه‌که‌ون، وه به‌تایه‌تی له‌ناو کومه‌لانا ئه‌واهی که فه‌رمان‌ره‌وان وه‌کو سه‌روکی ولات و قازی و حاکمی دادگا ، وه ئه‌وانه‌ی خاوه‌ن‌زانستن وه‌کو پیشه‌وایانی دین و خوینده‌وارانی ولات ئه‌رکیکی گه‌وره‌یان له‌سه‌ره ، چونکه ئه‌مانه وه‌کو به‌ردی بناغه‌ی خانوون ، دیاره ئه‌گه‌ر بناغه بی‌هیز بی خانووه‌که خوی ناگری وه ئه‌گه‌ر بناغه لار بی خانووه‌که

به راستی بهرز نایبته . ئیتر ههركهس ههواله ی دینو ویجدان و
دهروونی خویه تی . ئهوهنده بزانه ههمووکهس لهوجیهاندا بهقده
شانی خوی مهسوولهو بهقده مثقاله زهدهیی له خیرو لهشهر بکسا
جهزاکه ی ئهیینتهوه .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . انحمد الله انذی جمل العقل عقلا للطباع
النساء والرجال ، وجعل كل فرد وجماعة مسؤولا بقدر ماله من
الاحوال . احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا
محمدا عبده ورسوله الهادي الى الكمال . اللهم صل على سيدنا محمد
وعلى آله واصحابه واتباعه الشاعرين بما عليهم من المسؤوليات تجاه
الاجيال ، خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى
ابى بكر وعمر وعثمان وعلي ، وعلى الحسن والحسين وحمزة
والعباس ، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضى الله تعالى
عنهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! وتقي اولاً ، بتقوى الله وطاعته فان الله
مع الذين اتقوا والذين هم محسنون ، ايها المؤمنون ! ان من نخبة
مواعظ حضرة الرسول الاكرم ما بلغه اليكم من قوله العظيم كلکم راع
وكلکم مسؤول عن رعيته ، فالامام راع وهو مسؤول عن رعيته ،
والرجل راع فى اهله وهو مسؤول عن رعيته ، والمرأة راعية فى بيت
زوجها وهى مسؤولة عن رعيته ، والخادم راع فى مال سيده وهو
مسؤول عن رعيته والابن راع فى بيت ابيه وهو مسؤول عن رعايته
فكلکم راع وكلکم مسؤول عن رعيته . فاعملوا بهذه الموعظة الحسنة
لعلکم تفلحون . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم . ان فى ذلك لذكرى
لمن كان له قلب أو اتقى السمع وهو شهيد . نبهني الله واياكم من نومة
الغافلين ، وحشرني واياكم تحت لواء سيد المرسلين . آمين .

خوتبه‌ی دووهم بو مانگی (شوال)

برا خوشه‌یسته کاتم !

خوای گه‌وره پینج روکنی داناوه بو ئیسلام : شه‌هادت ، پینج‌ه‌رزهی نوژ ، زه‌کات ، روژووی مانگی ره‌مه‌زان ، زیاره‌تی که‌عبی پیروز له شاری مه‌ککه . ئه‌مرو ئه‌مه‌وی باسی حج و عمره‌تان بوبکه‌م . وه پو‌یسته بزائن ئه‌گه‌ر ئه‌م‌زیاره‌ته له غه‌یری مانگی قوربانا بوو به بی‌راوه‌ستان له ئه‌رزى عه‌ره‌فات ئه‌وه عمره‌یه ، وه ئه‌گه‌ر له مه‌وسییی حه‌جا بو له‌سه‌ر نیه‌تی ئینسان ئه‌بی به حج به راوه‌ستان له عه‌ره‌فاتا ، وه ئه‌بی به عمره به بی‌راوه‌ستانی عه‌ره‌فات . وه ئه‌م‌واجبه زور به ئه‌هه‌می‌یه‌ته له دینی ئیسلاما ، وه له سالی شه‌شمی هجرت‌دا واجب کراوه له‌سه‌ر ئومه‌تی پیغمبه‌ره ، علی الله علیه وسلم ، وه له‌وکاته‌وه هه‌تا ئیمرو هه‌مووسالیک له هه‌مووولاتیکی ئیسلامه‌وه گه‌لی له موسولمانان ئه‌رون بو مه‌ککه بو به‌جی هینانی ئه‌م‌واجبه . وه له‌پیش زه‌مانی هه‌زره‌تیشا که‌عبه زیاره‌لگای خواپه‌رستان بووه ، چونکه وهختی خوی خوا ئه‌م‌ری کردووه به هه‌زره‌تی ابراهیم له‌گه‌ل هه‌زره‌تی اساعیلی کوریا خانووی که‌عبه بکه‌ته‌وه و بانگه‌واز بکا به‌عاله‌ما که بین بو حج . وه دیوايهت کراوه که خانووی که‌عبه له‌سه‌ره‌تای په‌یدا‌بوونی ئاده‌میزاده‌وه هه‌زره‌تی ئاده‌م به ئه‌م‌ری خوا دروستی کردووه بو زیاره‌تی ئاین‌په‌رستان . وه ئه‌م‌زیاره‌ته پیروزه گه‌لی سوودی دین و دنیای تیا هه‌یه . سووده دنیایی‌یه‌که‌ی ئه‌وه‌یه ئینسان ئه‌روا به‌دنیاداو له ئه‌وزاعی عاله‌م تی‌ئه‌گا‌و له شاری مه‌ککه‌دا چاوی ئه‌که‌وی به گه‌لیک له موسولمانانی سه‌ره‌رزو ته‌فاهومیان له‌گه‌ل ئه‌کا . وه سووده دینی‌یه‌که‌ی ئه‌وه‌یه ئینسان به‌م‌زیاره‌ته پیروزه دینی خوی تازه ئه‌کاته‌وه ، چونکه هه‌زره‌تی ابراهیم که ئه‌م‌خانووه‌ی تازه کرده‌وه له مه‌ککه‌دا یه‌که‌م ئینسانی بوو که له زه‌مانی خو‌یا به‌ته‌نیا خواپه‌رستی

له سه عه رزا تازه كرده وه ، وه ئاده ميزادی له كوفرو
شهریك بو خوادانان ههلسووران وه به باری ئیمان و خوا به ته نیازانینا ،
وه گهلی ئازارو زهحمهتی کیشا له بهر رهزای خوا ههتا خوا به رستی
دامه زرانده . ههروه ها ئه م شوینه پیروزه شوینی له دایك بوونی
حه زه رتهی محمد المصطفی به كه له سه ر بلاو كرده وهی ئایینی پاکی
ئیسلام و پهیره وهی حه ق و راستی گهلی ئازاری به سه را هات هه تا
له ئه نجاما خوا مو وه فقهی كردو دینی ئیسلامی به هه موو كوره ی عه رزا
بلاو كرده وه ، وه ئه وانهی كه به ختیار بوون به نووری ئه م دینه به رزه
دلیان رووناك بووه وه . وه شاری مه ككه ی مو كه ره مه جیگه ی
نازل بوونی به شیکی زوره له قورئانی كه ریم . دیاره به زیاره تی
ئه م شوینه پیروزه به زیارتی مه رقه دی هه زه رتهی محمد ، صلی الله
علیه وسلم ، له شاری مه دینه ی مو نه وه ره دلی ئینسانی موسولمان
ئه بوژیته وه و سه ره له نوی گیانیکی تازه ی ئه كریت به به راو بیري
تیکوشانی هه زه رته و هاوړیکانی ئه كاته وه ، وه له نووری ته جه لای
رهحمه تی خواو به ره كه تی ئه وشوینه مو باره كانه و به ره كه تی
ئه و موسولمانانه كه له وی كوئه بنه وه گهلی سوود و ره ئه گری .
به كورتی سه فیه ی هه ج و زیاره تی كه عبه ی پیروزو زیاره تی قه بری
حه زه رته له مه دینه ی مو نه وه ره وه كو ئه وه یه كه ئینسان سه ره له نوی
ئیسلامی به ته و ره بگری . وه له بهر ئه م هه مووه سووده یه كه خوا
هه جی واجب كردوه ، وه فه رموویه تی به هه زه رته ی ابراهیم بانگ
بكات له ئاده میزاد كه بین بو هه ج و زیاره تی كه عبه بكن به پیاده و
به سواری ئه و ولاخانه كه له دووری ریگه یان له رو لاواز ئه بن ، له
هه مووشوینیكه وه له هه موو ریگه یه کی وه جا كه له بهر زوری
هات وچو به سه ریا قوول بووه ، با بین حازر بن بو قازانجی خویانو
زیکری خوا بكن له چه ن روژیکی تایبه تی را ، وه به ئه جرو پایه به رزی
قیامه ته وه بگه رینه وه . وه هه زه رته ، صلی الله علیه وسلم ، فه رموویه تی
هه ركهس هه جی مالی خوا بكاو قسه ی ناره واو كرده وهی حه رام نه كا

له همه كه يا له گوناوه رزگار ئه بى وه كو ئه ورژهى له دايك بووه .
 وه فرموويه تى :حه جيكي قوبوول كراو چاكره بو موسولمان له دنياو
 هه رچى له دنيا دايه . وه فرموويه تى :حه جي قوبوول كراو جه زاي
 نيه غه يري به ههشت . وه فرموويه تى :هه كهس له مالى خوى
 ده رچى به نيازى هه ج يا هه مه وه له ريدا بمرى ئه وه جه زاو خيري
 هه ج وه هه مه وه بو ئه نووسرى ، هه رچهن واجبه هه ج وه هه مه كهى
 بو بكرته وه ئه بهر له پيشا وه فاتى كرد . وه فرموويه تى :هه كهسى
 تواناي هه جي بى وه نه يكاو بمرى ئه وه كه ينى خويته بيه شيوه
 جووله كه ئه مرى يا به شيوه گاور .

براكانم !حه جي مه قبوول ئه وه يه كه م ساغ له بهر ره زاي حوا
 بى . دووه م ئه وه يه ئه و ماله ئه ييات بو هه ج حلال بى . سيه م ئه وه يه
 ئه و واجباته كه بو هه ج پيوسته به ته واوى به جي به ينى . وه ئه بى
 ئه وهش بزائن كه هه ج ئه يته هوى هه فوى هه رگوناھى كه له به ينى
 ئينسان و خوا دا بى ، به لام هه قى خه لك له سه ر ئينسان لاناچى نه به
 هه ج وه نه به غه زاهه تا ئه وخواوهن هه قه ئازادى نه كا ، كه واته هه ول
 به دن له پيشا هه رحه قى كه خه لك تان له سه ره يا ته تسليمى بكه نه وه ، يا
 خو به ردى خوتان به وه كه سانه ئازاد بكهن ، هه تا همه كه تان قوبوول
 بكرته و سه به رزى دنياو قيامه تان دهس كه وى .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذى جعل الحج والعمرة
 ركنا من صرح الاسلام ، ومن حج بيته واعتمر صار معفوا من الاثام .
 احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا
 عبده ورسوله الى كافة الانام . اللهم صل وسلم على سيدنا ومولانا
 محمد وعلى آله وصحبه البررة الكرام واتباعه باحسان الى يوم
 القيام ، خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى
 ابى بكر وعمر وعثمان وعلي، وعلى الحسن والحسين وحزرة العباس،
 وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضى الله تعالى عنهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ونفسي اولا ، بتقوى الله وطاعته فان الله
 مع الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المؤمنون ! قال الله تعالى :
 (واذن فى الناس بالحج يأتوك رجالا وعلى كل ضامر يأتين من كل فج
 عميق) • هكذا امر الله ابراهيم الخليل للاذان فى الناس بحج بيت
 الله الجليل ، وتجدد هذا الامر فى عهد الرسول الكريم ، ووجب عليه
 وعلى امته فى العام الخامس او السادس الهجرى ، فوفد المسلمون منذ
 ذلك العهد الى زيارة بيت الله معبد سيدنا الخليل • (ولله على الناس
 حج البيت من استطاع اليه سبيلا) • وقال ، صلى الله عليه وسلم ، من
 حج البيت فلم يرفث ولم يفسق خرج من ذنوبه كيوم ولدته امه • وقال :
 حجة مبرورة خير من الدنيا وما فيها ، وحجة مبرورة ليس لها جزاء
 الا الجنة • وقال : من خرج من بيته حاجا او معتمرا فمات اجري له
 اجر الحاج المعتمر الى يوم القيامة • ولما فتح النبي ، صلى الله عليه
 وسلم ، مكة فى السنة الثامنة للهجرة عين فيها عتاب بن اسيد اميرا ،
 واوكل اليه اماره الحج ايضا ، وبعث ابا بكر ، رضى الله عنه ، فى
 السنة التاسعة للحج بالناس • كما انه ، صلى الله عليه وسلم ، حج
 بنفسه مع جمع غفير من اصحابه فى السنة العاشرة للهجرة الحج
 المشهور بحجة الوداع • فعليكم باداء هذه الفريضة المباركة التى هى
 منوطة بالعمر ومكملة لاركان الاسلام وعليكم بالتزود بالحلال من المال
 واستبراء الذمة من الناس باداء حقوقهم او طلب العفو منهم
 والاستحلال ، وتزودوا بالتقوى فان خير الزاد التقوى ، واتقوا الله
 ربكم لعلكم ترحمون • اعوذ بالله من الشيطان الرجيم • واذن فى
 الناس بالحج يأتوك رجالا وعلى كل ضامر يأتين من كل فج عميق •
 نبهني الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد
 المرسلين • آمين •

خوتبه‌ی سیه‌م بو مانگی (شوال)

برا خوشه‌یسته کلم !

یه که مستی له دنیا دا شایسته‌ی نه‌وه‌بی ئینسان خوی بو کـز
بکاو باری فرمانی هه‌لگری ته‌نھا زاتی پاکی خوایه که په‌روه‌ردگاری
جیهانه ، وه ته‌نانه‌ت فرمان به‌رداری حه‌زرت و زانایانی دین و
خزمت‌کردنی ئیمام و فرمان‌ره‌وای ئیسلامیش به‌شیکن له عیاده‌تی
خوای گه‌وره ، چونکه خزمت‌کردن و فرمان به‌رداری ئه‌مانه له به‌ر
خوایه . ئیتیر له پاش خوای گه‌وره کهس نیه ، وه‌ک باوک و دایک ،
پیوست بی خزمت بکری و سه‌ری بو نه‌وی بکری . وه له سه‌ر
ئه‌مه‌سه‌ه‌ خوای گه‌وره له قورئانا له سووره‌تی (اسراء) دا
فرموویه‌تی : «خوایاری داوه که ئیوه ته‌نھا ئه‌و په‌رستن و له گه‌ل
باوک و دایکتانا چاک بن . ئه‌گه‌ر یه‌کیکیان یا هه‌ردووکیان پیر بوون و
لای تو بوون هه‌رگیز ئوف نه‌که‌ی له‌روویاناو لیان تووره نه‌بی ، وه
قسه‌ی نه‌رم نیانیان له گه‌ل بکه . وه بالی به‌زه‌یی و نه‌وازشیان بو
راخه و بلی : خویا ره‌حمیان پی بکه هه‌روه‌ک ئه‌وان منیان به‌ساوایی
به‌خو کرد . خوایا گاداره له دل و ده‌رووتان ئه‌گه‌ر ئیوه پیاوچاک
بن خوایا گوناوه‌پوشی ئه‌وانه‌یه که له خوا ئه‌ترسن . . . »

بی‌گومان ئه‌وه‌ی ره‌وا بی عیاده‌تی بو بکری ته‌نھا زاتی خوایه
چونکه هه‌رئه‌وه ئه‌م جیهانه‌ی دروست‌کردووه و نیمه‌تی عه‌قل و
زانست و ئیمانی داوه به ئاده‌میزاد . وه پیوسته ئه‌م عیاده‌ته‌ خاویـن
بی و دوور بی له خه‌وش و خالی خه‌یالی به‌تال و (ریا) و به‌رچاویـنسی
ئه‌گینا ئه‌و عیاده‌ته سوودی نیه به‌لکو زیانی هه‌یه چونکه ریاکردن
له عیاده‌تا نه‌وعیکه له کافری و به کوفری بچووک ناوبراوه . وه پاش
خوایه‌رستن فرمانی داوه به چاکه‌کردن و جوامیری له گه‌ل باوک و
دایکا، چونکه کهس نیه به‌قه‌د باوک و دایک خزمتی ئینسان بکا
له گاتی بی‌هیزی و بی‌ده‌سه‌لاتیا . وه هه‌ر باوک و دایکه به‌دل و گیان

ره‌نج ئەداو مەینەت ئەکیشی بو نانۆ بەرگۆ مەسکەنۆ ژیانسی
 بەختیارانەیی ئەولاد ، وە هەرچی لە توانایانا هەبێ و رەوا بێ بکری
 ئەیکەن لە پیناوی خوشی و مسوگەرکردنی پاشا-رەوژیاندا . وە
 حەز ئەکەن لە رینگەیی ئەولادیانا گیانیان باخت بکەنۆ ، تەنانەت
 حەز ئەکەن پایەیی ئەولادیان لە خویان بەرزتر بێ !

جا لە بەر ئەمە واجە لە سەر موسولمانی بەغیرەت بە گۆیی باوڤو
 دایکی بکا ، وە هەر جوهره ئیشیکسی پی ئەسپیرن بە جیبی بینیت ، وە
 ئەگەر هەردووکیان یا یەکیکیان پیرو لاوازو بی تاقەت بووو دلی
 ناسک بوو هەر گیز نابی ئوف بکا لە روویا و نابی لیبی توورە بیت ، وە
 پیویستە بە شیوەیەکی نەرم بە شەرمۆ ئەدەبەو قەیان لە گەل بکاو
 بالی ئارامی و خوشەو یستی یان بو راخاوە لە گەل ئەو شەدا لە خوا
 پیار تەووە کە رەحمیان پی بکاوە جەزای ئەو یان بداتەووە کە ئەویان
 بە منالی بەخیو کردووە . وە لەم بابەتەو خۆی گەورە ئاگای لە دلو
 دەروونی ئادەمیزادەو بە هەموو نەینی یەکی ئەزانی ، جا ئەگەر بە دل
 باش بێ لە گەل باوڤو دایکیاوە بە دلسوزی خەمتیان بکات و بـ
 هەلکەوت جاری بێ نەزا کە تی کرد لە گەلیانا و پەشیمان بویەو نزیکە
 خۆی گەورە عەقوی بکات ، چونکە خوا گەلی خاوەن رەحم و
 مەرەبانە بەرامبەر بەوانە کە لە پاشا هەر ئیشیکسی نابار تەو بە ئەکەنۆ
 ئەگەر نەووە بو سەر ریی راست .

براکانم ! ئەم دەستوورە کە خوا دایناوە بو خەمتی باوڤو
 دایک بو کەسی تری دانهناوە ، چونکە ئەو خەمت و مەحەبەتە کە
 باوڤو دایکی ئینسان هەبەتی کەس نییەتی . وە لەم خۆصوصەو
 رێبایەت کراوە کە جارێک یەکیک هاتە خەمتی پینەمەر و
 عەرزێ کرد : یار سول الله ! باوڤو دایکم زور پیر بوون ، وە ئەوان
 چ خەمتیکی منیان کردووە بە منالی منیش ئەو نەدە خەمتی ئەوان
 ئەکەم ، ئایا بە تەواوی پاداشم داوە تەو ؟ حەرزەت فەرمووی :

نەخەیر ! چونکە ئەوان خزمەتی توپان ئەکردو لە خوا ئەپارانەوه
عومرت دروژبکاو بەختیارت بکا بەلام تو خزمەتیان ئەکەیت و
هەژنەکە ی بمرن !!

برا خوشەویستەکانم ! باولکو دایک هەتا لەهەیاتا بن ئەوا
طاعەتیان واجبە ، چونکە رەزامەندی خوا لە رەزامەندی ئەواندایە ،
تەنانەت غەزا هەتا نەبی بە قەرزى عەین دروست نەبە بە بێرەزای
ئەوان بکەیت . وه هەروەها لەپاش مردنیشیان خزمەت کردنیان
واجبە . یانی : ئەگەر قەرزاز بوون ئەبێ قەرزەکیان بوبدرتەوه ، وه
ئەگەر نوێژو روژووو هەجیان لەسەر بوو ئەبێ بویان بکەرتەوه ئێتر
کۆرەکە ی بکا یا کەسیکی تر بە کریکاری . وه هەرکەس دوستی
ئەوان بوو پێویستە لەگەڵیا باش بن و حەفی دوستی و وفا رابگرن و
خیرو حەسەناتیان نەفەوتین و بچنە سەر قەبرەکانیان و دوعای
خیریان بو بکەن ، چونکە دوعای ئەولاد قازانجی زورەو وهك
کردهوهی خویان حساب ئەکری .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذى اوجب اطاعته على
الثقلين ، ثم فرض اطاعة الوالدين . احمده واشهد ان لا اله الا الله
وحده لا شريك له ، وان سيدنا محمدا عبده ورسوله سيد الكونين .
اللهم صل وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه واتباعه باحسان
الى يوم الدين ، خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر
الجلى ابى بكر وعمر وعثمان وعلي ، وعلى الحسن والحسين وحمزة
والعباس ، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة ، رضى الله تعالى
عنهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولاً بتقوى الله وطاعته فان الله
مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! قال الله تعالى :
وقضى ربك الا تتمدوا الا اياه وبالوالدين احسانا . نعم ان الواجب

على الانسان ان يتوجه الى عبادة واجب الوجود الذي اخرجـه من
العدم الى الوجود وافاض عليه نعمته واحسن تقويمه وسيرته ، وبين له
طريقته ومهد له شريعته واكرمه ببعث الرسول الزكى الذى هو رحمة
للعالمين . ويعد من عبادته الامثال لاوامر رسوله واولى الامر من امته،
وان يرى ويعتقد ذلك عين الدين وحقيقته . والواجب عباد من عاند
دينه وخالف سيرته . ثم الواجب ان يتوجه الى والديه الذين ربياه
واعاناه وتحملا لراحته جميع بلايا الحياة . كما قال تعالى : (فاما يلغن
عندك الكبر احدهما او كلاهما فلا تقل لهما اف ، ولا تنهرهما ، وقل
لهما قولا كريما ، واخفض لهما جناح الذل من الرحمة وقل رب
ارحمهما كما ربياني صغيرا) . هذا هو ادب الدين المبين . اعوذ بالله
من الشيطان الرجيم هذا بيان للناس وهدى وموعظة للمتقين . نبهني
الله واياكم من فومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد
المرسلين آمين .

خوبه‌ی چواره‌م بو مانگی (شوال)

برا خوشه‌ویسته‌کنم !

ئه‌مرو ئه‌مه‌وی باسی صیله‌ی ره‌حمو یارمه‌تی داماواتسان
بوبکه‌م . خوای گه‌وره له‌ قورئانا فه‌رموویه‌تی :حه‌قی خزم و ئزیکانی
خوت بده‌ره ده‌ستیان ، هه‌روه‌ها حه‌قی مسکین و ئینسانی بی‌مال و
بی‌ده‌س و ربه‌واری لی که‌وتوو به‌جی‌ینه ، به‌لام مالی خوت زیاد له‌
ئه‌ندازه‌ی پیوست صرف مه‌که ،ئه‌وانه که له‌ ئه‌ندازه‌ی شه‌رعی
ده‌ره‌چن برای شه‌یتانو هاورپی ئاده‌میزادی فاپاکن ، وه شه‌یتان
کوفری حوقووقی خوای کردوووه بوئه‌وه ناشی ئینسان له‌سه‌ر
ریگه‌ی ئه‌و بروا به‌ریدا .

براکانم !له‌پاش خزمه‌ت‌کردنو حورمه‌ت‌گرتنی باوک و دایک
که‌سیک که ئزیک بی به‌ ئینسان و خزمی بیت حه‌قی ئه‌وه‌ی هه‌یه
خزمه‌ت بکری و حورمه‌تی بگیری،وه به‌پیی پیوست و ده‌س‌رویشتن

یارمەتی بدری چ بەمال و چ بەقەدرگرتن وە یا بەقسەى خوشرو
 رووخوشى و دلراگرتن ، وە کامیان موحتاج تر بیت زیاتر پیویستە
 یارمەتی بدريت . وە حەزرت ، صلى الله عليه وسلم ، زور
 ئاموژگارى ئوممەتى خوى کردووە سەبارەت بە صیلهى رەحم ، وە
 فەرموویەتی : صیلهى رەحم ئەوە نى یە کە خزمى لەگەل تودا باش
 بیت و تویش لەگەل ئەوا باش بیت ، بەلکو ئەوە یە ئەگەر ئەو لەگەل
 تودا خراپ بى و قەطلى رەحم بکا تو لەگەل ئەوا باش بى و رەحمى
 پى بکەى و صیلهى رحمى لەگەلا بەجى یینی . وە خوا فەرموویەتی بە
 رەحم : ئەوەى حەقى تو بەجى یینی منیش ئیکرامى ئەگرم اۆه ئەوەى
 حەقى تو بەجى نە یینی و قەطعت بکا منیش لەگەل ئەو پەینە ندیم
 نامینی ! . هەر وەها خوا فەرموویەتی بە حەزرت کە بلیت بە خەلك :
 من بەرامبەر بە راگە یاندنی ئادابى ئیسلام و ئاموژگارى ئیوه داواى
 هیچ لە ئیوه ناکەم بیجگە دوستى و مەحەبەت لەگەل خرم و خویشانان
 بەتایبەتى خووشك و خووشكەزاو براو برازاو پوورو پوورزاو مامو
 ئاموزا ، چونکە ئەمانە خزمى نزیکن وە مامى ئینسان لە شوینی باوکایەو
 پوور لە شوینی دایکایەو ، وە صیلهى رەحم لەگەل ئەمانا زور ئیحسانە .
 وە صیلهى رەحم وەکو سوودی هەیه بو روژى قیامت بو دنیایش زور
 بەسوودە ، حەزرت ، صلى الله عليه وسلم ، فەرموویەتی : صیلهى
 رەحم عومرى ئینسان درێژ ئەکا ، وە صیلهى رەحم ئەیتە هوى لادانى
 دەردو بەلا ، وە صیلهى رەحم بو ئینسان ئەیتە هوى حورمەت و
 سەر بەرزى لە ژيانا . وە بەتایبەتى ئەوانەى کە لە خیزانیکا هەلە کەون و
 خواشان و شورەتیان پى ئەدا جى هاناو هاوارى باقى ئەفرادى
 خزمان و ئەوانە کە رووى تی ئەکەن وەکو ئەوە یە رووبکەنە سەر
 ئاویکی زەلال لە کاتى گەرمای هاوینا ، یا رووبکەنە خانە دانیکسى
 بەنیرەت لە کاتى برسی بەتیدا ، یا روو بکەنە قەلایەکی بتهو لە کاتى
 شکان و پەرشانى روزگار . وە هەر کەس پەناى بو بھنیرت مادام
 شەرف و ئینسانى بەت و ئیسلامى بەتی هەبى پیویستە پەناى خوى

راگری و نه‌یشکینی وه په‌ناهاوهره‌کان به نائومیدی نه‌گیرته‌وه . وه له‌پاش خزمه‌تی خزم‌وخویش پیویسته خزمه‌ت و یارمه‌تی دراوسیش بدری ، چونکه‌ه‌زرت ، صلی الله علیه وسلم ، زور نه‌همی‌په‌تی داوه به ریمایه‌تی دراوسی وه فرموویه‌تی : ه‌زرتی جو‌بره‌ئیل نه‌وه‌نده‌ئاموژگاری کردووم ده‌رباره‌ی دراوسی وام‌نه‌زانی له‌پاش مردنی ئینسان دراوسی میراتی لی‌وه‌رئه‌گری ، وه فرموویه‌تی ه‌رکس ئیمانی ه‌یه به‌خوا پیویسته ئیکرامی دراوسی بگری ، وه فرموویه‌تی : به‌وسولمان نانسری نه‌وکسه‌ی که دراوسی ئه‌مین نه‌بی له‌زیانی . جا ئیکرامی دراوسی نه‌وه‌یه ئینسان خوی ئیکرامیان بگری و ه‌یا له‌گه‌وره‌یان بکاو به‌رامبه‌ر به‌منالو پجووکیان میهره‌بان بی‌و به‌چاوی باوکی ته‌ماشایان بکا ، وه نه‌گه‌ر تووشی زیانی بوون یارمه‌تی‌یان بداو نه‌گه‌ر یه‌کیکیان لی‌مرد جازری جه‌نازه‌یان بی‌و وه نه‌گه‌ر سه‌روکی خیزانیان روشت یو سه‌فه‌ری وه‌کو مالی خوی چاوی له‌مالو شه‌ره‌فو نامووسیا‌نه‌وه بی‌و بیان‌پاریزی ، وه نه‌گه‌ر یه‌کیکیان ئیشیکی خراپی کرد له‌گه‌لیا چاوپووشی لی‌بکاو له‌ه‌راو ئاشوویی منالیان پیووری ، وه نه‌گه‌ر چاکه‌یان ه‌بوو ده‌ری بخا به‌لام نه‌گه‌ر به‌ییکیان ه‌بوو دایووشی ، وه پیویسته‌ئاموژگاری مالو منالی بکا ده‌رباره‌ی چو‌نیه‌تی مو‌عامه‌له‌له‌گه‌ل درواسپدا .

وه له‌پاش دراوسی ئیکرامی میوان پیویسته به‌تایه‌تی نه‌گه‌ر غه‌ریب بی ، چونکه‌به‌راستی غه‌ریب دلی برینداره‌و سینه‌ی زاماره‌و تاراده‌یه‌ک سه‌رلی‌شیواوه‌و نازانی روو له‌کوی بکا ، که‌وا‌بوو پیویسته چاودیری‌یان بگری و به‌پی‌ی توانا یارمه‌تی‌یان بدری و خزمه‌تیان بگری ، وه له‌م‌بابه‌ته‌وه ه‌زرت ، صلی الله علیه وسلم ، فرموویه‌تی : ه‌رکس ئیمانی ه‌یه به‌خوا با ئیکرامی میوان بگری ، وه فرموویه‌تی : ئیکرامی میوان بگرن با کافریش بی‌ا . وه میوانداری گه‌لی جار سوتنه‌ته‌و له‌ه‌ندلی جارا فره‌زی کیفایه‌یه . نانی:نه‌گه‌ر غه‌ریبی ری‌ی‌که‌وته شو‌نیک‌ی ئاوه‌دان واجبه‌له‌سه‌ر نه‌ه‌لی

نهوشوینه که جیگه‌ی بکه‌نه‌وه و میوانداری بکه‌ن، جا نه‌گر هیچ‌کس
 گوپی نه‌دایه نه‌وا هم‌مویان گونا‌بار نه‌بن ، وه نه‌گر یه‌کیان
 ئی‌حترامی گرت و دلی راگرت نه‌وا گونا‌ه‌که له کولی هم‌مویان
 نه‌که‌وی . وه هندی جارش نه‌یته فره‌زی عه‌ین . یانی : نه‌گر
 له‌وشوینه‌دا که میوانه‌که رووی تی‌کردووه ته‌فا یه‌لکه‌س بوو نه‌وا
 واجه له‌سهری میوانداری بکا ، وه هه‌رگیز ره‌وا نی‌یه به‌به‌هانی
 نه‌ناسراوی نه‌وشه‌خسه یا له ترسی نه‌وه‌ی زیانی پی بگه‌یینی ته‌رکی
 میوانداری بکرت ! . وه پاش میوان پی‌ویسته له‌سهر موسولمان
 خزمه‌ت‌کردنو یارمه‌تی‌دانی فه‌قیرو هه‌زارو نه‌وانه‌ی که ماوه‌ی
 ئیش‌کردنیان نی‌یه له‌به‌ر نه‌وه‌ی پیرن یا نه‌خوشن یا نه‌عزایان فوق‌سه‌انه
 یا منالو بی‌هیزو بی‌ده‌ستن ، وه به‌تایه‌تی چاودیری هه‌تیوو منالسی
 بی‌که‌س زور پی‌ویسته ، چونکه هه‌زرت ، صلی الله علیه وسلم ،
 فه‌رموویه‌تی : هه‌رکه‌س هه‌تیوی یا دوو هه‌تیو بگرتنه‌خوی و
 خزمه‌تیان بکاو باری‌گرانیان هه‌لبگری و مه‌به‌ستی ره‌زای خوا بسی
 نه‌وه من‌وه‌و له به‌هه‌شتا به‌یه‌که‌وه نه‌بین وه‌کو نه‌م‌دوو په‌نجه‌مه . وه
 فه‌رموویه‌تی : هه‌رکه‌س یه‌کی یا زیاتر له‌م‌کچه بی‌باوکانه به‌خیوبکا
 نه‌وه له روژی قیامه‌تا نه‌بنه په‌رده‌ییکی مانع له ئاگری جه‌نهم بو
 نه‌وکه‌سه . وه فه‌رموویه‌تی : هه‌رکه‌س ئازاری له داماوای ده‌فع بکا چ
 ئازاری داماوای ده‌ستی دوژمن یا ئازاری نه‌خوشی نه‌وه خوای گه‌وره
 ده‌ردو زه‌حمه‌تی روژی قیامه‌ت له‌وکه‌سه ده‌فع نه‌کا . وه فه‌رموویه‌تی :
 هه‌رکه‌س ده‌رگای به‌خشش یا صیله‌ی ره‌حم بکاته‌وه خوای گه‌وره
 به‌هوی نه‌وه‌وه مالی زور نه‌کاو به‌ره‌کت نه‌خاته‌و ژیا‌یه‌وه . وه
 فه‌رموویه‌تی : شت‌دان به‌ده‌ستی هه‌زاره‌وه ئینسان نه‌پاریزی له
 که‌وتن له شوینی خراپا . وه فه‌رموویه‌تی : ئیکرامی گه‌وره‌ی قه‌ومیک
 بگرن که لی‌ی قه‌وماوه به‌ناحق ، یا ده‌وله‌ندی که بی‌مال بووه ،
 یا عالی که له‌ناو کومه‌لی نه‌زانا گیری خواردووه .

برا خوشه‌ویسته‌کانم ! دینی ئیسلام بو خزمه‌تی ئینسان هاتووه،

السييل الغرباء ، فان ذلك وفاء بقسط هام من حقوق الاسلام، وحقوق
 الاخوة الدينية ، وخدمة للحق واعلاء لكلنه . ايها المؤمنون ! ان
 الاسلام جاء لخدمة القلب بالاخلاص لله والنصح لعباده ، وجاء لسعادة
 البشري الدارين ، ولا تتحقق هذه السعادة الا بالانصاف بالاخلاق
 الحسنة ، فمليكم بها ولا تهاونوا في تحصيلها والسعي في رعايتها فان
 في ذلك نجاتكم في الدارين . قال الرسول ، صلى الله عليه وسلم ،
 مكارم الاخلاق عشرة تكون في الرجل ولا تكون في ابنه ، وتكون في
 الابن ولا تكون في أبيه، وتكون في العبد ولا تكون في سيده يقسمها
 الله لمن اراد به السعادة : صدق الحديث ، وصدق البأس ، واعطاء
 السائل والمكافاة بالصنائع ، وحفظ الامانة ، وصلة الرحم والتذم
 للجار ، والتذم للصاحب ، واقراء الضيف ، ورأسهن الحياء . اعوذ
 بالله من الشيطان الرجيم . وانك لعلی خلق عظيم . نهى الله واياكم
 من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين . آمين .

خوبه‌ی پينجه‌م بو مانگی (شوال)

برا خوشه‌ويسته‌كڤم !

هه‌ركس نه‌خوش بى به‌ئه‌ندازه‌ی نه‌خوشی‌یه‌كی
 له‌كه‌لك‌ئه‌كه‌وى ، وه‌ئه‌گه‌ر نه‌خوشی‌یه‌كی گه‌يشته‌پایه‌ی دواى
 ئه‌وا ئه‌مرى . وه‌یه‌كه‌م نه‌خوشى بو ئاده‌میزاد نه‌خوشى دلو دهر وونه
 به‌رامبه‌ر به‌خوا ، یانى : هه‌ركس ئیمانى ساغ نه‌بى و باوه‌ره‌كی
 له‌گه‌ل گومان و دوودلى‌یا بى ئه‌وه به‌موسولمان ناناسريت ، چونكه
 خواى گه‌وره‌فهرموویه‌تى : (مؤمن) ئه‌وكه‌سانه‌ن كه‌ ئیمان و باوه‌ریان
 هه‌یه به‌خوا و به‌پیغه‌مه‌رى خوا و ئاكه‌ونه دوودلى‌یه‌وه تى ئه‌كوشن
 به‌سه‌رومال له‌ریگه‌ی خوادا ، وه‌هه‌رئه‌مانه‌ن كه‌ راست ئه‌كه‌ن . وه
 هه‌ركس عیاده‌ت و طاعة‌تى بو خوا بكا پيوسته‌هه‌ر بو ره‌زای
 ئه‌وى بكا ، وه‌له‌م‌بابه‌ته‌وه خوا ئه‌فهرموى : ئاگاداربن دینى پاكو
 كرده‌وه‌ی ساغ بو خوايه‌و خوا وه‌رى ئه‌گرى ، ئه‌گینا خوا عیاده‌ت و

کرده‌وی لاوازو ناساغ و ناپاکی ناوی . وه حه‌زره‌ت فرموویه‌تی
 هه‌رکس هه‌رکرده‌ویه‌ک بکا بو ناووشوره‌ت ، یا بر (ریا) و
 به‌رچاویسی ، یا بو هه‌رمه‌به‌ستیکی‌تر که غه‌یری ره‌زای خواو
 به‌جی‌هینانی فرمان و دووری له‌تاوان بی‌ئوه قبول نابو له‌روژی
 قیامه‌تا ئه‌ووتری به‌وکسه‌برو ئه‌وکرده‌وته بوچی کردووه بو کیت
 کردووه جه‌زاکه‌ی له‌رکسه‌و له‌وشته وه‌ربگره . ته‌نانه‌ت غه‌زا که
 گیان‌باخت‌کردنه ئه‌گه‌ر بو ئه‌وه نه‌بیت که حق به‌رز بینه‌وه و که‌لیمه‌ی
 (لا اله الا الله و محمد رسول الله) سه‌رکه‌وی مه‌قبول نیه‌و هه‌ره‌نجی
 که ئه‌دری سوودی نیه‌و . هه‌روه‌ها هه‌رکس غه‌ش و خیانه‌ت بکا
 له‌گه‌ل موسولمانا ئه‌وه به‌موسولمان نا‌اسری و حه‌زره‌ت فرموویه‌تی:
 له‌ئیمه‌ نیه‌و ئه‌وکسه‌ی که غه‌ش ئه‌کا له‌گه‌لانا . وه فرموویه‌تی .
 هه‌رکس بینه‌وی ئه‌وه‌ی ژنیک له‌میره‌که‌ی هه‌لگه‌ریته‌وه . ئه‌وه له‌
 ئیمه‌ نیه‌و ، وه‌هه‌رکس له‌گه‌ل جه‌ماعه‌تی موسولمانا ساغ نه‌بی ئه‌وه
 له‌وجه‌ماعه‌ته‌ نیه‌و . وه هه‌رکس له‌مامه‌له‌دا غه‌ش بکاو مالی خراپ
 به‌چاک پیشان‌بداو بی‌فروشی و ده‌ستی خه‌لک بیری ، یا ئه‌گه‌ر شتیکی
 بو خوی کری بیوانه‌و کیشانه‌و ژماره‌ی ته‌واوی بکا ، به‌لام ئه‌گه‌ر به
 خه‌لکی بفروشی باش نه‌ی‌پیوی و به‌ته‌واوی کیشانه‌ی نه‌کا ، یا به
 پیوانه‌ی گه‌وره‌شت بکری و به‌بچووک بی‌فروشی ئه‌وه به‌ئه‌هل‌سی
 عه‌زاب و سزای قیامه‌ت دانه‌زی . وه خوای گه‌وره‌ فرموویه‌تی .
 هاوارو مه‌ینه‌ت و ئازار بو ئه‌وکسه‌نه‌یه که ئه‌گه‌ر رزقی پیوانه‌ بکه‌ن
 له‌سه‌ر خه‌لک بو خویان باش و ته‌واو وه‌ری‌بگرن ، وه ئه‌گه‌ر بو خه‌لک
 پیوانه‌و کیشانه‌ بکه‌ن زیانیان لی‌بدن . ئایا ئه‌وکسه‌نه که ئه‌م‌ره‌فتاره
 ئه‌که‌ن نازانن له‌روژیکی پر له‌ترسو ئازارا رانه‌وه‌ستن و حیسایی
 ئه‌م‌کرده‌وه خراپانه‌یان له‌گه‌لا ئه‌کری ؟! وه هه‌ر له‌به‌ر غه‌شه‌که
 سوود خواردن به‌گوناهیکی زور گه‌وره‌دانراوه ، چونکه‌ نیشانه‌ی
 ناساغیه‌ له‌گه‌ل موسولمانان و له‌باتی مالی که‌می خویان مالی زوری
 موسولمانان وه‌رئه‌گرن که ئه‌وه‌ش خیانه‌ت و ناساغیه‌ له‌گه‌لیانا .

براگانم اهومووجوده خواردنیکی مالی خه لك بناغه که ی ناپاکی و
 غه شه له گهل ئه فرادی موسولمانانا بهلام هه ندی خواردن به تاییه تسی
 به تاوانی گه ووره دانه نریت چونکه بیجگه له وهی که غه شو و خیانه ته
 ئه و ماله خاوه نیکی به دهه لاتی نی به پاریزگاری بکا ، بو نوموونه :
 مالیک که وه قف کرابی بو مزگهوت یا مه درسه یا ته کیه یا
 هه رمه شرووعیکی خیری خاوه نیکی تاییه تی وه های نی به بیاریزی ،
 که وانه خوا ئه بی به خاوه نی ئه و ماله ، بویه زوو به زوو حه قی ئه سینی .
 وه به راوورد کراوه ئه و که سانه ی که دهستی خیانت درپژئه کن بو
 ئه و جوره مالانه زوو دهستیان براوه و مال ویران بوون و چهنقات زیاتر
 له وهی که خواردوویانه زیانیان لی که وتووه . وه مالی هه تیو به کیکه
 له و مالانه که خواردنی ئه یته هوی مال ویرانی دنیاو سزای ئاگرینی
 روژی قیامت ، بویه خوای گه وره ئه فهرموی : ئه وانه ی مالی هه تیو
 ئه خون وه کو ئه و به ئاگر بخون . وه ده رمانی ئه م ده ردی غه شو
 خیانه ته ئیمان و باوه ری ساغو ئیخلاصه له گهل خوای گه وره داو
 باوه رکردنه به وهی که خوا هه میسه ئاگاداره له هه مووخیرو شه ریکی
 ئینسان ، وه هه رتاوانیکی ئاشکرا یا په نمان خوا پی ئه زانی و
 حیسابی ئه کات و که م و زور هیچ شتیکی لی ون نابی ، جا که ئینسان
 ئه م ئیخلاصه ی هه بوو جه ساره ت ناکا له سه ر ئه م کرده وانه که ئه بنه
 هوی خه ساره تی دنیاو قیامت و ئه بنه هوی به دناوی دنیاو ریسوایی
 حوزووری خوا ، وه بناغه ی دینی ئیسلام ئه و به که ئینسان هه میسه
 خوا به حارز بزانی هه تا نه له گهل خوادا وه نه له گهل خه لکا بی شه رمی
 نه کاو خوی دوور بگری له تاوان و به شیوه به کی ئارام له دنیاو
 بژی و له قیامت تا سه ر به رز بی . وه هه روه ها ئه گه ر ئینسان موخلیص
 بوو سه ماحه ت و چاوپوشی و دلفراوانی ئه یته خووی و رحم به خه لك
 ئه کاو خوایش رحم به و ئه کات وه کو حه زره ت ، صلی الله علیه
 وسلم ، ئه فهرموی : خوا رحم بکا به و که سه ی که خاوه نه سه ماحه ت
 له شت فروشتن و شت کرین و داواکردنی قهرز له قهرزاران . وه له

لایه کی تره وه چه زرهت ئه مری فرمووه به قهرزاران که به ناحق مالی خهک راگیر نه که نو ههر که مه جالیان بوو قهرزه که بده نه وه . وه دهر باره ی خاوهن قهرز فرموویه تی : ههر کس پیی خوشه که خوا رزگاری بکا له ئازاری روژی قیامت با موله تی قهرزاری بی دهس بدا یا شتی له قهرزه که ی که م بکاته وه یا ههر له هه مووی عه فوی بکا ، وه فرموویه تی ههر کس دهسی پرواو قهرزی خهک تهره بدات به ظالم و ستم کار ئه ناسریت . وه ههر له م بابه نه وه ریوایت کراوه که چه زرهت فرموویه تی : له پیش ئیوه دا حیسابی کرده وه کرا له گه ل شه خسیکا وه له ده فته ری کرده وه یا هیچ خیریکی به ئه هه می یهت نه یینرا ئه وه نه بی که ئه م شه خسه پیاو یکی ده وه له مه ند بووو ئه مری ئه کرد به به رده سه کانی صرفی نه زهر بکه ن له ههر قهرزاری که به راستی بی دهس بی ، له بهر ئه وه خوی گه وره فرمووی : ئیه لایق ترین به عه فوو صرفی نه زهر مادام وایه ئازاری ئه م شه خسه مدهن ، وه به لوطنی خوی عه فوی کرد . له میهره بانی خوام ئه وی به فاضل و ره حه تی خوی به ناخاته سه ر بیرو باوه رو کرده وه به که رازی بی لیازو به که رمی خوی له وتا و اتانه که به جه سارهت و نه فامی ئه یکه ن عه فومان بکات .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي رغب عباده في الاخلاص والوفاء ، وحذرهم عن النفاق والغش والجفاء . الحمد واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله خاتم الرسل والانبياء . اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه واتباعه اهل الاخلاص والصفاء وسلم تسليما ، خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن والحسين وحزرة العباس ، وعلى الستة الباقيّة من العشرة المبشرة . رضى الله تعالى عنهم اجمعين .

أوصيكم أيها الناس ! ونفسي أولا ، بتقوى الله وطاعته ، فإن الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . أيها المؤمنون ! قال ، عز من قائل ، وما أمروا الا ليعبدوا الله مخلصين له الدين . وقال : الا لله الدين الخالص . وقال : وهو معكم أينما كنتم . وقال : لا يغادر صغيرة ولا كبيرة الا احصاها ، أيها المسلمون ! ان الله طيب لا يقبل الا الطيب وجميل يحب الجمال في البال والافعال ، والحال والمآل ، فاخلصوا دينكم لله واعملوا بالاخلاص معه ومع عباده تكونوا من اطيب عباد الله . وقال ، صلى الله عليه وسلم ، ليس منا من عشنا . وقال من خيب امرأة على زوجها فليس منا . فعاملوا جميع الناس بما امر الله به واتقوا معهم عن كل ما نهى عنه ، واعلموا ان الله عزيز ذو انتقام وركب عليكم بالليالي والايام . واسمحوا عن ذوى الزلات وسامحوهم ونفسوا عن المعسرين فقد قال الله تعالى : وان كان ذو عسرة فنظرة الى ميسرة ، واعلموا ان وبال المعاصي عليكم كما ان الخير والسعادة الناشئة من البر والتقوى تعود اليكم ، وغاية المرام حسن الختام . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم سبحانه ربك رب العزة عما يصفون ، وسلام على المرسلين ، والحمد لله رب العالمين . نبهني الله واياكم من نومة الغافلين وحشرني واياكم تحت لواء سيد المرسلين . آمين .

خوبه‌کانی مانگی ذی القعدة

خوبه‌ی یه‌که‌م

برا خوشه‌ویسته‌کاتم !

ئه‌مرو ئه‌مه‌وی باسی ئادابی موسولمانان بوبکه‌م ، وه بوتان
روون بکه‌مه‌وه که موسولمان چون هه‌لسی و دانیشی نه‌گه‌ل برای
موسولمانیا ، له‌سه‌ر روشنایی فرمووده‌کانی هه‌زره‌ت و
ئاموزگاری یه‌کانی قورئانی پیروز .

یه‌کیک له‌ ئادابی موسولمان ئه‌وه‌یه که تینسان هه‌رچی بو خوی
هه‌زی لی بکا بو برای موسولمانیشی هه‌زی لی بکا ، وه هه‌رچی بو
خوی هه‌زی لی نه‌کا بو ئه‌ویش هه‌زی لی نه‌کا . وه ئه‌گه‌ر برای
موسولمانی تووشی ده‌ردی بوو وا بزانی ئه‌وده‌رده وا به‌ خویه‌وه
تیکووشی بو چارکردنی . وه هه‌زره‌تی پیغمه‌مه‌ر ، صلی الله علیه
وسلم ، فرموویه‌تی : هیچ‌کس له‌ ئیوه ئیمانی ته‌واو نابی هه‌تا دلی
نه‌یه‌ته سه‌ر ئه‌وه که هه‌رچی بو خوی پی‌ی خوشه له‌ مال و له
حورمه‌ت و له‌ به‌رزی دین و دنیا بو موسولمانانیش پی‌ی خوش‌بی . وه
فرموویه‌تی : موسولمانان بو یه‌کتر وه‌کو یه‌ک به‌ده‌ن وان که شوینیکی
هاته‌ئیش باقی ئه‌ندامه‌کانی له‌شی تووشی ئازار و په‌ریشانی ئه‌بی و تا
ئه‌یگری و خوی لی ناکه‌وی . وه له‌ ئادابی موسولمانانه که ئینسان
ئازاری که‌س نه‌دا به‌ ناحق نه‌ به‌ ده‌ست و نه‌ به‌ زمان . وه له‌م رووه‌وه
هه‌زره‌ت ، صلی الله علیه وسلم ، فرموویه‌تی : ئه‌ی ره‌فقای من !
ئه‌زانن موسولمان به‌کی ئه‌لین ؟ عزریان کرد : خواو پیغمه‌مه‌ری خوا
ئه‌زانن ، ئه‌نجا فرمووی : موسولمان ئه‌وه‌که‌سه‌یه که موسولمانان
له‌ده‌ست و زمانی ئه‌وه‌وه تووشی زیان نه‌بن . وه هه‌روه‌ها له‌ هه‌دیشا
ریوایه‌ت کراوه که هه‌ندی له‌ ئه‌هلی جهه‌ته‌م تووشی ئالوش ئه‌بن و

نهونده له شيان نه خورين نه عزايان پارچه پارچه دانه كوي ، جا
 مه لائيكه ي عذاب پي يان نه لیت : نه مه جهزای نه وه په كه له دنيا دا
 موسولمانان له ده ستو زمانې ئي وه . توشی زیان نه بوون . وه
 له مفرموده وه دهر نه كه وي كه موسولمان نه وه په بوختان بو موسولمان
 هه لته به ستی و دروی به دمه وه نه كاو غي به تي نه كاو لای پياوي
 گه ورو د هسلات دار ناوي به خراپ نه باو به هيچ نه وعی نه بی به هوی
 زیان بو موسولمانان . وه له نادابي موسولمانانه چاوپوشي كردن له
 تاواني موسولمانان ، وه نه گهر حقيكي له سر په كيك بوو له كانسي
 ده سترويشتن به سهر يا عه قوی بكا چونكه خواي گه ورو
 فهرمو ويه تي : نه وانه ي كه كينه و رقی دلی خويان نه خونه وه
 چاوپوشي نه كن له تاوان جهزايان عه هوو رهزای خوايه له قيامه تا .
 وه له نادابي موسولمانانه ئينسان هه تانه تواني چا كه بكا له گهل خلكا
 به شرتي نه بی به كومه كي له سر گوناح ، جا نه گهر نه وكه سي
 چا كه ي له گه لا كراوه لايق بوو نه وه شويني خويه تي ، وه نه گهر
 لايق نه بوو نه و نه م چا كه ي خوی كردو وه نه گاته پاداشي كرده وه ي
 خوی له قيامه تا ، وه حه زرت ، صلی الله عليه وسلم ، فهرمو ويه تي :
 چا كترين شت پاش ئيمان به حه به ت كرده له گهل خلكا و پياوه تي كرده
 له گهل چاك و خراپا ، وه پيوسته ئاموژگاري پياو خراپ بكري بو
 نه وه ي بيته وه سر كرده وه ي چاك ، وه نه م ئاموژگاري په به چا كه
 دانه نری چونكه له وانه په بيته هوی چاك بوون و لاداني له ربي خراپه .
 وه له نادابي موسولمانه (تواضع) . يانی : موسولمان به رامهر به
 موسولمان خوی به بچوك پيشان بداو خوی بهزل نه گري ، وه به
 عيبي نه زانی كه له گه ليا قسه بكا يا نان بخوا يا بگري ، وه به جوري كه
 له ياسای پياوه تي دهر نه چي له گه ليا بژی و سه لام بكا له موسولمانانو
 جوابي سه لاميان بداته وه نه گهر پرسياريان لی كرد به خوشي جوايان
 بداته وه نه گهر پرسيان پي كرد نه وه ي به قازانجي نه زانی پي يان بليت و
 نه گهر خه ترو زیان له ريگه يانا بوو پيشانيان بدا هه تا خوياني لی لاده نه .

وه له ئادابی موسولمانه که دل و دهرونی خوی دهربارهی موسولمانان باش بکاو بهدگومان نه بی له گه لیاواو خه یالو بیر خراپیان لی نه کاته وه، وه ئه گهر که سی هاتو باسی که سیککی کرد به خراپی به لایه وه به هرجوری بوی ئه گوونجی مه نمی بکا له وقسه کردنه و تی بگه یینی که قسه خراپ کردن باش نیه و ئه بیته هوی بی باوهری موسولمانان له گه له یه کتراو زیانی هیه بو کومه لی موسولمانان . وه له ئادابی موسولمانه که ئینسان خوی له خه لک به باشت نه زانی و گالته یان پی نه کاو ناو و ناتوره یان پیوه نه نی و جاسووسی نه کا بو دوزنه وه ی عیب و عاری موسولمانان و قسه خراپه یان بلا و نه کاته وه و عییبان داپوشی . چونکه هه زه رت ، صلی الله علیه وسلم ، فرموویه تی : هه رکه س عییبی موسولمانان داپوشی خواش عییبی ئه و دائه پوشی ، وه هه رکه س خه لک عیب دار بکا خواش ئه و عیب دار ئه کاو له ناو خه لکا ریسوای ئه کا . وه له قورئانیشا هیه ئه و که سانه ی که هه زه کهن عیب و عار له ناو موسولمانان بلاو یته وه له قیامه تا سزاو ئازاری گه وره یان هیه .

وه له ئادابی موسولمانه که ئینسان ته رککی قسه نه کا له گه ل موسولمانا به بی عوزریکی شهرعی وه ها که چارنه کری ، وه ئه وانه که له سی روژ زیاتر قسه وه رنه گرن له موسولمان ئه گهر له و ماوه دا بمرن بو ئیمانیا ن زیانی زوره به تابه تی ئه گهر ئه و موسولمانه که قسه ی له گه ل ناکا باو کو دایک یا خزمی بی و بی به هوی تیک دانی سیله ی رهحم ، وه له م دوانه باشتریان ئه وه یه که له پیشا سه لام ئه کاو دهرگای دوستی ئه کاته وه . وه له ئادابی موسولمانه له هه ر شوینیکا باسی به کی کرا به خراپه هه تا له توانادا بی مه نمی ئه و خراپه له وشه خسه بکری ت به تابه تی ئه گهر ئه وقسه خراپه بی به هوی زیانیکی گه وه ره له و موسولمانه و ئه و که سه که قسه که ی له لادا ئه کری پیساویکی خاوه ن دهس بی ، وه ئه م جو ره دیفاعه ئینسان گه لی له به هه شته وه بزیک ئه کاته وه له دوزه خ دوری ئه خاته وه .

وه له ئادابی موسولمانه كه ئينسان نهروانی بو فامه حرم به بی عوزری
 شهرعی وه کو شایه تی و تهعلیم . وه هرکائی وستی برواته مالی
 یه کیکه وه پیویسته له پیشا له ده رگادا راوهستی و داوای روخست بکا
 له خاوهن مال ، به تایه تی له کاتیکا ئه هلی ئه ومله رووت بن وه کو کاتی
 به یانی و نیوه روو پاش نوژی عیسا . ئه مانه ئادابی موسولمانن پیویسته
 ئینسان به پیی حال و توانا به جی یانینی .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله الذي ادّب المسلمين وجعل المتأدين بأدبه
 ناجين سالمين . احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان
 سيدنا محمدا عبده ورسوله . اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله
 وصحبه واتباعه وسلم تسليما ، خصوصا على سادة ديننا ذوي
 القدر العلي والفخر الجلي أبي بكر وعمر وعثمان وعلي ، وعلى الحسن
 والحسين وحمزة والعباس ، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضي
 الله تعالى عنهم اجمعين .

أوصيكم أيها الناس ! ونفسي أولا ، بتقوى الله وطاعته فان الله مع
 الذين اتقوا والذين هم محسنون . أيها المسلمون ! من ادب المسلم ان
 يجب لآخيه مايحب لنفسه، ويكره لهم مايكره لنفسه. ومن ادب المسلم
 ان يسلم المسلمون من لسانه ويده . ومن ادبه ان يكظم غيظه ويعفو عن
 المسيئين بحيث لا يوجب وهنا في الدين . ومن أدبه التودد الى الناس
 واسداء المعونة الى كل مسلم ونصحه وارشاده وبيان الحق له بالطريق
 الاسلام . ومن ادبه التواضع وعدّ نفسه واحدا من افراد المسلمين ، وان
 يعيش معهم عيشة الاخ مع اخيه في الدين . ومن ادبه ان لا يعجب بنفسه
 ولا يسخر من احد وان لا يلزم ولا يناديهم باللقاب السيئة ولا يشيع
 الفاحشة في المؤمنين . ومن ادبه ان لا يهجر احدا بترك الكلام وخير
 المتهاجرين من يبدأ بالسماح والسلام . ومن ادبه غضّ البصر عن النظر
 المحرم ، والاستئذان لمن يريد الدخول في دار احدهم . هذا هو ادب

المسلمين • اعوذ بالله من الشيطان الرجيم • ان في هذا لبلاغا لقوم عابدين •
 نبني الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد
 المرسلين • آمين •

خوتبهى دووهم بو مانگى ذى القعدة

برا موسولمانه کاتم !

له جومعهى پيشوودا باسى هه نديك له ئادابى موسولمانم بو كردن،
 وه ئه مروش ئه مهوى هه نديكى تر له و ئادابانه تان بو باس بكه م ، چونكه
 ئهم ئادابانه ئه بنه هوى به هيزبوونى ريزى موسولمانانو بلاو بوونه وهى
 خوشه ويستى و يه كيه تى له ئاويانا •

له ئادابى موسولمانه ئينسان هه ميشه رووخوشى و زمان خوشى بكا
 به شيوهى خوى چونكه قسهى خوش و رووى گهش دوست دلخوستر
 ئه كا و ئه بى به هوى • صيلهى رهحم ، وه ئينسانى دوژمن نزيك ئه كا ته وه
 له دوستى و ، دلى غه ريب و داماو خوش ئه كا ، وه ئه بى به هوى كار كردنى
 ئاموزگارى له دلى ئه و كه سه دا كه قسهى له گه ل ئه كرى ، وه له م رووه وه
 روژى حه زرت فهرمووى به هاوريكانى : ئايا ئه زانن ئاگرى دوزهخ
 له سه ر كى حه رامه ؟ ئه وائيش عه رزيان كرد : خواو پيغه مه رى خوا
 ئه زانن • جا فهرمووى : له سه ر ئه و كه سانه كه قسه يان نه رمسه و
 ته بيه تيان ئارامه و موعامه له يان ئاسانه و خوش ره فاقه تن • وه له ئادابى
 موسولمانه كه ئينسان قه درى هه ر كه س به قه د خوى بگرى و خه لك
 نه شكينى و به چاوى سووك ته ماشاى كه س نه كا به تايه تى ئه وانهى كه
 زافانو ئاموزگارى موسولمانان ئه كهن ، وه پيوسته به رامبه ر
 به و كه سانه به شه رم بيت ، هه روه ها به رامبه ر به موقه ده ساتى دين وه كو
 قورئانى پيروزو فهرموودهى حه زرت ، صلى الله عليه وسلم ، به ئه ده ب
 بيت ، وه به رامبه ر به شوينى موقه ده س وه كو مزگه وت و مه دره سهى
 دينى به حورمه ت و قه در بجوليه وه وه به پى توانا خه لكيش ئاموزگارى
 بكا له سه ر ئه م په يره وه و ئادايان فير بكات •

وه له ئادابی موسولمانه ريك خستی میانه ی ئه و كه سانه كه دلیان
 له گهل په كا باش نیریه ، وه به پئی توانا تیکوشی بو دوستی کردنو
 به یه كه گه یاندنیان وه بو كوژانه وه ی ئاگری فیتنه ، وه بو ئهم مه به سته
 ته نانه ت دروسته دروش بكا ، یانی : به درو قسه ی وه ها بكا كه
 ئه و دووانه له یه كه نريك بكاته وه ی بی به هوی ئاشت بو ونه وه یان . وه
 له ئادابی موسولمانه سهردانو زیارت کردنی نه خوش ، یانی : ههركهس
 له ناسراوانی نه خوش كه وتو پئی زانی پیوسته هاتوچوی بكاو
 هه والی پرسیو بو چار کردنی نه خوشی په كه ی به پئی ده سلات
 هه ول بدا . وه له ئادابی موسولمانه كه ئینسان حازر بی بو ريك خستن و
 به ری کردنی جه نازه ی مردووو له گه لیا بروا بو سه رقه بران و سه رخوشی
 بكا له كهس و كارو نريكانی و دلخوشی ان بداته وه . وه له ئادابی
 موسولمانه سه بر کردن له سه ر به لاو مه ینت و زه حمت چ له نفس و
 چ له مالا . وه خوای گه وره فه رموویه تی به حه زره ت ، صلی الله علیه
 وسلم ، موژده بده به وانه ی كه خاوه ن سه برو خوگرنو له كاتی به لاو
 موصیه تا ئه لین : (انا لله وانا اليه راجعون) . یانی : ئیمه به نده و
 مه خضووقی خواین و ئه گه رینه وه بولای ئه وو هه رته سه روفی بكا له
 نفس و مانی ئیمه دا حقی خویه تی . وه له ئادابی موسولمانه كه ئینسان
 هه ر په یمانیکی شه رعی به ست له گهل هه ركه سیكا بیاته سه رو هه تا
 هاو په یمانه كه ی ئه و په یمانه نه شكینی ئهم نه ی شكینی و رایگری . وه له
 ئادابی موسولمانه هه ركاتی وه عده ی شتیکی دا به یه کی مادام ئه وشته
 موخالیفی شه رع نه بی به جیی یینی ، وه له م خصوصه وه خوای گه وره
 ته عریفی حه زره تی اسماعینی به وه كردوو كه وه عده ی راست بووه و
 هیئاویه تی به جی ، وه حه زره ت ، صلی الله علیه وسلم ، وه عده ی به
 قه رز داناو له سه ر ئینسان . یانی : هه روه كو قه رزدانه وه پیویسته
 هه روه ها وه فا به وه عده ش واجه . وه له ئادابی موسولمانه كه ئینسان
 خوی له درو پیاریزی و هه میشه قسه ی راست و حق بلیت هه رچهن بی
 به هوی زبانی خوی ، وه وه صیه تی خه لكیش بكا بو ده وام کردن له سه ر

حق . وه له ئادابی موسولمانه که ئینسان سۆینی درو نهخواو شایه تی درو نهدا نه گهرچی بی به هوی زیانی خوی . وه له ئادابی موسولمانه که ئینسان خوی دوور بخته وه له ههر شوینی وه له هاوریی نه تی ههر که سی که بی به هوی به دنا و بوونی ، به تایه تی ئه مه نه ده به بو پیاوی گهره ی دینی زور به سووده و زور مه قصوده . وه له ئادابی موسولمانه که ئینسان نه گهر تووشی پیاوی به دخوو بوو و تاری ناباری لی بیست چاوپوشی لی بکا به جوری که وا بزازی ئه وقه یه له گه ل نهوا نه به به م شیوه یه ئابرووی خوی نه پارزی و نایه لی ئاگری ئاشووب هه لگرسی . وه له ئادابی موسولمانه تکا کردن بو ئینسانی که به ناحق گیروده بووبی و هه تا له توانایا بی هه ول بدا بو رزگار بوونی ، چونکه خوی گهره له قورئانا فهرموویه تی ههر که س تکایه کی باش بکا به شیکی گهره ی له خیر ده س نه که وی به هوی نه و تکایه وه ، وه ههر که س تیکوشی بو تووش کردنی که سیک به زیان نه وه به شیکی گهره ی له (ضمانه تی) نه و ئازاره نه که ویته سه رو گه لی تاوانبار نه بی . وه له ئادابی موسولمانه شاره زا کردن ری پشان دانی ئینسانی بی که س یا بی ده س یا غهرب و ئاشاره زا یا بی زمان بو سه ر مه به ستو دلخوازیان ، وه به پیی توانا نه وجوره که سانه بگه یه نی به مه به ستی خویان ، چونکه هه زه رت ، صلی الله علیه وسلم ، فهرموویه تی : خوا یارمه تی نه و که سه نه دا که یارمه تی برای خوی نه دات ، وه فهرموویه تی هه یچ خه یرو سه ده قه یه ک گهره تر نی به له وخیره که به زمان نه کری وه ک تکا کردن بو نه جات دانی داماو یا شاره زا کردن نه زانی لی قه و ماو .

وه له ئادابی موسولمانه ئه مر به چاکه و نه می له خراپه به وشه رته له وانه بی که تاثیر بکاو له ئه مر و نه هیه که یا فیتنه یه ک پهیدا نه بی ، وه ئه م صیفه ته یه که م نیشانه ی موسولمانانه . وه له ئادابی موسولمانه هه ر وه ختی گه یشت به موسولمان سه لامی لی بکاو موصافه حه ی له گه ل بکا . ئه مانه که باس م کردن چه ن ئادایک نه به نه هوی به هیز بوونی کومه لی موسولمانان و ته و بوونی برایه تی یان . خوا یارمه تی هه موومان بسدا

بو پهیره وی سوننه تی پیغه مهرو ره وشتی پیاوچا کان .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي ادّب عباده خير تأديب .
وهذب اخلاقهم بالترغيب والترهيب . احمده واشهد ان لا اله الا الله
وحده لا شريك له ، وان سيدنا محمدا عبده ورسوله النسيب الحبيب .
اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه واتباعه من كل محسن
نجيب ، خصوصا على سادة ديننا ذوي القدر العلي والفخر الجلي ابي
بكر وعمر وعثمان وعلي ، وعلى الحسن والحسين وحزرة والعباس ،
وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة ، رضي الله تعالى عنهم اجمعين .

أوصيكم ايها الناس ! ونصي اولاً بتقوى الله وطاعته فان الله مع
الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! قال ، صلى الله عليه
وسلم ، أدبني ربي فاحسن تأديبي ، ووصل هذا الادب الرفيع الى خيار
امته من كل بعيد وقريب . فمن آداب المسلم طلاقة الوجه ولين الكلام
واحترام كل شخص بقدر ما له من المقام . ومن آدابه اصلاح ذات البين
وعيادة المرضى وحضور جنازة المسلم وتشيعه الى مثواه الاخير للوفاء
بحق الاسلام ، ومن آدابه الصدق في الكلام والصبر على بلوى الايام
والوفاء بالعهد والصدق في الوعد مع الانام . ومن آدابه الاحتراز عن
مواضع الاتهام واذا خاطبه الجاهل اجابه بالسلام . ومن آدابه الشفاعة
للمبتلي عند من له عزة ومقام . ومن آدابه ارشاد الحائر الى طريق المرام .
ومن آدابه بل واهمها الامر بالمعروف والنهي عن المنكر والاثام ابتغاء
مرضاة الله الملك العلام . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم . ولتكن منكم
امة يدعون الى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر واولئك هم
المفلحون . نهني الله واياكم من نومة الغافلين، وحشرنى واياكم تحت
لواء سيد المرسلين . آمين .

خوتبه‌ی سیه‌م بو مانگی ذی القعدة

برا موسولمه کاتم !

هیچ ئیشی نیه له دنیا دا له وئیشانه که ده وامیان هسه به بی ئیستقامهت و ده وام کردن له سهری سوودی لی وه ربگیری ، به لام ئیستقامهت له سهر ههرشتی به گویره ی نه وشته نه گوری . بو نوموونه : ئیستقامهت له سهر باغ دانان نه وهنده و مختی پیویسته که داره کان گوره بین و بگنن به کاتی بهرگرتن ، وه له وکاته شه وه پیویسته همیشه خزمهت بکرن و ئاوبدرین و په‌رژنیان بوبکری هه‌تا تووشی زیان نه‌بن و باش سه‌مه‌ر بدهن . وه ئیستقامهت له سهر کشت و کال پیویستی به وه‌یه عه‌رزه‌که‌ی بو هه‌لبگیریته وه تووه‌که‌ی پیا‌بوه‌شینی و نه‌گه‌ر ئاوی و یست ئاوی بده‌ی و له زیان بیاریزی هه‌تا دره و نه‌کری و نه‌خریته خه‌رمان و گیره و شه‌ن نه‌کری . هه‌روه‌ها بارزگانی و پشه‌سازی و خویندن و هو نه‌ری به‌نرخ هه‌ریه‌که‌ی ماوه‌یه‌کیان پیویسته و نه‌بی ده وامیان له سهر بکری . وه ئه‌مانه هه‌چیان به‌قه‌د دین داری و خوا په‌رستی به‌که‌لک و به‌ده وام نین ، که واته پیویسته ئینسان له سهر دین داری و خوا په‌رستی زور به‌ده وام بی و له کاتی خوشی و ناخوشی و ساغی و نه‌خوشی و له جوانی و پیری دا له‌گه‌لیا برواو وازی لی نه‌هینی ، دیاره ئه‌مه‌ش زور گرانه بویه ریوایه‌ت کراوه که هه‌زرت فهرموویه‌تی (سووره‌تی هوود پیری کردم) ، وه هاو‌ریکانی عه‌زبان کرد ئایا باسی فه‌وتان و له‌ئاو‌چوونی ئومه‌ته پیشووه‌کان پیری کردی که له‌سووره‌تا هه‌یه یا شتیکی تر ؟ نه‌ویش فهرمووی : نه‌خه‌یر . به‌لکو ئایه‌تی ئه‌مر به ئیستقامهت پیری کردم که فهرموویه‌تی : (فاستقم کما امرت) یانی : ئه‌ی پیغه‌مه‌ری خوم ! ده وام بکه وه‌ک ئه‌مرت پی‌کراوه و به‌هه‌چ‌جوری له‌ریگای دین ده‌رمه‌چو !

برا کاتم ! ئیستقامهت له‌دینا نه‌ویه نه‌و ئیمان و باوه‌ره که له

دلتايه خزمه تي بکهیت و رای بگری ههتا دهوام بکاو بمینتهوه ، وه
 ئه و نرژو روژووو زه کات و جهج و باقي واجباتی دینه که لهسرت فهرز
 کراوه له ههموو کاتیکاو به ههموو حالیکو له گشت وه زعیکا بهساغی
 جی بهجیی بکهی . وه ئهوشتانهی که به تاوان دانراون و دینی ئیسلام
 مه نعی کردوون خوت پیاریزی لیان ، وه له کاتی ته ماعا بجی به گـژ
 نهفسی خوتا ، وه له کاتی شه هومت و ئاره زووی نهفسا ریگای لی بگری ،
 وه له کاتی کینه و رقا ریگا له هیزی دهس درژی و توله سه ندنه وه بگری و
 له کاتی نه خوشین و نه بوونی و زه لیلی و داماویدا خوت بگری و سه بر
 بکهی ههتا به و گوناخانه گیروده نه بی که له موه زعه خراپانه وه پهیدا
 ئه بن . وه به تاییه تی له کاتی هیرشی به لاه مهینه تی دنیاو زیان که وتن
 له نهفس و مال و حورمهت خوگرییت و بریار بدهی که ئه میثانه
 خوی گه وره کردوونی وه خواستی خویان له سه ره و حیکه تیان تیدا
 هه یه بو ئینسان ئه بنه هوی داپوشینی گوناخ و بهرز بوونه ی پایهی
 پاشه روژ ، به لکو دلی خوت رازی بکهی بهوشتانه ههتا له جهزا که یان
 نائومید نه بی ، وه کو خوی گه وره فهرموویه تی : ئه و که سانه که
 صایرو خوگرنو ناشوگری ناکن نه به دلو نه به زمان موژده یان
 بدهری به وهی که لای خواوه رهحه تیان به سه را ئه روی و ئه جری
 بی حیسایان هه یه .

برا خوشه ویسته کانم ! ئهوشتانهی ئه بنه هوی ئیستقامهت و
 دهوامی ئینسان له سه ر طاعت و سعادهت چه نشتیکن . (یه کهم) :
 ره فاقه تی ئینسانی هوشیاری زانای دل ورووناکو ئه خلاق باش و
 ره وشت بهرز که ئینسان به ههموو باری له قسه یان و له کرده وه یان و
 له بهرزی ره وشتیان سوود وهر ئه گری ، وه له گه ل ئه موه زعه دا
 پیویسته ئینسان له ره فاقه تی ئینسانی دل تاریکو بهد کردار و بهد خو
 دوور بکه ویته وه . (دووه م) : بهجی هینانی واجباتی دینی به
 خومه شغوول کردنه به یادی خواوه . (سیه م) : بیر کردنه وه به له
 مردن و کوچ کردنی براده رو هاوری و هاوسه رو بیر کردنه وه له مردن .

همه شانه له انهمه انسان هيزبدا بهدلی و نووری دلی پوره بسینی و به
 بای مهینه تی دنیا تیک نه چی ، به تاییه تی خوا فرموویه تی : به هوی
 زیگری خواوه دل دانه مرزی و نارام نه بیت . براکام ! ئیستقامهت
 نه نجامیکی گه وره ی هیه ، وه له مخصوصه وه خوا ی گه وره
 فرموویه تی : نه وکسانه که به زمان نه کین تنها زاتی خوا پوره ردگار و
 معبودی ئیمیه و ده وام نه کن له سر ئهم باوره و به پی ی
 ئهم باوره ش ئیش نه کن مه لایکهی رحمت له دنیا دا نه باری به سر
 دلیانا و شتی باش نه خاته دلیانه وه له کاتی مردنا مه لایکهی خیر
 موژده یان پی نه دن که بیم و ترستان له سهرنی وه له ئازاری قیامت
 رزگار نه بن وه ههروه ها له قه براو له روژی قیامه تیشا مه لایکهی
 ئهم موژده یانه پی نه دا . خوا ی گه وره به میهره بانی خوی دلمان له سر
 حق رابگری و به هره ی ئیستقامه تمان پی بداو له دنیا و قیامه تا
 سهر به زمان بکات .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي امر حبيبه بالاستقامة
 في الدين ، وجعلها من شعار المؤمنين الراشدين . احمده واشهد ان لا
 اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله . اللهم
 صل على سيدنا محمد وعلى آله واصحابه الطيبين الطاهرين واتباعه
 المحسنين المهتدين ، خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر
 الجلى ابي بكر وعمر وعثمان وعلي ، وعلى الحسن والحسين وحمزة
 والعباس وعلى الستة الباقية من المشرة المبشرة رضى الله تعالى
 عنهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولاً ، بتقوى الله وطاعته فان الله
 مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! ان الله سبحانه
 وتعالى امر حبيبه بالاستقامة وقال : فاستقم كما امرت . ويرشدنا هذا
 الامر الكريم الى ان الاستقامة هي التي توجب الامن والسلامة ، وهي
 التي تكون حافظة للمسلم عن موجبات الندامة . كيف لا ؟ والاستقامة

لاتكون الا لمن اطمئن قلبه بذكر الله ولمن داوم على اطاعة مولاه فامتثل ما امر به واجتنب عن كل ما نهى عنه وتحلى بحلى الاخلاق الفاضلة من الرشد والصدق والصبر والامانة والوفاء . ومن كان ذلك دأبه فلا شك ان الجنة مشواه وان مآله الى رضا مولاه . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا تتنزل عليهم الملائكة الا تخافوا ولا تحزنوا وابشروا بالجنة التي كنتم توعدون . نهى الله واياكم من فومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين . آمين .

خوبه‌ی چواره‌بو مانگی ذي القعدة

برا موسولمانه کاتم !

روژیک چه زرهت ، صلى الله عليه وسلم ، ناموژگاری (ابوذري غفاری) کرد ، خوای لی رازی بی ، جا بهر نه هه می به تی نه ناموژگاری به نه مه وی نه مرو بوتان بگیری مه وه به لکو سوودی لی وه ربگرن . وه له پیش نه وه ی که بچه سر باسی ناموژگاری به که نه مه وی پیتان بلیم که نه مزاته له خواتر سه به کیکه له وه صحابانه که زور خه ریکی عیادهت بوون وه چه زی له دنیا نه کردووه و گه لی جار له سر ناموژگاری موسولمانانو مه نه کردنیان له رابواردنو به جی هینانی له زه تی نفس خه لکی عاجز کردووه نه وانیش نه میان زویر کردووه ، وه پیغه مه سر ، صلى الله عليه وسلم ، پیی فهرمووه : نه ی (ابوذر) ! تو به ته نیا خوت ئومه تیکی و به ته نیا نه مری و به ته نیا زیندوو نه کریته وه . وه گه لی حیکایه تی هه به که له کتیی سیرهت و چه دیشا باس کراوه .

چه زرهت ، صلى الله عليه وسلم ، له ناموژگاری به که یا نه فهرمووی : نه ی (ابوذر) ! وه صیهت بوئه کهم به ته قوای خوا هه میشه له خوا بترسه و شه . کی مه ته زار مه ده و هه رچی نه و واجبی

کردووه بیکه وه هرچی هرام کردووه مهیکه و بهوی غیری خواوه
 له خوا غافل مه به ، به لکو له بهر ئاگاداری له حقی خوا عالم فراموش
 بکه چونکه ته قوا سهری هه موو خیریکه و سهری هه موو شتیکه
 له وشتانه که بو موسولمان خاوهن سوود بن . وه فرمووی : به پی
 توانا خه ریکی قورئان خویندنو زیکری خوا به ، چونکه زیکری خوا
 ئه بیته هوی ئه وه که خوا له ناو مه لائیکه موقه ره به کانا باست بکا وه
 ئه بی به رووناکی دلو چاوت له دنیا دا . وه فرمووی هه میشه
 بی ده ئک و که مقسه به ئیلا له خیرا چونکه قسه نه کردن و بی ده نگی
 شهیتان دوور ئه خانه وه لیت چ شهیتانی ئاده میزادو چ شهیتانی جن ،
 به راستی بهشی زوری ئه وره حمه تانه که تووشی ئاده میزاد ئه بن له
 زمانه وه به ، وه هه رکهس که مدوو بی که مزیان ئه بی ، به لی ئه گهر
 قسه که له خیرا بی وه کو ده رزوت ته وه و ئاموژگاری موسولمانانو
 ریک خستنی ناو به نی خه لک و شتی وه ها که سوودی بو ئیسلامی بهت
 هه بی ئه وه خیره و جار جار واجبه و هندی جار سوخته ته . وه
 فرمووی : خوت پیاریزه له پیکه نینی زور چونکه پیکه نینی زور دلی
 موسولمان ئه مرینی و دووری ئه خانه وه له نووری ئیسلامی بهت و
 ره ونه قی روخساری ئینسان کز ئه کات . وه فرمووی : هه تا ئه توانی
 (جهاد) بکه له ریگهی خوادا به ده ست و زمان و مالو به هه ر جوری که
 بوت ری ئه که وی چونکه غه زاکردن و کوشش له ریگهی دینا له
 هه موو عیاده ت و که ناره گرتنی باشته . وه فرمووی : ئینسانی
 مسکین و بی مالت خوش بوی و له گه لیانا دابنیشه چونکه ئه مانه دلیان
 زه عیفه و له توغیان و فیزو ده ماره وه دوورن ، وه ئینسان به رابواردن
 له گه ل ئه مانه فیری قه ناعت ئه بی و نه فسی کز ئه بی وه ئه گهر ژبانشی
 ناره حه ت بی که چاوی به وانه که وت سوپاسی خوا ئه کاو به به شه که ی
 خوی رازی ئه بی . وه فرمووی : له ژبانی دنیا دا بو ئه وانه مه روانه
 که له تو به رزترن به لکو بو ئه وانه بروانه که له تو نرم ترن ، ئه مه
 ئه بیته هوی ئه وه که نیعمه تی خوات لا به قه در بی و به سووکی بوی

نهروانی . وه فرمووی : چاکه بکه له گهل خزم و کس و کارتاو
 صیله ی ره حم به جیینه نه گهرچی نهوانیش له گهل تودا خراب بن ،
 چونکه به راستی پیاوه تی نهوه به ئینسان له گهل ئینسانی خراپا باش
 بی نه گینا چاکه کردن له گهل چاکانا منه تی نی به و نایته هوی به رزی
 پایهی ئینسان . وه فرمووی : قسه ی حق بکه له شوینی خویا
 هه رچهن نه و قسه حقه ش له زه و قی نه و که سه دا که قسه ی له گه لا
 نه که ی تال بی ، وه له سه رزه نش و لومه ی خه لک مه تر سه و له ترسی
 سه رزه نش ته رک ی قسه ی راست مه که ، وه با نه و صیفه تانه که له خوتا
 هه ن و باش نین بین به هوی شه رمی خوت و مه نت بکه ن له
 هیرش بردنه سه ر خه لک . یانی : پیوسته پیش نه وه ی ئاموژگاری
 خه لک بکه ی بو مه نغ کردنیان له خراپه خوت نه و صیفه ته خراپه له
 خوت دوور بخته وه . وه هه رکاتیک ئاموژگاریت کردن رق مه گره و
 به کینه و غه رزه وه قسه یان له گهل مه که چونکه نه م شیوه به له باتی
 نه وه ی سوودی بی نه یته هوی به شیوی و په ریشانی دلی خه لکه که ،
 چونکه زور عه به ئینسان سی صیفه تی تیا هه بی به که م : عه بی خه لک
 بین و له عه بی خوی کویر بی ، دووه م : شه رم بکا له صیفه تی خراپی
 خه لک که چی نه و صیفه ته له خویا بی ، سه مه م : له کاتی ئاموژگاری یا
 ئازاری ره فیتی خوی بدا . وه فرمووی : نه ی (ابوذر) ! هه یج عه قلی
 نیره به قه د دوورینی به سوود بی . وانه : پیوسته هه میسه ئینسان
 چاوی له پاشه روژه وه بی و له دوستی به شی دوژمنی بیلته وه و له
 دوژمنی به شی دوستی هه لگری ، وه له جوانی یا ئاگای له کاتسی
 پیری هه بی و له ساغی یا بیرمی ناساغی لا بی و له ژبانا چاوی له
 پاش مردنیه وه هه بی و هه ر قسه به نه یکا ئاگای له مه عناو تاثیره کی
 بی و هه ر کرده وه به که نه کا بیرمی به لای نه نجامه که به وه بی وه فرمووی :
 نه ی (ابوذر) ! وه رع نیره له دنیا دا به قه د خو باراستن له هه رام و
 ئیشی نابار باش بی وه هه یج صیفه تی نیره به قه د خوش خولقی باش بی
 بو ئینسان به تیا به تی له گهل نه وانه دا که زور تیکه لیا نه و له گه لیان

ههله سى و دائه نيشى ، وه به تايه تى له گه ل مال و خيزان و خزمه تكارو
 ره نجه را ، وه نيشانه ي ئه مهش ئه وه به ههركاتى ئه وشه خسه ديار بوو
 هاوريكاني دلخوش بن و ههركاتى ديار نه بوو به دل ئاره زووى
 ديداريني بكه ن .

به راستى ئه م ئاموژگارى به ئه وه نده به نرخه ههركه ليمه به كى بو
 ئه وه ئه شى كه ئينسان به دل و گيان وه رى بگريه ت و له ژيانى خويا
 ره فتارى پى بكا ، وه له خوام ئه وى يارمه تيمان بدا هه تا بتوانين له بهر
 روشنى ئه م ئاموژگارى يانه بروين به ريدا بهلكو بيته هوى سه عاده تى
 دياو قيامه تمان .

× × × .

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي جعل حبيبه مرشدا
 للعاقل الذي له قوة الاسترشاد وجعله وسيلة لتبنيه الناس على التزود
 ب زاد المعاد . احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان
 سيدنا محمدا عبده ورسوله الى كافة العباد . اللهم صل على سيدنا
 محمد وعلى آله واصحابه واتباعه الخيرين الامجاد ، خصوصا على
 سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان
 وعلي ، وعلى الحسن والحسين وحمزة والعباس ، وعلى الائمة الباقية
 من العشرة المبشرة ، رضى الله تعالى عنهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولا ، بتقوى الله وطاعته فان الله
 مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! عليكم بالاتعاظ
 بما وصى به رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، احد اصحابه الزهاد
 وهو ابوذر الغفارى ، رضى الله عنه حيث قال له : يا اباذر ! اوصيك
 بتقوى الله فانه راس الامر كله . عليك بتلاوة القرآن وذكر الله فانه
 ذكر لك فى السماء ونور لك فى الارض . عليك بطول الصمت الا فى
 خير فانه مطردة للشيطان عنك وعون لك على امر دينك . واياك وكثره
 الضحك فانه يبيت القلب وينهب بنور الوجه . عليك بالجهاد فانه

رهبانية امتى • احب المساكين وجالسهم • انظر الى من تحتك ولا تنظر الى من فوقك ، فانه اجدر ان لا تزدرى نعمة الله عندك • صل قرابتك وان قطعوك • قل الحق وان كان مرا • لا تخف فى الله لومة لائم ليحجزك عن الناس ماتعلم من نفسك ولا تجد عليهم فى ماتاتى ، وكفى بالمرء عيبا ان يكون فيه ثلاث خصال ان يعرف من الناس مايجهل من نفسه ويستحى لهم مما هو فيه ويؤذى جليسه • يا بااذر ! لا عقل كالتيدير ، ولا ورع كالكلف ، ولا حسب كحسن الخلق • اعوذ بالله من الشيطان الرجيم وما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا واتقوا الله ان الله شديد العقاب • نهى الله واياكم من فومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين آمين •

خوتبهى پينجهم بومانگى ذي القعدة

برا موسولانه کتم !

له وتارى ئەم جومعه دا باسى ئەو ئاموژگارى يەتان بو ئەكەم كە حەزرەت ، صلى الله عليه وسلم ، بە (أنسى كورى مالك) ى فەرموو ، كە يەكك بوو لە ئەصحابە پاى بەرزەكانو زور خوشەويستو بەحورمەت بوو لای پيغەمبەر ، وە ئەم ئاموژگارى يە بەشى زورى دەربارەى ئەو يە كە ئىنسان بەر بەرەكانى نەفسى سەركەش بكاو جەوى توند بكا تەو وە رامى بكا بو يەجى هينانى فەرمانى خوا . هيوادارم بەدل گووى بورا گرن •

حەزرەت ، صلى الله عليه وسلم ، ئەفەرموى بە (أنس) : ئەى برام ! من وەصيەت بو ئەكەم وەصيەتيكى بەسوود بەدل وەرى بگەرەو لای خوت رايگەرە • رجام ئەو يە ئەو وەصيەتە بىي بە هوى ئەو كە خواى گەرە قازانجت پى بگەينى • (يەكەم) : جار جار برو بو سەر قەبران بەروژا هەتا پاشەروژو مردنى خوت بىر بگەويتەو وە بيتە پيش چاوت تويش وەكو ئەو رەفيقانەت كە مردوون ئەمرى و ئەم دليابە

به جی یلیت ، به لام زور زور مهر و نه بادا به ته واوی دلت له نیش و کاری
دنیات هه لته کینی و ژیا نی خوت و خیزانت تال بکه ی یاخو سامی قه برو
مردنت لا نه مینی و دلت رهق و رهش بیته وه • (دوهم) : مردو
بشوره ، چونکه مه شغوول بوون و خو خه ریک کردن به شوردنی
له شیکی که وتووی بی گیانه وه ئاموژگاری به کی زور به رزی
به سوودی تیا به یه کی که خاوه ن دل بی • (سیهم) : نوژی جه نازه
بکه به لکو دلت غمبار بی و مه به به تی خوی گه وره ی تیا په یدا بی ،
چونکه ئه که سه ی له ترسی خوادا غه مگین بی له سیبهری لوطنی خوادا
ئه بی و له وانیه تووشی هه موو خیریک بی • (چوارهم) : له گه ل فقیر و
هه ژارانا دانیشه و رابویره و هه رکاتی گه یشتی پیا ن سه لامیا ن لی بکه
چونکه له مه وه چه ن سوودیکی باشت ده س ئه که وی : دلی ئه وان
خوش ئه که ی و خوایش زور چه زئه کا له وه ئینسان دلی داموان خوش
بکا وه نه فست ئولفت ئه گری پیانه وه و خووی ئه وان ئه گری و له
یاخی بوون دوور ئه که ویته وه • (پینجه م) : جار جار له گه ل ئینسانی
ده رده دارا خوارده مه نی بخو له بهر ته وازوع و خوبه که م گرتن له بهر
ره زای خوا و له بهر ئیمان و باوه به خوا که چه زئه کا له خوبه که م گرتن
به رامبه ر به فقیران • (شه هم) : جار جار بهر گه و پوشاکی زبرو
که م و کوور پیوشه هه تا فیزو ده مارو له خوابی بوون له نه فستا کز
بی و له دلتا شونی نه بیته وه ، وه جار جاریش بهر گه و پوشاکی جوان
له بهر که له کاتی عیاده تی خوادا وه کو روژانی جومعه و جه زئه کان و
له کاتی نوژی جه ماعت و کو بوونه وه ی خه لکا بو یادی مونا سه به یه کی
دینی ، چونکه ئینسانی موسولمان ئه توانی ئه م وه زعه به سه رخویا بینی
له بهر ده رب رینی نیعمه تی خوا و له بهر حورمه ت و قه دری ئیسلامی به ت •
وه هه ر گیز گیان له بهر به ئاگر مه سووتینه و سزایان مه ده ، چونکه
سزادان به ئاگر هه ر بو خوا ره وایه و خوایش هه ر له قیامه تا
ئه نه وعه ئازارانه ئه دا •

براکانم ! ئه م چه ن ماده یه ئاموژگاری چه زره ت بوون بو

ئەو سەھابىيە پاكە ، وە ديارە فەرموودەى حەزرىت بو ئەو يە
 ھەموو ئادەمىزادىك سوودى لى وەرگىرى ، چونكە زورجار حەزرىت
 ئەمرى فەرموو بەوكەسانەى گويان لە ئاموژگارى يەكەنى بوو
 ئەو ئاموژگارى يانە بگەيەنن بەوانەى كە لەويدا حارز نەبوون ، كەواتە
 ئەم جورە ئاموژگارى يانە بو ھەموو كەسيكەن .

بى گومان دىنى ئىسلامى پىروز دىنىكى فراوانى واىە كە بو
 دىناو قىامت بەكارەو سوودى لى وەرئەگىرى . وە مەبەستى
 حەزرىت ، صلى الله عليه وسلم ، لەم ئاموژگارى يە ئەو يە رەوا نىيە
 موسولمان ھەمىشە نەفسى خوى لە مەزرىعەى ئارەزووى بەتەلى
 خويابىلە وەرئەگىز ئاورى نەدانەو بەلای رام كەردن
 جەلەوتەند كەردنەو نەفسى سەر كەشيا . وە ھەر وەكە دروشتە
 ئىنسان لە خوار دەمنەى خوش بنوشى و لە پوشاكى جوان پىوشى و لە
 خانووى بەرزى رووناكا دانىشى و بو ناوگەل و شاپى شەرىعى دا
 سەربكىشى زور پىويستە جار جارىش خوى ئازار بىداو بە برسەتە
 بىتەرسىنى و بە خەرىكە بوونى لەشى مردوو و چاوپى كەوتەنى گورى
 خەلكى رابووردو دای بچەلە كىنى و بە پوشىنى پوشاكى تەنگ و زېر
 كەم و كور و ھەزەى دامامى دامامان بختەو بىرى ھەتا بىرى لە ھالى
 ئەوان بىكەتەو بو و ھەزەى پاشەروژى نادىارى خویشى ئاورى
 بدانەو ، جا ئەگەر بەم و ھەزەو خوى گرت ئەوكاتە لەسەر خوشى
 سوپاسى خوى ئەكاو لەسەر ئازار و مەنەت خوى ئەگرى و ئەتوانى
 توشەى روژى نەبراو ھى ئەودى نىاش ئامادە بىكات .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذى بعث الرسول الامين
 لتربية المسلمين ، وثقت في روح المؤمنين تفحات قدس الروح الامين ،
 احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا
 عبده ورسوله للعالمين . اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه

واتباعه المرتاضين ببادئ الاسلام الى يوم الدين ، خصوصا على
سادة ديننا ذوى القدر العلى و الفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان
وعلى ، وعلى الحسن والحسين وحمزة والعباس ، وعلى الستة الباقية
من العشرة المبشرة رضى الله تعالى عنهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولا بتقوى الله وطاعته فان الله
مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! اتقوا الله واتعظوا
بواظط الرسول المرشد الامين ، حيث قال مخاطبا أنس بن مالك ،
رضى الله عنه ، هاديا له وللمسلمين الى اقوم المسالك : اى اخى ! انى
موسيك بوصية فاحفظها لعل الله ينفعك بها . زر القبور تذكر بها
الآخرة بالنهار احيانا ولا تكثر . واغسل الموتى فان معالجة جسد خاو
عظة بليغة . وصل على الجنائز لعل ذلك يحزن قلبك فان الحزين فى
ظل الله تعالى معرض لكل خير . وجالس المساكين وسلم عليهم اذا
لقيتهم . وكل مع صاحب البلاء تواضعا لله وايمانا به . والبس الخشن
الضيق من الثياب لعل العز والكبرياء لا يكون لهما فيك مساغ . وتزين
احيانا لعبادة ربك فان المؤمن كذلك يفعل تعففا وتكرما وتجملا . ولا
تعذب شيئا ما خلق الله بالنار .

هذه هى وصية معدن الكمال فاحفظوها واعملوا بها للسلوك فى
مسلك الاعتدال لعلكم ترحمون ومن عذاب الله تسلمون . اعوذ بالله
من الشيطان الرجيم . هذا ذكر وان للمتقين لحسن ماب جنات عدن
مفتحة لهم الابواب . نهى الله واياكم من نومة الغافلين وحشرنى
واياكم تحت لواء سيد المرسلين . آمين .

خوتبه کانی مانگی ذي الحجة

خوتبه‌ی يه‌که‌م

برا موسولانه‌کانم !

هه‌روه‌کو له‌مه‌ویش به‌یانمان‌کرد روژوو عیاده‌تیکسی زورگه‌وره‌یه‌و سه‌زهرت ، دروودی خوای لی بی ، زور روژوو ی گرتوو . وه‌پیویسته بزانه‌هه‌رچه‌ن روژوو زور ئیحسانه به‌لام له‌روژه‌گه‌وره‌کانا خیری زورتره ، وه‌ئه‌وروژانه به‌عزیکیان له‌هه‌موو سالیکا هه‌ن وه‌به‌عزیکیان له‌هه‌موومانگیکا وه‌به‌عزیکیان له‌هه‌مووحفته‌یه‌که‌دا . جا ئه‌وانه‌ی که له‌هه‌مووسالیکا هه‌ن بریتین له‌ده‌روژی ئه‌وه‌لی مانگی موهره‌م که سه‌ری سالی هيجری به‌تایه‌نی روژی ده‌هه‌می ، وه‌نو روژی ئه‌وه‌لی مانگی قووربان (ذي‌الحجه) به‌تایه‌تی روژی عه‌ره‌فه‌که روژی نوه‌می مانگی قوربان ، وه‌ش‌روژ له‌مانگی (شوال) که مانگی دواي مانگی ره‌مه‌زانه ، به‌لکو هه‌موومانگه‌هه‌رامه‌کان که مانگی موهره‌م و ذو‌القعدة و ذو‌الحجة (یيجکه‌چوارروژه‌ی جه‌ژنو قوربانی کردن) وه‌مانگی ره‌ج‌ب هه‌موویان روژوو زور خیره‌تیايانا . وه‌سه‌زهرت ، صلى الله عليه وسلم ، فه‌رموویه‌تی گه‌وره‌ترین روژوو له‌پاش روژوو ره‌مه‌زان روژوو مانگی موهره‌مه . وه‌فه‌رموویه‌تی : روژوو روژی له‌چوارمانگه‌ی هه‌رام ، که موهره‌م و ذو‌القعدة و ذي‌الحجة و ره‌جه‌بن ، خیری زورتره له‌سی‌روژ له‌مانگی‌تره‌وه روژوو روژی له‌ره‌مه‌زان خیری زورتره له‌روژوو سی‌روژ له‌غیری ره‌مه‌زان و خیری زورتره له‌روژوو سی‌روژ له‌مانگه‌هه‌رامانه . وه‌فه‌رموویه‌تی : هه‌رکس مانگی ره‌مه‌زان به‌روژوو بی وه‌ش‌روژیش له‌شوال به‌شوییا یینی وه‌کو ئه‌وه‌ایه که ته‌واوی سال به‌روژوو بووی .

وه ئوروژوووانه كه له هه موومانگيكا ته كرار ئه بنهوه برتين له روژووی ئه وه ل و ناوه راست و ئاخري هه موومانگيك ، وه ناوه راستي مانگ برتي به له روژاني سياتزه و چوارده و پاژه ي مانگ كه مه شهوورن به (ايام البيض) ياني: ئوروژانه كه شه وه كانيان به هوي مانگه وه سبي و رووناكن ، وه ئاخري مانگيش برتسي به له روژي ييست و ههشت و ييست و نوو سبي هه مي مانگ كه مه شهوورن به (ايام السود) ياني : ئوروژانه كه شه وه كانيان به هوي بي مانگيه وه تاريك و ره شو بي نوورن . وه ئوروژوووانه كه له هه مووحفته به كا ته كرار ئه بنهوه برتين له روژووی دوو شه مه و پينج شه مه و جومه .

وه سه بارهت به ده روژي ئه وه لي مانگي قوربان ريوايهت كراوه له عبداللهي كوري عباس ، خويان لي رازي بي كه هه زرهت ، صلى الله عليه وسلم ، فرمويه تي : هيج روژي نيه كه كرده وه ي باش خيري زور بي به قه د كرده وه ي خير له م روژانه . ياني : ده ي به كه مي مانگي قوربان . ئه نجا ئه صحابه كان عه رزيان كرد : ئايا جيهاديش له ريگه ي خوادا ئه وه نده ي ئه وان خيري نيه ؟ هه زرهت له جوابا فرمووي : جيهاديش ئه وه نه ي ئه وروژانه خيري نيه مه گه ر كه سي كه به نفس و مالي خويه وه ده ربجي بو جيهادو نه سه ري بگه رنيته وه نه مال ، ئه م فرمووده يه بوخاري ريوايهتي كردوه . وه له سه حيجي موسليما ريوايهت كراوه له ئه بوقه تاده وه خوي لي رازي بي : كه پرسیار كرا له هه زرهت ، صلى الله عليه وسلم ، له روژووی روژي (عه ره فه) فرمووي : ئه بي به كه فاره تي سالي له وه پيش و سالي له وه پاش ، وه پرسپاري لي كرا له روژووی روژي ده هه مي مانگي موحه رهم فرمووي: ئه بي به كه فاره تي سالي پيشووي، وه فرمووي: ئه گه ر بيمين بو سالي داها توو روژووی روژي نوه مي موحه رهم ئه گرم له گه ل روژي ده هه ما . وه پيوسته بزائن كه روژووی روژي نوه مي قوربان بو يه كي سوخته ته كه له هه جا نه بي و له ئه رزي عه ره فاتا نه بي ، چونكه بو ئه وانه زه حمه ته ئادابي هه ج له گه ل

روژووا به جی بین . وه ههروهه پویسته له ئهوهلی مانگی قوربانوه
 ته حقیقی ئهوهل روژی مانگ بکهه ههتا به راستی بزانه چ روژی ئه بی
 به روژی نوههم ئه گینا وه کو روژی (یوم الشنک) له ئهوهلی
 ره مه زانه وه ههله کهوی له نوههمی مانگی قوربانیشا ههله کهوی وه
 له وانه به روژی نوههم روژی دههم بی و بی به روژی جهژنو
 لهم کانه دا روو و گرتی حه رانه وه کو عالمه کان فهرموویانه . وه
 سوخته ته بر ئه که سهی مهیلی له سهر قوربانی کردنو و حه یوان سه برینه
 که له ئهوهلی مانگ وه ههتا کاتی سه برینی قوربانی به که ته واه ئه بی
 نینوک نه کاو سهر نه تاشی و به رسمیل نه کا وه کو چون حاجی تا له
 عه ره فات نه به ته خواره وه و طه واف نه کا سهر ناتاشی . ئه م ئا دا بانه
 پویسته ئینسانی موسولمان حالی بی لیان و رهفتاریان پی بکا .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي اراد الرحمة بالعباد
 فتفضل عليهم بالارشاد ، وارشدهم الى ادخار زاد السعادة ليوم اللقاء
 والمعاد . احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا
 محمد عبده ورسوله سيد المرسلين الامجاد . اللهم صل على سيدنا
 وشفيعنا محمد الهادي الى طريق الرشاد ، وعلى آله واصحابه واتباعه
 باحسان واستقامة الى يوم التتاد ، خصوصا على سادة ديننا ذوي القدر
 العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان وعلي ، وعلى الحسن
 والحسين وحزاة والعباس ، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة
 رضي الله تعالى عنهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسي اولا بتقوى الله وطاعته فان الله
 مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! انكم تستقبلون
 شهرا مباركا اشتهر بمزيد الخير والاحسان وتجليات الله سبحانه
 وتعالى على عباد ، لاسيما على زمرة الحجاج الواقفين في العرفات على
 قدم الجد لعبادة ربهم باعمال الحج والتلبية لاوامره والاستغفار لذنوبهم

ولذنوب سائر العباد . فعليكم اتم الحاضرين فى منازلكم باتمهـاز
 هذه الفرصة السعيدة السانحة بجليب الخير لكم ودفع وسخ المعاصى
 عنكم والابتهاـل الى ربكم والصيام فى هذه الايام المباركة لكفارة
 ذنوبكم . روى مسلم عن ابي قتادة ، رضى الله عنه ، انه قال : سئل
 رسول الله ، صلى الله عليهم وسلم ، عن صوم يوم عرفة فقال تكفر
 السنة الماضية والباقيـة . وروى البخارى عن ابن عباس ، رضى الله
 عنها ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ما من ايام العمل
 فيها احب الى الله من هذه الايام يعنى ايام العشر ، قالوا : يا رسول
 الله ! ولا الجهاد فى سبيل الله ! قال : ولا الجهاد فى سبيل الله
 الا رجل خرج بنفسه وماله فلم يرجع بشيـء من ذلك ! . اعوذ بالله
 من الشيطان الرجيم ولقد جئناهم بكتاب فصلناه على هدى ورحمة لقوم
 يؤمنون . نهى الله واياكم من نومة الغافلين وحشرنى واياكم تحت
 لواء سيد المرسلين . آمين .

خوتبهى دووهم بو مانگى ذى الحجة

برا خوشهويسته كانم !

خوای گه وره شهوو روژو مانگو سالى دروست کردووہ
 بهمشيوہ ريکو پيکو جوانه که له بهرچاومانه، وه ثم وهخته بهنرخه
 کردووہ به زنجيره يه که هه به شيكى تهرخان کراوه بو ئيشيک له
 ئيشه کانى ژيانى دنيا ، يا بو عياده تيك له وعياده تانه که به کارى
 قيامتو دواروژى ئينسان دين . دياره ههريه که لهم کاتانه ههليکى
 تايه تيه که رابوورد ناگه ريتـه وه وهوسـوده که لهوکاته دا
 دهس ته که وى له دهس ده رنه چى ، که واته زور پيوسته ئينسان
 نه وه لانه له کيس نه دا .

جا له مرووه وه دهروژى نه وه لى مانگى قوربان هه لى عياده ته ،
 وه نوروژى نه وه لى هه لى روژوو وه روژى دهه مى هه تا سيارزه هه لى

قوربانی کردنه . وه قوربانی له مهزههیی ئیمامی شافعی دا سوتنه ته بو
 هه موو موسولمانیکی عاقلی بالغ که زیاد له مهصرهفی خوی و خیزانی
 بو چوارروژهی جهژن بهشی کربنی حیوانیکی ههیی که بو قوربانی
 بهشی . وه ئهگهر فهرزی کرد لهسهر خوی وهکو ئهوه بلیت : نهزر
 بی لهسهرم ، یا فهرز بی لهسهرم قوربانی بکهه یا فهرزی لهسهرم
 ئهه حیوانه بکهه به قوربانی یا ئهه حیوانه قوربانی به ئهوه
 له محالانه دا واجب ئهبی لهسهری . وه حیوانی قوربانی برتی به له
 وشتی که پنجسالی تهواو کردبی و کهوتیته سالی شهشههوه ، یا
 گاوا مانگاوا بزیکه دوو سالی تهواو کردبی و کهوتیته سالی
 سیهههوه ، یا مهریکه سالیکی تهواو کردبی و پیی نایته سالی
 دووهههوه ، یاخو دانی کهوتبی ئهگهرچی شهش مانگهش بیت . وه
 مهرو بز بو تاقه ئینسانیک بهکار دین ، بهلام گاوا مانگاوا وشتی بو
 ههوت کهس بهکار دین ، ههروهکو دروسته چهن بهشیکیان قوربانی و
 چهن بهشیکیان ههوتم بیت . وه شهرتی حیوانی قوربانی ئهوه به که
 عهیب دار نهیت . یانی : پیویسته کویر نهبی ، یهکچاو نهبی ، گهرول
 نهبی ، لاوازیکی نابار یا نهخوشیکی خراپ نهبی ، شیت نهبی ،
 پارچهیهک له ئهعزای نهبرابی وهکو دووگ یا گوچیکه یا ران ، بریز
 به لهشیهوه نهیت ، بالووکهی زوری پیوه نهیت ، ئهوهنده دانهکانی
 نهکهوتبی یا نهشکابی که زیان له خواردنو لهوهرینی بدات ، بهلی .
 زههری نی به ئهگهر دانی یا دوو یا سی یا چواری کهوتبی به جوری
 که باش شتی پیبخوری ، یا ههنگی یا دوو یا سی ههنگی پیوهبی .
 ههروهها زیانی نی به کهمیک بههلی ، یا گوچیکه قلهشابی یا کون
 بووبی ئهگهر گوشتهکی دانهکهوتبی . وه لهسهر تهقلیدی بهعزی له
 زانایانی دین دروسته حیوانی ئاوس بکری به قوربانی بهوشهرتهی
 که به ئاوسی بهکهی لاواز نهبووبی . ههروهها قهی ناکا ئهگهر له
 ئهساسا گوانی نهبی یا شاخی نهبی یا گوچیکه کهری بی یا کلکی
 نهبی یا دووگی نهبی ، وه ئهه مجوره حیوانانه بو قوربانی ئهشین . وه

هر قورباني به كه سوننهت بى دروسته خاوهن قورباني به كه و ژنو
 نه ولادو باوكو دايكي له گوشته كې بخون ، وه نه توانن پسته كې
 هلگرن بو خويانو نه گهر بيه خشن خيرتره . به لام نه گهر
 قورباني به كه واجب بوو نه وه دروست نى به نه مانه كې وتمان لى
 بخون يا پسته كې هلگرن بو خويانو ، بهلكو واجبه همووى بهن
 به موسته حق .

براکانم ! دروست نى به قورباني كردن بو مردوو نه گهر وه صيه تى
 نه كړدې كه قورباني بو بكن ، به لام نه گهر وه صيه تى كړدې نه وه
 واجبه له مالي خوى بوى بكرت ، وه نه گهر تنها وه صيه تى كړدې و
 ئيتر مالي به جى نه هيشتي نه وه دروسته كوره كې يا كچه كې له مالي
 خويانو قورباني بو بكن . وه ريگه خيري قورباني بو كه سى
 وه صيه تى نه كړدې نه وه به نه وكه سه كه قورباني به كه نه كا بو خوى
 يكاو مردوو كوش بكا به شريكى خيره كې وه نه وه وه كو نه وه وايه
 كه قورباني بو نه و كرابى . بهلى به غزى له عالمان فرمويانسه :
 دروسته ئينسان قورباني بكت بو هر موسولمانى كه وه صيه تى
 نه كړدې ، جا نه وكه سه كې كه نه به وى قورباني بكت بو نه وكه سانه كې
 كه وه صيه تان نه كړدوه بليت : رازيم به فرموده كې نه وئيمانانه كه
 نه م جوړه قورباني يانان لا دروسته نه و سا قورباني سهر به خو بكا
 بويان . وه هر له بهر نه مه به به غزى له موسولمانانو عالمان قورباني يان
 كړدوه بو هزرت ، صلى الله عليه وسلم ، وه بو نه صاحبه كانو
 نه ولياو پياوچاكانو بو باوكو دايكو ژنو خرمى مردوى خويانو
 له گهل نه وه شدا كه وه صيه تيان نه كړدوه . وه سوننه ته ئينسان خوى
 حيوانى قورباني به كه سهر بيري ، وه له كاتى سهر برنيا نى به تى قورباني
 لى بينى ، وه نه گهر داي به وه كيلى سهرى بيري نه به لى له وگاته دا كه
 حيوانه كې نه داتى خوى نى به تى قورباني لى بينى يا بلى به
 وه كيله كې له كاتى سهر برينى حيوانه كدا نه و نى به تى قورباني لى
 بينى سهرى بيري ، هروها نه گهر گياهه كرا به قورباني بو حوت

کەس ییویستە ئەویەکیان کە سەری ئەبری یا وە کیلەکیان نژیەتسی
قوربانی یینی بو ئەو حەوت کەسە هەموویان، وە ئەگەر چەن بەشیکی
حەوتە بوو بە نژیەتسی ئەو بەشەنە بوو حەوتە و باقی بەکەسی بوو قوربانی
سەری بیری . خوا هەموو لایەکیان تەو فێق بەدا بوو کردە وەهێ چاکو
بەیرەوی ئایینی پیروزی ئیسلام .

× × ×

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذي تقبل الطاعة من المتقين،
وزاد الاجر بقدر زيادة اخلاص المخلصين الصادقين . احمده واشهد ان
لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله سيد
المتقين . اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه
والتابعين له في الاعمال المجاهدين بصلتك وبقين ، خصوصا على سادة
ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان وعلي،
وعلى الحسن والحسين وحزمة والعباس ، وعلى الائمة الباقية من
العشرة المبشرة رضى الله تعالى عنهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسي اولا ، بتقوى الله وطاعته فان الله
مع الدين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! اغتسموا هذه
الفرصة السعيدة بذبح الاضحية فانها فى الاخرة مطية . قال ، صلى
الله عليه وسلم ، عظموا ضحاياكم فانها مطاياكم او كما قال . وهى
سنة على الكفاية عند الشافعى ، رضى الله عنه . ويجزىء الابل والبقر
عن سبع والضأن والمز عن واحد . وشرطها فى الابل تمام خمس
سنوات والطن فى السادسة ، وفى البقر والمز تمام ستين والدخول
فى الثالثة ، وفى الضأن تمام سنة والدخول فى الثانية او سقوط السن
فى الشهر السابع من عمره . ويجب ان تكون سليمة من العيوب المنفرة
او المنقصة للحم . ويجوز الاكل من لحوم الاضاحي المنذوبة دون
الواجبة . وتجوز الاضحية للميت الذى وصى بها ، واما اذا لم يوص
فلا يجوز ذبحها له استقلالا او تبعا وانما يجوز ذبحها بنية كونها
اضحية للذابح مع اشراك ذلك الميت فى الثواب . نعم قال بعض العلماء :

يجوز ذبحها للموتى وان لم يوصوا ولا بأس بتقليد هؤلاء المجوزين .
هذا هو ادب الاسلام تنهى معرفته للمسلمين . اعوذ بالله من الشيطان
الرجيم والذين جاءوا من بعدهم يقولون ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذين
سبقونا بالايمان ولا تجعل في قلوبنا غلا للذين آمنوا ربنا انك رؤوف
رحيم . نهى الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت
لسواء سيد المرسلين . آمين .

× × ×

الخطبة الاولى لعيد الاضحى المبارك

الله اكبر (تسعا) . الله اكبر ماسار الحجاج الى بيته الحرام
فبلغوا الميقات ودخلوا فى الاحرام ووصلوا مكة وطاقوا بالبيت طواف
التقدم ، وما استغفروا الله عن الذنوب والاثام . الله اكبر ماخرجوا
الى العرفات ووقفوا بها بعضا من ليلة تاسع الايام ، ثم افاضوا منها
الى المشعر الحرام . الله اكبر ماطاقوا بالبيت طواف الركن وسعوا بين
الصفاء والمروة بكل اخلاص واحترام . الله اكبر ما حلقوا أو قصروا
روء وسهم تحلا من المناسك وفوزا بالمرام .

الحمد لله الذي هدى المسلمين الى سعادة الدنيا والاخرة بارشاد
سيد الانام . احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له الواحد
العلام ، وان سيدنا محمدا عبده ورسوله خاتم الرسل والانبياء
الكرام . اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله واصحابه واتباعه
المخلصين المقتدين بذلك الامام وسلم تسليما، خصوصا على سادة ديننا
ذوى القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى
الحسن والحسين وحزرة العباس وعلى التة الباقية من العشيرة
المبشرة رضى الله تعالى عنهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! وتقوى اولاً ، بتقوى الله وطاعته فان الله
مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المسلمون ! يومكم هذا

يوم عظيم ، يوم زيارة بيت الله الكريم ، يوم اطعام الناس بالاضاحى
 بغية الوصول الى خير الدنيا وسعادة جنة النعيم . واعلموا ان المسلمين
 بعد ان يصلوا صلاة عيدهم المبارك يرجعون الى منازلهم وينحرف كل من
 عنده اضحية اسوة بسنة الرسول العظيم . واعلموا ان هذه السنة
 السنبة الاسلامية جاءت من سيدنا ابراهيم فانه لما اوحى الله اليه فى
 المنام بذبح ولده اسماعيل استشاره وقال : (يا بني انى ارى فى المنام
 انى اذبحك فأنظر ماذا ترى) فأجابه بكل احترام وتبجيل وتكريم ، واقاد
 له بقلب سليم وقال : (يا ابت افعل ما تؤمر ستجدنى ان شاء الله من
 الصابرين) . ولما اسلما لامر الله العليم الحكيم ، وتل ابراهيم ولده
 الكريم للجبين وامر السكين على رقبته الشريفة لم يقطع شيئا منها
 وقاية من الله الرؤوف الرحيم وناداه ان يا ابراهيم قد صدقت الرؤيا ،
 وفداء بذبح عظيم ، فذبح كبش الفداء وشكر مولاه على هذه النعمة
 العظمى حيث ابتلاه هذا الابتلاء الجسيم ووفقه لامثال امر مولاه
 وجعل ولده بحيث ينقاد لما اوحاه فباشر بتلبية مارآه ونجاه بهذا
 الفداء المبارك وكرمه غاية التكريم فصارت سنة الضحية طريقة معتادة
 بين المسلمين . فيا أيها المؤمنون ! اخلصوا لله واذبحوا ضحاياكم ابتغاء
 عفوه ورضاه واطعموا منها الفقراء والمساكين مساعدة لهم ولاولادهم
 بهذه الضيافة ضيافة الله ، وعظموها فان الله جميل يحب الجمال واتم
 من الذين عليهم انعم الله ، واتقوا ربكم بالقلوب . اعوذ بالله من
 الشيطان الرجيم يوم لا ينفع مال ولا بنون الا من اتى الله بقلب سليم
 ذلك ومن يعظم شعائر الله فانها من تقوى القلوب نهى الله واياكم من
 نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين . بارك الله
 لنا ولكم ولسائر المسلمين آمين .

الخطبة الثانية

الله اكبر (سبعا) . الله اكبر ما دى المسلمون شعائر الحج
 والعمرة لله رب العالمين . الله اكبر ما طافوا طواف الوداع من بيت

الله العلى المبين • الله اكبر ماتوجهوا الى زيارة قبر سيد الانام وشفيع
المذنبين محمد خاتم الانبياء والمرسلين • الله اكبر ماوصلوا المدينة
المنورة ورأوا القبة المطهرة فصلوا على ساكنها افضل الصلوة والتسليم •
الله اكبر ماغسل الزائرون اجسامهم قبل دخول المدينة النبوية ودخلوا
الجامع المبارك وصلوا به ركعتين ، وتوجهوا الى روضة سيد الانام
واستقبلوها بالصلاة والسلام ، وطلبوا من الله مغفرة ذنوبهم وذنوب
المسلمين فى اقطار الاسلام • الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله الذى
كرم بنى ادم ، وانعم عليهم بارسال الرسل وهدايتهم الى طريق الرشاد •
احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له ، وان سيدنا محمدا
عبده ورسوله ، اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله
وصحبه واتباعه صلوة تقودنا الى النعيم المقيم وسلم تسليما •

اوصيكم ايها الناس ! وتقضى اولاً ، بتقوى الله وطاعته فان الله
مع الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المؤمنون ابادروا بالخيرات
فى عهد الحياة فان الدنيا مزرعة الآخرة ووسيلة لتسبل الدرجات ،
وصلوا وسلموا على من ختمت به النبوات كما قال رب الارض
والسموات ان الله وملائكته يصلون على النبي يا ايها الذين آمنوا صلوا
عليه وسلموا تسليما • اللهم صل على سيدنا محمد المبعوث بالرحمة
للعالمين القائل خير الناس اتقهم للناس يا ايها الذين امنوا صلوا عليه
وسلموا تسليما • اللهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات والمسلمين
والمسلمات الاحياء منهم والاموات • اللهم انصر من نصر الدين واخذل
من خذل المسلمين • اللهم اصلح ذات بيننا والف بين قلوبنا واجمع
شملنا وتقبل عملنا يا ارحم الراحمين • اللهم اهد رؤساءنا والهمهم
الرشد والصواب ووفقهم للعمل واصلاح البلاد ، وايد جيشنا وسائر
جيوش المسلمين • وبارك لنا فى يومنا هذا وسائر أيامنا الى يوم الدين •

خوتبه‌ی سیه‌م بومانگی ذي الحجة

برا خوشه‌ويسته‌کاتم !

روژی له‌روژان هه‌زهرت ، صلى الله عليه وسلم ، خوتبه‌یه‌کسی زور به‌نرخ‌ی خوینده‌وه به‌سه‌ر هوزی قوره‌ی‌شا، جا له‌به‌ر ئه‌هه‌می‌به‌تی ئه‌وخوتبه‌یه‌وا ئه‌مرو بوتان ئه‌گیرمه‌وه .

هه‌زهرت ، صلى الله عليه وسلم ، ئه‌فه‌رمویت : ئه‌ی‌خزمه‌کان ! یه‌کیک که ره‌هنوما‌ی خیلی بی له‌بیابانیکاو له‌پیشه‌وه‌بروا هه‌تا هه‌وارگه‌یه‌ک بدوزیته‌وه‌و شوینیکی پر له‌ژیان و خوشی دیاری بکا بو خویان و مالاتیان و خویشی یه‌کیک بی له‌خواه‌ن مالاتانه‌ئهم‌ئینسانه‌خواه‌ن‌هوشه‌ولات‌نسه‌شاره‌زایه‌هه‌رگیز درو ناکا له‌گه‌ل خزمه‌کانیاو شاره‌زایان ناکا بو شوینیکی وشکی پی‌ئاو که له‌به‌ر بی‌گیایی و بی‌ده‌رامه‌تی خه‌لکه‌که‌ی تیا به‌ری و مالاته‌جانیان قرر بکا ، چونکه‌خویشی یه‌کیکه‌له‌وان و زیانی ئه‌وان زیانی ئه‌وه‌و فه‌وتانی مالی ئه‌وان فه‌وتانی مالی ئه‌ويشته . جا من بو ئیوه‌وه‌کو ئه‌وره‌هه‌ره‌شاره‌زایه‌وام . والله‌ئه‌گه‌ر درو بکه‌م له‌گه‌ل هه‌موو‌ئاده‌میزادا درو له‌گه‌ل ئیوه‌ناکه‌م، وه‌ئه‌گه‌ر هه‌موو‌ئاده‌میزاد ده‌سته‌شکین و ده‌س‌خه‌رو بکه‌م هه‌رگیز ئیوه‌ده‌س‌خه‌رو ناکه‌م که‌واته‌ئه‌واموزگاری‌یانه‌که‌به‌ئیوه‌ی ئه‌لیم به‌راستی بزانی و به‌دل وه‌ری‌بگرن .

قه‌سم به‌خواه‌یه‌که‌غه‌یری ئه‌و که‌سی‌تر خوا‌نی‌یه‌من به‌راستی پیغه‌مه‌ری خوا‌م بولای ئیوه‌به‌تایه‌تی و بولای هه‌موو‌ئاده‌میزاد به‌گشتی . والله‌هه‌مووتان‌چون‌خه‌وتان‌لی‌ئه‌که‌وی وه‌ها ئه‌مه‌رن و گیاتان ده‌رئه‌چی ، وه‌چون‌له‌خه‌و خه‌به‌رتان‌ئه‌بیته‌وه‌وه‌ها پاش‌مردن زیندوو ئه‌بنه‌وه . وه‌قه‌سم به‌خوا له‌پاش زیندوو‌بو‌ونه‌وه‌هیسابی کرده‌وتان له‌گه‌لا ئه‌کری و له‌پاداشی کرده‌وه‌ی باش‌جاه‌زای باش وه‌رئه‌گرن و له‌پاداشی کرده‌وه‌ی خراپا جه‌زای خراپ وه‌رئه‌گرن ، وه

جهزای موسولمان بههشتی بردهوامو نه براوه یه جهزای کافسر
 دوزه خو ئاگری بردهوامو نه براوه یه . ئه ی خیلی قوره ییش ! خوی
 گه وره بههوی فاردنی منه وه بههوی نازل کردنی قورئانه وه فیزو
 ده ماری زه مانی کوفرو نه فامی و نه زانی له ئیوه حرام کردوه ، وه
 ره وانیه ئیتر وه کو ئه وسا به باولکو باپیره وه شانازی بکه و خوتان
 بهزل زانی ، چونکه هه موو ئاده میزادی له ئاده مه و ئاده میشر له گل
 دروست کراوه هه موو تان له یه ک ئه سلو یه ک ره گئو له یه ک
 نه ته وه نو هه موو تان له ئه نجاما ئه رونه وه سه ر خا کو یه ک مایه تان
 هه یه . وه خوا ئه فرمویت : ئه ی ئاده میزاد ! ئیوه مان دروست
 کردوه له پیارو ئی ، له ئاده مو حه وا ، وه له پاشا ئیوه مان کرد به
 چهن لقی گه وره له هه رلقی له ولقه گه ورا نه چهن لقی بچوو کمان
 دروست کرد ، وه حکمه ت و غایه له زور کردتان ئه وه یه که یه کئسر
 بناسو حه قی یه کتر به جی بینن ، وه هه ریه کی له ئیوه وه کو سه رو
 دلو ده ست و پی و چاوو زمان خزمه تی له شی کومه له که تان بکه ن ، وه
 له سه ر ئه وده ستوره که خوا ناردوویه بو پیغه مه ران ره قتار بکه ن ،
 وه ره به ری زیاتان و ده ستووری سوودو زیاتبان و فرمان ره وای
 ئاشووب و نیزاعتان ئه وده ستووره یه ، که وایی له سه ر ئه وده ستوره
 هه رکامتان باشتر ره قتار بکا بو دین و دنیا ئه وه لای خوا به گه وره تر
 ئه ناسری ، وه کامتان ته قواتان زیاتر بی لای خوا به ریزتره . وه
 ئه م ته قوایه بریتی یه له کرده وه ی په سه ندی جوان ، وه بریتی یه له
 دلسوزی و میهره بانی بو زه عیف و لاواز و لی قه و ماوان و داماوان ، وه
 بریتی یه له ئاگاداری و هوشیاری بو پاراستنی موسولمانان ، وه
 بریتی یه له ته می و ئاموزگاری و هه که سوودی تیایی بو دنیا و بو
 پاشه روژی هه مووان ، وه بریتی یه له خزمه ت و ساغی و دل ئه ستووری و
 خوگری و ره وشتی به رزی مه ردا نه ، وه بریتی یه له خو لادان له
 ره وشتی زوشتی ناپه سه نو له په ستی ته بیعه ت و له ئاره زوو بازی و له
 ئیشی چرووکی و هه که ئه بن بههوی نه خوشی و زیان . جا ئه گه

ئىنسان ئەم تەقوايە بەم شىۋەيە ۋە رىگرت ئەبى بە خاۋەنى
 ھەموو خىرىك ۋە بە سەرفرازى ۋە رووسوورى ئالاي سەئادەت ۋە پىروزی
 دائەمە زىنى بە سەربانى بارە گای بەرزى يەۋە ، ۋە بە وىنەى روژى
 تىشكدار بە ئاسمانى ئىنسانى يە تەۋە ئەدرە وشىتەۋە .

ھەرۋەھا ھەزرىت ، صلى الله عليه وسلم ، لە خوتبە كەيا
 فەرموۋى : رەھمەتى خوا لەۋكەسە بى كە قەسى من ئەيىسى ۋە لەپاشا
 ئەيگىرىتەۋە بە تەۋاۋى ۋە بە راستى بو ئەۋانەى كە نەيان بىستۋە ،
 چونكە گەلى جار ۋە ئەبى ئەۋكەسە قەسەى بو ئەيگىرىتەۋە
 بەھوش ترو زاناترو زىرەكترە لەۋكەسەى كە قەسە ئەيگىرىتەۋە ۋە لە
 لاينەى ئەم ئىنسانە زىرەكەۋە قەسە كە پەرە ئەسنى ۋە سوۋدى زورى لى
 ۋە ئەيگىرى .

ۋە فەرموۋى : سى شت ھەن لە دلى ھەرموسولمايكە بن ئەۋدە
 داناخرى يەكەم : دلسوزى ۋە ساغى لە كىدارا لەبەر رەزاي خوا .
 دوۋەم : دلسوزى ۋە ساغى لە گەل ئەۋكەسانەدا كە بە راستى
 فەرمان رەۋاي گەلى موسولمانان . سىھەم : تىكەلى لە گەل كۈمەلى
 موسولمانانا بە نەۋەى كە دلخۋازى ئەۋان بەشۋىنى ئەۋموسولمانەۋە
 بىتۋ ئەۋان چى بلىن ئەم بەجىبىنى .

ۋە فەرموۋى : لادانى خەلك لە ھەق زوربەى بەھۋى ئارەزوۋى
 دىۋاۋە يە ۋە ئەم ئىنسانەش لەم ئارەزوۋەدا بەخەتادا رويشتۋە چونكە
 ھەركەس مەبەستى بەرزى پاينە قىامەت بى ۋە كىردەۋەى لەسەر ئەمرى
 خودا بى خۋاي گەۋرە ئىشەكانى بو كۈ ئەكاتەۋە دەۋلە مەندى ۋە
 گوشادى ئەخاتە دليۋە دىۋاي بو رام ئەبى ، ۋە ھەركەس مەبەستى
 تەنھا ئارەزوۋى دىۋا بى خوا ئىشەكانى بلاۋ ئەكاتەۋە بەدەۋام
 فەقىرى ۋە گەدايى ۋە دلەنگى ئەخاتە پىشچاۋى ۋە لە گەل ئەۋەمۋە
 ھەۋل ۋە تەقلايەش كە ئەيدا بو مالى دىۋا ھەر ئەۋەندى پى ئەگا كە
 خوا بۋى داناۋە .

× × ×

الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله الذى بعث رسوله الى الامم وارشدهم بآياته وجوامع كلمه بالاحسان والكرم • احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله الى العرب والمجم • اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه واتباعه المتبعين للطريق الاقوم ، خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان وعلي ، وعلى الحسن والحسين وحزرة والعباس ، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضى الله تعالى عنهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولا بتقوى الله وطاعته فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المسلمون ! اتقوا الله واسمعوا واطيعوا ما اهديه اليكم من خطبة الرسول الاكرم حيث قال: ان الرائد لا يكذب اهله ، والله لو كذبت الناس جميعا ما كذبتكم ، ولو غررت الناس جميعا ما غررتكم • والله الذى لا اله الا هو انسى رسول الله اليكم خاصة والى الناس كافة • والله لتموتن كما تنامون ، ولتبعثن كما تستيقظون ، ولتحاسبن بما تعملون ، ولتجزون بالاحسان احسانا وبالسوء سوء ، وانها لجنة ابداء او لنار ابداء • يامعشر قريش ! ان الله قد اذهب عنكم نخوة الجاهلية وتعظمها بالاباء • الناس من ادم وادم من تراب • اعوذ بالله من الشيطان الرجيم يا ايها الناس ! انا خلقناكم من ذكر واثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا ان اكرمكم عند الله اتقاكم ان الله عليم خير • نهني الله واياكم من نومة الغافلين، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين • آمين •

خوبه‌ی چواره‌م بو مانگی ذي الحجة

برا خوشه‌ويسته‌كاتم !

روژی چه‌زره‌ت ، صلى الله عليه وسلم ، خوبه‌یه‌کی خوینده‌وه بو ئه‌صحابه‌کائی ئه‌مه‌مه‌عناکه‌یه‌تی که بوتان به‌یان ئه‌که‌م :

فهرمووی : له پاش سوړباس و ستایشی زاتی خوا پزانن : قورئان
 که کهلامی خوايه له ههمو قسه يه ك راست تړه . وه بهيز ترين شتی که
 دهستی پيوه بگیری ترسی خوايه . وه باشتړين دينی که ئينسان
 وهري بگری دينی هه زړه تی ئيراهيمه که بریتی به له ته و حیدو
 خوابه يه ك زانين (وه دينی ئيسلام و دينی ههمو و بیغه ممره كان له مه دا
 وه کویه كن) . وه باشتړين رهفتار و ره وشت رهفتار و ره وشتی محمده .
 وه به شهره ف ترين شتی که به زمانا بیت ناوی خوايه . وه باشتړين
 قسه يه که بگیرته وه قورئانه . وه باشتړين ئیشی ئیمه بیکه ين ئه وانن
 که له دينی ئيسلاما بریار دراوون بو کردن له واجب و سوننه ت ، وه
 خراپ ترين شت ئه و شتانه يه که خيلافی دين و بوون به عاده ت . وه
 جوا ترين هیدایه ت و شاره زا کردن ئه و يه له سر شیوه ی فهرمو وده ی
 پیغه ممران بی . وه گه وره ترين مردن ئه و يه که ئينسان به شه هیدی
 بمری . وه خراپ ترين کویری کویری دله ، په نا به خوا . وه دهستی
 به رز باشتړه له دهستی نرم . (یانی : ئه وده سته ی شت ئه دا به خه لك
 له وده سته باشتړه که شت وه ر ئه گری) . وه مالی که کم بی و به شی
 ئينسان بکا چاکتره له مالیکي زوری ودها که ئينسان غافل بکا له
 حق . وه خراپ ترين عوزر عوزر که که ئينسان له سره ممرگا
 بیهینته وه ، وه خراپ ترين په شیمانی ئه و يه که له روژی قیامه تا بی . وه
 هندی که سی وا هنن که تاق و ته را نويز ئه که نو کم جار ناوی خوا
 ئه بهن ، ئه م که سانه وان له زیانا . وه گه وره ترين گونه گونه ی
 زمانی دروزنه . وه باشتړين دهوله مند ی دهوله مند ی دله و
 چاک ترين توشه توشه ی ته قوا و ترسی خوايه . وه سهری
 ههمو و حیکمه ت و معرفته ی تر سانه له خوا . وه چاک ترين شتی له
 دلی ئينسانا بی په قین و زانستی ته واوه ده رباره ی ههر شتی که
 پیوست بی ئينسان ئیمانی هه بی پی ، وه دوو دلی و وه سواسه
 له بابت عه قیده وه وه کو کوفر وایه یا هه رکوفره . وه لا واندنه وه و
 پیا هه لدانی مردو و له ره وشتی زه مان ی جاهیلی به ته و پیوسته تهر ك

بكریت • وه خیانت له مالی موسولمانانا ئه بی به کومه له بهردیک و
 ئه کری به سووته مه نی دوزهخ له قیامه تاو ئه هلی خیانه تی پی سزا
 ئه دری • وه مال هه لگرتن و زه کات نه دانی ئه بیه هوی داخ کردنی
 ئینسان له جه هه نه ما • وه شیعر خویندنه وه له بالوره کانی شه ی تانه و
 ئینسان مه شغول ئه کا • (مه بهس له م شیعره ئه وه یه که ئاموژ گاوی به کی
 خیر یا مه دح و سه ئای شتیکی باشی تیا نه بی) •

ههروه ها فره مووی: شه راب خواردن مه رکه زی هه مو و گونا حیکه •
 بی گومان ئه وفته و زیانانه که به هوی خواردنی شه رابه وه تووشی
 دین و مال و ساغی له شو حورمه ت و عه قلو شه رفی ئینسان ئه بن له
 شتی تره وه پهیدا نابن ، وه ئه وکه سه که خووی گرت به خواردنه وه ی
 شه رابه وه وه زعی به جوری ئه گوری زور گرانه چار بکری و
 بگه ریته وه سه ر باری راست •

برا کانم ! ئه مه به عزیک بوو له و خوتبه یه که هه زره ت ، صلی الله
 علیه وسلم ، خویندیه وه به سه ر ئه صحابه کانی • هیوادارم سوودی لی
 وه بر بگرن •

× × ×

الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله الذي جعل الانسان معبدا
 للفضيلة ما دام متحليا بوجوه الاحسان • أحمده واشهد ان لا اله الا
 الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله الشاكر الذاکر
 بالقلب واللسان • اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه
 واتباعه باحسان الى يوم الدين ، خصوصا على سادة ديننا ذوي القدر
 العلی والفخر الجلی ابي بكر وعمر وعثمان وعلي ، وعلى الحسن
 والحسين وحمة والعباس ، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة
 رضي الله تعالى عنهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس ! ونفسي أولا بتقوى الله وطاعته فان الله
 مع الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المؤمنون ! خطب النبي ،

صلى الله عليه وسلم ، يوما فى اصحابه وقال : اما بعد فلان اصدق الحديث كتاب الله تعالى ، واوثق العرى كسرة التقوى ، وخير المنزل ملة ابراهيم ، وخير السن سنة محمد ، واشرف الحديث ذكر الله ، ولحسن القصص هذا القرآن . وخير الامور عوازمها وشر الامور محدثاتها واحسن الهدى هدى الانبياء . واشرف الموت قتل الشهداء . واعمى العمى الضلالة بعد الهدى . وخير العلم مانع . وخير الهدى ماتبع ، وشر العمى عمى القلب . واليد العليا خير من اليد السفلى . وما قل وكفى خير من ما كثر والهوى . وشر المعضرة حين يحضر الموت ، وشر الندامة يوم القيامة ومن الناس من لا ياتى الصلاة الا دبرا ، ومنهم من لا يذكر الناس الا هجرا . واعظم الخطايا اللسان الكذوب . وخير الغنى غنى النفس ، وخير الزاد التقوى ، ورأس الحكمة مخافة الله . وخير ما قر فى القلب اليقين ، والارتياب كفر . والنياحة من عمل الجاهلية . والفلول من جثا جهنم . والكنز كى من النار والشعر من مزامير ابليس . والخمر جماع الائم . ايها المؤمنون ! عليكم ان تمشوا على منهاج هذا المقال القيم بالامثال لمرغوباته والاجتناب عن معذوراته لعلكم تفلحون . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ان الله يامر بالعدل والاحسان وايتاء ذى القربى ، وينهى عن الفحشاء والمنكر والبغى ، ينظكم لعلكم تذكرون .

خوبه‌ی پينجه‌م بو مانگی ذي العجة

برا خوشه‌ويسته‌گتم !

ئه‌مرو باقياتى ئه‌وخوبه‌تانه بو به‌يان ئه‌گم كه حه‌زرت ، صلى الله عليه وسلم ، خوينديه‌وه به‌سه‌ر ئه‌صحابه‌كانياو له جومعه‌ي پيشوا هه‌نديكيم به‌يان كرد بوتان .

حه‌زرت فه‌رمووى : ژن داوى شه‌يتانه . يانى : وه‌كو سه‌ياد به‌ داو ماسى و په‌له‌وه‌رو گيان‌له‌به‌ر ئه‌گرى شه‌يتانيش به‌هوى ژنه‌وه ئينسان ديل ئه‌كاو رامى ئه‌كا بو خوى . ئه‌م فه‌رمووده‌يه زورشتى لى

وه نه گړی چونکه نهوی راستی یی بیسان بهوی نولفت گرتن به
 ژنی نامهرمه وه گیروده ی گوناح و ناوان نه بی ، وه بهوی
 نارزووی ژنهینه وه دهس بهرداری عیلم و کاسبی به سوودو
 سفه ری هج و غزا نه بی ، وه بهوی خوودان به ژنوه له ههستان
 بو مزگوت و جه ماعت نه کوی ، وه بهوی بهجی هینانی نارزووی
 ژنی خویه وه تووشی مالی هرام و کسبی نامه شروع نه بیت ، وه
 بهوی ژنوه گیروده ی خزمایه تی کومه لی ناپیاوی خراب نه بی ، وه
 بهوی قسه و فیتنه یی کردنی ژنوه تووشی نازاردانی براو خوشک و
 دایک و باوک نه بی ، وه بهوی بهد زه وشتی ژنوه دلی دراوسی
 ئیشینی ، وه نه گهر چن ژنیک هه بو له وانه یه بهوی
 زورخوش و بستنی به کیکیانه وه له رهفتاری عدالت و حق پرستی
 بکهوی . وه گهلی شتی تر تووشی ئینسان نه بی له ریگای ژنوه ،
 که وایی پیوسته هه میسه ئینسان ناگای له خوی یی و تووشی
 نه مجوره تاوانانه نه بی .

ههروه ها فرمووی : تمه نی گه نجی لیکه له شیتی . وه
 خراب ترین کسب مالیکه که به سوود دهس کوی ، وه خراپترین
 خوارده منی مالی هه تیوه . وه ئینسانی بهختیار که سیکه بهوی
 گیروده بوونی غیری خویه وه غیرهت وهرگری و خوی له خراپه
 پیاریزی . وه چاره رهشی ئینسان هه ره وکاته وه که وا له سکی دایکیا
 له عیلمی خوادا دیاره و ، خوا نه زانی که ئینسان کرده وهی چاکه و
 بهختیار نه بی یا کرده وهی خراپه و چاره ی ره شه . وه فرمووی :
 هه رکام له ئیوه نه گهریته وه بو گوریکی تاریک که مه سافه کی
 چوارگه زه ، جا که ئینسان نه نجامی نه وه بی حق نی به نه ونده
 تاوان پیچی به خویه وه . وه فرمووی : نه وهی که چاکی و خراپی
 کرده وهی یی دهر بکهوی ناخره که به تی ، نه گهر نه نجامی کرده وهی
 خراب بوو نه وا خراپه ، وه نه گهر باش بوو نه وا باشه ، وه هه ره
 نه مه یه هه موو هوشیاری هه میسه له خوا نه پاریته وه که عاقیبهت و

ئەنجامى خىر بىت . وە فەرموۋى : خراپ تىرىنى ئەۋكەسانە كە قە
 ئەگىرنەۋە ئەۋانەن كە درو ئەگىرنەۋە . وە فەرموۋى ھەرچى
 لەمەۋپاش بىت نىكە ، چۈنكە شەۋو روژ لە ھات وچو ناكەۋوونو
 ئەۋەندە ئەزانى روژو ھەفتە مانگ و سال نوى ئەبنەۋە ، كەۋابى نە
 خوشى بەردەۋامەۋ نە ناخوشى ۋە ژيانىش بەردەۋام نى بە جا كە مادام
 ئىنسان ھەرئەمرى و مردنى نىكە ئەبى ئاگادارى روژى ھىسابى بى .
 وە فەرموۋى جنىۋدان بە موسولمان فسقەۋ دەرچوونە لە عدالەت ،
 وە شەركردن و كوشتارى موسولمان يا كوفرە ئەگەر بە ھالال
 بزازى يا پىش قەرەۋلى كوفرە ئەگەر بە ھەرام بزازى ، چۈنكە
 شتى خراپى ۋاى لى پەيدا ئەبى كە لە ئەنجاما ئىنسان گىرودەى كوفر
 ئەكات ، پەنا بەخوا . وە خواردنى گوشتى موسولمان ، يانى :
 غەيەت كردنى ، گوناھەۋ موخالىفى ئەمرى خۋاى گەۋرەيە . وە
 خواردنى مالى موسولمان ھەرامە ۋەك خوين رشتى . وە فەرموۋى :
 كەسى سوين لەسەر خوا بخوات كە ئەبى ئەۋشتە بكا يا نەيكا خوا
 ئەيخاتەۋە بەدرودا ، چۈنكە خۋاى گەۋرە لە ھەموۋئىشىكدا
 خاۋەن ئىختيارەۋ مەيلى خويەتى ھەرچى بكا يا نەيكا . وە فەرموۋى :
 ھەر كەس لە گوناھ و تاۋانى ژىردەستەى خۋى يا ھەرىكەكى كە
 ھەقىكى ھەبى لەسەرى بىۋورى خۋاى گەۋرەش لە تاۋانى ئەۋ
 ئەۋبورى ، ۋە ھەر كەس رقى لە يەكى ھەلساۋ رقەكەى خۋاردەۋە خوا
 جەزاي خىزى ئەداتەۋە . وە ھەر كەسى سەربىكاۋ خۋى بگىرى
 لەسەر بەلاۋ مەينەتى نەفس و مال و ھورمەت و ناشوكرى نەكا خۋاى
 گەۋرە جەزاي باشى ئەداتەۋە . وە فەرموۋى : ھەر كەس بو شورەت و
 ناۋى ناۋخەلك ئىش بكا خۋاى گەۋرە بىجگە لەۋە كە كەردەۋەكەى
 قوبۋول ناكە بە ۋەزى ئابارىش باسى ئەخاتە گۈبى خەلكەۋە . وە
 ھەر كەس بى فەرمانى خوا بكا خۋاى گەۋرە سزاۋ ئازارى ئەدات .
 ئەنجا پاش ئەم فەرموۋدانه پارايەۋەۋ فەرموۋى : خوايا : تاۋانى
 خوم و ئومسەتەكەم بپوشە ، خوايا تاۋانى خوم و ئومسەتەكەم بپوشە .

داوای عهفوو لی بووردن نه کهم بو خوم و بو ئیوهش •
 هیوادارم له مفرموده به نرخانه سوود وهر بگرنو بیانکهن به
 مهشخه لی ریگای دین و دنیاتان هه تا له دنیادا سه به رزو له روژی
 ده اییدا به ره زامه ندی خوا شاد بین •

× × ×

الحمد لله • ثم الحمد لله • الحمد لله الذي بعث رسوله لتأديب
 العاقلين وارشاد الغافلين • احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده
 لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله سيد المرسلين • اللهم صل
 وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه واتباعه اجمعين ، خصوصا
 على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان
 وعلي ، وعلى الحسن والحسين وحمة والعباس وعلى الستة الباقية
 من العشرة المبشرة • رضى الله تعالى عنهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولا بتقوى الله وطاعته فان الله
 مع الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المؤمنون ! اتقوا الله
 واتمظوا بما قاله الرسول الامين حيث قال من جلة ما قاله فى احدى
 خطبه العصماء : والنساء حباله الشيطان • والشباب شعبة من الجنون •
 وشر المكاسب كسب الربا • وشر الماكل مال اليتيم • والسعيد من
 وعظ بغيره ، والشقى من شقى فى بطن امه • وانما يصير احدكم فى
 موضع اربعة اذرع • وملاك العمل خواتمه • وشر الروايا روايا
 الكذب • وكل ماهو آت قريب • وسباب المؤمن فسوق ، وقتال المؤمن
 كفر ، واكل لحمة من معصية الله ، وحرمة ماله كحرمة دمه • ومن يتأل
 على الله يكذبه • ومن يغفر يغفر الله له • ومن يكظم الفيظ ياجره
 الله • ومن يصبر على الرزية يعوضه الله • ومن يتبع السمعة يسمع
 الله به • ومن يصبر يضعف الله له ، ومن يعص الله يعذبه • اللهم
 اغفر لى ولامتى ، اللهم اغفر لى ولامتى ، اللهم اغفر لى ولامتى ،
 استغفر الله لى ولكم • اعوذ بالله من الشيطان الرجيم • ياايها الناس

قد جاءكم موعظة من ربكم وشفاء لما فى الصدور وهدى ورحمة لقوم
 يؤمنون • نبهنى الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت
 لواء سيد المرسلين • آمين •

نويژى باران بارين له گهل خوتبه كانيسا

ئهم نويژه دوو رکاته وه کو نويژى جهژن • له رکاتى يه که ما
 له پاش دوعاى افتتاح ئه بى كهوت جار الله اکبر بووترى • وه له بهينانا
 وه کو نويژى جهژن تهسيحانه کان ئه خوينرى وه له رکاتى دووه ما
 له پاش الله اکبرى بهرزبوونه وه له رکاتى يه کهم پينج جار الله اکبر
 ئه ووترى • وه سوتته ته له رکاتى يه که ما پاش سووره تى فاتيحه
 سووره تى (قاف) يا سووره تى (اعلى) بخوينرى به دهنگى بهرز ، وه
 له رکاتى دووه ما له پاش سووره تى فاتيحه سووره تى (اقتربت) يا
 (غاشيه) يا (نوح) بخوينرى • وه له پاش سهلام دانه وه ئيسام دوو
 خوتبه بخوينى • له خوتبه يه که ما له پيشه وه نو جار وه له خوتبه ي
 دووه ما له پيشه وه كهوت جار (استغفر الله) بکات • وه له خوتبه ي
 دووه ما دوعا مهشهوره که بخوينى • وه له پاش ئه وه لى خوتبه ي دووه
 ئيسام هه لچه رخو رووبکاته قيله تا هه ندى دوعا ئه خوينى به
 په نامه کى ئه نجا رووبکاته وه خه لکه که و خوتبه که ي ته و او بکا •

× × ×

الخطبة الاولى للاستسقاء

استغفر الله (تسعا) استغفر الله الذى يقبل التوبة عن عباده
 ويعفو عن السيئات ، الذى يكفر عن خطايا من تاب ويرفعهم درجات •
 الحمد لله الذى يجيب المضطر اذا دعاه ويسمع عبده اذا ناداه • احمده
 واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده
 ورسوله الذى احبه واصطفاه • اللهم صل على سيدنا ومولانا محمد وعلى
 آله واصحابه واتباعه من كل من والاه ، خصوصا على سادة ديننا ذوى

القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان وعلي وعلى الحسن
والحسين وحزمة والعباس ، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة
رضى الله تعالى عنهم اجمعين •

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولاً ، بتقوى الله وطاعته فان الله
مع الذين اتقوا والذين هم محسنون • أيها المؤمنون ! اتقوا الله وتوبوا
اليه من المعاصى والذنوب لعله برحمته يكشف عنكم المصائب
والكروب • وما اصابكم من مصيبة فيما كسبت ايديكم ويعفو عن
كثير • روي عن النبي ، صلى الله عليه وسلم انه قال : خس بخمس :
ما تقض العهد قوم الا سلط الله عليهم عدوهم ، وما حكموا بغير
ما انزل الله الا فشا فيهم الفقر ، وما فشا فيهم الفاحشة الا فشا فيهم
الموت ! ولا تطفوا الكيل الا منعوا النبات واخذوا بالسنين ، ولا منعوا
الزكاة الا حبس عنهم المطر • فاياكم وحققاً يؤخذ عنكم ولا يرفع لا
بالحج ولا بالجهاد وهو حق الناس ، فردوا المظالم وادوا الحقوق
وتوبوا الى الله واستغفروه لعله يتوب عليكم ويمدنكم الوافرة اليكم •
قال تعالى على لسان سيدنا نوح : فقلت استغفروا ربكم انه كان غفاراً
يرسل السماء عليكم مدراراً ويمددكم بأموال وبنين ويجعل لكم جنات
ويجعل لكم انهاراً • فاتقوا الله عباد الله ! وتصدقوا على الضعفاء
والمساكين لعلكم ترحمون • اعوذ بالله من الشيطان الرجيم • وهو
الذى ينزل الفيث من بعدما قنطوا وينشر رحمته وهو الولي الحميد •
نهى الله واياكم من فومة الغافلين وحشرنى واياكم تحت لواء سيد
المرسلين ، ورحمنا بفضلہ • آمين •

الخطبة الثانية

استغفر الله العظيم (سبعاً) الحمد لله قابل التوب ذى الطول •
احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمداً
عبده ورسوله • اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله واصحابه
واتباعه وسلم تسليماً •

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولا بتقوى الله وطاعته فان الله
مع الذين اتقوا والذين هم محسنون • ايها المؤمنون ادعوا ربكم
تضرعا وخيفة لعلكم ترحمون • امن يعجب المضطر اذا دعاه ويكشف
السوء ويجعلكم خلفاء الارض قليلا ماتذكرون • اللهم اسقنا غيثا
مغيثا هنيئا مريئا مريعا غدقا مجللا سحا طبقا دائما • اللهم اسقنا الغيث
ولا تجعلنا من القانطين • اللهم انا نستغفرك انك كنت غفارا فارسل
السماء علينا مدرارا • اللهم انك امرتنا بدعائك ووعدتنا اجابتك فقد
دعوناك كما امرتنا فاجبنا كما وعدتنا • اللهم فامنن علينا بمغفرة ما قارفنا
واجابتك فى سقانا وسعة ارزاقنا يا ارحم الراحمين

نویژی مانگ گيران و روژ گيران و

خوبه كانيان

ئەم نوێژانە دوو رکاتن کە سوتنەتن و سوتنەتیشە بە جماعت بکړین . وە بە سى جور بەجى ئەهينرین . یە کەم ، کە لە هەموویان باشتەر ، ئەوەیە لە هەر رکاتیکە دوو جار فاتیحە بخوینى لە گەل سوورەتیکى قورئانا ، وە لە پاش فاتیحە سوورەتە کە رکوعیک بیری . واتە : ئەبى بە چوار فاتیحە و چوار رکوع و چوار سوجدە . دوو هەم ئەوەیە کە لە هەر رکاتیکە یەک جار فاتیحە بخوینى بەلام لە گەل دوو رکوع و دوو سوجدەدا . سیهەم ئەوەیە وە کو سوتەتى پیش نوێژى بە یانى بکړیت . یانى : لە هەر رکاتیکە یەک جار فاتیحە بخوینى و یەک رکوع و دوو سوجدە بیری ، وە ئەمەیان لە هەموویان ئاساترە . وە ئەوەش بزائن کە نوێژى روژ گيران بە پەنامە کى و نوێژى مانگ گيران بە ئاشکرا ئەکړى ، یانى : نوێژى روژ گيران بە دەنگى نزم و نوێژى مانگ گيران بە دەنگى بەرز ئەکړیت .

× × ×

الخطبة الاولى للكسوف او الخسوف

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذى جعل الشمس ضياء والقمر نورا وقدرهما منازل لتعبدوا ربكم وتأخذوا اجرا موفورا .
احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله المبعوث رحمة ونعمة ونورا . اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه واتباعه الذين اخلصوا دينهم لله فزادوا ايمانا وفرحا وسرورا ، خصوصا على سادة ديننا ذوى القدر العلى والفخر الجلى ابي بكر وعمر وعثمان وعلي ، وعلى الحسن والحسين وحمزة والعباس ، وعلى الستة الباقية من العشرة المبشرة رضى الله تعالى عنهم اجمعين .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولاً ، بتقوى الله وطاعته فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! ان الشمس والقمر آيتان من آيات الله ودليلان على قدرته الباهرة فهما مع كبر الحجم وعظم الجرم يقيان فى فلكهما بالانتظام على الدوام ، ويكونان سيلتين لاستفادة الانام بضياء العالم وتويره وبالتاثير فى المعادن والحيوانات والنبات فى نشوئه ونموه وتقديره على مر الايام والاعوام . وانهما لا ينكسفان لموت احد ولا ينجليان لحياته بل ان كسوف الشمس وخسوف القمر يجريان على نظام سنة الله فى الكائنات ولما يجرى عليهما فى مقابلة جرم الارض او كواكب السموات ، ولكن فى اخفاء نورهما تنبها للغافلين وايقاظا للجاهلين حيث ينتبهون الى ان الانسان بل الحيوان كله يبقى فى حالة محوهم فى الظلمات ويشقى بدوام انجلاءهما فى كرب الحرارة او اضطراب فى الحياة او تعب لاختلال الراحة والسنبات .

قال الله تعالى : وجعلنا الليل والنهار آيتين فمحونا آية الليل وجعلنا آية النهار مبصرة لتبتغوا فضلا من ربكم ولتعلموا عدد السنين والحساب وكل شيء فصلناه تفصيلا . وقال : وجعلنا نومكم سباتا وجعلنا الليل لباسا وجعلنا النهار معاشا . وقال : الم تر الى ربك كيف مد الظل ولو شاء لجعله ساكنا ثم جعلنا الشمس عليه دليلا ثم قبضناه لينا قبضا يسيرا . ففي كل ذلك دليل على جلاله وعظمته وكماله فى رحمته ونعمته . فتوبوا اليه من المعاصى والذنوب واطلبوا كشف البلوى والكروب فانه هو الرئوف القريب والسميع المجيب . اعوذ بالله من الشيطان الرجيم . قل ارايتم ان جعل الله عليكم الليل سرمدا الى يوم القيامة من اله غير الله ياتيكم بضياء افلا تسمعون ؟ نهضى الله واياكم من نومة الغافلين ، وحشرنى واياكم تحت لواء سيد المرسلين

الخطبة الثانية

الحمد لله . ثم الحمد لله . الحمد لله الذى بنى فوقكم سبعاً شدادا وجعل فيها سراجا وهاجا . احمده واشهد ان لا اله الا الله وحده

لا شريك له وان سيدنا محمدا عبده ورسوله . اللهم صل على هذا الرسول الكريم المبعوث نورا وسراجا وعلى اله وصحبه واتباعه وسلم تسليما .

اوصيكم ايها الناس ! ونفسى اولاً ، بتقوى الله وطاعته فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ايها المؤمنون ! اشكروا نعمة الله واطلبوا رحته فان الرحمة مع شكر النعمة والنقمة مع الكفر بها وفيه البلاء والرحمة . لئن شكرتم لازيدنكم وان كفرتم ان عذابي لشديد . وعلبتكم برد المظالم وحنوق الناس فانها توجب الخزي في الآخرة وفي الدنيا بين الناس . ان في الطاعة بضاعة وفي العباداة سعادة . وان المغفرة لمن استغفر . قال تعالى : والذين اذا فعلوا فاحشة او ظلموا انفسهم ذكروا الله فاستغفروا لذنوبهم ، ومن يغفر الذنوب الا الله ، ولم يصروا على ما فعلوا وهم يعلمون اولئك جزائهم مغفرة من ربهم وجنات تجري من تحتها الانهار خالدين فيها ونعم اجر العاملين . اللهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات والمسلمين والمسلمات الاحياء منهم والاموات . اللهم فرج عنا وعن المسلمين ، وثبتنا على اتباع سنة سيد المرسلين ، ولا تجعل في قلوبنا غلا للذين آمنوا . ربنا انك سميع قريب تجيب دعوة الداعي اذا دعاك فاستجب دعاءنا برحمتك يا ارحم الراحمين .

× × ×

سویاس بو خوای گهوره لی بووموه له دانانی کنییی (وتاری نایینی بو روژانی ههینی) له نیوهروی چوارشممه ریکهوتی ۱۸ی ماساتی (« شوال ») ۱۲۸۰ی ههجرى بهرامهرى ۴ی نیسانی ۱۹۶۱ی میلادی له شارى بهغدا . له خوای بهخشنهوه میهره بان نه پاریمهوه گه نه کردهوه لی قوبوول بکاو بیکاته هوى بهختیارى و سه رهبرزى دنیاو قیامهتی موسولاتانی هاووزمانم .

ماموستای خویندنکای نایینی شیخ عبدالقادرى گه یلاتیو پیشنوژو خوتبهخوینی مزگهوتی نهحمهدی له بهغدا
عبدالکریم محمد

ناواخن

لاڀهه	باب
۵	خوتبه ی یه کهم بو مانگی موحرهم باسی سالو مانگو سره مای دینی ئیسلام نه کات .
۱۰	خوتبه دووهم باسی هندی له فرموده بهرزه کانی هزرهت نه کات .
۱۳	خوتبه ی سیهم باسی نهصلو فرعی دین و زات و صیفه نه کانی خوا نه کات .
۱۶	خوتبه ی چوارهم : موسولمانان له روژنی قیامه تا خوی گه وره نه یینن .
۱۹	خوتبه ی پینجهم: لیکولینه وهیه له بوونی خوا و صیفه نه کانی .
۲۲	خوتبه ی یه کهم بو مانگی صفر باسی خو و ره و شتی باش نه کات .
۲۵	خوتبه ی دووهم باسی باوهر به مه لائیکه یه .
۲۹	خوتبه ی سیهم : پیوسته ئینان گوی له ئاموزگاری باش بگری .
۳۳	خوتبه ی چوارهم باسی باوهر به کتیه کانی خوا نه کات .
۳۸	خوتبه ی یه کهم بو مانگی ربیع الاول باسی باوهر به پیغه مه ران نه کات .
۴۲	خوتبه ی دووهم باسی له دایک بوونی هزرهت و گه وره بوونی تی .
۴۶	خوتبه ی سیهم باسی قورئان و حدیث و کوکرده وه یان نه کات .
۵۰	خوتبه ی چوارهم باسی باوهر به روژی قیامت نه کات .
۵۴	خوتبه ی پینجهم باسی عدالت و فضلی خوا و شفاعت . نه کات .

لاڀمره	باب
۵۹	خوتبه ي يه کهم بو مانگي ربيع الثاني باسي باوهر به قهز او قهدهر نه کات .
۶۲	خوتبه ي دووهم باسي دنياداري و کاسبي حلال نه کات .
۶۶	خوتبه ي سيهم : له ديني ئيسلاما هه مووقاز انجيکي حلال ره وايه .
۷۰	خوتبه ي چوارهم باسي دوو که نيه ي شه هاده ته .
۷۵	خوتبه ي يه کهم بو مانگي جمادي الاولى باسي پينج فهرزدی نويژ نه کات .
۷۸	خوتبه ي دووهم باسي پاکی و دهن نويژ نه کات . . .
۸۲	خوتبه ي سيهم باسي کوشتن و زيناو سوود خواردن نه کات .
۸۶	خوتبه ي چوارهم باسي نه رکاني نويژ نه کات .
۹۰	خوتبه ي پينجهم باسي پيوستي خوش ويستي هه زره ت نه کات .
۹۴	خوتبه ي يه کهم بو مانگي جمادي الثانية باسي نويژي جومه نه کات .
۹۷	خوتبه ي دووهم باسي نويژه سونته ته کانه .
۱۰۱	خوتبه ي سيهم باسي نويژه سونته ته کانه .
۱۰۵	خوتبه ي چوارهم : (الدين النصيحة) : دين دلسوزي يه .
۱۰۹	خوتبه ي يه کهم بو مانگي ره جبه باسي نه ورادي پاش نويژه فهرزه کانه .
۱۱۲	خوتبه ي دووهم : به نه رکاني ئيسلام موسولمان تاقی نه کر يته وه
۱۱۶	خوتبه ي سيهم باسي ته رغيبی موسولمانانه له سر زه کات دان
۱۱۹	خوتبه ي چوارهم باسي نه حکامي زه کات نه کات .
۱۲۲	خوتبه ي پينجهم باسي (اسراء) و (معراج) نه کات .
۱۲۷	خوتبه ي يه کهم بو مانگي شمعبان باسي يه کی له خوتبه کاني

- هزاره ته
- ۱۳۰ خوتبهی دووهم باسی تهقواو ئهمر به چاکه و مه نعی خراپه
ئهکات •
- ۱۳۴ خوتبهی سیههم باسی تهوبه کردنو عهفوی خواجه •
- ۱۳۷ خوتبهی چوارهم باسی خووه پهسته کانی دهروون ئهکات •
- ۱۴۱ خوتبهی پینجهم باسی ئهوکردهوه خراپانه ئهکات که
ئاشکران •
- ۱۴۶ خوتبهی یه کهم بو مانگی رهمهزان باسی سوودی روژووه •
- ۱۴۹ خوتبهی دووهم باسی ئهرکانی روژووو نویژی تهراویح
ئهکات •
- ۱۵۳ خوتبهی سیههم : روژوو ئهمانهتی خواجه لای ئادهمیزاد •
- ۱۵۷ خوتبهی چوارهم : باسی (ليله القدر) و نزوولی قورئان
ئهکات •
- ۱۶۱ خوتبهی پینجهم باسی جهزای روژووو سهرفیطره
ئهکات •
- ۱۶۶ خوتبهی جهژنی رهمهزان •
- ۱۶۸ خوتبهی یه کهم بو مانگی شوال (کلکم راع وکلکم
مستول عن رعیته) •
- ۱۷۲ خوتبهی دووهم باسی هج و عمره ئهکات •
- ۱۷۶ خوتبهی سیههم باسی فرمانبهرداری خواو خزمهتی باوکو
دایک ئهکات •
- ۱۷۹ خوتبهی چوارهم باسی سیلهی رهم و خزمهتی داماوو
میوان و دراوسی ئهکات •
- ۱۸۴ خوتبهی پینجهم باسی ئیخلاصه نه گهل خواو عیادی خوادا •
- ۱۸۹ خوتبهی یه کهم بو مانگی ذی القعدة باسی ئادابی موسولمانه
له گهل موسولمانا •

لاڀڙه	بلښت
۱۹۳	خوتبهی دووهم باسی ئادابی موسولمانه له گڼل موسولمانا .
۱۹۷	خوتبهی سیهه باسی ئیستیقامه ته له سر ئیسلامی بهت .
۲۰۰	خوتبهی چوارهم ئاموژگاری به که ی هزره ته بو ابو ذری غفاري .
۲۰۴	خوتبهی پینجهه ئاموژگاری به که ی هزره ته بو انسی کوری مالک .
۲۰۸	خوتبهی به که م بو مانگی ذی الحجه باسی روژووی سونهت و روژی عه ر ه فیه .
۲۱۱	خوتبهی دووهم باسی قوربانی و ئادابه کانی نه کات .
۲۱۵	خوتبهی جه ننی قوربان .
۲۱۸	خوتبهی سیهه می مانگی ذی الحجه باسی خوتبه به کی هزره ت نه کا .
۲۲۱	خوتبهی چوارهم له سر ته واو کردنی خوتبه به کی هزره ت نه روا .
۲۲۴	خوتبهی پینجهه له سر ته واو کردنی خوتبه به کی هزره ت نه روا .
۲۲۸	نویژی باران بارین له گڼل خوتبه کانیانا .
۲۳۱	نویژی مانگ گیران و روژگیران له گڼل خوتبه کانیانا

بەر له خویندنه وهی کتیبه که ئەم چەند هه له یه

راست که ره وه

لا پهره	دیر	هه له	راست
۱۱	۱۱	ئوممه نی	ئوممه لی
۱۳	۵	فهدەر	قهدهر
۱۳	۶	وانه	واته
۱۳	۱۹	بی ئیخناجه	بی ئیختیجه
۱۴	۲	یهو	نیو
۱۴	۹	نامری	نامری
۱۴	۱۵	وانه :	واته :
۱۶	۷	قیامه نا	قیامه تا
۱۶	۱۲	حوای	خوای
۱۶	۱۹	قیامه نا دانی	قیامه تا زاتی
۱۹	۱۰	هه رشنی	هه رشتی
۱۹	۱۹	ئەم به فروا	ئەم به فرو
۲۰	۱۰	هه مود	هه موو
۲۰	۱۶	حه فیه نی	حه قیه تی
۲۲	۵	ئەوزانه	ئەوزاته
۲۲	۶	ئەمزانه	ئەمزاته
۲۲	۱۸	شه هدهت	شه هادهت
۲۴	۹	ئەیینه	ئەیینته
۲۵	۱۹	زنو	ژنو
۲۷	۴	حوی	خوی
۲۹	۱۶	قیامه نا	قیامه تا
۲۹	۲۳	ناییه توهو	ناییه توهو

لا پیره	دیر	هه له	راست
۳۰	۱۲	ئه یحوا	ئه یخوا
۳۱	۲۲	به نه مکین	به ته مکین
۳۳	۱۶	له وکانه وه	له وکاته وه
۳۶	۵	شنيک	شتيک
۴۰	۶	ئه مډانه	ئه مډانه
۴۴	۲۴	به مه نی	ته مه نی
۴۵	۱	نی ی	لی ی
۴۸	۲۵	به معنی	یه معنی
۵۰	۹	الفویم	الفویم
۵۱	۵	(جیهان داو)	جیهان داو
۵۳	۸	نوله ی	توله ی
۵۵	۱۲	نه گات	ئه گات
۵۵	۲۰	ده سنووری	ده ستووری
۵۶	۱۳	نکایان	تکایان
۶۱	۹	به پپی	به پپی
۶۸	۹	مه عناه	مه عنای
۶۸	۱۰	فه رمای	فه رمانی
۷۲	۹	ئه وش	ئه وش
۷۶	۷	له م کانه وه یه	له م کاته وه یه
۷۶	۷	کانی	کاتی
۸۵	۲۰	نمرات	ثمرات
۸۵	۲۶	قه له	قوله
۸۵	۲۷	کارهم	کالوهم
۸۶	۱۵	یستی	ویستی
۹۲	۱۹	فه موو	فه موو
۹۷	۲۳	قه رزه	فه رزه

لاپمړه	دير	ههله	راست
۱۱۴	۲۱	هزارا	هزارا
۱۲۴	۷	له باش	له پاش
۱۳۱	۱۱	پاس	پاش
۱۳۵	۱۱	به گوړی	به گوړه ی
۱۵۷	۱۳	به رری	به رزی

سهارنچ

۱- خوتبه ی دووهمی روژانی جومعه ته نه ا له به کم خوتبه ی ماتگی موهره ما نووسیوه ، جا له بهر نه وه تگا له خه تیه به ریزه کان نه کم که نه و خوتبه ی دووهمه له هه ووروژیکي جومعه دا بخویننه وه .

۲- خوتبه کانی جومعه له همدی ماتگا چوارو له همدی ماتگا پینجن ، جا نه گمر روژانی جومعه له ماتگا زیادو که میان کرد پیوسته خه تیب ناگای لی بیو خوی ته صروفی تیا بکات .

داسر

۱۹۷۰/۱۰/۱-۲۰۰۰

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد ١٢٢
لسنة ١٩٨٤

نرخي (١٥٠٠) فلسه